



## AURKIBIDEA

ORRIALDEA

### I - ARABAKO FORU ALDUNDIA

#### *Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak*

##### Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

9/2004 Foru Dekretua, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, kirol federatuari 2004an dirulaguntzak ematea arautuko duten oinarriak eta deialdia onartzen da. . . . . 2.699

11/2004 Foru Dekretua, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzordea sortzea onartzen da. . . . . 2.703

12/2004 Foru Dekretua, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Argitalpen Aholku Batzordea sortzea onartzen da. . . . . 2.704

##### Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

118/2004 Erabakia, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, foru aldundiaren ordezkariak izendatzen dira aldundiak parte hartzen duen zenbait organismo, sozietate eta erakundetan. . . . . 2.705

## SUMARIO

PÁGINA

### I - DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

#### *Disposiciones y Resoluciones Administrativas*

##### Decretos Forales del Consejo de Diputados

Decreto Foral 9/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que aprueba la convocatoria y bases reguladoras de las subvenciones al Deporte Federado correspondientes al año 2004 . . . . . 2.699

Decreto Foral 11/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que aprueba la creación de la Comisión Asesora de adquisiciones de Fondos de Museos de Álava . . . . . 2.703

Decreto Foral 12/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que aprueba la creación de la Comisión Asesora de Publicaciones . . . . . 2.704

##### Acuerdos del Consejo de Diputados

Acuerdo 118/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que designa representantes de esta Diputación Foral en Organismos, Sociedades y Entidades en las que participa. . . . . 2.705



**Iragarkiak****GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA**

Lehiaketa publikoa, prozedura ireki eta ohiko prozedura bidezkoa, "GOFEn plantillaren arrisku psikosoziala ebaluatzeko" lanen kontrataziorako. . . . . 2.706

**DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA**

Premiamendu probidentzia. Zerrenda lehena: Benito Pardo, Ignacio . . . . . 2.706

Premiamendu probidentzia. Zerrenda lehena: Alonso Modrovejo, Roberto . . . . . 2.707

Terrain S.D.P., S.A. enpresaren ondasun higiezinak bahitzea . . . . . 2.709

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Aldama Escalante, José Miguel. . . . . 2.710

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Alcarazo Tarraga, M<sup>a</sup> Eugenia. . . . . 2.711

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Delgado Torres, Ignacio. . . . . 2.712

Marina García Díaz andreari kreditu bahitura jakinaraztea. . . . . 2.713

Carlos García Manzanal jaunari kreditu bahitura jakinaraztea. . . . . 2.714

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Correira do Ceu, Carlos Manuel. . . . . 2.714

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Arregui Barandiaran, M<sup>a</sup> Aranzazu . . . . . 2.715

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Construcciones Taboada, S.A. . . . . 2.717

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Alonso Arroyo, Diego . . . . . 2.718

Javier Gallego Piñera jaunari idatziz egindako errekerimendua. . . . . 2.719

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Ramirez Torregrosa, José Vicente. . . . . 2.719

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehena: Ajuria Aramburu, Carlos Francisco. . . . . 2.720

**II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA****Udalak****ARAMAIO**

Aramaioko Udaleko lanpostuen zerrendaren aldaketa onestea . . . . . 2.722

**BERNEDO**

Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga, 2004koa, ordaintzeko epea irekitzea. . . . . 2.722

**IRURAIZ-GAUNA**

Udal Zerga ordenantzak behin betiko onartzea . . . . . 2.723

**RIBERA ALTA**

Ordenantzen aldaketa behin betiko onartzea . . . . . 2.742

**Anuncios****INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL**

Concurso Público, mediante procedimiento abierto, y ordinario, para la contratación de la realización de la "Evaluación del riesgo psicosocial de la plantilla del I.F.B.S.". . . . . 2.706

**AGENCIA EJECUTIVA**

Providencia de apremio, según relación que comienza por: Benito Pardo, Ignacio . . . . . 2.706

Providencia de apremio, según relación que comienza por: Alonso Modrovejo, Roberto . . . . . 2.707

Embargo bienes inmuebles propiedad de Terrain S.D.P., S.A. . . . . 2.709

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Aldama Escalante, José Miguel. . . . . 2.710

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Alcarazo Tarraga, M<sup>a</sup> Eugenia. . . . . 2.711

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Delgado Torres, Ignacio. . . . . 2.712

Notificación embargo de créditos a doña Marina García Díaz. . . . . 2.713

Notificación embargo de créditos a don Carlos García Manzanal. . . . . 2.714

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Correira do Ceu, Carlos Manuel . . . . . 2.714

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Arregui Barandiaran, M<sup>a</sup> Aranzazu . . . . . 2.715

Notificación y emplazamiento de providencia y apremio, según relación que comienza por: Construcciones Taboada, S.A. . . . . 2.717

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Alonso Arroyo, Diego . . . . . 2.718

Requerimiento por escrito a don Javier Gallego Piñera. . . . . 2.719

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Ramirez Torregrosa, José Vicente. . . . . 2.719

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio, según relación que comienza por: Ajuria Aramburu, Carlos Francisco. . . . . 2.720

**II - ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE ÁLAVA****Ayuntamientos****ARAMAIO**

Aprobación de modificación de la relación de los puestos de trabajo del Ayuntamiento de Aramaio . . . . . 2.722

**BERNEDO**

Apertura del periodo cobratorio Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica correspondientes al año 2004 . . . . . 2.722

**IRURAIZ-GAUNA**

Aprobación definitiva de las Ordenanzas Fiscales municipales . . . . . 2.723

**RIBERA ALTA**

Aprobación definitiva Modificación Ordenanzas . . . . . 2.742

Udal igerilekuak errentan emateko lehiaketa. ....	2.754	Concurso arrendamiento piscinas municipales. ....	2.754
2004ko aurrekontu orokorrari hasierako onarpena ematea. ....	2.755	Aprobación inicial Presupuesto General 2004. ....	2.755
<b>AGURAIN</b>		<b>SALVATIERRA</b>	
"Eras de San Juan" izeneko U.A.U.-E (D-6) sektoreko estatutu eta jarduera-oinarrien hasierako onarpena. ....	2.756	Aprobación inicial de los Estatutos y Bases de Actuación de la UAU -E (D-6): Eras de San Juan de Agurain. ....	2.756
Aguraingo industrialdeko SAU1 eta 3 sektoreko zaintzako hirigintza elkartearen estatutuei hasierako onarpena ematea. Estatutu horiek Fernando Hernández jaunak, Araba Garapen Agentzia SAKO zuzendari eta kudeatzaileak, sustatu ditu. ....	2.756	Aprobación inicial de los Estatutos de la Entidad Urbanística de Conservación del Sector SAUI 1 y 3, Polígono Industrial Agurain, promovido por don Fernando Hernández en calidad de Director Gerente de Álava, Agencia de Desarrollo, S.A. ....	2.756
<b>SAMANIEGO</b>		<b>SAMANIEGO</b>	
Etxeak urez hornitzen dituen zerbitzua jasotzea-gatik tasa ordaindu behar dutenen errolda. ....	2.756	Padrón tasa suministro agua. ....	2.756
<b>URKABUSTAIZ</b>		<b>URKABUSTAIZ</b>	
1/2003 kreditu transferentziaren espedientea. ....	2.757	Expediente de Transferencia de Crédito 1/2003. ....	2.757
<b>VITORIA-GASTEIZ</b>		<b>VITORIA-GASTEIZ</b>	
Instalazio baimen eskaria, Uribarri-Arratzuko administrazio batzarra. ....	2.758	Solicitud de licencia de instalación de Junta Administrativa de Ullibarri-Arrazua. ....	2.758
Instalazio baimena; Zabalganako 2. eta 3. sektoreetako konpentsazio batzarra. ....	2.758	Solicitud de licencia de instalación de Junta de Compensación de los Sectores 2 y 3 de Zabalgana. ....	2.758
Vitoria-Gasteizko landare-ontziak onik zaindu eta hobetzeko lanak egiteko lehiaketa. ....	2.758	Concurso para trabajos de mantenimiento integral y mejora de las jardineras de Vitoria-Gasteiz. ....	2.758
Argiteria publikoa mantentzeko materiala eskuratzeko lehiaketa (2004. urtea). ....	2.759	Concurso para adquisición de material para mantenimiento del alumbrado público (año 2004). ....	2.759
Lovaina plazako espaloiak eraberritzeko obrak esleitzeko lehiaketa. ....	2.760	Concurso para obras de remodelación de aceras en la plaza de Lovaina. ....	2.760
Adierazpen Dramatikoaren programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoak esleitzeko lehiaketa. ....	2.761	Concurso para la asistencia técnica programa Expresión Dramática curso 2004/2005. ....	2.761
Gasteizko programarako (2004/05 ikasturtea) laguntza teknikoak esleitzeko lehiaketa. ....	2.763	Concurso para la asistencia técnica programa Gasteizko, 2004/05. ....	2.763
Ibilbide Historiko-Artistikoaren programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoak esleitzeko lehiaketa. ....	2.764	Concurso para asistencia técnica para el desarrollo del programa Itinerarios Histórico-Artísticos, curso 2004/2005. ....	2.764
Aita-Amen Eskolen programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoak esleitzeko lehiaketa. ....	2.765	Concurso para la asistencia técnica Escuela Madres y Padres, curso 2004/2005. ....	2.765
Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeari buruzko indarreko araudia hausteagatik dossier zigortzaileak abiaraztearen berri ematen duen iragarkia. ....	2.766	Incoación de expedientes sancionadores por infracción de la normativa vigente en materia de tenencia de animales potencialmente peligrosos. ....	2.766
Ordainagirien kobrantzari buruzko ediktua: Ura hornitzeko eta ur zikinak garbitzeko zerbitzuak, etxeetakoez bestelako hondar-urak estolderia sarera isurtzea eta ibilgailuak eraikin partikularretan sartzea. ....	2.767	Edicto de cobro de recibos Tasas por Prestación de los Servicios de Agua y Tratamiento de Residuales, Tasas por Vertidos de Aguas Residuales no domésticas y Tasa por Entrada de Vehículos en Edificios particulares. ....	2.767
Fuente Ugarte, S.L-ri ondare erantzukizunaren ebazpena jakinaraztea 2002/HACRP00188. ....	2.768	Notificación a Fuente Ugarte, S.L. de la resolución del procedimiento de responsabilidad patrimonial número 2002/HACRP00188. ....	2.768
Diego García Martín jaunari ondare erantzukizunaren ebazpena jakinaraztea 2002/HACRP0228. ....	2.769	Notificación a don Diego García Martín de la resolución del procedimiento de responsabilidad patrimonial número 2002/HACRP00228. ....	2.769
Félix Carmelo Urabain Pancorbo jaunari ondare erantzukizunaren ebazpena jakinaraztea. 2002/HACRP0283. ....	2.770	Notificación a don Félix Carmelo Urabain Pancorbo de la resolución del procedimiento de responsabilidad patrimonial número 2002/HACRP00283. ....	2.770
María Estibaiz Centeno Ruiz de Olano andreari Ondare erantzukizunaren ebazpen jakinaraztea. 2003/HACRP0054. ....	2.771	Notificación a doña María Estibaliz Centeno Ruiz de Olano de la resolución del procedimiento de responsabilidad patrimonial número 2003/HACRP00054. ....	2.771
Jundiz Mendebaldea 21. sektorearen Plan Partzialaren aldakuntza. ....	2.772	Modificación del Plan Parcial del Sector 21 Jundiz Oeste. ....	2.772
Indarrean dagoen Vitoria-Gasteizko HAPOaren 11. Sektoreko ("Ibaialde") Desjabetze Proiektuari bigarrenez hasierako onarpena ematea. ....	2.773	Segunda Aprobación Inicial del Proyecto de Expropiación del Sector 11 "Ibaialde" del vigente PGOU, en Vitoria-Gasteiz. ....	2.773

Indarrean dagoen Vitoria-Gasteizko HAPOaren Zabalganako areako 3. Sektoreko RU-2.07 (FBB-2.07) etxadiaren Xehapen Azterlanaren hasierako onarpena. . . . .	2.774	Aprobación Inicial del Estudio de Detalle de la parcela RU 2.07 del Sector 3 Zabalgana, del vigente PGOU, en Vitoria-Gasteiz. . . . .	2.774
<b>Administrazio Batzarrik</b>		<b>Juntas Administrativas</b>	
<u>CARANCA-MIOMA</u>		<u>CARANCA-MIOMA</u>	
Carancan (Araba) argindar, argiteria eta telekomunikazio azpiegiturak lurperatzeko eta kaleak zolatzeko lanen lizitazioaren lehiaketa. . . . .	2.774	Concurso para la licitación de la obra "Soterramiento de infraestructuras de electricidad, alumbrado público, telecomunicaciones y pavimentación de calles en Caranca (Álava)" . . . . .	2.774
<u>SOBRÓN</u>		<u>SOBRÓN</u>	
Sobrongo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobrongo Urbegia" izeneko Ur Partzuegoaren Estatutuak onartzea . . . . .	2.775	Aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá . . . . .	2.775
<u>LARRAZUBI</u>		<u>PUENTELARRÁ</u>	
Sobrongo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobrongo Urbegia" izeneko Ur Partzuegoaren Estatutuak onartzea . . . . .	2.775	Aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá . . . . .	2.775
<u>FONTECHA</u>		<u>FONTECHA</u>	
Sobrongo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobrongo Urbegia" izeneko Ur Partzuegoaren Estatutuak onartzea . . . . .	2.776	Aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá . . . . .	2.776
<u>BERGONDA</u>		<u>BERGÜENDA</u>	
Sobrongo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobrongo Urbegia" izeneko Ur Partzuegoaren Estatutuak onartzea . . . . .	2.776	Aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá . . . . .	2.776
<u>KARKAMU</u>		<u>KARKAMU</u>	
Transformazio elektrikorako zentroko lanen lehiaketa. . . . .	2.776	Concurso obras centro de transformación eléctrico . . . . .	2.776
<b>III - BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK</b>		<b>III - OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS</b>	
<b>Euskal Autonomia Administrazioa</b>		<b>Administración Autónoma Vasca</b>	
<u>EUSKO JAURLARITZA</u>		<u>GOBIERNO VASCO</u>	
Agindua, 2004ko martxoaren 1ekoa, Kultura sailburuarena, Bernedoko (Araba) Arluzeako San Martin eliza, Kultura Ondasun gisa, Monumentu izendapenez Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartzeko dena. . . . .	2.777	Orden de 1 de marzo de 2004, de la Consejera de Cultura, por la que se inscribe como Bien Cultural, con la categoría de Monumento, en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco, la Iglesia de San Martín de Arluzea, Bernedo (Álava). . . . .	2.777
Isuna jakinarazpenaren argitalpena. . . . .	2.780	Publicación notificaciones de resolución. . . . .	2.780
Salaketa jakinarazpenaren argitalpena. . . . .	2.784	Publicación notificaciones de denuncia o incoación. . . . .	2.784
Ordezkoen jakinarazpenaren argitalpena. . . . .	2.787	Publicación notificaciones al caucionero. . . . .	2.787
Ebazpena, 2004ko otsailaren 27koa, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearena, Alegria-Dulantziko (Araba) hirigune historikoa, Monumentu Multzo izendapenez, Kultura Ondasun sailkatutako 126/2002 Dekretuak ezarri zuen babes erregimenaren 3. Zerrenda aldatzeko den espedienteari hasiera eman, jendaurrean jarri eta interesdunel entzuteko dena. . . . .	2.788	Resolución de 27 de febrero de 2004, del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, por la que se incoa y somete a información pública y audiencia a los interesados el expediente de modificación del Listado 3 del régimen de protección establecido en el Decreto 126/2002 para el Casco Histórico de Alegria-Dulantzi (Álava), Bien Cultural calificado, con la categoría de Conjunto Monumental. . . . .	2.788
EJ 03125. Familia bakarreko hiru etxebizitza eraikitzea Santo Tomas ibaiaren eskuineko ertzean, Bolibarren, Vitoria-Gasteizko udalerrian. López de Lacalle, David. . . . .	2.789	GV 03125. Construcción de tres viviendas unifamiliares en la margen derecha del río Santo Tomás, en Bolívar, T.M. de Vitoria-Gasteiz (Álava). López de Lacalle, David. . . . .	2.789
EJ 03140. Euri-urentzako hustubidea eraikitzea Zadorra ibaian, Aguraingo udalerrian (Araba). Harresi Parkea . . . . .	2.789	GV 03140. Construcción de emisario de aguas pluviales, en el río Zadorra, T.M. de Salvatierra-Agurain, Álava. Harresi Parkea . . . . .	2.789
EJ 03042. Oiongo udalerriko (Araba) Rio Granden etxebizitza-eraikina egiteko lanak. A.Santander e Hijos, S.A. eraikuntzak . . . . .	2.790	GV 03042. Construcción edificio de viviendas, en el río Grande, T.M. de Oión, Álava. Construcciones A.Santander e Hijos, S.A. . . . .	2.790
EJ 03102. Lurzati bat ixtea, Santa Engrazia ibaiaren eskuineko ertzean, Legutianoko udalerrian, Araban. Gonzalo Rey Bravo. . . . .	2.790	GV. 03102. Cierre de parcela, en la margen derecha del río Santa Engracia, T.M. de Legutiano, Álava. Gonzalo Rey Bravo. . . . .	2.790
EJ 03136. Saneamendu-lanen barruan Rojo Ibaian hoditeria gurutzatzea, Berantevillako udalerrian, Araban. Mijancaseko Administrazio Batzarra. . . . .	2.791	GV. 03136. Cruce de tubería en obras de saneamiento, en el río Rojo, T.M., de Berantevilla, Álava. Junta Administrativa de Mijancas . . . . .	2.791

EJ 03105. 6 etxebizitza eta merkataritzarako lokal bat eraikitzea. Nanclares ABEE. ....	2.791	GV 03105. Construcción de 6 viviendas y local comercial. Nanclares U.T.E. ....	2.791
Arabako Eraikuntzen eta Lokalen Garbiketarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2004ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2004 del Convenio Colectivo del Sector de Limpieza de Edificios y Locales de Álava. ....	Separata
Arabako Zuraren Industrietarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2003ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2003 del Convenio Colectivo del Sector de Industrias de la Madera de Álava. ....	Separata
Arabako Ardoaren Industria eta Merkataritzarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2004ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2004 del Convenio Colectivo del Sector de Industria y Comercio del Vino de Álava. ....	Separata
Arabako Okindegien Industria eta Merkataritzarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2004ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2004 del Convenio Colectivo del Sector de Industrias y Comercio de Panaderías de Álava. ....	Separata
Arabako Metalaren Merkataritzako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2004ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2004 del Convenio Colectivo del Sector de Comercio del Metal de Álava. ....	Separata
Arabako Zementuaren Industrietarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2004ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2004 del Convenio Colectivo del Sector de Derivados del Cemento de Álava. ....	Separata
Arabako Altzarien Merkataritzarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2003ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2003 del Convenio Colectivo del Sector de Comercio del Mueble de Álava. ....	Separata
Arabako Eraikuntza eta Herri-Lanen Industrietarako Sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren soldaten berrikuspena, 2003ko urteari dagokiona. ....	Gehigarria	Revisión Salarial del año 2003, del Convenio Colectivo del Sector de Construcción y Obras Públicas de Álava. ....	Separata
<b>Estatuko Administrazioa</b>		<b>Administración del Estado</b>	
<u>GIZARTE SEGURANTZAKO INSTITUTU NAZIONALA</u>		<u>INSTITUTO NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL</u>	
Zorraren auzia ebaztea. Sergio Criado Angulo jauna. ....	2.792	Resolución deuda don Sergio Criado Angulo. ....	2.792
<u>GIZARTE SEGURANTZAKO DIRUZAINNTZA OROKORRA</u>		<u>TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL</u>	
Enkante judizialeko gerakina bahitzeko eginbidea. Enrique García Molinuevo. Expediente zenbakia: 02/498. ....	2.792	Diligencia de embargo de sobrante de subasta judicial. Enrique García Molinuevo. Expediente: 02/498. ....	2.792
Lansariak bahitzeko eginbidea. Uriarte Aramburuza-bala Hugo. Expediente zenbakia: 92/1098. ....	2.793	Diligencia de embargo de salarios. Uriarte Aramburuza-bala Hugo. Expediente 92/1098. ....	2.793
Enkante judizialaren gerakinaren bahitura jakinarazteko eginbidea. Idoya Nanin Fernández. Expediente zenbakia: 02/693. ....	2.793	Diligencia de notificación de embargo de sobrante de subasta judicial. Idoya Nanin Fernández. Expediente 02/693. ....	2.793
Ondasun higiezinak bahitzeko eginbidea. Jorge Luis Pérez González eta Ana Consuelo Vitores García. Expediente zenbakia: 02/798. ....	2.794	Diligencia de embargo de bienes inmuebles. Jorge Luis Pérez González y Ana Consuelo Vitores García. Expediente 02/798. ....	2.794
Ondasunak errekeritzea (Larrazabal Forestal, Sozietate Zibila) ....	2.795	Requerimiento de bienes (Larrazabal Forestal, Sociedad Civil) ....	2.795
Lansaria bahitzea. David Henry Mathews. ....	2.795	Embargo salario. David Henry Mathews. ....	2.795
Ofiziozko altak eta bajak. ....	2.796	Altas, bajas de oficio. ....	2.796
Gizarte Segurantzaren kuotak ordaindu behar dituztenei zorrak eskatzeko ediktua. Zerrendako lehena: Maina Zarana, S.L. ....	2.796	Edicto de reclamaciones de deuda a responsables de pago de cuotas de Seguridad Social según relación que comienza por Maina Zarana, S.L. ....	2.796
Gizarte segurantzaren kuotak ordaindu behar dituztenei premiamendu probidentzia jakinarazteko ediktua. Zerrendako lehena: Estructuras Lakua, S.L. ....	2.798	Edicto de providencias de apremio a responsables de pago de cuotas de Seguridad Social según relación que comienza por Estructuras Lakua, S.L. ....	2.798
<b>IV - JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA</b>		<b>IV - ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>	
<b>1. Auzialdiko Epaitegiak</b>		<b>Juzgados de 1ª Instancia</b>	
<u>VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA</u>		<u>NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ</u>	
Huts zuzenketa Vitoria-Gasteizko Lehen Auzialdietako 1. Epaitegiaren 647/03 porrotari buruzko iragarkian. ....	2.799	Corrección de errata en el anuncio del Juzgado de 1ª Instancia número 2 de Vitoria-Gasteiz, relativo a quiebra 647/03. ....	2.799
<b>Argibideetarako Epaitegiak</b>		<b>Juzgados de Instrucción</b>	
<u>VITORIA-GASTEIZKO 1. EPAITEGIA</u>		<u>NÚMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ</u>	
Hutsegite-epaiketa. Zenbakia 650/03. ....	2.799	Juicio de faltas 650/03. ....	2.799

Hutsegite-epaiketa. Zenbakia: 321/03. ....	2.799	Juicio de faltas 321/03. ....	2.799
<u>VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA</u>		<u>NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ</u>	
Hutsegite-epaiketa. Zenbakia: 115/03. ....	2.799	Juicio de faltas 115/03. ....	2.799
Hutsegite-epaiketa. Zenbakia: 146/03. ....	2.800	Juicio de faltas 146/03. ....	2.800
Hutsegite-epaiketa. Zenbakia: 5/04. ....	2.800	Juicio de faltas 5/04. ....	2.800
Hutsegite-epaiketa. Zenbakia 58/04. ....	2.800	Juicio de faltas 58/04. ....	2.800
<u>VITORIA-GASTEIZKO 4. EPAITEGIA</u>		<u>NÚMERO 4 DE VITORIA-GASTEIZ</u>	
Berehalako hutsegite-epaiketa. Zenbakia: 162/03. .	2.801	Juicio de faltas inmediato 162/03. ....	2.801
<b>Lan Epaitegiak</b>		<b>Juzgados de lo Social</b>	
<u>VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA</u>		<u>NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ</u>	
Lanetik botatzea. Zenbakia: 492/03. ....	2.801	Despido 492/03. ....	2.801
<u>VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA</u>		<u>NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ</u>	
Betearazte. Zenbakia: 3/04. ....	2.802	Ejecución 3/04. ....	2.802
Lan Arloko, arrunta. Zenbakia: 587/03. ....	2.803	Social ordinario 587/03. ....	2.803
<b>Beste Epaitegiak</b>		<b>Otros Juzgados</b>	
<u>ERRIOXAKO LAN ARLOKO 2. EPAITEGIA</u>		<u>JUZGADO DE LA SOCIAL 2 DE LA RIOJA</u>	
Betearazpena. Zenbakia: 147/2003-E. ....	2.803	Ejecución 147/2003-E. ....	2.803
<u>HAROKO LEHEN AUZIALDIKO EPAITEGIA</u>		<u>JUZGADO DE 1ª INSTANCIA 1 DE HARO</u>	
Hipoteka kreditua. Zenbakia: 34/03. ....	2.804	Hipotecario 34/03. ....	2.804
<b>V - BESTELAKOAK</b>		<b>V - VARIOS</b>	
<u>"LOS PLANOS" UREZTATZAILAILEEN ELKARTEA</u>		<u>COMUNIDAD DE RENGANTES "LOS PLANOS"</u>	
Ohiko Batzar Orokorrerako deia. ....	2.804	Convocatoria a Junta General Ordinaria. ....	2.804

## ARABAKO FORU ALDUNDIA DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

### Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

#### *Diputatuaren Kontseiluaren Foru Dekretuak*

1.338

**9/2004 FORU DEKRETUA**, otsailaren 24ko Diputatuaren Kontseiluarena. Honen bidez, kirol federatuari 2004an dirulaguntzak ematea arautuko duten oinarriak eta deialdia onartzen da.

Arabako Foru Aldundiko Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak kirol federatuari 2004an dirulaguntzak emateko deialdia onartu zuen. Deialdia 378.000 euroz hornituta dago.

Dirulaguntza hauekin kirola sustatu nahi da Araban, elkarte eta erakundeek programak beren irizpideen arabera egin ahal izan dituzaten. Hori guztia Arabako Lurralde Historikoko aurrekontuetan horretarako dauden partidek dituzten mugen barruan.

Horregatik guztiagatik, Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuak hala proposatuta eta Diputatuaren Kontseiluak gaur bertan egindako bilera aztertu ondoren, hau

#### XEDATU DUT:

Lehenengo.- Kirol federatuari 2004an dirulaguntzak emateko deialdia onartzea. Deialdia hirurehun eta hirurogeita hemezortzi mila (378.000) euroz hornituta dago.

Bigarren.- Deialdi hau arautuko duten oinarriak onartzea. Oinarriak dekretu honen eranskinetan datoz.

Hirugarren.- 2004ko ekitaldian dirulaguntza horietarako egongo den aurrekontua 378.000 eurokoa izango da gehienez, hala baitator zehaztuta 2004rako luzatu den Arabako Foru Aldundiaren 2003ko aurrekontuko 70.1.06.82.06.4.6.1.00.03 partidako 70-0.125 lerroan.

Laugarren.- Iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea.

Bosgarren.- Eskaerak aurkeztu ahala aztertu eta eman edo ukatuko dira dirulaguntzak, eta, edonola ere, haiek aurkezteko epea amaitu eta gero.

Eskabide bakoitzaren inguruko izapide guztiak amaitu eta gero, saileko diputatuaren esku jarriko dira, eta honek dagokion foru agindu arrazoituaren bidez ebaztuko ditu.

Seigarren.- Eskaerak behar bezala beteta eta eskatzen diren agiri guztiekin aurkeztu ahala emango dira ebazpenak, eta betiere eskaerak aurkezteko ezarritako epea bukatzen den egunetik hasi eta bi hilabete igaro baino lehen. Epe hori igaro eta berriazko ebazpenik eman ez bada, eskaerari ezezkoa eman zaiola ulertu behar da.

Zazpigarren.- Ebazpen hau behin betikoa da administrazio bidean. Hala ere, nahi izanez gero, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal zaio Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuari, erabakia jakinarazi den egunaren hurrengotik hasi eta hilabete epean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 116. Artikuluak xedatutakoarekin bat etorriz. Bestela, zuzenean aurka daiteke administrazioarekiko auzietarako dagokion jurisdikzioaren aurrean, erabakia jakinarazi den egunaren hurrengotik hasi eta bi hilabete epean.

Zortzigarren.- Laguntza eman edo ukatu den jakinaraziko zaie eskatzaileei, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59. artikuluan aurreikusten diren moduetan jakinarazi ere.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBAN. - kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatua, FEDERICO VERÁSTEGUI COBIÁN.

### Disposiciones y Resoluciones Administrativas

#### *Decretos Forales del Consejo de Diputados*

1.338

**DECRETO FORAL 9/2004**, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que aprueba la convocatoria y bases reguladoras de las subvenciones al Deporte Federado correspondientes al año 2004.

El Departamento de Cultura, Juventud y Deportes de la Diputación Foral de Álava, propone la Convocatoria de subvenciones al Deporte Federado, para el año 2004, con una dotación de 378.000 euros.

Con este apoyo mediante subvenciones se pretende potenciar el desarrollo deportivo de Álava, de forma que permita la ejecución de sus programas conforme a los criterios libremente elaborados por estas Asociaciones o Entidades, todo ello con las limitaciones derivadas de las consignaciones presupuestarias que al efecto contengan los Presupuestos del Territorio Histórico de Álava.

En su virtud a propuesta de la Diputada Foral titular del Departamento de Cultura Juventud y Deportes y previa deliberación del Consejo de Diputados, en sesión celebrada por el mismo en el día de hoy,

#### DISPONGO:

Primero.- Aprobar la Convocatoria de subvenciones al Deporte Federado, durante el ejercicio 2004, por un importe de trescientos setenta y ocho mil euros (378.000 euros).

Segundo.- Aprobar las Bases recogidas en el Anexo a este Decreto, que regirán la presente Convocatoria.

Tercero.- El límite presupuestario asignado en el ejercicio 2004, para la concesión de estas ayudas, viene determinado por la consignación 70.1.06.82.06.4.6.1.00.03, "Deporte Federado", línea 70-0.125, por importe de 378.000 euros, del Presupuesto de la Diputación Foral de Álava del ejercicio 2003 prorrogado para el ejercicio 2004.

Cuarto.- Hacer público el correspondiente anuncio oficial en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Quinto.- El estudio y, la concesión o denegación de ayudas económicas, se realizará a medida en que se vayan presentando las solicitudes, o en todo caso, una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes.

Una vez cumplimentados todos los trámites relacionados con cada solicitud se someterán a la consideración del Diputado titular del Departamento, quien resolverá mediante la correspondiente Orden Foral que será motivada.

Sexto.- Las resoluciones se dictarán a medida que se vayan recibiendo las solicitudes debidamente cumplimentadas y con toda la documentación exigida, y en todo caso en el plazo de dos meses contados a partir de la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes. Transcurrido este plazo sin que haya recaído resolución expresa, se entenderá desestimada la petición de ayuda.

Séptimo.- La presente resolución agota la vía administrativa pudiendo interponer, de conformidad con el artículo 116 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes, contado desde el día siguiente al de la notificación de este acto, ante el Diputado Foral titular del Departamento de Cultura, Cultura, Juventud y Deportes o ser impugnado directamente ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de notificación de este acto, ante la Jurisdicción competente.

Octavo.- La resolución de concesión o denegación de la ayuda será notificada a los/as solicitantes según las formas previstas en el artículo 59 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBAN. - El Diputado de Cultura, Juventud y Deportes, FEDERICO VERÁSTEGUI COBIÁN.

**Foru dekretuaren eranskina****OINARRIAK****2004KO KIROL FEDERATUARI DIRU  
LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDIA**

LEHENA.- Deialdiaren xedea.

Aurrekontuen mugen barruan, Arabako Kirol Federazioentzako dirulaguntzak ematea, hartara, haien funtzionamendu eta jarduerak mantentzeko, eta Arabako eskolako, aisialdiko eta federatutako kirolaren antolamenduan eta garapenean laguntzeko, 2004 urtean.

BIGARRENA.- Erakunde onuradunak.

Eusko Jaurlaritzaren Kirol Zuzendaritzako Kirol Federazioen Erregistroan behar bezala legezkotuta dauden Arabako Kirol Federazioak.

HIRUGARRENA.- Diruz lagundu daitezkeen ekintzak.

Hona hemen dirulaguntza-gaiak:

a) Arabako kirol federazioetarako urteko gutxieneko laguntza.

b) Kirol federatua sustatzeko laguntza gehigarria.

LAUGARRENA.- Dirulaguntzen zenbatekoa.

Dirulaguntza guztiek batuta ez dute, inondik ere, 378.000 euro baino gehiago egingo. Gastu hori Arabako Foru Aldundiaren 2004rako luzatutako 2003ko aurrekontuko 70.1.06.82.06.4.6.1.00.03 partidatik ("kirol federatua") ordainduko da.

BOSGARRENA.- Eskakerak, aurkeztu beharreko agiriak eta aurkezpena.

Arabako Lurraldeko kirol federazioek deialdi honetan parte hartzeko honako hau aurkeztu beharko dute eskariarekin batera:

A) Arabako kirol federazioetarako urteko gutxieneko laguntza eta kirol federatua bultzatzeko laguntza gehigarria eskatzeko (deialdiko hirugarren oinarriko a eta b puntuak):

1.- Urteko gutxieneko laguntza edo kirol federatua bultzatzeko laguntza gehigarria eskatzeko eskaera orri normalizatua.

2.- 2003ko ekitaldiko (2003-01-01etik 2003-12-31ra) kontuen egoeraren orri normalizatua, behar bezala beteta.

3.- Kontabilitate liburuko 2003ri dagozkion orrialdeen fotokopiak, Eusko Jaurlaritzaren Kirol Zuzendaritzak ikus onetsiak.

4.- 2003an gauzatutako jardueren zerrenda (lehiaketak, sustapena, teknikariak eta buruzagiak prestatzea...).

5.- Betetako inprimaki-eredua, 2003. urteko kirol lizentziak jasotzen dituenak.

6.- Erakundearen estatutuen fotokopia eta dagokion elkartearen erakundearen erregistroan legez inskribaturik dagoela egiaztatzen duten agiriak, lehenago aurkeztu ez badira. Azken kasu horretan estatutuen fotokopia aurkeztu beharko da, baldin eta erregistroan izena eman ondoren aldaketarik sartu bada.

7.- Erakunde eskatzailearen IFK eta erakundearen izenean dagoen bankuko kontua (hogei digitu), kontabilitateko hirugarrenen fitxategian alta emateko edo datuak eguneratzeko. Gainera, aurreko datu horiek egiazkoak direla egiaztatzen duenaren izen-abizenak, kargua eta sinadura ere agertu beharko dira. Datu horiek guztiak orri bakarrean jasoko dira. Hori guztia orri bakarrean adieraziko da.

8.- Zerga-betebeharrek eta Gizarte Segurantzarekikoak beteta edukitzearen ziurtagiria:

- Zerga-betebeharretan egunean egoteari dagokionez, nahikoa izango da eskabidean egoera hori adieraztea. Foru Aldundiaren zerregina izango da egiaztatzea bidaltzea, Foru Ogasunaren bidez.

- Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean egoteari dagokionez, nahitaezkoa izango da Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorrak emandako ziurtagiriak aurkeztea. Gizarte Segurantzak egiaztagiria eskaerei erantzuteko honako bideak erabili behar dira: edo 945162740 telefonora deitu (horrelakoetan posta zertifikatu bidez bidaltzen dira), edo Gasteizko bulegoetara —Posta kalea, 42 edo Urbina kalea, 5— edo Lodioko bulegora —Karmengo Ama Birjina, 27— joan. Ez dira agiri horiek aurkeztu beharko baldin eta eskaria egin aurreko 6 hilabetetan Arabako Foru Aldundiaren Kirol Zerbitzuan

**Anexo al Decreto Foral****BASES****CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES AL  
DEPORTE FEDERADO PARA EL AÑO 2004**

PRIMERA.- Objeto de la convocatoria.

Colaborar dentro de los límites presupuestarios, en la dotación a las Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas de los medios económicos para mantener su nivel de funcionamiento y actividad y como apoyo a la organización y al desarrollo del deporte escolar, recreativo y federado en Álava, para el año 2004.

SEGUNDA.- Entidades beneficiarias.

Las Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas debidamente legalizadas en el Registro de Federaciones Deportivas de la Dirección de Deportes del Gobierno Vasco.

TERCERA.- Conceptos subvencionables

Podrán ser objeto de subvención:

a) Ayuda mínima anual a Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas.

b) Ayuda complementaria para fomento del deporte federado.

CUARTA.- Cuantía de las subvenciones.

El cómputo total de las subvenciones no podrá superar, en ningún caso, la cantidad de 378.000 euros. La partida presupuestaria que ampara este gasto es la 70.1.06.82.06.4.6.1.00.03, denominada "Deporte Federado" del Presupuesto de la Diputación Foral de Álava del ejercicio 2003 prorrogado para el ejercicio 2004.

QUINTA.- Solicitudes, documentación a aportar y presentación.

Las Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas interesadas en acogerse a esta convocatoria de subvenciones deberán solicitarlo aportando:

A) Para solicitar la ayuda mínima anual a Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas y ayuda complementaria para fomento del deporte federado (puntos a y b de la base tercera de la convocatoria):

1.- Impreso-normalizado de petición de la Ayuda mínima anual y/o Ayuda complementaria para fomento del deporte federado.

2.- Impreso-normalizado Estado de cuentas correspondiente al ejercicio económico de 2003 (de 01.01.03 al 31.12.03) debidamente cumplimentado.

3.- Fotocopias de las hojas del libro de contabilidad correspondiente al año 2003 visadas por la Dirección de Deportes del Gobierno Vasco.

4.- Relación de actividades desarrolladas en 2003 (competiciones, promoción, formación de técnicos y dirigentes, etc.).

5.- Impreso-modelo en el que se reflejan las licencias deportivas, relativas al año 2003.

6.- Fotocopia de los Estatutos de la Entidad y documentación que acredite estar legalmente inscrita en el correspondiente Registro de Asociaciones y Entidades Deportivas, salvo que la hayan presentado en anteriores ocasiones o se hayan introducido modificaciones posteriores a la inscripción.

7.- Fotocopia del C.I.F. de la entidad solicitante y datos relativos a la cuenta bancaria (veinte dígitos) a nombre de la entidad al objeto de poder dar de alta o actualizar los datos en el fichero de Terceros de Contabilidad y apellidos, nombre, cargo y firma del representante de la entidad que avala que los datos anteriores son correctos. Todo ello deberá venir reflejado en una única hoja.

8.- Certificaciones del cumplimiento de las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social:

- Con respecto a estar al corriente en las obligaciones tributarias, bastará la afirmación de tal situación en la solicitud correspondiente, quedando a cargo de la Diputación Foral la emisión del certificado a través de la Hacienda Foral.

- Con respecto a estar al corriente con las obligaciones con la Seguridad Social, será obligatoria la presentación de Certificados emitidos por la Tesorería General de la Seguridad Social. La Tesorería General de la Seguridad Social atiende estas peticiones de Certificados, bien llamando al teléfono 945162740, en cuyo caso envían por correo el certificado, o bien personalmente en cualquiera de sus oficinas de Vitoria, en la calle Postas número 42 o calle Urbina número 5, o de Llodio en la calle Virgen del Carmen número 27. No será precisa su presentación si se hubiera presentado en el

aurkeztu badira, eta agiriak egin zirenetik sei hilabete baino gehiago pasa ez badira.

Gizarte Segurantzaren egiaztagiri hau errazago eskuratzeko, Kirol Zerbitzuari baimena eman ahal izango zaio egiaztagiria hark eskatzeko. Horretarako, baimena emateko arazuko ereduia bidaliko da, eta inprimakiarekin batera baimena ematen duen erakundeko ordezkariaren Identifikazio Fiskaleko txartelaren eta NANaren fotokopiak aurkeztuko dira.

B.- Salbuespen gisa, 2004an Eusko Jaurlaritzako Kirol Zuzendaritzako Erregistroan izen ematen duten Arabako kirol federazioek, urteko gutxieneko laguntza baino ezin izango dute eskatu, eta bosgarren oinarri honetako A) idatz-zatiko 2, 3, 4 eta 5 puntuetan zehaztutakoaz salbuetsita egongo dira.

Eskabideak foru aldundiaren erregistro orokorrean aurkeztuko dira, edo, bestela, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legearen 38.4. artikuluan ezartzen den moduan, hurrengo klausulan adierazitako epeetan.

Eskabideek ez badituzte baldintza horiek betetzen, Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak hamar egun emango dizkie interesdunei hutsak zuzendu edo behar diren agiriak aurkezteko. Hala ezean, eskabidea artxibatu egingo da, eta interesdunak eskabidea bertan behera utzi duela ulertuko da.

#### SEIGARRENA.- Epea.

Eskaerak —eta bosgarren oinarriak hizpide dituen agiriak— aurkezteko epea, hirugarren oinarriko idatz-zati guztietarako, deialdi hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da, eta 2004ko apirilaren 30ean bukatuko.

Hala ere, deialdi honen kontura laguntzak eman ahalko dira ezarritako epeaz kanpo, baldin eta eskaera egiten den unean horretarako dirua badago.

#### ZAZPIGARRENA.- Dirulaguntzak emateko irizpideak.

Dirulaguntza emateko eta dirulaguntza horren zenbatekoa zehazteko, laugarren oinarrian ezarritako mugak gorabehera, honako balorazio irizpideak erabiliko dira:

a) Urteko gutxieneko laguntza emango zaie deialdi honetako bosgarren oinarrian eskatzen diren dokumentuak aurkeztzen dituzten Arabako kirol federazio guztiei. Laguntza horren zenbatekoa berdina izango da guztientzat, eta dagokion ebazpenaren bidez ezarriko da.

b) Kirol federatuak bultzatzeko laguntza osagarriak emateko, kontuan izango dira deialdi honetako bosgarren oinarriaren bosgarren idatz zatian zehazten diren kirol baimenei buruzko datuak.

#### ZORTZIGARRENA.- Eskabideak aztertu eta erabakitzea.

Eskabideak aztertzea, eta, hala badagokio, dirulaguntzak ematea edo ukatzea eskabideak aurkezteko epea amaitutakoan egingo da. Hala ere, Sailak interesgarritzat jotzen dituen eskabideak aztertu ahal izango dira, eta ebatzi, eskabideak aurkezteko epea bukatuurretik.

Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak, egoki baderitzo, aurkeztutako agirien gaineko datuak edo argibideak eskatu ahal izango ditu. Dokumentazio hori 30/92 Legeak (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearena) ezartzen dituen epeetan bideratzen ez bada, espedienteak atzeratu egin daiteke, bai eta artxibatu ere. Horrelakoetan, deialdiaren bosgarren oinarriko azken paragrafoan ezarritakoa aplikatuko zaio eskaerari.

Eskabide bakoitzarekin zerikusia duten tramite guztiak bete ondoren, Saileko foru diputatuaren esku jarriko dira, eta honek dagokion foru aginduren bidez erabakiko du. Foru agindua arrazoitua izango da, eta amaiera emango dio administrazio bideari.

Dirulaguntza ematea erabakitzen bada, dirulaguntzaren zenbatekoa, ordaintzeko modua eta zein baldintzatan ematen den jasoko da ebazpenean.

Arautegiak aukerarik ematen badu, Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak, dagokion foru arauak ezarritako muga barruan, aurrerakinak eman ala ez aztertuko du.

Servicio de Deportes de esta Diputación Foral de Álava en los seis meses anteriores a la solicitud y no haya transcurrido ese mismo plazo desde su expedición.

Con el objeto de facilitar la obtención de éste Certificado de la Seguridad Social, podrá cumplimentarse una autorización al Servicio de Deportes, para su solicitud por el mismo, enviando el impreso modelo de autorización, acompañado de fotocopias de la tarjeta de Identificación Fiscal y del D.N.I. del representante de la Entidad que firma la autorización.

B.- Excepcionalmente, las Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas, que se inscriban en el Registro de la Dirección de Deportes del Gobierno Vasco durante el 2004, podrán solicitar únicamente la Ayuda Mínima Anual y estarán exentas de la aportación de lo dispuesto en los puntos 2, 3, 4 y 5 del apartado A) de esta Base Quinta.

La presentación de solicitudes se hará en el Registro General u otros registros de la Diputación Foral o en la forma establecida en el artículo 38.4 de la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en los plazos previstos en la cláusula.

En el supuesto de que las solicitudes formuladas no reúnan los requisitos enunciados, el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes requerirá a los interesados para que en un plazo de diez días subsanen la falta o acompañen los documentos preceptivos, procediéndose en caso contrario al archivo de la solicitud debiendo entenderse por desistida su petición.

#### SEXTA.- Plazo.

El plazo de presentación de solicitudes, para todos los apartados de la base tercera, junto con la documentación a que hace referencia la base quinta, comenzará el día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, y terminará el día 30 de abril de 2004.

No obstante podrán concederse Ayudas con cargo a esta convocatoria fuera del plazo establecido únicamente si existe disponibilidad económica en el momento de la solicitud.

#### SÉPTIMA.- Criterios para concesión de subvenciones.

Los criterios de valoración para el señalamiento de subvención y fijación de su cuantía, sin perjuicio de los límites establecidos en la base cuarta, serán los siguientes:

a) La Ayuda mínima anual se concederá a todas las Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas que aporten la documentación solicitada en la base quinta de esta convocatoria. La cuantía de dicha ayuda será idéntica para todas ellas y se establecerá en la correspondiente resolución.

b) La Ayuda complementaria para fomento del deporte federado se concederá en base a los datos relativos a licencias deportivas (expedidas y activas) a que se refiere el apartado quinto de la base quinta de esta convocatoria.

#### OCTAVA.- Estudio y resolución de solicitudes.

El estudio y, en su caso, concesión o denegación de ayudas económicas, se realizará una vez terminado el plazo de presentación de solicitudes. No obstante, aquellas que sean consideradas de interés para el Departamento podrán ser estudiadas y resueltas sin que haya finalizado el citado plazo de presentación.

El Departamento de Cultura, Juventud y Deportes, en aquellos casos que lo estime oportuno, podrá solicitar datos o pedir aclaraciones sobre las documentaciones presentadas que, caso de no evacuarse en los plazos previstos en la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, podrían retrasar el expediente e incluso dar lugar al archivo del mismo, siéndole de aplicación a la correspondiente solicitud el último párrafo de la base quinta de la convocatoria.

Una vez cumplimentados todos los trámites relacionados con cada solicitud se someterán a la consideración del Diputado titular del Departamento quien los resolverá mediante la correspondiente Orden Foral, que será motivada y pondrá fin a la vía administrativa.

En la resolución, caso de ser positiva, se hará constar cuantía de la subvención, forma de pago, y condiciones en que se otorga.

En el caso de que la Normativa lo permita, el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes estudiará la concesión de anticipos dentro de los límites marcados por la oportuna Norma Foral.

Eskaerak aurkezteko epea bukatu eta bi hilabete igaro baino lehen emango dira ebazpenak. Epe hori igaro eta berariazko ebazpenik eman ez bada, dirulaguntza ez ematea ebatzi dela esan nahi du.

**BEDERATZIGARRENA.**- Ebazpena jakinaraztea.

Laguntza eman edo ukatu den jakinaraziko zaie eskatzaileei, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 59. artikuluan aurreikusten diren moduei jarraiki jakinarazi ere.

**HAMARGARRENA.**- Dirulaguntzak zurrizteko agiriak.

Bosgarren oinarrian adierazitako dokumentuen bidez frogatuko da urteko gutxieneko laguntza.

Laguntza gehigarria ondokoak aurkeztuta frogatuko da:

- Batzar Nagusiak 2003ko ekitaldiaren likidazioa eta balantzea onartu izanaren ziurtagiria, eta federazioaren 2004rako aurrekontuaren ziurtagiria.

- 2004rako aurrekontuaren kopia.

**HAMAİKAGARRENA.**- Dirulaguntzak aldatzea.

Dirulaguntza emateko baldintzetakoren bat aldatzen bada, eta, batez ere, beste erakunde publiko zein pribaturen batetik dirulaguntza jaso bada, dirulaguntza emateko hartu zen ebazpena aldatu egin ahal izango da: bestalde, dirulaguntza jaso bada, horren zati bat itzuli beharra gerta daiteke.

Dirulaguntza onartu ondoren, egoerak dirulaguntza hori aldatzea eskatzen badu, erakunde onuradunaren proposamen arrazoi-tua medio, foru diputatuak dirulaguntza alda dezake, horretarako dagokion foru agindua emanez.

**HAMABIGARRENA.**- Bateriaezintasunak.

Inbertsio horietarako emandako dirulaguntzak bateraezinak izango dira foru aldundiko sail honek edo beste sailek edo horiei atxikitako erakundeek emandako ezein dirulaguntzarekin, baldin eta bi erakundeek batera berariaz baimena eman ez badute, edo dirulaguntza eman aurretik ez baldin bazaie jakinarazi.

**HAMAHIRUGARRENA.**- Kultura, Gazteria eta Kirol Sailaren babesak.

Dirulaguntzak jasotzeko kontuan hartutako baldintzak aldatzeak eta, edozein kasutan, deialdi honetakoarekin batera, beste erakunde batetik (publikoa zein pribatua) dirulaguntza jasotzeak berekin ekar dezake emateko ebazpenaren aldaketa, bai eta dirulaguntzaren zati bat itzuli behar izatea, dirulaguntza eman bada.

**HAMALAU GARRENA.**- Dirulaguntza galtzea.

Erakunde onuradunek deialdi honen bidez jasotako dirulaguntzak galdu egin ditzakete, aurretik espediente ireki ondoren, Arabako Dirulaguntzei eta Transferentziei buruzko 3/1997 Foru Arauan eta azaroaren 17ko 38/2003ko Legean (Dirulaguntzen Lege Orokorra) xedatutako baldintzetan.

Espedientearen ondorioz dirulaguntza galtzen bada, goian adierazitako Arauan ezarritako zigor-erregimena ezarriko da.

**HAMABOSGARRENA.**- Dirulaguntza itzultzea.

Era berean, jasotako dirulaguntzak itzuli egin beharko dira, Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntza eta Transferentziei buruzko 3/1997 Foru Arauak eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra xedatzen dituzten kasuetan.

Onartutako dirulaguntzetatik zerbait itzuli beharra gertatuz gero, kopuru hori zuzenbide publikoko sarreretat hartuko da, eta Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/92 Foru Arauak I. kapituluko II. tituluaren ezarritakoaren arabera kobratuko da.

**HAMASEIGARRENA.**- Garapena.

Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuak deialdi hau garatzeko egoki jotzen diren ebazpenak hartuko ditu. Ildo horretatik, datuak zinezkoak direla eta oinarri hauetan araututakoa betetzen dela egiaztatzeko, zenbait egintza burutu ahal izango ditu. Horretarako, erakunde onuradunak behartuta daude egindako jarduekin zerikusia duten eta Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak eskatzen dizkien datu eta agiri guztiak aurkeztera. Era berean, Ogasun, Finantza eta

Las resoluciones se dictarán en el plazo de dos meses, contados a partir de la fecha de terminación del plazo de presentación de solicitudes. Transcurrido este plazo sin que haya recaído resolución expresa, se entenderá desestimada la petición de subvención.

**NOVENA.**- Notificación de la resolución.

La resolución de concesión o denegación de la ayuda será notificada a los/as solicitantes según las formas previstas en el artículo 59 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**DÉCIMA.**- Documentación justificativa de las subvenciones.

La Ayuda mínima anual será justificada mediante la presentación de la documentación señalada en la base quinta.

La Ayuda complementaria será justificada mediante la presentación de:

- Certificación de la aprobación por la Asamblea General de la Liquidación y Balance del ejercicio de 2003 y del Presupuesto anual de la Federación para el 2004.

- Copia del Presupuesto para el 2004.

**DECIMOPRIMERA.**- Modificación de subvenciones.

Toda alteración de las circunstancias de hecho tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas concedidas por cualquier Entidad pública o privada, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, así como al reintegro parcial de la subvención si esta hubiese sido hecha efectiva.

Una vez aprobada la subvención, y cuando las circunstancias den lugar a una modificación de la misma, a propuesta razonada de la entidad beneficiaria el Diputado titular podrá modificar ésta mediante la correspondiente Orden Foral.

**DECIMOSEGUNDA.**- Incompatibilidades.

Las subvenciones concedidas para estas inversiones serán incompatibles con cualquier otra ayuda económica o subvención a que puedan acogerse en este u otros Departamentos de la propia Diputación Foral u Organismos adscritos a éstos, salvo que expresamente haya sido autorizado por ambos organismos conjuntamente o con previo conocimiento a su concesión.

**DECIMOTERCERA.**- Patrocinio del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

Las Entidades beneficiarias de las subvenciones de la presente convocatoria están obligadas a publicitar en todas sus actividades la presencia de los logotipos e instrumentos de identificación del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes de la Diputación Foral de Álava, que tendrá prioridad en aquellos eventos que la citada Institución considere oportunos.

**DECIMOCUARTA.**- Pérdida de la subvención.

Las Entidades beneficiarias podrán llegar a perder las subvenciones concedidas en esta convocatoria, previa apertura de expediente, en los supuestos establecidos en la Norma Foral 3/1997, de Subvenciones y Transferencias del Territorio Histórico de Álava y en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

La pérdida de la subvención en virtud de expediente llevará consigo la aplicación del régimen de sanciones establecido en la normativa anteriormente citada.

**DECIMOQUINTA.**- Reintegro de la subvención.

Procederá el reintegro de las cantidades percibidas en los casos establecidos en la Norma Foral 3/1997 de Subvenciones y Transferencias del Territorio Histórico de Álava y en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

El reintegro de las cantidades percibidas sobre la subvención aprobada tendrá la consideración de ingresos de derecho público y su cobro se realizará conforme a lo previsto en el Título II, Capítulo I, de la Norma Foral 53/92 de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario.

**DECIMOSEXTA.**- Desarrollo.

Por el Diputado Foral titular del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes se procederá a dictar las resoluciones que se estimen oportunas para el desarrollo de la presente convocatoria, pudiendo ejercer acciones que permitan exigir y comprobar la veracidad de los datos y el cumplimiento de lo regulado en las presentes bases. Para ello las Entidades beneficiarias quedan comprometidas a facilitar cuantos datos y documentación relacionada con las acti-

Aurrekontu Sailak, Kontu Epaitegiak edo beste erakunde agintedunen batek eskatutako informazioa ere eman beharko dute; auditoria egin beharko balitz, hori onartzera behartuta daude onuradunak.

HAMAZAZPIGARRENA.- Erantzukizunak.

Dirulaguntzen onuradun diren Arabako kirol federazioek beren gain hartu beharko dituzte jarduerak egiteagatik dauzkaten erantzukizun guztiak, indarrean dagoen legeriaren arabera.

HEMEZORTZIGARRENA.- Publizitatea.

Deialdi hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko da, eta ahaleginak egingo dira komunikabideetan ahalik eta oihartzun handiena izan dezan.

HEMERETZIGARRENA.- Ulertzeko modua.

Oinarri hauek interpretatzean zalantzarik sortzen bada, zalantza hori Arabako Foru Aldundiko Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak argituko du.

HOGEIGARRENA.- Errekurtsoak.

Deialdi honen aurka eta deialdi honi darizkion administrazio egintzen aurka errekurtsoak aurkeztu ahal izango dira Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak ezartzen duen moduan eta kasuetan.

HOGEITA BATGARRENA.- Deialdia arautuko duten legeak.

Hauek dira deialdi hau arautzen duten lege-arauak, oinarriotan xedatu ez denari dagokionez: 3/1997 Foru Araua, Arabako Lurralde Historikoko Dirulaguntzei eta Transferentziei buruzkoa; dagokion Aurrekontua Gauzatzeko Foru Araua; abenduaren 18ko 53/1992 Foru Araua, Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzkoa; 30/92 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, eta aplikatu ahal zaizkion gainerako arauak.

1.342

#### 11/2004 FORU DEKRETUA, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzordea sortzea onartzen da.

Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko Museo Zerbitzuak aurrekontu partida du arte ederren, karten, natur zientzien, arkeologia, arma eta heraldika museoetarako funtsak erosteko. Funts horiek erosteko, ordea, zenbait irizpide zehaztu behar dira. Hori dela eta, ezinbesteko jotzen da pertsona adituz osatutako aholku batzorde bat sortu beharra, adituok beren jakituria eta iritzia eskaini ditzaten kalitatearen izenean erabakiak hartzen laguntzeko.

Horregatik guztiagatik, Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuak hala proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bileran aztertu ondoren, hau

XEDATU DUT:

Lehenengo.- Kultura, Gazteria eta Kirol Sailari atxikita Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzorde bat sortzea.

Bigarren.- Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzorde horretako lehendakari Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatua izango da eta bokalak Kultura eta Kirol Zerbitzuko zuzendaria eta Kulturako Idazkaritza Teknikoko Zerbitzuko zuzendaria.

Batzordeko idazkari lanetan Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko Museo Zerbitzuaren buruak jardungo du.

Halaber, erosgaiaren arabera, museo bateko edo besteko arduradun teknikoa izango da batzordeko kide.

Batzordeko gainerako kideak, gehienez, hiru, Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuak izendatuko eta kenduko ditu foru agindu bidez. Kide horiek arte, arkeologia... arloan entzutea izan eta jakituria erakutsi duten jendearen artean aukeratuko dira.

Hirugarren.- Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzordea urtean birritan bilduko da. Bilerarako deia batzordeko le-

vidades realizadas les sean solicitados por el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes. Igualmente deberán facilitar cuanta información pueda ser requerida por el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, Tribunal de Cuentas u otros órganos competentes y someterse a las correspondientes auditorías.

DECIMOSEPTIMA.- Asunción de responsabilidades

Las Federaciones Deportivas Territoriales Alavesas beneficiarias de las ayudas deberán asumir todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización y ejecución de sus competencias según lo establecido en la legislación vigente.

DECIMOCTAVA.- Publicidad.

La presente convocatoria será publicada en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, procurándose la máxima difusión a través de los medios de comunicación social.

DECIMONOVENA.- Interpretación.

Cualquier duda que pudiera surgir en torno a la interpretación de estas bases será resuelta por el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes de esta Diputación.

VIGÉSIMA.- Recursos.

La presente convocatoria y cuantos actos administrativos se deriven de ella, podrán ser impugnados en los casos y en la forma establecidos por la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común

VIGESIMOPRIMERA.- Legislación aplicable.

La presente convocatoria, en lo no dispuesto en estas bases, se regulará por: la Norma Foral 3/1997, de Subvenciones y Transferencias del Territorio Histórico de Álava, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la Norma Foral de Ejecución Presupuestaria correspondiente, la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario, la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, número 30/92, y demás normativa que le sea de aplicación.

1.342

#### DECRETO FORAL 11/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que aprueba la creación de la Comisión Asesora de adquisiciones de Fondos de Museos de Álava.

Dentro del Servicio de Museos del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes existe partida presupuestaria para la adquisición de fondos con destino a los Museos de Bellas Artes, Naipes, Ciencias Naturales, Arqueología, Armas y Heráldica, viendo la necesidad de establecer criterios para la adquisición de dichos fondos, se cree necesario la creación de una Comisión Consultiva y Asesora que, a través de personas cualificadas aporten sus conocimientos y opiniones, con el objeto que las decisiones a tomar estén apoyadas en criterios de calidad.

En su virtud, a propuesta del Diputado Foral del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO:

Primero.- Crear la Comisión Asesora de Adquisiciones de Fondos de Museos de Álava como órgano consultivo del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

Segundo.- La Comisión Asesora de Adquisiciones de Fondos de Museos de Álava estará presidida por el Diputado Foral titular del Departamento y serán miembros natos, en calidad de Vocales, el Director de Cultura y Deportes y la Jefa de la Secretaría Técnica de Cultura.

Realizará las funciones de secretario de la comisión el Jefe del Servicio de Museos del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

Además, dependiendo del fondo a adquirir, será miembro de la comisión la persona técnica responsable del Museo correspondiente.

Los miembros restantes en número máximo de tres serán nombrados y relevados por el Diputado Foral de Cultura, Juventud y Deportes de entre personas de reconocido prestigio y conocimiento en el tema de obras de arte, arqueología, etc. mediante la correspondiente Orden Foral.

Tercero.- La Comisión Asesora de Adquisiciones de Fondos para los Museos de Álava se reunirá al menos dos veces al año, mediante

hendakariak egingo du bilera eguna baino, gutxienez, bost egun lehenago.

Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzordea balio osoz eratu ahal izateko, kideen gehiengo osoak azaldu beharko du lehen deialdian eta, gutxienez, lau kidek bigarren deialdian. Bigarren deialdi hori lehenengoa egin eta ordu erdi geroago egingo da.

Laugarren.- Hona hemen Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzordearen egitekoak:

a) Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak eskatutakoei buruz argibideak ematea.

b) Arabako museoetarako funtsak erostearekin lotutako gaiei buruzko irizpideak eta jarduera bereziak eta orokorrak proposatzea sailari.

Bosgarren.- Arabako museoetarako funtsak erosteko aholku batzordeko kideek, nahiz eta Arabako Foru Aldundiko kargu edo funtzionario izan ez, ez dute dieta edo bidai-gasturik jasoko. Hau da, laguntza doan eta borondatez eskainiko dute.

Seigarren.- Foru dekretu hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea, argitaratzen denetik aurrera legezko eragina izan dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBA.- kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatua, FEDERICO VERÁSTEGUI COBIAN.

1.343

#### 12/2004 FORU DEKRETUA, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Argitalpen Aholku Batzordea sortzea onartzen da.

Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko Kultura Azpiegitura Atalak argitalpen programa du indarrean. Horiek horrela, bai lanak argitaratzeko irizpideak zehazteko, bai zein euskarritan argitaratu behar diren erabakitzeo, ezinbesteko jotzen da pertsona adituz osatutako aholku batzorde bat sortu beharra. Adituok beren jakituria eta iritzia eskaini ditzaten sailaren argitalpen zerbitzua hobetzeko.

Horregatik guztiagatik, Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuak hala proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bileran aztertu ondoren, hau

XEDATU DUT:

Lehenengo.- Kultura, Gazteria eta Kirol Sailari atxikita Argitalpen Aholku Batzordea sortzea.

Bigarren.- Argitalpen Aholku Batzorde horretako lehendakari Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatua izango da eta bokalak Diputatu Nagusiaren Kabinetearen zuzendaria eta Kultura eta Kirol Zerbitzuko zuzendaria.

Batzordeko idazkari lanetan Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko Kultura Azpiegitura Ataleko buruak jardungo du.

Batzordeko gainerako kideak, gehienez, lau, Kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatuak izendatuko eta kenduko ditu foru agindu bidez. Kide horiek argitalpen arloan entzutea izan eta jakituria erakutsi duten jendearen artean aukeraturiko dira.

Hirugarren.- Argitalpen Aholku Batzordea urtean birritan bilduko da. Bilerarako deia batzordeko lehendakariak egingo du bilera eguna baino, gutxienez, bost egun lehenago.

Argitalpen Aholku Batzordea balio osoz eratu ahal izateko, kideen gehiengo osoak azaldu beharko du lehen deialdian eta, gutxienez, lau kidek bigarren deialdian. Bigarren deialdi hori lehenengoa egin eta ordu erdi geroago egingo da.

Laugarren.- Hona hemen Argitalpen Aholku Batzordearen egitekoak:

a) Kultura, Gazteria eta Kirol Sailak eskatutakoei buruz argibideak ematea.

b) Sailaren argitalpenekin lotutako gaiei buruzko irizpideak eta jarduera bereziak eta orokorrak proposatzea.

convocatoria de su Presidente con una antelación no inferior a cinco días naturales.

El quórum para la válida constitución de la Comisión Asesora de Adquisiciones de Fondos para los Museos de Álava será el de la mayoría absoluta de sus miembros en primera convocatoria, y en número mínimo de cuatro, en segunda convocatoria, media hora después de la señalada para la primera.

Cuarto.- Las funciones de la Comisión Asesora de Adquisiciones de Fondos para los Museos de Álava son:

a) Informar sobre las materias que le sean interesadas por el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

b) Proponer criterios y actuaciones generales y particulares sobre temas relacionados con las adquisiciones de fondos para los Museos de Álava del Departamento.

Quinto.- Los miembros de la Comisión Asesora de Adquisición de Fondos para los Museos de Álava, que no sean cargos públicos y funcionarios de la Diputación Foral de Álava, no tendrán derecho a percepción de dietas y gastos de desplazamientos, siendo su colaboración de carácter altruista y voluntaria.

Sexto.- Publicar la presente Resolución en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava para que surta plenos efectos legales a partir de dicha publicación.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBA.- El Diputado de Cultura, Juventud y Deportes, FEDERICO VERÁSTEGUI COBIAN.

1.343

#### DECRETO FORAL 12/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que aprueba la creación de la Comisión Asesora de Publicaciones.

Dentro de la Sección de Infraestructura Cultural del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes existe el programa de Publicaciones, viendo la necesidad de establecer criterios tanto para la publicación de trabajos como para el soporte en que éstos deben publicarse, se cree necesario la creación de una Comisión Consultiva y Asesora que, a través de personas cualificadas aporten sus conocimientos y opiniones para un mejor desarrollo de las publicaciones de este Departamento.

En su virtud, a propuesta del Diputado Foral del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO:

Primero.- Crear la Comisión Asesora de Publicaciones como órgano consultivo del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

Segundo.- La Comisión Asesora de Publicaciones estará presidida por el Diputado Foral titular del Departamento y serán miembros natos, en calidad de Vocales, el Director de Gabinete del Diputado General y el Director de Cultura y Deportes.

Realizará las funciones de secretario de la comisión el Jefe de Sección de Infraestructura Cultural del Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

Los miembros restantes en número máximo de cuatro serán nombrados y relevados por el Diputado Foral de Cultura, Juventud y Deportes de entre personas de reconocido prestigio y conocimiento en el tema de publicaciones, mediante la correspondiente Orden Foral.

Tercero.- La Comisión Asesora de publicaciones se reunirá al menos dos veces al año, mediante convocatoria de su Presidente con una antelación no inferior a cinco días naturales.

El quórum para la válida constitución de la Comisión Asesora de Publicaciones será el de la mayoría absoluta de sus miembros en primera convocatoria, y en número mínimo de cuatro, en segunda convocatoria, media hora después de la señalada para la primera.

Cuarto.- Las funciones de la Comisión Asesora de Publicaciones son:

a) Informar sobre las materias que le sean interesadas por el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes.

b) Proponer criterios y actuaciones generales y particulares sobre temas relacionados con las publicaciones del Departamento.

Bosgarren.- Argitalpen Aholku Batzordeko kideei, Arabako Foru Aldundiko kargu edo funtzionario ez badira, indarrean dauden legeen ildotik, dietak eta bidai-gastuak ordaindu ahal izango zaizkie. Horrako horiek Arabako Foru Aldundiko 2004rako luzatutako 2003ko aurrekontuko 70.1.05.82.05.223.02.01 partidatik ordainduko dira.

Seigarren.- Foru dekretu hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea, argitaratzen denetik aurrera legezko eragina izan dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBAN. - kultura, Gazteria eta Kirol Saileko foru diputatua, FEDERICO VERÁSTEGUI COBIAN.

#### Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

1.340

**118/2004 ERABAKIA, otsailaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, foru aldundiaren ordezkariak izendatzen dira aldundiak parte hartzen duen zenbait organismo, sozietate eta erakundetan.**

Arabako Foru Aldundiak bere jardunean zenbait erakunde, elkarte eta entitatetan hartzen du parte.

Legebiltzarrak 2003ko abenduaren 15eko osoko bilkuran Euskadiko Garraioen Agintaritzaren 5/2003 Legea onartu zuen. Autonomia Erkidego Osoko Erakundeen eta Bertako Lurralde Historikoetako Foru Erakundeen Arteko Harremani buruzko azaroren 25eko 27/1983 Legeak 10. artikuluan xedatzen du autonomia erkidego osoko erakundeen eskumen direla errepide bidezko garraio mekanikoaren arloko legegintza, araudi garapena, goi ikuskaritza, plangintza eta koordinazioa. Hortaz, lurralde historikoek egun Arabak bere lurraldean dituen eskumenak dituzte, estatuarekin izenpetutako hitzarmenekin bat etorritik.

Horiek horrela, aipatutako legeak Euskadiko Garraioen Agintaritza sortzen du. Agintaritza hori organo aholku emalea da eta Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorra, foru aldundiak eta udalak koordinatuko ditu. Arabako Foru Aldundiak bi ordezkari izango ditu agintaritza organo horretako osoko bilkuran.

Arabako Foru Aldundiaren Antolaketa, Funtzionamendu eta Lege Araubidearen abenduaren 18ko 52/1992 Foru Aginduak 8. artikuluko 9 eta 10. paragrafoetan xedatutakoaren ildotik, Diputatuen Kontseiluari dagokio bere ordezkariak hautatzea organismo, sozietate eta erakunde publiko zein pribatuetarako.

Horregatik guztiagatik, diputatu nagusiak eta Herrilan eta Garraio Saileko foru diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, ondokoa

#### ERABAKI DUT:

Lehenengo.- Ondoko pertsonak izendatzea Arabako Foru Aldundiaren ordezkari Euskadiko Garraioen Agintaritzan (Erakundeen Erroldan 213 zenbakia):

213.- EUSKADIKO GARRAIOEN AGINTARITZA (osoko bilkura)

Titularrak:

Rodolfo Sáenz de Ugarte Corres jauna, Herrilan eta Garraio Saileko foru diputatua.

Guadalupe Martín Armentia andrea, Herrilan eta Garraio zuzendaria.

Bigarren.- Organismo, sozietate eta erakundeek izendapen horien berri ematea.

Hirugarren.- Erabaki honek onartzen den egunetik bertatik aurrera izango du indarra, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den eguna gorabehera.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBAN. - Herrilan eta Garraio Saileko foru diputatua, RODOLFO SÁENZ DE UGARTE CORRES.

Quinto.- Los miembros de la Comisión Asesora de publicaciones, que no sean cargos públicos y funcionarios de la Diputación Foral de Álava, tendrán derecho a la percepción de dietas y gastos de desplazamientos según la normativa vigente, las cuales se realizarán con cargo a la partida presupuestaria 70.1.05.82.05.223.02.01 del Presupuesto de la Diputación Foral de Álava de 2003 prorrogado para el ejercicio 2004.

Sexto.- Publicar la presente Resolución en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava para que surta plenos efectos legales a partir de dicha publicación.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBAN. - El Diputado de Cultura, Juventud y Deportes, FEDERICO VERÁSTEGUI COBIÁN.

#### Acuerdos del Consejo de Diputados

1.340

**ACUERDO 118/2004, del Consejo de Diputados de 24 de febrero, que designa representantes de esta Diputación Foral en Organismos, Sociedades y Entidades en las que participa.**

La Diputación Foral de Álava, en el desarrollo de su actividad, participa en diferentes Organismos, Sociedades o Entidades.

Con fecha de 15 de diciembre de 2003 se aprobó por el Pleno del Parlamento Vasco la Ley 5/2003, de la Autoridad del Transporte de Euskadi. La Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos establece en su artículo 10 que "corresponden a las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma la competencias de Legislación, Desarrollo Normativo, Alta Inspección, Planificación y Coordinación en materia de Transportes Mecánicos por carretera, ejerciendo los Territorios Históricos las mismas facultades y con el mismo carácter que en el presente ostenta Álava, dentro de su Territorio, de acuerdo con los convenios vigentes con el Estado".

De esta forma, la referida Ley crea la Autoridad del Transporte de Euskadi como órgano superior consultivo y de coordinación de la Administración General de la CAPV, de las Diputaciones Forales y de los Ayuntamientos. En concreto se establece que la Diputación Foral de Álava está representada por dos vocales en el Pleno de la Autoridad.

Considerando lo dispuesto en el artículo 8 apartados 9 y 10 de la Norma Foral 52/1992, de 18 de diciembre, de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Álava, corresponde al Consejo de Diputados designar a sus representantes en las Comisiones, Organismos e Instituciones públicas o privadas.

En su virtud, a propuesta del Diputado General y del Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes, previa deliberación del Consejo de Diputados, en sesión celebrada por el mismo en el día de hoy,

#### ACUERDO:

Primero.- Designar como representantes de la Diputación Foral de Álava en el Pleno de la Autoridad del Transporte de Euskadi (número 213 del Registro de Entidades) a las siguientes personas:

213.- AUTORIDAD DEL TRANSPORTE DE EUSKADI (Pleno)

Titulares:

Don Rodolfo Sáenz de Ugarte Corres, Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes.

Doña Guadalupe Martín Armentia, Directora de Obras Públicas y Transportes.

Segundo.- Dar traslado de estos nombramientos a los Organismos, Sociedades y Entidades afectadas.

Tercero.- El presente Acuerdo entrará en vigor el día de su aprobación sin perjuicio de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBAN. - El Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes, RODOLFO SÁENZ DE UGARTE CORRES.

## Iragarkiak

## GIZARTE ONGIZATERAKO FORU ERAKUNDEA

1.725

**Lehiaketa publikoa, "Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen plantillaren arrisku psikosozialaren ebaluazioa" egiteko lanen esleipenerako.**

Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak lehiaketa publikorako deialdia egiten du, prozedura ireki eta ohiko prozedura bidez, "GOFeren plantillaren arrisku psikosoziala ebaluatzeko" lanen kontrataziorako.

- 1.- KONTRATUAREN HELBURUA: gorago adierazitakoa.
  - 2.- KONTRATUAREN ZENBATEKOA: Kalkulatutako kostua 29.232,00 eurokoa da, BEZa barne.
  - 3.- BERMEA: behin-behinekoa: ez; behin betikoa: esleipenaren zenbatekoaren %4.
  - 4.- BALDINTZEN PLEGUA: Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen bulegoetan (Álava jeneralaren kalea 10-5.a, 3. bulegoa, Vitoria-Gasteiz) asteleheneetik ostiralera 09:00etatik 14:00ak arte.
  - 5.- ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA ETA TOKIA: eskaerak aurkezteko 15 egun egongo dira iragarki hau argitaratzen denetik aurrera, eta Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen bulegoetan aurkeztuko dira, asteleheneetik ostiralera 09:00etatik 14:00ak arte.
  - 6.- ESKAINTZAK IREKITZEA: erakundearen bulegoetan eskabi-deak aurkezteko epea bukatu ondorengo bigarren egun baliodunetan (larunbata ez da balioduna), 12:00etan. Ekitaldia jendaurrekoa izango da.
  - 7.- ESKAINTZA EREDUA: berriazko klausula administratiboen pleguan adierazitakoa.
- Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 10a. – Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen zuzendari kudeatzailea, CARLOS E. GARCÍA MARTÍN.

## DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.307

## Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, zereñdaren zehazten den Udalaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteok daudela:

ZORDUNA DEUDOR	UDALA AYUNTAMIENTO	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
BENITO PARDO, IGNACIO	SALVATIERRA-AGURAIN	2003- 166/000054	IMPUESTO CIRCULACION	20,22
BENITO PARDO, IGNACIO	SALVATIERRA-AGURAIN	2003- 166/000055	IMPUESTO CIRCULACION	20,22
CONSTRUCCIONES MENDICO, S.L.	AMURRIO	2003- 145/000019	I.BIEN.INM.URBANA	75,03

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, dagokion Udaleko Zergabilketa Arduradunak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia hau eman duela horien gainean. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133.ean ezarritakoari jarraiki:

"PREMIAMENDU PROBIDENTZIA". Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136. artikulua dioenarekiko 1.174/87 Errege Dekretuaren 5. artikuluko 3.c pasarteak ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaruan sartua deklaratu dut. Gainera, zordunaren ondasun eta eskubideen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, araudiak dioenari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpena hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekaruak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi

## Anuncios

## INSTITUTO FORAL DE BIENESTAR SOCIAL

1.725

**Concurso público para la adjudicación de la realización de la "evaluación del riesgo psicosocial de la plantilla del Instituto Foral de Bienestar Social".**

El Instituto Foral de Bienestar Social anuncia concurso público, mediante procedimiento abierto, y ordinario, para la contratación de la realización de la "Evaluación del riesgo psicosocial de la plantilla del I.F.B.S."

- 1.- OBJETO DEL CONTRATO: El que queda señalado.
  - 2.- IMPORTE DEL CONTRATO: El coste estimado es de 29.232,00 euros, I.V.A. incluido.
  - 3.- GARANTÍA: No se requiere fianza provisional, siendo la definitiva del 4 % del importe base de adjudicación.
  - 4.- PLIEGOS DE CONDICIONES: En las oficinas del Instituto Foral de Bienestar Social, sitas en calle Gral. Álava número 10-5º Dpto. 3, de Vitoria-Gasteiz, de 9:00 a 14:00 horas de lunes a viernes.
  - 5.- PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES: 15 días naturales a partir de la publicación de este anuncio, en las oficinas del Instituto Foral de Bienestar Social, de 9:00 a 14:00 horas de lunes a viernes.
  - 6.- APERTURA DE PLICAS: En las oficinas del Instituto, a las 12:00 horas del segundo día hábil siguiente al vencimiento del plazo de presentación de las mismas y en acto público, (sábado inhábil).
  - 7.- MODELO DE PROPOSICIÓN: El que figura en el anexo del Pliego de Cláusulas Administrativas.
- Vitoria-Gasteiz, a 10 de marzo de 2004. – El Director Gerente del Instituto Foral de Bienestar Social, CARLOS E. GARCÍA MARTÍN.

## AGENCIA EJECUTIVA

1.307

## Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Ayuntamiento indicado en la relación,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el Jefe de Recaudación del Ayuntamiento correspondiente ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

"PROVIDENCIA DE APREMIO". En uso de las facultades que me confiere el artículo 5.ap.3.c. del Real Decreto 1.174/87, en relación con el artículo 136 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra los bienes y derechos del deudor, con arreglo a los preceptos del mismo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el ar-

Orokorren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, administrazioarekiko auzibideari ekin aurretik aipatutako udaleko Dirubilketa Arduradunari berriro aztertzeko errekurtsioa aurkez diezaiokezu. Horretarako, honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hilabeteko epea duzu. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo uztailearen 19ko 41/1989 Foru Arauaren, Toki Ogasunak arautzen dituenak, 14.6 artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 20a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.308

#### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, Eusko Jaurlaritzaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteek daudela:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTE ZB. Nº EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	SALAKETA DATA FECHA DENUNCIA	ALDIZKARI ZB. Nº BOL	MATRIKULA MATRICULA	ZENBATEKOA IMPORTE
ALONSO MODROVEJO ROBERTO	2003- 180/000079	DELEG. TRAFICO ALAVA	19/11/2002	01/3037714	BI 0245BZ	360,61
ALONSO MODROVEJO ROBERTO	2003- 204/000247	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/11/2002	01/3037740	BI 0245BZ	360,61
ALONSO MODROVEJO ROBERTO	2003- 204/000250	DELEG. TRAFICO ALAVA	19/11/2002	01/3037721	BI 0245BZ	115,39
ARMENTIA SANCHEZ GORKA	2003- 180/000092	DELEG. TRAFICO ALAVA	23/12/2002	01/6032561	VI 8838W	367,82
ARRAIZ MARTINEZ GONZALO	2003- 180/000120	DELEG. TRAFICO ALAVA	16/05/2002	01/0230970	VI 6929L	108,18
ASENSIO HERNANDEZ JAVIER	2003- 180/000047	DELEG. TRAFICO ALAVA	6/10/2002	01/3037351	C6831BND	721,21
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000331	DELEG. TRAFICO ALAVA	22/08/2002	01/3036989	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000396	DELEG. TRAFICO ALAVA	6/10/2002	01/3037333	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000404	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/10/2002	01/3037423	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000408	DELEG. TRAFICO ALAVA	12/10/2002	01/3037407	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000410	DELEG. TRAFICO ALAVA	1/10/2002	01/3037369	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000411	DELEG. TRAFICO ALAVA	7/10/2002	01/3037368	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000464	DELEG. TRAFICO ALAVA	4/11/2002	01/3037559	SS 0011Y	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 163/000485	DELEG. TRAFICO ALAVA	2/10/2002	01/3037293	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 180/000056	DELEG. TRAFICO ALAVA	2/10/2002	01/3037292	M5853GW	72,12
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 180/000183	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/10/2002	01/3037611	M5853GW	180,30
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 204/000142	DELEG. TRAFICO ALAVA	4/11/2002	01/3037558	SS 0011Y	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 204/000144	DELEG. TRAFICO ALAVA	4/11/2002	01/3037549	SS 0011Y	72,12
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 204/000184	DELEG. TRAFICO ALAVA	29/12/2002	01/0247518	M5853GW	360,61
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 204/000224	DELEG. TRAFICO ALAVA	15/12/2002	01/3037835	C8802BGY	72,12
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 204/000225	DELEG. TRAFICO ALAVA	15/12/2002	01/3037833	C8802BGY	72,12
BASTIDA GARCIA DE SALAZAR IKER	2003- 204/000226	DELEG. TRAFICO ALAVA	15/12/2002	01/3037831	C8802BGY	108,18
BEJARANO RUBIO ANTONIO	2003- 163/000390	DELEG. TRAFICO ALAVA	27/11/2002	01/6032298	VI 3987S	468,79
BEJARANO RUBIO ANTONIO	2003- 204/000053	DELEG. TRAFICO ALAVA	27/11/2002	01/0247281	VI 3987S	115,39
BELTRAN AIZKIBEL ISABEL	2003- 180/000023	DELEG. TRAFICO ALAVA	18/10/2002	01/3037480	VI 8404J	72,12
BERAZA ZUBIAGA JUAN ANTONIO	2003- 163/000693	DELEG. TRAF. BIZKAIA	25/10/2002	48/0778784	VI 0976F	115,39
BERAZA ZUBIAGA JUAN ANTONIO	2003- 201/000158	DELEG. TRAF. BIZKAIA	25/10/2002	48/0778837	VI 0976F	1.442,42
BERRIO MANRIQUE MANUEL	2003- 180/000025	DELEG. TRAFICO ALAVA	18/10/2002	01/3037447	VI 4139M	115,39
BONILLA REINA JOSE	2003- 180/000049	DELEG. TRAFICO ALAVA	27/01/2003	01/3038023	VI 0940T	1.442,42
BONILLA REINA JOSE	2003- 180/000050	DELEG. TRAFICO ALAVA	27/01/2003	01/3038024	VI 0940T	115,39
BORREGA PEREZ AQUILINO	2003- 180/000178	DELEG. TRAFICO ALAVA	2/11/2002	01/3037593	VI 4462X	72,12
CERVERA MOLES JOSE LUIS	2003- 180/000069	DELEG. TRAFICO ALAVA	6/03/2002	01/3035731	VI 0150L	1.442,42
CORDOBA DE SAMANIEGO GARCIA A.	2003- 163/000318	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/09/2002	01/0233677	5104BNW	108,18
CUESTA OCHOA DE ZUAZOLA ISIDRO	2003- 180/000011	DELEG. TRAFICO ALAVA	24/10/2002	01/0247360	R4565BBH	144,24
CUESTA OCHOA DE ZUAZOLA ISIDRO	2003- 204/000006	DELEG. TRAFICO ALAVA	24/10/2002	01/0247359	2101BPF	144,24
CUESTA OCHOA DE ZUAZOLA ISIDRO	2003- 204/000265	DELEG. TRAF. GIPUZK	16/02/2003	20/0649921	0444BHY	72,12
DA SILVA FERNANDES PIMENTA FELIP	2003- 180/000005	DELEG. TRAFICO ALAVA	7/01/2003	01/0250459	SA 7678J	108,18
DARGOS CONST. Y ALBAÑILERIA S.L.L.	2003- 179/000001	DELEG. TRABAJO ALAVA	16/09/2002	01/2002/233		1.803,05
DIAZ HERRERA JUAN RAUL	2003- 180/000043	DELEG. TRAFICO ALAVA	30/10/2002	01/3037510	VI 6712N	1.442,42
DOMINGUEZ MARTIN LORENA	2003- 180/000129	DELEG. TRAFICO ALAVA	30/01/2003	01/0240651	VI 04130	108,18
DOMINGUEZ MARTIN LORENA	2003- 204/000219	DELEG. TRAFICO ALAVA	19/01/2003	01/0225553	VI 04130	1.442,42
EIZAGUIRRE GAINZARAIN AITOR	2003- 204/000301	DELEG. TRAF. BIZKAIA	22/12/2002	48/0776210	SS 05980	360,61
EL AISSAQUI MOUNIR	2003- 180/000197	DELEG. TRAFICO ALAVA	26/11/2002	01/3037747	C4391BGL	721,21
GOMEZ VALLECILLO CARLOS LUIS	2003- 180/000089	DELEG. TRAFICO ALAVA	17/08/2002	01/0230578	VI 4255X	108,18

tículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4 del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Jefe de Recaudación del Ayuntamiento indicado, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes a contar desde la presente publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 14.6 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

Vitoria-Gasteiz, a 20 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### AGENCIA EJECUTIVA

1.308

#### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Gobierno Vasco,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTE ZB. Nº EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	SALAKETA DATA FECHA DENUNCIA	ALDIZKARI ZB. Nº BOL	MATRIKULA MATRICULA	ZENBATEKOA IMPORTE
GONZALEZ DE HERRERO VERGE J.	2003- 180/000191	DELEG. TRAFICO ALAVA	4/11/2002	01/3037562	VI 7731V	115,39
GONZALEZ MARTINEZ DE MADINA J.R.	2003- 180/000017	DELEG. TRAFICO ALAVA	27/09/2002	01/0245671	VI 7295P	144,24
GONZALEZ MARTINEZ DE MADINA J.R.	2003- 180/000204	DELEG. TRAFICO ALAVA	27/09/2002	01/0246856	VI 7295P	72,12
HIERRO ALDAMA IBAN	2003- 180/000113	DELEG. TRAFICO ALAVA	2/10/2002	01/0245480	VI 0250X	14,42
HIERRO ALDAMA IBAN	2003- 180/000222	DELEG. TRAFICO ALAVA	2/10/2002	01/0226698	VI 0250X	14,42
IBAÑEZ IBAÑEZ DAVID	2003- 180/000058	DELEG. TRAFICO ALAVA	13/12/2002	01/6032402	VI 4195U	216,36
INVERSIONES ARABA SL	2003- 163/000599	DELEG. TRAF. GIPUZK	4/10/2002	20/0702769	VI 0367U	360,61
JAUSON PEREZ JESUS	2003- 180/000199	DELEG. TRAFICO ALAVA	24/11/2002	01/3037754	VI 2686K	360,61
JIMENEZ JIMENEZ MARIA DOLORES	2003- 163/000307	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/08/2002	01/3037034	VI 2364T	115,39
JIMENEZ JIMENEZ MARIA DOLORES	2003- 204/000002	DELEG. TRAFICO ALAVA	4/12/2002	01/3037846	VI 6639M	72,12
LAGO BARREIRO AMADOR	2003- 180/000028	DELEG. TRAFICO ALAVA	16/10/2002	01/3037463	VI 5645U	72,12
LINAJE GOMEZ MARIA DEL MAR	2003- 180/000135	DELEG. TRAFICO ALAVA	5/09/2002	01/0232725	0840BRY	180,30
LORENZO SANCHEZ SANTIAGO	2003- 180/000036	DELEG. TRAFICO ALAVA	21/10/2002	01/3037436	0643BLH	115,39
MADERAS IGNACIO BONILLA S L	2003- 180/000168	DELEG. TRAFICO ALAVA	23/01/2003	01/0221210	R3143BBF	72,12
MADERAS IGNACIO BONILLA S L	2003- 180/000169	DELEG. TRAFICO ALAVA	23/01/2003	01/0221211	R3143BBF	144,24
MARQUINEZ SALAZAR OLGA ESTHER	2003- 180/000136	DELEG. TRAFICO ALAVA	18/10/2002	01/0232732	VI 1000V	72,12
MARTINEZ DE MENDIJUR SAEZ DE ML	2003- 163/000400	DELEG. TRAFICO ALAVA	17/10/2002	01/3037441	VI 8172I	115,39
MARTINEZ DE SAN VICENTE RUB G.	2003- 180/000167	DELEG. TRAFICO ALAVA	9/11/2002	01/0248079	VI 4664I	108,18
MEDIAVILLA MOLINA FRANCISCO	2003- 180/000192	DELEG. TRAFICO ALAVA	20/10/2002	01/3037531	VI 3455O	72,12
MELIKI - YACINE	2003- 180/000035	DELEG. TRAFICO ALAVA	15/10/2002	01/3037433	BI 6906BV	360,61
MOHAED - TLAGHI	2003- 180/000009	DELEG. TRAFICO ALAVA	20/11/2002	01/0248708	SS 1292AH	180,30
OLAVE ORTIZ DE ZARATE BLANCA Mª	2003- 180/000010	DELEG. TRAFICO ALAVA	20/01/2003	01/0249625	VI 7807P	72,12
ORMAZABAL OCHOA DE CHINCHETRU	2003- 180/000061	DELEG. TRAFICO ALAVA	12/06/2002	01/6031373	5040BRD	144,24
OVIawe - PATRICK	2003- 163/000280	DELEG. TRAFICO ALAVA	6/07/2002	01/3036720	GU 7142D	360,61
RADU ROMULUS GUEORGUE	2003- 180/000039	DELEG. TRAFICO ALAVA	25/10/2002	01/3037476	LO 0281I	72,12
REDONDO JIMENEZ ANA ISABEL	2003- 180/000045	DELEG. TRAFICO ALAVA	29/10/2002	01/3037513	VI 8515K	72,12
RODRIGUEZ DASILVA FERNANDO	2003- 180/000147	DELEG. TRAFICO ALAVA	16/05/2002	01/0229774	38300086	721,21
ROMO FERNANDEZ OSCAR	2003- 180/000100	DELEG. TRAFICO ALAVA	26/11/2002	01/0249551	SE 0793DT	108,18
SAGASTEGUI CALZON ALBERTO	2003- 180/000066	DELEG. TRAFICO ALAVA	28/05/2000	01/3032064		721,21
SAID MACHACH MOHAMED	2003- 180/000180	DELEG. TRAFICO ALAVA	1/11/2002	01/3037607	VI 3462Y	360,61
SANCHEZ GARCIA FRANCISCO JAVIER	2003- 180/000112	DELEG. TRAFICO ALAVA	8/02/2003	01/0249778	VI 9892P	108,18
SANCHEZ GARCIA FRANCISCO JAVIER	2003- 180/000117	DELEG. TRAFICO ALAVA	24/11/2002	01/0231322	VI 9892P	108,18
SANZ OROQUIETA DIEGO	2003- 180/000127	DELEG. TRAFICO ALAVA	9/09/2002	01/0235719	VI 5919T	108,18
URIONAGUENA ORTUZAR ROBERTO	2003- 180/000212	DELEG. TRAFICO ALAVA	20/07/2002	01/0227277	9969BNS	367,82
VALMALA LATORRE JUAN CARLOS	2003- 180/000075	DELEG. TRAFICO ALAVA	16/11/2002	01/3037670	VI 7409L	144,24

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Eusko Jaurlearitzako Finantza eta Aurrekontu zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbatekoengatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133. artikuluan ezarritakoari jarraiki:

"PREMIAMENDU PROBIDENTZIA". Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Araudiko 61. artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 136.2 artikulua ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaruan sartua deklaratu da. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bideetik jardutea agintzen dut, aipatutako Araudiak ezarritakoari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekaruak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordaintzea egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordaintzea geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 59. artikuluan a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administratza bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Dirubilketa Araudiaren 54. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Eusko Jaurlearitzako Finantza zuzendariari berriro aztertze errekurtsoa aurkeztuz. Bestetik, Euskal Autonomia

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el Sr. Director de Finanzas del Gobierno Vasco ha dictado Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

"PROVIDENCIA DE APREMIO". En uso de la facultad que me confiere el artículo 61 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco y el artículo 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a los preceptos de los mismos.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes, del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 54 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco, recurso de reposición ante el Director de Finanzas del Gobierno Vasco o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico-

Erkidegoko Ekonomia eta Administrazio Tribunalari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 23a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.309

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agentiak, JAKINARAZTEN DU: Dirubilketa Agentzia honetan behean azaltzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko administrazio espedientean, bahitura probidentzia eman da.

ZERGADUNA: Terrain S.D.P., S.A.  
NAN: A-1.006.220

ONDASUNEN BAHITURA PROBIDENTZIA.- Zordunari jakinarazi zaizkio premiamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua arabera, baina ez ditu ordaindu arauko epeetan. Beraz, ekin biezaio zordunaren ondasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, errekarua eta prozeduraren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mudei kasu eginez.

Probidentzia hori betez, honako hau formalizatu da:

ONDASUN HIGIEZINAK BAHITZEKO EGINBIDEA.- Dirubilketa Agentzia honetan aipatutako zordunaren kontra premiamendu bidezko administrazio espedientea tramitatzen ari da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 142.1-4 artikulua arabera, bahitua deklaratu dut zordun horrena den eta beheraxeago zehazten den ondasun higiezin, zorpeko hauengatik.

Espediente zk-k: 1999-261-5 eta 1999-261-6.  
Premiamendu Probidentzia irmoak. Data: 1999-11-25.  
Kontzeptuak: Sozietateen gaineko Zerga (1995 eta 1997 ekit.).  
Zenbatekoa: 1.259.242,43 euro.  
%20ko errekarua: 251.848,87 euro.  
Sorturiko gastuak: 12,00 euro.  
Bahitura, bertan behera uzte eta balizko gauzatzearen kostuak: 3.005,00 euro.  
Sorturiko berandutza korrituak:  
Guztira: 1.514.108,30 euro.  
Zordunaren izena: Terrain S.D.P., S.A.  
Bahitzea erabaki den higiezin hauei dagokie eginbide hau:

HIRITARRA.- BI LOKAL OROKORRA. Lokala. Herria: Polop de la Marina. Eraikina: Los Chorros. Kalea: La Ermita, s.g., behea. Azalera: berrogeita bi metro kuadro.

Izen-ematea. Liburukia: 743. Liburua: Polop-eko 31. Orria: 95. Finka zenbakia: 3.450-N.

Bahitura honen Aurreneurritzko Idaztoharra egingo da Jabego Erregistroan Arabako Foru Aldundiaren alde.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Berrito Aztertzeko Errekurtsoa aurkez dakiok Dirubilketa Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost eguneko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen hasita; ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipaturiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan baizik.

Eta zordunari egindako jakinarazpenaren balioa izan dezan, ezin izan baitzaie jakinarazi ezagutzen diren azken helbideetan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24a.- Derrigorrezko Dirubilketa agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

Administrativo de Euskadi, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 23 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## AGENCIA EJECUTIVA

1.309

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava, HACE SABER: Que en el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se indica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

Contribuyente: Terrain S.D.P., S.A.  
DNI: A-1.006.220

PROVIDENCIA DE EMBARGO DE BIENES.- Notificados al deudor los débitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamentario sin haberlos satisfecho, procédase a la traba de los bienes del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deuda, recargo y costas del procedimiento, observándose en el embargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma, se ha formalizado la siguiente:

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES.- Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de apremio contra el deudor señalado, y de conformidad con el artículo 142.1-4º del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro embargado el bien inmueble perteneciente al mismo que a continuación se describe, por los descubiertos que igualmente se expresan.

Expedientes números: 1999-261-5 y 1999-261-6.  
Providencias de apremio firmes de fecha: 25.11.1999.  
Conceptos: Impuesto de Sociedades Ejercicios 1995 y 1997.  
Importe principal: 1.259.242,43 euros.  
20% Recargo: 251.848,87 euros.  
Gastos devengados: 12,00 euros.  
Costas calculadas para embargo, cancelación y en previsión de ejecución: 3.005,00 euros.  
Intereses de demora devengados:  
Total: 1.514.108,30 euros.  
Nombre del deudor: Terrain S.D.P., S.A.

Inmueble cuya traba se ha decretado y a los que se refiere la presente diligencia.

URBANA.- LOCAL DOS GENERAL. Local en la planta baja, del Edificio Los Chorros, en Polop de la Marina, calle La Ermita sin número, con una superficie de cuarenta y dos metros cuadrados.

Inscrita en el Tomo 743, Libro 31 de Polop, Folio 95, Finca número 3.450-N.

De este embargo se efectuará anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor de la Diputación Foral de Álava.

De conformidad con lo preceptuado en el artículo 207 del citado Reglamento, contra el presente acto de gestión recaudatoria se podrá interponer recurso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico de Álava, en el plazo de los quince días siguientes al de esta publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Y para que sirva de notificación al deudor, al no haber resultado posible su notificación en su último domicilio conocido, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.351

## Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, Eusko Jaurlaritzaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteok daudela:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTE ZB. Nº EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	SALAKETA DATA FECHA DENUNCIA	ALDIZKARI ZB. Nº BOL	MATRIKULA MATRICULA	ZENBATEKOA IMPORTE
ALDAMA ESCALANTE JOSE MIGUEL	2003- 180/000239	DELEG. TRAFICO ALAVA	23/09/2002	01/3037256	VI 8057N	72,12
ALONSO ALONSO JESUS FERNANDO	2003- 180/000266	DELEG. TRAFICO ALAVA	29/07/2002	01/3036818	C7659BMH	721,21
ALONSO JAIME JONATHAN	2003- 180/000230	DELEG. TRAFICO ALAVA	5/09/2002	01/3037094	C9024BFR	72,12
BLANCA ESCALONILLA GORKA	2003- 180/000263	DELEG. TRAFICO ALAVA	5/07/2002	01/3036726	01478CF	216,36
CHALH - OTHMAN	2003- 180/000237	DELEG. TRAFICO ALAVA	23/09/2002	01/3037239	08/02535	216,36
DARIUS FLORIN CIRPACIU	2003- 180/000186	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/01/2003	01/3037971	BI 4773BJ	360,61
DUQUE VARGAS JESUS	2003- 180/000223	DELEG. TRAFICO ALAVA	5/02/2002	01/0213067	1063BHG	108,18
FERNANDEZ DE RETANA CORUJO F. J.	2003- 163/000541	DELEG. TRAFICO ALAVA	30/11/2002	01/0230598	VI 4578U	108,18
GARCIA ESTEVEZ FLORA	2003- 180/000232	DELEG. TRAFICO ALAVA	9/09/2002	01/3037102	BU 2682I	115,39
HURTADO ESTEVEZ JOSE MARIA	2003- 180/000246	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/09/2002	01/3037194	8788BSG	72,12
IHOR - FORYSYUK	2003- 180/000257	DELEG. TRAFICO ALAVA	26/08/2002	01/3037000	VI 5525V	180,30
JIMENEZ BORJA FCO JAVIER	2003- 180/000229	DELEG. TRAFICO ALAVA	15/08/2002	01/3037087	1013BRK	72,12
JIMENEZ JIMENEZ MARIO E	2003- 180/000225	DELEG. TRAFICO ALAVA	23/09/2002	01/3037276	M6316JX	1.442,42
MORENO BARRON LADISLAO EMILIO	2003- 180/000262	DELEG. TRAFICO ALAVA	7/07/2002	01/3036674	LO 3509O	115,39
NARVAIZA GANCHEGUI MIREN NEKANE	2003- 163/000605	DELEG. TRAF. GIPUZK	21/08/2002	20/0631564	VI 0400L	14,42
ORTIZ AGUIRRE JESUS	2003- 163/000617	DELEG. TRAF. BIZKAIA	5/06/2002	48/0769621	VI 5533J	115,39
POMARES ORTIZ DE ARRI ALEJANDRO	2003- 180/000242	DELEG. TRAFICO ALAVA	29/09/2002	01/3037271	M7293YM	72,12
POMARES ORTIZ DE ARRI ALEJANDRO	2003- 202/000021	DELEG SANIDAD ALAVA	26/11/2002	390/02		49,38
RUIZ SAENZ MARIA LOURDES	2003- 180/000228	DELEG. TRAFICO ALAVA	25/08/2002	01/3037065	VI 7824M	115,39
SAENZ DE BURUAGA PITILLAS DANIEL	2003- 180/000233	DELEG. TRAFICO ALAVA	2/09/2002	01/3037111	VI 6618L	72,12
SAEZ PEREZ CARLOS	2003- 180/000255	DELEG. TRAFICO ALAVA	31/08/2002	01/3036994	VI 9342L	14,42
SAEZ PEREZ CARLOS	2003- 180/000256	DELEG. TRAFICO ALAVA	31/08/2002	01/3036997	VI 9342L	1.442,42
UBIS CARANDE EMILIO	2003- 180/000265	DELEG. TRAFICO ALAVA	31/12/2002	01/0250766	VI 0946W	115,39
ZANNOUTI - HICHAM	2003- 180/000245	DELEG. TRAFICO ALAVA	6/09/2002	01/3037187	C4288BFT	721,21

## AGENCIA EJECUTIVA

1.351

## Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Gobierno Vasco,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Eusko Jaurlaritzako Finantza eta Aurrekontu zuzendaria aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbatekoengatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratzen da, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133. artikuluan ezarritakoari jarraiki:

"PREMIAMENDU PROBIDENTZIA". Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Araudiko 61. artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 136.2 artikulua ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errearguan sartua deklaritzen dut. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, aipatutako Araudiak ezarritakoari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpenaz hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errearguak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordaintzea egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordaintzea geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitoxo, tartean Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Dirubilketa Araudiaren 54. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Eusko Jaurlaritzako Finantza zuzendariari berriro aztertzeke errekurtsioa aurkeztuz. Bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia eta Administrazio Tribunalari erreklamazio eko-

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el señor Director de Finanzas del Gobierno Vasco ha dictado Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

"PROVIDENCIA DE APREMIO". En uso de la facultad que me confiere el artículo 61 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco y el artículo 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a los preceptos de los mismos.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes, del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 54 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco, recurso de reposición ante el Director de Finanzas del Gobierno Vasco o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi, ambos en el plazo de los quince días há-

nomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24an.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## DERROGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.352

### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedientek daudela:

#### ZORDUNA DEUDOR

ALCARAZO TARRAGA M.EUGENIA  
BAO ESPIÑEIRA GONZALO  
ESPINOSA ALONSO GORKA  
FAIR-PLAY S.C.  
HIPPIES S.C.  
IZAGA ORTIZ DE LANDALUCE LUIS FERNANDO  
MAYORAL TORAL RAFAEL  
MELCHOR GARCIA RAUL  
MELCHOR GARCIA RAUL  
MONTAJES Y TUBERIAS TXOMIN S.L.  
OFICIALDEGUI ARAMBERRI JOSE  
PADILLA MUÑOZ JUAN PABLO  
PADILLA MUÑOZ JUAN PABLO  
PADILLA PEREZ JAVIER  
POLO SALGADO IÑAKI  
QUINTAS MARTINEZ RAMON  
QUINTAS MARTINEZ RAMON

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbatekoengatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. ean ezarritakoari jarraiki:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA”. Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 123.4 artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136.2 artikulua ematen dizkidaten ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekarguan sartua deklaritzen dut. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, betearazpen bidezko zergabilketaren kudeaketa erregulatzen duen araudiari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekarguak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako

biles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## AGENCIA EJECUTIVA

1.352

### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
2003- 178/000001	ACTDES ECONOMICAS	13,77
2003- 178/000003	ACTDES ECONOMICAS	156,01
2003- 176/000148	R. PERSONAS FISICAS	387,18
2003- 178/000011	ACTDES ECONOMICAS	239,07
2003- 178/000019	ACTDES ECONOMICAS	62,23
2003- 178/000020	ACTDES ECONOMICAS	19,57
2003- 176/000151	R. PERSONAS FISICAS	813,18
2003- 178/000028	ACTDES ECONOMICAS	82,18
2003- 199/000028	VALOR AÑADIDO	616,00
2003- 181/000068	VALOR AÑADIDO	3.462,27
2003- 178/000032	ACTDES ECONOMICAS	22,64
2003- 199/000029	VALOR AÑADIDO	5.292,28
2003- 199/000030	VALOR AÑADIDO	795,09
2003- 176/000152	R. PERSONAS FISICAS	2.466,93
2003- 176/000157	R. PERSONAS FISICAS	13,58
2003- 178/000038	ACTDES ECONOMICAS	231,22
2003- 188/000457	ESTIMACION OBJETIVA	773,78

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito, por los conceptos e importes indicados, el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO”. En uso de las facultades que me confiere el artículo 123.4 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a lo previsto en las normas reguladoras de la gestión recaudatoria en periodo ejecutivo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento de pago de la deuda, el cual será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los mo-

Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariari berriro aztertzeo errekurtsioa aurkeztuz. Bestela, Arabako Lege eta Administrazio Erkundeari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 24an.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.353

### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, Eusko Jaurlaritzaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedientek daudela:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTE ZB. Nº EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	SALAKETA DATA FECHA DENUNCIA	ALDIZKARI ZB. Nº BOL	MATRIKULA MATRICULA	ZENBATEKOA IMPORTE
DELGADO TORRES IGNACIO	2003- 163/000414	DELEG. TRAFICO ALAVA	4/10/2002	01/3037353	SS 5159Z	115,39
DELGADO TORRES IGNACIO	2003- 201/000137	DELEG. TRAF. BIZKAIA	25/11/2002	48/0779480	SS 5159Z	115,39

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Eusko Jaurlaritzako Finantza eta Aurrekontu zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbatekoengatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi uko egin diotelako. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikuluan ezarritako irjarriki:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA” Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Araudiko 61. artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136.2 artikulua ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaruan sartua deklaratu dut. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, aipatutako Araudiak ezarritako irjarriki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpen hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioten irjarriki. Zorduna ere jakinarazitza hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekaruak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epean barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Dirubilketa Araudiaren 54. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Eusko Jaurlaritzako Finantza zuzendariari berriro aztertzeo errekurtsioa aurkeztuz. Bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia eta Administrazio Tribunalari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten

tivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 de la Norma Foral General Tributaria y del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## AGENCIA EJECUTIVA

1.353

### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Gobierno Vasco,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el señor Director de Finanzas del Gobierno Vasco ha dictado Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación por haber resultado rehusada, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO”. En uso de las facultades que me confiere el artículo 61 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco y el artículo 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a los preceptos de los mismos.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes, del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 54 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco, recurso de reposición ante el Director de Finanzas del Gobierno Vasco o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien

zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 25a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

#### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.354

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agentek,

JAKINARAZTEN DU: Dirubilketa Agentzia honetan behean azaltzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko administrazio espedientearen, bahitura probidentzia eman da.

ZERGADUNA: García Díaz, Marina

NAN: 76.549.466

BAHITURA PROBIDENTZIA.- Zordunari jakinarazi zaizkio premiamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua araberara, baina ez ditu ordaindu arauzko epeetan. Beraz, ekin bieziaio zordunaren ondasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, errekarua eta prozeduraren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mugei kasu eginez.

Probidentzia hori betez eta gaurko egunez, honako hau formalizatu da:

BAHITURA EGINBIDEA, KREDITU, EFEKTU, BALORE ETA UNEAN BERTAN EDO EPE LABURREAN GAUZA DAITEZKEEN ESKUBIDEENA.- Dirubilketa Agentzia honetan goian aipatzen denaren kontra premiamendu bidezko administrazio espedientearen tramitatzen ari da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 142.1-2. artikulua araberara, bahitua deklaratzeko zordun horrek bere alde duen eta ondoan zehazten den kreditua, zorpeko hauengatik:

BAHITZEN DEN KREDITUA:

"Comercial de Desarrollos Electrónicos, S.A." enpresarekin dauzkan kredituak.

Espediente zenbakiak: 2003-9/167, 2003-16/186, 2003-65/188, 2003-139/189, 2003-188/220.

Premiamendu Probidentzia irmoak Data: 04.02.2003, 04.02.2003, 22.04.2003, 05.09.2003, 03.11.2003.

Kontzeptuak: Jarduera Ekonomikoak, 2003ko ekitaldia; Balioespen Objektiboa, 2002ko ekitaldiko 3. eta 4. hiruhilekoak eta 2003ko ekitaldiko 1. eta 2. ekitaldiak.

Zenbatekoa: 2.849,75 euro.

%20ko errekarua: 473,32 euro.

Kostuak: 9.00.- euro.

Guztira: 2.849,07 euro.

Enpresak atxiki eta Dirubilketa Agentzia honen eskura jarriko du kreditu edo eskubide horri dagokion kopurua, zor den zenbatekoan. Kontuan har bedi hau jasotzen denetik aurrera ezinbestean Dirubilketa Agentzia honi ordaindu behar zaiola dagokion kopurua, eta zordunari ordaintzeak ez duela libratzeko eraginik izango.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Berrio Aztartzeko Errekurtsoa aurkez dakioke Dirubilketa Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administrati-boa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost eguneko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen hasita; ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipaturiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan baizik.

Eta zordunari egindako jakinarazpenaren balioa izan dezan, ezin izan baitzaie jakinarazi ezagutzen diren azken helbideetan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 25a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

#### AGENCIA EJECUTIVA

1.354

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se indica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

CONTRIBUYENTE: García Díaz, Marina

D.N.I.: 76.549.466

PROVIDENCIA DE EMBARGO.- Notificados al deudor los débitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamentario sin haberlos satisfecho, procédase a la traba de los bienes del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deuda, recargo y costas del procedimiento, observándose en el embargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma y con esta fecha, se ha formalizado la siguiente:

DILIGENCIA DE EMBARGO DE CRÉDITOS, EFECTOS, VALORES Y DERECHOS REALIZABLES EN EL ACTO O A CORTO PLAZO.- Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de apremio contra quien arriba se indica, y de conformidad con el artículo 142.1-2º del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, DECLARO EMBARGADO EL CRÉDITO que ostenta a su favor el citado deudor y que a continuación se define, por los descubiertos que a continuación se detallan:

CRÉDITO QUE SE EMBARGA:

Créditos frente a "Comercial de Desarrollos Electrónicos, S.A."

Expedientes números: 2003-9/167, 2003-16/186, 2003-65/188, 2003-139/189, 2003-188/220.

Providencias de Apremio firmes de fecha: 04.02.2003, 04.02.2003, 22.04.2003, 05.09.2003, 03.11.2003.

Conceptos: Actividades Económicas, ejercicio 2002; Estimación Objetiva, 3º y 4º trimestre ejercicio 2002 y 1º y 2º trimestre ejercicio 2003.

Importe principal: 2.366,75 euros.

20% Recargo: 473,32 euros.

Costas: 9.00 euros.

Total: 2.849,07 euros.

La Empresa procederá a retener y poner a disposición de esta Agencia Ejecutiva el importe correspondiente a dicho crédito (o derecho), hasta el total adeudado, teniendo en cuenta que, a partir del recibo de la presente, no tendrá efecto liberatorio el pago efectuado al deudor, sino el que se haga al ejecutor por la cantidad correspondiente.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria, y de conformidad con lo preceptuado en el artículo 207 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, se podrá interponer recurso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, reclamación económica administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, en plazo de los quince días siguientes al de su notificación; bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados en el artículo 131 del mencionado Reglamento.

Y para que sirva de notificación al deudor, al no haber resultado posible su notificación en su último domicilio conocido, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

**DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA**

1.355

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak,  
**JAKINARAZTEN DU:** Dirubilketa Agentzia honetan behean azal-  
 tzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko ad-  
 ministrazio espedientearen, bahitura probidentzia eman da.

**ZERGADUNA:** García Manzanal, Carlos  
**NAN:** 15.369.144

**BAHITURA PROBIDENTZIA.** - Zordunari jakinarazi zaizkio pre-  
 miamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko  
 Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua arabera, baina ez  
 ditu ordaindu arauzko epeetan. Beraz, ekin biezio zordunaren on-  
 dasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, errekarua eta prozedura-  
 ren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren  
 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mugen kasu  
 eginez.

Probidentzia hori betez eta gaurko egunez, honako hau forma-  
 lizatu da:

**BAHITURA EGINBIDEA, KREDITU, EFEKTU, BALORE ETA UNE-  
 AN BERTAN EDO EPE LABURREAN GAUZA DAITEZKEEN ESKU-  
 BIDEENA.** - Dirubilketa Agentzia honetan goian aipatzen denaren kon-  
 tra premiamendu bidezko administrazio espedientearen tramitatzen ari  
 da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren  
 142.1-2. artikulua arabera, **BAHITUA DEKLARATZEN DUT** zor-  
 dun horrek bere alde duen eta ondoan zehazten den kreditua, zorpeko  
 hauengatik:

**BAHITZEN DEN KREDITUA**

Créditos frente a "Trans-Araba, S. Coop. Ltda."

Espediente zenbakiak: 1998-163/57, 1998-190/66, 1998-214/61,  
 1998-227/156, 2000-163/52 eta 2001-92/191.

Premiamendu Probidentzia irmoak Data: 03.08.1998, 19.10.1998,  
 07.12.1998, 15.12.1998, 01.08.2000 eta 04.05.2001.

Kontzeptuak: Balio Erantsia, 1995eko ekitaldia eta 1998ko eki-  
 taldiko 1. eta 2. hiruhilekoak; Jarduera Ekonomikoak, 1999ko ekital-  
 dia; Balioespen Objektiboa, 2000ko ekitaldiko 4. hiruhilekoa.

Zenbatekoa: 3.105,01 euro.

%20ko errekarua: 621,01 euro.

Kostuak: 48,87 euro.

Guztira: 3.774,89 euro.

Enpresak atxiki eta Dirubilketa Agentzia honen eskura jarriko du  
 kreditu edo eskubide horri dagokion kopurua, zor den zenbatekoan.  
 Kontuan har bedi hau jasotzen denetik aurrera ezinbestean Dirubilketa  
 Agentzia honi ordaindu behar zaiola dagokion kopurua, eta zordunari  
 ordaintzeak ez duela libratzeko eraginik izango.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde  
 Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoari  
 jarraiki, Berriro Aztertze Errekurtsoa aurkez dakiok Dirubilketa  
 Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administrati-  
 boa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost egune-  
 ko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen  
 hasita: ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipa-  
 turiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan  
 baizik.

Eta zordunari egindako jakinarazpenaren balioa izan dezan, ezin  
 izan baitaie jakinarazi ezagutzen diren azken helbideetan, honako hau  
 ematen dut Arabako Lurralde Historikoko **ALDIZKARI OFIZIAL**ean  
 argitara eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 25a. - Derrigorrezko Dirubilketa  
 Agentea, **MARÍA ISABEL DE ARANA**.

**DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA**

1.434

**Jakinarazpena eta epea ematea**

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak,  
**JAKINARAZTEN DU:** Neure kargu dagoen Derrigorrezko  
 Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu es-  
 pedienteok daudela:

**AGENCIA EJECUTIVA**

1.355

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,  
**HACE SABER:** Que en el expediente administrativo de apremio  
 que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se in-  
 dica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

**CONTRIBUYENTE:** García Manzanal, Carlos  
**D.N.I.:** 15.369.144

**PROVIDENCIA DE EMBARGO.** - Notificados al deudor los dé-  
 bitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artícu-  
 lo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio  
 Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamenta-  
 rio sin haberlos satisfecho, procédase a la traba de los bienes  
 del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deu-  
 da, recargo y costas del procedimiento, observándose en el em-  
 bargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del  
 citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma y con esta fecha, se ha for-  
 malizado la siguiente:

**DILIGENCIA DE EMBARGO DE CRÉDITOS, EFECTOS, VALORES  
 Y DERECHOS REALIZABLES EN EL ACTO O A CORTO PLAZO.** -  
 Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de  
 apremio contra quien arriba se indica, y de conformidad con el artículo  
 142.1-2º del Reglamento General de Recaudación del Territorio  
 Histórico de Álava, declaro embargado el crédito que ostenta a su fa-  
 vor el citado deudor y que a continuación se define, por los descu-  
 biertos que a continuación se detallan:

**CRÉDITO QUE SE EMBARGA**

Créditos frente a "Trans-Araba, S. Coop. Ltda."

Expedientes números: 1998-163/57, 1998-190/66, 1998-214/61,  
 1998-227/156, 2000-163/52 y 2001-92/191.

Providencias de Apremio firmes de fecha: 03.08.1998,  
 19.10.1998, 07.12.1998, 15.12.1998, 01.08.2000 y 04.05.2001.

Conceptos: Valor añadido, ejercicio 1995 y 1º y 2º trimestre ejer-  
 cicio 1998; Actividades Económicas, ejercicio 1999; Estimación Ob-  
 jetiva, 4º trimestre ejercicio 2000.

Importe principal: 3.105,01 euros.

20% Recargo: 621,01 euros.

Costas: 48,87 euros.

Total: 3.774,89 euros.

La Empresa procederá a retener y poner a disposición de esta  
 Agencia Ejecutiva el importe correspondiente a dicho crédito (o de-  
 recho), hasta el total adeudado, teniendo en cuenta que, a partir del  
 recibo de la presente, no tendrá efecto liberatorio el pago efectuado  
 al deudor, sino el que se haga al ejecutor por la cantidad corres-  
 pondiente.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria, y de conformi-  
 dad con lo preceptuado en el artículo 207 del Reglamento General de  
 Recaudación del Territorio Histórico de Álava, se podrá interponer re-  
 curso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, re-  
 clamación económico administrativa ante el Organismo Jurídico  
 Administrativo de Álava, en plazo de los quince días siguientes al  
 de su notificación; bien entendido que el procedimiento de apremio  
 no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados  
 en el artículo 131 del mencionado Reglamento.

Y para que sirva de notificación al deudor, al no haber resultado  
 posible su notificación en su último domicilio conocido, expido el  
 presente para su inserción en el **BOLETÍN OFICIAL** del Territorio  
 Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2004. - La Agente Ejecutiva,  
**MARÍA ISABEL DE ARANA**.

**AGENCIA EJECUTIVA**

1.434

**Notificación y emplazamiento**

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,  
**HACE SABER:** Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran  
 expedientes administrativos de apremio que corresponden a la des-  
 cripción siguiente:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
CORREIA DO CEU CARLOS MANUEL	2003- 185/000048	RET. TRABAJO PERSONA	64,23
IKER GONZALEZ S.C.	2003- 185/000084	RET. TRABAJO PERSONA	408,48
IMRAN-SARFRAZ S.L.	2003- 185/000086	RET. TRABAJO PERSONA	713,85
LABORATORIO DENTAL ZURDO S.L.	2003- 185/000093	RET. TRABAJO PERSONA	4.776,37
MONTES CABELLO IBAN	2003- 185/000110	RET. TRABAJO PERSONA	127,72
PARIS ALONSO ALEJANDRO JOSE	2003- 185/000122	RET. TRABAJO PERSONA	351,78
PARIS ALONSO ALEJANDRO JOSE	2003- 195/000058	TRANSMISIONES	662,86
PEREZ SANCHEZ JESUS	2003- 185/000126	RET. TRABAJO PERSONA	844,42

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbateko-engatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133.ean ezarritakoari jarraiki:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA”. Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 123.4 artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136.2 artikulua ematen dizkidaten ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekarguan sartua deklaritzen dut. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, betearazpen bidezko zergabilketaren kudeaketa erregulatzen duen araudiari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpena hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinaraziz hartuko da prozeduraren hurrengo egin-bideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekarguak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordaintzea egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordaintzea geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariari berriro aztertzeke errekurtsoa aurkeztuz. Bestela, Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 27a.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

#### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.435

##### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteak daudela:

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito, por los conceptos e importes indicados, el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO”. En uso de las facultades que me confiere el artículo 123.4 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a lo previsto en las normas reguladoras de la gestión recaudatoria en periodo ejecutivo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento de pago de la deuda, el cual será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), nº 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 de la Norma Foral General Tributaria y del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

#### AGENCIA EJECUTIVA

1.435

##### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
ARREGUI BARANDIARAN M.AРАНZAZU	2003- 185/000019	RET. TRABAJO PERSONA	136,62
ARTEGRAF ARABA S.L.	2003- 184/000008	RET ARRENDAMIENTOS	354,42
ARTEGRAF ARABA S.L.	2003- 185/000020	RET. TRABAJO PERSONA	744,91
BAR MOSCU S.C.	2003- 184/000011	RET ARRENDAMIENTOS	307,81
CASTRO DOZON S.L.	2003- 183/000004	PJ IMP.S/SOCIEDADES	5.137,03
CASTRO DOZON S.L.	2003- 183/000005	PJ IMP.S/SOCIEDADES	18.044,98
CHENG S.C.	2003- 185/000037	RET. TRABAJO PERSONA	283,87
CONSTRUCCIONES GALLEGO-VITORIANAS S.L.	2003- 185/000044	RET. TRABAJO PERSONA	304,26
CONSTRUCCIONES UNIFAMILIARES PADURA S.L.	2003- 181/000026	VALOR AÑADIDO	519,26
DESNIVEL SOCIEDAD CIVIL	2003- 184/000026	RET ARRENDAMIENTOS	549,61
ELDIRITZ S.L.	2003- 184/000033	RET ARRENDAMIENTOS	340,77
FEBLAN ARABA S.L.	2003- 184/000036	RET ARRENDAMIENTOS	357,00
FEBLAN ARABA S.L.	2003- 196/000052	VALOR AÑADIDO	2.162,06
FUENTES GARCIA J.CARLOS	2003- 184/000041	RET ARRENDAMIENTOS	243,40
GAMARRA LAORDEN ALFREDO JAVIER	2003- 184/000042	RET ARRENDAMIENTOS	187,81
GOMEZ VILLACIAN BEGOÑA	2003- 184/000050	RET ARRENDAMIENTOS	320,97
GOMEZ VILLACIAN BEGOÑA	2003- 196/000064	VALOR AÑADIDO	87,34
GONZALEZ ANDRADE MARIA LUISA	2003- 184/000051	RET ARRENDAMIENTOS	279,10
INCHAURREGUI SANTANO IGNACIO JAVIER	2003- 181/000049	VALOR AÑADIDO	5.603,92
INCHAURREGUI SANTANO IGNACIO JAVIER	2003- 181/000047	VALOR AÑADIDO	5.897,37
INCHAURREGUI SANTANO IGNACIO JAVIER	2003- 181/000048	VALOR AÑADIDO	5.895,43
LLAMAS GARCIA EVA MARIA	2003- 184/000064	RET ARRENDAMIENTOS	470,59
LLAMAS GARCIA EVA MARIA	2003- 188/000320	ESTIMACION OBJETIVA	92,94
MARTINEZ FURONES GERMAN LUIS	2003- 181/000066	VALOR AÑADIDO	227,18
MARTINEZ FURONES GERMAN LUIS	2003- 181/000065	VALOR AÑADIDO	285,54
MARTINEZ NEGRO JUAN CARLOS	2003- 184/000074	RET ARRENDAMIENTOS	162,00
MORENO MESANZA GERARDO	2003- 185/000111	RET. TRABAJO PERSONA	321,58
MORENO MESANZA GERARDO	2003- 184/000081	RET ARRENDAMIENTOS	659,18
NORTESTAMP S.L.	2003- 184/000084	RET ARRENDAMIENTOS	460,98
NORTESTAMP S.L.	2003- 181/000070	VALOR AÑADIDO	646,60
NORTESTAMP S.L.	2003- 185/000113	RET. TRABAJO PERSONA	1.139,32
PEREA RUIZ DE ARBULO JUAN CARLOS	2003- 188/000423	ESTIMACION OBJETIVA	1.202,43
PEREA RUIZ DE ARBULO JUAN CARLOS	2003- 190/000122	R. PERSONAS FISICAS	5.413,94
PEREA RUIZ DE ARBULO JUAN CARLOS	2003- 181/000086	VALOR AÑADIDO	7.885,23
PEREA RUIZ DE ARBULO JUAN CARLOS	2003- 181/000087	VALOR AÑADIDO	7.471,29
PEREZ LAGARTOS M.DEL CAMINO	2003- 188/000432	ESTIMACION OBJETIVA	166,76
PEREZ LAGARTOS M.DEL CAMINO	2003- 184/000089	RET ARRENDAMIENTOS	242,40
PEREZ PRADA JAVIER	2003- 188/000437	ESTIMACION OBJETIVA	810,81
PEREZ PRADA JAVIER	2003- 184/000090	RET ARRENDAMIENTOS	787,64
SANTA FE STATION S.L.	2003- 184/000101	RET ARRENDAMIENTOS	7.425,61
SERVICIOS DE TRANSPORTE SERVICARGA S.L.	2003- 181/000099	VALOR AÑADIDO	3.600,00
SERVICIOS GENERALES DE INFORMATICA S.L.	2003- 181/000100	VALOR AÑADIDO	384,85
SERVICIOS GENERALES DISEÑO ASISTIDO S.G.D. S.L.	2003- 181/000101	VALOR AÑADIDO	463,24
SOLA SERRANO J.IGNACIO	2003- 184/000105	RET ARRENDAMIENTOS	226,04
TAVAREZ CONDE SORAYA	2003- 184/000108	RET ARRENDAMIENTOS	540,00
TEMBO - MONICA MARIA	2003- 184/000121	RET ARRENDAMIENTOS	227,18
VEGAS MUÑOZ IGOR	2003- 181/000106	VALOR AÑADIDO	244,17
VERGE MOLINA SALOME	2003- 184/000116	RET ARRENDAMIENTOS	259,63
VILLA IRUÑA S.L.	2003- 181/000107	VALOR AÑADIDO	3.415,09

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbateko-enganatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133.ean ezarritako irjarri:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA”. Arabako Zergen Foru Arau Orokorren 123.4 artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 136.2 artikulua ematen dizkidaten ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekarguan sartua deklaratu da. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen da, betearazpen bidezko zergabilketaren ku-deaketa erregulatu duen araudi irjarri.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133. artikulua dioen irjarri. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo egin-bideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekarguak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito, por los conceptos e importes indicados, el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO” En uso de las facultades que me confiere el artículo 123.4 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a lo previsto en las normas reguladoras de la gestión recaudatoria en periodo ejecutivo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariari berriro aztertzeo errekurtsioa aurkeztuz. Bestela, Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 26a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.436

#### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, zerrrendan zehazten den Udalaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteak daudela:

ZORDUNA DEUDOR	UDALA AYUNTAMIENTO	ESPEDIENTE EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000020	I.BIEN.INM.URBANA	21,74
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000021	I.BIEN.INM.URBANA	23,76
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000022	I.BIEN.INM.URBANA	47,25
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000023	I.BIEN.INM.URBANA	25,89
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000024	I.BIEN.INM.URBANA	73,30
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000025	I.BIEN.INM.URBANA	12,12
CONSTRUCCIONES TABOADA S.A.	AMURRIO	2003- 145/000026	I.BIEN.INM.URBANA	19,88
DA COSTA FERREIRA JESUS MANUEL	SALVATIERRA-AGURAIN	2003- 166/000021	IMPUESTO CIRCULACION	115,26

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, dagokion Udaleko Zergabilketa Arduradunak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia hau eman duela horien gainean. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133.ean ezarritako irjarriki:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA”. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136. artikulua dienez 1.174/87 Errege Dekretuaren 5. artikuluko 3.c pasarteak ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaragan sartua deklaratu dut. Gainera, zordunaren ondasun eta eskubideen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, araudiak dienez irjarriki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dienez irjarriki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginduetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekaragunak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzea iraraziko zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento de pago de la deuda, el cual será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 de la Norma Foral General Tributaria y del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 26 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### AGENCIA EJECUTIVA

1.436

#### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Ayuntamiento indicado en la relación,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el Jefe de Recaudación del Ayuntamiento correspondiente ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO” En uso de las facultades que me confiere el artículo 5.ap.3.c. del Real Decreto 1.174/87, en relación con el artículo 136 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra los bienes y derechos del deudor, con arreglo a los preceptos del mismo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, administrazioarekiko auzibideari ekin aurretik aipatutako udaleko Dirubilketa Arduradunari berriro aztertzeko errekurtsioa aurkez diezaiokezu. Horretarako, honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hilabeteko epea duzu. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo ztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren, Toki Ogasunak arautzen dituenak, 14.6 artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 26a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.437

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, Eusko Jaurlaritzaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteok daudela:

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	SALAKETA DATA F. DENUNCIA	ALDIZKARI ZB. Nº BOLETIN	MATRICULA MATRIKULA	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
ALONSO ARROYO DIEGO	2003- 180/000315	DELEG. TRAF. BIZKAIA	25/04/2002	48/8015923	BU 4850Z	504,85
ARINA SAENZ IGOR	2003- 180/000310	DELEG. TRAF. BIZKAIA	16/10/2002	48/0777693	TF 6515X	115,39
GARRIDO MENDEZ SMELIN	2003- 163/000426	DELEG. TRAFICO ALAVA	14/11/2002	01/0244354	C5986BKR	72,12
LAZCANO GAINZA JESUS	2003- 163/000665	DELEG. TRAF. BIZKAIA	1/11/2002	48/0775857	VI 9190P	108,18
NICOLAS TIMPU IOAN	2003- 180/000304	DELEG. TRAF. BIZKAIA	4/10/2002	48/0777859	3322TK64	360,61
QUINTAS QUINTAS RAFAEL	2003- 180/000288	DELEG. TRAF. BIZKAIA	17/10/2002	48/0777717	BI 7974AZ	115,39
QUINTAS QUINTAS RAFAEL	2003- 180/000289	DELEG. TRAF. BIZKAIA	17/10/2002	48/0777716	BI 7974AZ	72,12
URQUIJO LANDAZURI RAFAEL	2003- 180/000284	DELEG. TRAF. BIZKAIA	12/12/2002	48/0777155	VI 0034V	115,39
VIVANCO IBANEZ IGNACIO	2003- 180/000323	DELEG. TRAF. BIZKAIA	7/02/2003	48/0772492	BI 8733BT	108,18

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Eusko Jaurlaritzako Finantza eta Aurrekontu zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbatekoengatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikuluan ezarritakoari jarraiki:

"PREMIAMENDU PROBIDENTZIA" Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Araudiko 61. artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136.2 artikulua ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaratzen sartua deklaratu dut. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, aipatutako Araudiak ezarritakoari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpena hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekaratzen eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzea ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen diren moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4 del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Jefe de Recaudación del Ayuntamiento indicado, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes a contar desde la presente publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 14.6 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

Vitoria-Gasteiz, 26 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### AGENCIA EJECUTIVA

1.437

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Gobierno Vasco,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el señor Director de Finanzas del Gobierno Vasco ha dictado Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

"PROVIDENCIA DE APREMIO". En uso de la facultad que me confiere el artículo 61 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco y el artículo 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a los preceptos de los mismos.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes, del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las de-

Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Dirubilketa Araudiaren 54. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Eusko Jaurlaritzako Finantza zuzendariari berriro aztertzeke errekurtsua aurkeztuz. Bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia eta Administrazio Tribunalari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 25a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.487

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak,

JAKINARAZTEN DU: Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian premiamendu bidezko administrazio espedientea bideratzen ari da jarraian zehaztutako zordunaren aurka eta xehatutako kontzeptu eta zenbatekoengatik:

Zergaduna: Javier Gallego Piñera  
 NAN: 50.825.639  
 Espediente zk.ak: 1999-112-114  
 Kontzeptuak: Pertsona Fisikoen Errenta, 1997ko ekitaldia.  
 Zenbatekoa: 779,24 euro.  
 %20ko errekarua: 155,84 euro.  
 Gastuak: 80,31 euro.  
 Guztira: 1.015,39 euro.

Ezinezkoa izan zaigunez zuri jakinaraztea, honen bidez eskatzen dizut goian zehaztutako zenbatekoa ordain dezazula, hamabost eguneko epean. Horretarako Derrigorrezko Dirubilketa Agentziak Gasteizen dituen bulegoetara joan zaitez (Probintzia plaza 13, behe) edo premiamendu bidezko diru bilketarako kontu korrontean (Vital Kutxako 2097 0178 18 001.521.989.1 zk) ordainketa egin ezazu. Hori guztia, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5. artikuluan agindutakoarekin bat dator.

Errekerimendu honi jaramonik egiten ez bazaio, bahitutako ondasunak egikaritutako dira.

Goian aipatutako zordunari egindako jakinarazpen balioa izan dezan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 1a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.488

#### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak, zerrandian zehazten den Udalaren ordezkari gisa,

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamendu espedienteok daudela:

ZORDUNA  
 DEUDOR  
 RAMIREZ TORREGROSA JOSE VICENTE

UDALA  
 AYUNTAMIENTO  
 OYON-OION

ESPEDIENTEA  
 EXPEDIENTE  
 2003- 164/000009

AZALPENA  
 CONCEPTO  
 CONTRIBUCION URBANA

ZENB. OSOA  
 IMPORTE TOTAL  
 187,99

Norbere borronteak ordaintzeko epea amaiturik, dagokion Udaleko Zergabilketa Arduradunak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia hau eman duela horien gainean. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako

bidak garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 54 del Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco, recurso de reposición ante el Director de Finanzas del Gobierno Vasco o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, 25 de febrero de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### AGENCIA EJECUTIVA

1.487

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en la Agencia Ejecutiva se tramita expediente administrativo de apremio contra el deudor que se indica y por los conceptos e importes que asimismo se detallan:

Contribuyente: Don Javier Gallego Piñera.  
 D.N.I.: 50.825.639  
 Expedientes números: 1999-112-114  
 Conceptos: Renta Personas Físicas Ejercicio 1997.  
 Importe principal: 779,24 euros.  
 20% Recargo: 155,84 euros.  
 Gastos: 80,31 euros.  
 Total: 1.015,39 euros.

Mediante la presente, y ante la imposibilidad de practicar la notificación personal, de conformidad con lo que dispone el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se le requiere para que, en el plazo de quince días, proceda al pago del importe arriba indicado en las oficinas de la Agencia Ejecutiva, Pza. de la Provincia 13 bajo Vitoria-Gasteiz o en la cuenta corriente de recaudación en vía de apremio número 2097 0178 18 001.521.989.1 de Caja Vital.

La no atención al presente requerimiento supondrá la ejecución de los bienes embargados.

Y para que sirva de notificación al deudor arriba indicado, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 1 de marzo de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

### AGENCIA EJECUTIVA

1.488

#### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava como mandataria del Ayuntamiento indicado en la relación,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito por los conceptos e importes indicados, el Jefe de Recaudación del Ayuntamiento correspondiente ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el

Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133.ean ezarritakoari jarraiki:

"PREMIAMENDU PROBIDENTZIA". Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 136. artikuluko dioenarekiko 1.174/87 Errege Dekretuaren 5. artikuluko 3.c pasarteak ematen dizkidan ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaruan sartua deklaratu dut. Gainera, zordunaren ondasun eta eskubideen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, araudiak dioenari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 133. artikuluko dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekaruak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordaintzea egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordaintzea geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 59. artikuluan a) eta b) ataletan, 4. zerbakiari jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamentu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, administrazioarekiko auzibideari ekin aurretik aipatutako udaleko Dirubilketa Arduradunari berriro aztertzeko errekurtsioa aurkez diezaiokezu. Horretarako, honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hilabeteko epea duzu. Jakin eza zu, dena den, premiamentu prozedura ez dela etengo uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren, Toki Ogasunak arautzen dituenak, 14.6 artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 2an.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

1.489

### Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzian administrazioaren honako premiamentu espedientetek daudela:

#### ZORDUNA DEUDOR

AJURIA ARAMBURU CARLOS FRANCISCO  
ALBIZUA PINEDO DANIEL  
ALONSO CACERES ANA MARIA  
ALONSO CUESTA JULIA CARMEN  
ALONSO VIRIBAY IÑIGO  
ÁLVAREZ ARNAIZ M.PILAR  
AMURRIO VESGA JOSE IGNACIO  
ANTUNEZ GONZALEZ BRIGIDA  
ARANA VILLA MARIA LUISA  
ARRATIBEL GOITIA M.ELENA  
BAREA DELGADO J.ANTONIO  
BARREALES FERNANDEZ EMILIANO  
BELTRAN ARTECHE ROBERTO  
BENGOA SASIAIN MARIA NIEVES  
BENITO ECHEVARRIA M.VICTORIA  
BONILLA REINA SERVANDO  
BRICIO DIAZ MORENO ANA BELEN  
CAMPANA VICENTE HECTOR  
CAMPOS GRANERO FRANCISCO  
CARRASCO MARTIN ANGEL  
CARREÑO RODRIGUEZ DEMETRIO  
CHACON TORRES FRANCISCO  
CHAVARRI GARCIA CECILIO  
CHENG . GUOSEN

artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

"PROVIDENCIA DE APREMIO". En uso de las facultades que me confiere el artículo 5.ap.3.c. del Real Decreto 1.174/87, en relación con el artículo 136 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra los bienes y derechos del deudor, con arreglo a los preceptos del mismo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento del pago de la deuda, que será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4 del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Jefe de Recaudación del Ayuntamiento indicado, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes a contar desde la presente publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 14.6 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

Vitoria-Gasteiz, a 2 de marzo de 2004.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

## AGENCIA EJECUTIVA

1.489

### Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
2003- 188/000008	ESTIMACIÓN OBJETIVA	224,25
2003- 188/000015	ESTIMACIÓN OBJETIVA	321,85
2003- 188/000020	ESTIMACIÓN OBJETIVA	116,43
2003- 188/000021	ESTIMACIÓN OBJETIVA	1.075,41
2003- 188/000027	ESTIMACIÓN OBJETIVA	120,99
2003- 188/000029	ESTIMACIÓN OBJETIVA	370,95
2003- 188/000032	ESTIMACIÓN OBJETIVA	176,02
2003- 188/000039	ESTIMACIÓN OBJETIVA	449,84
2003- 188/000044	ESTIMACIÓN OBJETIVA	112,28
2003- 188/000050	ESTIMACIÓN OBJETIVA	1.185,33
2003- 188/000057	ESTIMACIÓN OBJETIVA	490,36
2003- 188/000059	ESTIMACIÓN OBJETIVA	662,29
2003- 188/000065	ESTIMACIÓN OBJETIVA	670,15
2003- 188/000067	ESTIMACIÓN OBJETIVA	234,57
2003- 188/000068	ESTIMACIÓN OBJETIVA	165,27
2003- 188/000078	ESTIMACIÓN OBJETIVA	818,18
2003- 188/000083	ESTIMACIÓN OBJETIVA	662,29
2003- 188/000089	ESTIMACIÓN OBJETIVA	99,94
2003- 188/000090	ESTIMACIÓN OBJETIVA	1.153,92
2003- 188/000095	ESTIMACIÓN OBJETIVA	813,68
2003- 188/000096	ESTIMACIÓN OBJETIVA	614,92
2003- 188/000100	ESTIMACIÓN OBJETIVA	47,91
2003- 188/000101	ESTIMACIÓN OBJETIVA	252,15
2003- 188/000103	ESTIMACIÓN OBJETIVA	798,55

ZORDUNA DEUDOR	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	AZALPENA CONCEPTO	ZENB. OSOA IMPORTE TOTAL
CONTE CALONGE ANGEL	2003- 188/000109	ESTIMACIÓN OBJETIVA	961,17
CORCHO CHAPARRO HELIODORO	2003- 188/000111	ESTIMACIÓN OBJETIVA	408,22
CUBILLO MARTIN FAUSTINO	2003- 188/000118	ESTIMACIÓN OBJETIVA	489,63
DIEZ BLANCO RAUL	2003- 188/000134	ESTIMACIÓN OBJETIVA	473,46
DIEZ-CABALLERO SOTO ITZIAR	2003- 188/000138	ESTIMACIÓN OBJETIVA	44,48
DOMINGUEZ JIMENEZ JUAN MARIA	2003- 188/000142	ESTIMACIÓN OBJETIVA	1.790,01
DOS ANJOS FIGUEIREDO MANUEL	2003- 188/000145	ESTIMACIÓN OBJETIVA	1.183,78
ELORRIAGA GARCIA ENDIKA	2003- 188/000162	ESTIMACIÓN OBJETIVA	584,10
ELORRIAGA GARCIA MIREN ARANTZAZU	2003- 188/000163	ESTIMACIÓN OBJETIVA	283,75
ESSADEK HAJI AHMED	2003- 188/000171	ESTIMACIÓN OBJETIVA	170,35
ESSADEK HAJI AHMED	2003- 195/000025	TRANSMISIONES	75,79
ESTRAVIZ LAMAS JESUS	2003- 188/000174	ESTIMACIÓN OBJETIVA	813,68
FERNANDEZ FERNANDEZ MARTIN	2003- 188/000184	ESTIMACIÓN OBJETIVA	767,42
FERNANDEZ FRANCO FRANCISCO	2003- 188/000185	ESTIMACIÓN OBJETIVA	1.101,37
FERNANDEZ FRANCO SANTIAGO	2003- 188/000186	ESTIMACIÓN OBJETIVA	917,05
FERNANDEZ LEON MARIA BEGOÑA	2003- 188/000190	ESTIMACIÓN OBJETIVA	320,91
PINTURAS ANDER S.L.	2003- 185/000129	RET. TRABAJO PERSONA	1.978,90
PINTURAS ANDER S.L.	2003- 196/000103	VALOR AÑADIDO	3.202,08
PRAVDA SOCIEDAD CIVIL	2003- 185/000131	RET. TRABAJO PERSONA	670,82
ROLLAN CAMPELO MANUEL JAVIER	2003- 185/000141	RET. TRABAJO PERSONA	45,12
SAENZ DE URTURI RODRIGUEZ JACINTO FELIPE	2003- 185/000143	RET. TRABAJO PERSONA	609,37
SERVICIOS LOZANO AP S.L. UNIPERSONAL	2003- 185/000152	RET. TRABAJO PERSONA	602,49
SERVICIOS LOZANO AP S.L. UNIPERSONAL	2003- 196/000110	VALOR AÑADIDO	45,30
ZORITRANS GASTEIZ S.L.LABORAL	2003- 185/000175	RET. TRABAJO PERSONA	2.042,76

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbateko-enganatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zaie jakinarazi. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133.ean ezarritakoari jarraiki:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA”. Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 123.4 artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136.2 artikulua ematen dizkidaten ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekarguan sartua deklaritzen dut. Gainera, zordunaren ondarearen aurka betearazpen bidetik jardutea agintzen dut, betearazpen bidezko zergabilketaren kudeaketa erregulatzin duen araudiari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioenari jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekarguak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariari berriro aztertzeko errekurtsioa aurkeztuz. Bestela, Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost laneguneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 2an.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito, por los conceptos e importes indicados, el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación, por lo que se procede a su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO”. En uso de las facultades que me confiere el artículo 123.4 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a lo previsto en las normas reguladoras de la gestión recaudatoria en periodo ejecutivo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento de pago de la deuda, el cual será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 de la Norma Foral General Tributaria y del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 2 de marzo de 2004.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.



## ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA



### Udalak

#### ARAMAIO

1.491

#### Iragarkia

#### Lanpostuen zerrendaren aldaketa onestea.

Euskal Funtzio Publikoaren Legeak 16. artikuluan araututakoa bertez, argitaratu egiten da aldizkari ofizial honetan Aramaio Udalak 2004ko otsailaren 4ean ezohiko premiako bilkuran, onartu zuen erakundeko lanpostu zerrenda aldatzeko hartutako erabakia. Hona hemen aldaketa eta lanpostuaren sorrera:

#### KARRERAKO FUNTZIONARIOA

Lanpostuaren izena: Idazkari-Kontuhartzaila; Zenbat lanpostu: 1; Administrazio egoera: betegabea; Taldea: B; Maila (EUFALBaren arabera) 21; Titulazioa: Unibertsitarioa; Hizkuntza-eskakizuna: 4; Derrigortasun-data: 1994-12-31; Destinoa: Udaletxea; Bestekeko meritoak (berariazko baremoa): a) Zuzenbide Lizentziatua b) Euskal Herriko Autonomi Elkarteko Udaletan kategoría eta azpieskala bereko postuetan aritu izana c) Euskal Herriko Autonomi Elkarteko Udaletan azpieskala horri ez dagokion postuetan aritu izana d) Espezialitate juridiko-ekonomiko-administratiboei buruzko euskarazko ikastariok e) Ekonomi zein kontabilitate-espezialitatei buruzko ikastaroak

#### KARRERAKO FUNTZIONARIOA

Administrazio Orokorra: Azpieskala teknikoa

Lanpostuaren izena: Administrazio Orokorreko Teknikaria. Zenbat lanpostu: 1; Taldea: A Destino osagarria: 30 Titulazioa: Unibertsitarioa. Hizkuntza-eskakizuna: 4\* Derrigortasun-data: 2004/02/04 Destinoa: Udaletxea Betetzeko era: Leihaketa. Osagarri espezifiko: 2.608,08 euro (negoiazio kolektiboak esandakoa kontutan izan gabe)

*\* (Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren eta Kultura Sailaren 86/1997 dekretuak, apirilaren 15ekoak, Euskal Autonomia Erkidegoko herri administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzen duenak, 43.2. artikuluan ezartzen duenarekin bat etorritik, lehiakide batek ere 4. hizkuntza -eskakizuna egiaztatzen ez badu, lanpostu horri 3. hizkuntza eskakizuna ezarriko zaio, baina deialdi horretako lanpostua betetzeko baino ez da izango.)*

Erabaki honek Administrazio bidea amaitzen du. Beraz, haren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzietako dagokion Epaitegian. Horretarako bi hilabete izango dira erabaki hau Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren aurretik, berraztertzeko errekurtsoa aurkez daiteke ebazpena eman duen organoaren aurka. Horretarako hilabeteke epea izango da iragarki hau Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Aramaio, 2004ko otsailaren 1ean.- Alkatea, M.<sup>a</sup> MERCEDES MONDRAGÓN AYASTUY.

#### BERNEDO

1.310

#### Iragarkia

Nik, José Ignacio Sáenz del Castillo Antoñana jaunak, Bernedoko (Araba) alkate-lehendakariak, ondokoa

JAKINARAZTEN DUT: Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren 2004ko urteko ordainagiriak ordain litezkeela araututako epean.

### Ayuntamientos

#### ARAMAIO

1.491

#### Anuncio

#### Aprobación de modificación de la relación de los puestos de trabajo.

En cumplimiento de lo dispuesto en artículo 16 de la Ley de la Función Pública Vasca, resulta procedente la publicación en este Boletín Oficial del Acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Aramaio, en sesión extraordinaria de carácter urgente celebrada con fecha de de 2004, por el que se aprueba la modificación de la Relación de puestos de Trabajo de la Entidad, modificando uno y creando otro:

#### FUNCIONARIO DE CARRERA

Denominación del puesto: Secretario-Interventor; Número: 1; Situación administrativa: inactivo; Grupo B; Nivel (según ARCEPAFE) 21. Titulación: Universitaria; Perfil Lingüístico: 4. Fecha de preceptividad: 31-14-1994; Destino: Casa Consistorial; Otros méritos (baremos específicos): a) Licenciatura en Derecho. b) Experiencia de trabajo en puestos de igual categoría y subescala en Ayuntamiento de la Comunidad Autónoma del País Vasco. c) Experiencia de trabajo en puestos no pertenecientes a dicha subescala en Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco. d) Cursos impartidos en euskera que correspondan a especialidades jurídico-económico-administrativas. e) Cursos con materias correspondientes a especialidades económicas o contables.

#### FUNCIONARIO DE CARRERA:

Administración General: Subescala técnica.

Denominación del puesto: Técnico de Administración General; Número: 1; Grupo: A; Nivel complemento de destino: 30; Titulación: Universitaria; Perfil Lingüístico: 4\*; Fecha de preceptividad: 04-02-2004; Destino: Ayuntamiento de Aramaio; Dedicación: completa; Tipo de provisión: Concurso; Complemento específico: 2.608,08 euros (sin perjuicio de la negociación colectiva)

*\* (De conformidad con lo establecido en el artículo 43.2 del Decreto 86/1997, de 15 de abril, de los Departamentos de Economía y Administración Local y de Cultura, por el que se regula el procedimiento para la normalización del uso del euskara en las administraciones locales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, caso de no acreditarse el Perfil Lingüístico 4 por ninguno de los aspirantes, se aplicará al puesto el Perfil Lingüístico 3 a los únicos efectos de cobertura en esta convocatoria.)*

Contra el presente acuerdo, que es definitivo en vía administrativa, podrá interponerse en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de fecha de publicación del acuerdo en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz que por turno corresponda.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, podrá interponerse recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la publicación del acuerdo en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Aramaio, 16 de febrero de 2004.- La Alcaldesa, M.<sup>a</sup> MERCEDES MONDRAGÓN AYASTUY.

#### BERNEDO

1.310

#### Anuncio

Don José Ignacio Sáenz del Castillo Antoñana, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Bernedo (Álava).

HACE SABER: Que se encuentran expuestos al cobro los recibos correspondientes al Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica correspondientes al año 2004.

Araututako epea 2004ko martxoaren 15etik apirilaren 15era artekoa izango da. Denbora hori igarota, premiamendu bidez eskatuko dira zorrak %20ko gainkarguaz, Dirubilketa Araudi Orokorren arabera.

Denek jakin dezaten ematen da aditzera.

Bernedo, 2004ko otsailaren 18a.- Alkatea, JOSÉ IGNACIO SÁENZ DEL CASTILLO ANTOÑANA.

## IRURAIZ-GAUNA

1.311

Udalbatzak, 2003ko abenduaren 19ko osoko bilkuran hartutako erabaki bidez, zenbait zerga arautzen dituen ordenantzak aldatu zituen. Jendaurrean jarri eta inolako erreklamaziorik aurkeztu ez zaionez, behin betiko onartzen dira. Hona hemen testua oso-osorik:

### TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

#### I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta Zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoari jarraituz, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga eskatuko du Udalak ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

#### II. ZERGA-GAIA

3. artikulua.- Honakoek osatuko dute zergagaia:

1.- Bide publikoan ibiltzeko gai diren eta trakzio mekanikoa duten ibilgailuen titularitatea, edozein mota eta kategoriatakoak direla ere, zirkulazio baimenean zehazten den helbidea udalerrri honi dagokionean.

2.- Zirkulaziorako ibilgailu egoki gisa joko dira dagozkien erregistro publikoetan matrikulatu diren eta bertan bajarik eman ez duten ibilgailuak. Zerga honen ondorioetarako gaitzat joko dira, halaber, aldi baterako baimena eta matrikula turistikoa duten ibilgailuak.

3.- Ez zaie zerga hau ezarriko:

a) Antzinako modeloa izanik erregistroetan baja emanda dauden ibilgailuei, nahiz eta, salbuespen gisa, horrelako autoen erakustaldi, txapelketa edo lasterketa mugatuetan ibiltzeko baimena izan.

b) Trakzio mekanikoko ibilgailuek arrastatutako atoi eta erdi atoei, baldin eta haien karga erabilgarria ez bada 750 kilogramo baino gehiagokoa.

#### III. SALBUESPENAK ETA HOBARIK

4. artikulua.- Honakoak salbuesiko dira zergatik:

a) Estatuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren, Arabako Foru Aldundiaren eta udal eta toki erakundeen ibilgailuak, defentsa edo herriarren babesari atxikitakoak.

b) Ordezkaritza diplomatiko eta kontsulatu ibilgailuak eta karrerako agente diplomatiko eta kontsulatu funtzionario kreditatuak, haiek dagozkien lurraldeko herritar badira. Ibilgailuak kanpoko identifikatuta egon beharko dute eta salbuespen hori elkarrekikoa izan beharko da, bai hedapenari bai neurriari dagokionez ere.

Era berean, Espainian egoitza edo bulegoa duten Nazioarteko Erakunde ibilgailuak, baita bertako funtzionarioen edo estatutu diplomatikoa duten kideen ibilgailuak ere.

c) Nazioarteko itun edo hitzarmenetan xedatutakoetatik ondorioztatzen denaren arabera salbuesi beharreko ibilgailuak.

d) Osasun sorospenerako edo zaurituak eta gaixoak eramateko anbulantziak eta gainontzeko ibilgailuak.

e) Abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuaren bidez onartutako Ibilgailuen Araudi Orokorren A letrak aipatzen dituen mugikortasun arazoak dituzten pertsonentzako ibilgailuak. "350 Kg baino gutxiagoko tara duen ibilgailua, eraikitzeko moduagatik lurralde lauan 45 Km/h abiadura ezin badu gaintu eta disfuntzio edo ezgaitasun

El periodo voluntario comprenderá desde el día 15 de marzo hasta el día 15 de abril de 2004. Transcurrida dicha fecha, las deudas se exigirán por el procedimiento de apremio y devengarán un recargo del 20 % conforme a lo establecido en el Reglamento General de Recaudación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Bernedo, a 18 de febrero de 2004.- El Alcalde, JOSÉ IGNACIO SÁENZ DEL CASTILLO ANTOÑANA.

## IRURAIZ-GAUNA

1.311

Transcurrido el período de exposición pública de los expedientes de Ordenanzas Fiscales reguladoras de diversos tributos municipales que han sido objeto de modificación por Acuerdo Pleno de fecha 19 de diciembre de 2003, sin que se hayan presentado reclamaciones de ninguna clase, quedan aprobados de forma definitiva según el texto íntegro que a continuación se publica:

### ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

#### I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contiene el cuadro de tarifas aplicables.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

#### II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.- Constituye el hecho imponible del Impuesto:

1.- La titularidad de los vehículos de tracción mecánica aptos para circular por las vías públicas, cualesquiera que sean su clase y categoría, cuando el domicilio que conste en el permiso de circulación corresponda a este Municipio.

2.- Se considera vehículo apto para la circulación el que hubiera sido matriculado en los registros públicos correspondientes y mientras no haya causado baja en los mismos. A los efectos de este impuesto también se considerarán aptos los vehículos provistos de permisos temporales y matrícula turística.

3.- No están sujetos a este Impuesto:

a) Los vehículos que habiendo sido dados de baja en los registros por antigüedad de su modelo, puedan ser autorizados para circular excepcionalmente con ocasión de exhibiciones, certámenes o carreras limitadas a los de esta naturaleza.

b) Los remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica cuya carga útil no sea superior a 750 kilogramos.

#### III. EXENCIONES Y BONIFICACIONES

Artículo 4.- Estarán exentos del Impuesto:

a) Los vehículos oficiales del Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, Diputación Foral de Álava y de Entidades Municipales, adscritos a la defensa o a la seguridad ciudadana.

b) Los vehículos de representaciones diplomáticas, oficinas consulares, agentes diplomáticos y funcionarios consulares de carrera acreditados, que sean súbditos de los respectivos países, externamente identificados y a condición de reciprocidad en su extensión y grado.

Asimismo, los vehículos de los organismos internacionales con sede u oficina en España y de sus funcionarios o miembros con estatuto diplomático.

c) Los vehículos respecto de los cuales así se derive de lo dispuesto en tratados o convenios internacionales.

d) Las ambulancias y demás vehículos directamente destinados a la asistencia sanitaria o al traslado de heridos o enfermos.

e) Los vehículos para personas de movilidad reducida a que se refiere la letra A del Anexo II del Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre: "Vehículo cuya tara no sea superior a 350 Kg. y que, por construcción, no pueda alcanzar en llano una velocidad superior a 45 Km/h, proyectado

fisikoren bat duten pertsonen erabiltzeko berariaz eraiki edo proiektatu bada (ez da nahikoa moldatzearekin). Gainerako ezaugarri teknikoak dagokienez, hiru gurgpileko ziklomotorrekin parekatuko da.

Era berean, zergatik salbuetsiko dira elbarrien izenean dauden eta eurak bakarrik erabiltzeko diren ibilgailuak. Salbuespen hori egorak dirauen bitartean bakarrik aplikatuko da, bai elbarriek gidatutako ibilgailuen kasuan bai elbarriak eramateko ibilgailuen kasuan.

Aurreko bi paragrafoetan aurreikusitako salbuespenak ez zaizkie onuradun diren subjektu pasiboak ibilgailu bat baino gehiagorengatik aplikagarri izango.

Paragrafo honetan xedatutakoaren ondorioetarako, elbarritzat hartuko dira legezko ezaugarri hori %33koa edo gehiagokoa dutenak.

f) Autobusak, mikrobusak eta hiri garraio publikoari zuzendutako edo atxikitako gainontzeko ibilgailuak, baldin eta, gidariarena barne, bederatzia leku baino gehiago badituzte.

g) Nekazaritzako Ikuskatze Txartela duten traktore, atoi, erdi atoi eta makinak.

h) Indarreko legeriaren arabera familia ugariak direnek eskubidea izango dute bost lagunentzako eserlekutik gorako turismo-ibilgailu bakar baten hobaria izateko, baldin eta ibilgailu horren titulartasuna familiakideren batek badu. Hobari hori Zergaren kuotaren %25i aplikatuko da.

2. Artikulu honetako 1. paragrafoko e), g) eta h) idatz-zatietan aipatzen diren salbuespenak baliatu ahal izateko, interesdunek eskatu egin beharko dituzte eta, horretarako, ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta hobariaren arrazoiak adierazi beharko dituzte. Udala administrazioak salbuespena onartu ostean, horren ziurtagiria emango da.

1. idatz zatiko e) letrako bigarren paragrafoan xedatutako salbuespenari dagokionez, interesdunak dagokion organoak emandako ziurtagiria, elbarritasuna egiaztatzen duena, aurkeztu eta ibilgailuaren xedea justifikatu beharko du ezarpeneko Udalean, dagokion zerga ordenantzaren ezarritako baldintzak betez.

#### IV. SUBJEKTU PASIBOAK

5. artikulua.- Zerga honen subjektu pasiboak dira pertsona fisiko edo juridikoak eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aipa-tzen dituen erakundeak, zirkulazio-baimenean ibilgailua haien izenean edukiz gero.

#### V. KUOTA

6. artikulua.

1.- Tarifan taularen arabera eskatuko da zerga. Eranskinean jasoa da taula hori.

2.- Ibilgailu-mota zehazteko, arategietan ezarritakoa hartuko da kontuan; horretaz gain, honako arauok ere kontuan izan beharko dira:

a) Ibilgailu bat furgoneta izango da turismo-ibilgailu bat pertsona eta gauzak eramateko garraio mistorako egokitzen denean, dela eserlekuak eta beirak kenduz, dela ateen tamaina edo kokapena aldatuz edo ibilgailuaren jatorrizko modeloa funtsean aldatzen ez duten aldaketak eginez. Furgonetek, potentzia fiskalaren arabera, turismoei dagozkien zergak ordainduko dituzte, honakoetan izan ezik:

Lehena.- Ibilgailua bederatzia pertsona baino gehiago eramateko prestatuta badago, gidaria barne, autobusari dagozkien zergak ordainduko dira.

Bigarrena.- Ibilgailua 525 kilogramoko zama erabilgarria baino gehiago eramateko baimenduta badago, kamioiari dagozkien zergak ordainduko dira.

b) Zerga honen ondorioetarako, motogurdiak motozikleten pareko izango dira, eta, beraz, zilindrada-edukieraren arabera ordainduko dituzte zergak.

c) Ibilgailu artikulatuei dagokienez, arrastatze-potentzia daramanak eta atoi eta erdi atoi arrastatuek aldi berean eta bakoitzak bere aldetik ordainduko dituzte zergak.

d) Ziklomotore, atoi eta erdi atoi kasuan, duten edukiera dela-eta matrikulatzeko obligaziorik ez badute, zirkulaziorako egokitzat joko dira dagokion egiaztagiria Industria Ordezkaritzak ematen duen unetik beretik, edo, hala badagokio, zirkulatzeko dauden unetik beretik.

e) Bide publikoetatik trazio mekanikoko beste ibilgailu batzuek eraman edo arrastatu beharrik gabe ibil daitezkeen makina autopropulsiatuek, traktoreei dagozkien tarifan arabera ordainduko dute zerga.

y construido especialmente (y no meramente adaptado) para el uso de personas con alguna disfunción o incapacidad física. En cuanto al resto de sus características técnicas se les equipará a los ciclomotores de tres ruedas".

Asimismo, están exentos los vehículos matriculados a nombre de minusválidos para su uso exclusivo. Esta exención se aplicará en tanto se mantengan dichas circunstancias, tanto a los vehículos conducidos por personas con discapacidad como a los destinados a su transporte.

Las exenciones previstas en los dos párrafos anteriores no resultarán aplicables a los sujetos pasivos beneficiarios de las mismas por más de un vehículo simultáneamente.

A efectos de lo dispuesto en este párrafo, se considerarán personas con minusvalía quienes tengan esta condición legal en grado igual o superior al 33 por 100.

f) Los autobuses, microbuses y demás vehículos destinados o adscritos al servicio de transporte público urbano, siempre que tengan una capacidad que exceda de nueve plazas, incluida la del conductor.

g) Los tractores, remolques, semirremolques y maquinaria previstos de Cartilla de Inspección Agrícola.

h) Las familias que tengan la consideración de numerosa de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente, tendrán derecho a la bonificación de un sólo vehículo turismo de más de cinco plazas cuya titularidad recaiga en alguno de sus miembros. La bonificación se aplicará en el 25% de la cuota del Impuesto.

2. Para poder aplicar las exenciones a que se refieren las letras e), g) y h) del apartado 1 de este artículo, los interesados deberán instar su concesión indicando las características del vehículo, su matrícula y la causa del beneficio. Declarada la exención por la Administración municipal, se expedirá un documento que acredite su concesión.

En relación con la exención prevista en el segundo párrafo de la letra e) del apartado 1, el interesado deberá aportar el certificado de la minusvalía emitido por el órgano competente y justificar el destino del vehículo ante el Ayuntamiento, en los términos que establezca el Ayuntamiento en la presente Ordenanza fiscal.

#### IV. SUJETOS PASIVOS

Artículo 5.- Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas o jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, a cuyo nombre conste el vehículo en el permiso de circulación.

#### V. CUOTA

Artículo 6.

1.- El impuesto se exigirá con arreglo al cuadro de tarifas que se contiene en el Anexo.

2.- Para la determinación de la clase de vehículo se atenderá a lo que reglamentariamente se determine, teniendo en cuenta, además, las siguientes reglas:

a) Se entenderá por furgoneta el resultado de adaptar un vehículo de turismo a transporte mixto de personas y cosas mediante la supresión de asientos y cristales, alteración del tamaño o disposición de las puertas u otras alteraciones que no modifiquen esencialmente el modelo del que se deriva. Las furgonetas tributarán como turismo, de acuerdo con su potencia fiscal, salvo en los siguientes casos:

Primero.- Si el vehículo estuviese habilitado para el transporte de más de nueve personas, incluido el conductor, tributará como autobús.

Segundo.- Si el vehículo estuviese autorizado para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributará como camión.

b) Los motocarros tendrán la consideración, a los efectos de este impuesto, de motocicletas y, por tanto, tributarán por la capacidad de su cilindrada.

c) En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre, los remolques y semirremolques arrastrados.

d) En el caso de los ciclomotores, remolques y semirremolques, que por su capacidad no vengán obligados a ser matriculados, se considerarán como aptos para la circulación desde el momento que se haya expedido la certificación correspondiente por la Delegación de Industria, o en su caso, cuando realmente estén en circulación.

e) Las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica tributarán por las tarifas correspondientes a los tractores.

## VI. ZERGALDIA ETA SORTZAPENA

## 7. artikulua.

1.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator, ibilgailuen lehen eskuratzeko edo baja kasuan salbu. Horrelakoetan, zergaldia eskuratzeko hori gertatzean hasiko da, edo Trafiko Buruzagitzan baja ematean amaituko da, hurrenez hurren.

2.- Zerga zergaldiaren lehen egunean sortuko da.

3.- Ibilgailuen bat lehen aldiz eskuratzeko, zergaren kuota zenbatekoa kalkulatzeko eskuratzeko egunetik abenduaren 31ra bitarteko aldiari dagokion proportzioa hartuko da kontuan, edo hala badagokio, ibilgailuaren baja ematen den egunaren arteko aldiari dagokiona.

4.- Ibilgailuaren baja ematen denean, zergaren kuota zenbatekoa kalkulatzeko urtarilaren 1etik Trafiko Buruzagitzan ibilgailuaren baja ematen den egunera bitarteko aldiari dagokion proportzioa hartuko da kontuan.

## VII. KUDEAKETA

8. artikulua.- Kudeaketa, likidazioa, ikuskapena eta bilketa, eta, halaber, zerga kudeaketako bidean emandako egintzak berrikustea, ibilgailuaren zirkulazio-baimenean agertzen den herriko udalari dagokio.

9. artikulua.- Udalak autolikidazioaren bidez eskatu ahal izango du zerga hau.

10. artikulua.- Udal administrazioak emandako ordainagiria izango da zerga ordaindu izanaren egiaztagiria.

11. artikulua.- Zerga ekitaldi bakoitzeko lehen hiruhilekoan ordainduko da, ez, ordea, hurrengo artikuluan jasotzen diren kasuetan, horrelakoetan bertan xedatutakoari jarraituko zaio eta.

12. artikulua.- Matrikulazio berririk bada, edo, zergen ondorioetarako, ibilgailuaren sailkapena aldatuko duen bestelako aldaketarik bada, matrikulazioaren edo aldaketaren ondoren 30 egun baldioduneko epean, interesdunek honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte udal administrazioan, zergaren erroldan sartzeko:

- a) Gidabaimena.
- b) Ezaugarri teknikoaren egiaztagiria.
- c) NAN edo IFK.

## 13. artikulua.

1.- Trafiko Buruzagitzan matrikulazioa, gidatzeko gaitasun egiaztagiria, eskatzen dutenek aurretik zerga ordaindu dutela kreditatu beharko dute.

2.- Ibilgailuen titularrek, ibilgailuak eraberritu dituztela adierazten dutenean Trafiko Buruzagitzan, baldin Zergaren ondorioetarako sailkapena aldatu bada, edota eskualdaketa kasuan, ibilgailuaren zirkulazio baimenean azaltzen den egoitza aldatzean edota ibilgailu horien baja ematen bada, Trafiko Buruzagitzan alde aurretik kreditatu beharko da Zerga kobratzean aurkeztutako azken ziurtagiria. Hala ere, kudeaketa eta ikuskatze bidez, kontzeptu horrengatik sortutako, likidatutako eta kobratzean aurkeztutako eta iraungi gabeko kontzeptuagatik zor guztiak ordaintzea eskatu ahalko da. Egiaztatzeko betebeharrak salbuesitako da hamabost urte edo gehiago dituzten ibilgailuen behin betiko baje kasuan.

3.- Trafiko Buruzagitzak ez ditu ibilgailuen baja edo transferentzia espedienteak izapidetuko, aldez aurretik zerga ordaindu izana egiaztatzen ez bada.

## XEDAPEN IRAGANKORRA

Ibilgailu batzuk salbuesita daude Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergatik, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren Foru Arauko (44/1989 Foru Araua, uztailaren 19koa) 2.1.d) artikuluen aurreko idazketa aplikatuta. Baldin ibilgailu horiek, Foru Arau hau indarrean sartu aurretik, foru arau honetan emandako idazketa berriari jarraituz, salbuespenerako zehaztutako betekizunak betetzen ez badituzte, arau horren aurreko idazketan xedatutako salbuespena aplikatzeko eskubidea izaten jarraituko dute, ibilgailuak arau horretan salbuespen horretarako jarritako baldintzak betetzen dituen bitartean.

## AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau eta horren eranskinak 2004ko otsailaren 20an onartu ziren behin betiko, argitaratzen diren egunean sartuko dira in-

## VI. PERIODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

## Artículo 7.

1.- El periodo impositivo coincide con el año natural, salvo en el caso de primera adquisición o baja de los vehículos. En estos casos el periodo impositivo comenzará el día en que se produzca dicha adquisición o terminará el día en que se produzca la baja en la Jefatura de Tráfico, respectivamente.

2.- El impuesto se devenga el primer día del periodo impositivo.

3.- En el caso de primera adquisición de vehículos, el importe de la cuota del impuesto será el que proporcionalmente corresponda al tiempo que medie entre la fecha de adquisición y el 31 de diciembre o, en su caso, la de la baja del vehículo.

4.- En el supuesto de baja de vehículos, el importe de la cuota del impuesto será el que proporcionalmente corresponda al tiempo que medie entre el 1 de enero y la fecha de baja del vehículo en la Jefatura de Tráfico.

## VII. GESTIÓN

Artículo 8.- La gestión, liquidación, inspección y recaudación, así como la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria corresponde al Ayuntamiento del domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo.

Artículo 9.- El Ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 10.- Será instrumento acreditativo del pago del impuesto el recibo expedido por la Administración Municipal.

Artículo 11.- El pago del impuesto se efectuará dentro del primer trimestre de cada ejercicio, salvo que se trate de los supuestos contemplados en el artículo siguiente, en los que se estará a lo que en él se dispone.

Artículo 12.- En caso de nueva matriculación o de modificaciones en el vehículo que altere su clasificación a efectos tributarios, los interesados deberán presentar en la Administración Municipal, con objeto de su inclusión en la Matrícula del impuesto, dentro del plazo de 30 días hábiles desde la matriculación o modificación los siguientes documentos:

- a) Permiso de circulación.
- b) Certificado de características técnicas.
- c) D.N.I. o C.I.F.

## Artículo 13.

1.- Quienes soliciten ante la Jefatura de Tráfico la matriculación, la certificación de aptitud para circular, deberán acreditar, previamente, el pago del impuesto.

2.- Los titulares de los vehículos, cuando comuniquen a la Jefatura de Tráfico la reforma de los mismos, siempre que altere su clasificación a efectos de este Impuesto, así como también en los casos de transferencia, de cambio de domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo, o de baja de dichos vehículos, deberán acreditar previamente ante la referida Jefatura de Tráfico el pago del último recibo presentado al cobro del Impuesto, sin perjuicio de que sea exigible por vía de gestión e inspección el pago de todas las deudas por dicho concepto devengadas, liquidadas, presentadas al cobro y no prescritas. Se exceptúa de la referida obligación de acreditación el supuesto de las bajas definitivas de vehículos con quince o más años de antigüedad.

3.- Las Jefaturas de Tráfico no tramitarán los expedientes de baja o transferencia de vehículos si no se acredita previamente el pago del impuesto.

## DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Los vehículos que con anterioridad a la entrada en vigor de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de modificación de las Haciendas Locales, resultando exentos del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica por aplicación de la anterior redacción del artículo 2.1.d) de la Norma Foral 44/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, no cumplan los requisitos fijados para la exención en la nueva redacción dada por esta Norma Foral a dicho precepto, continuarán teniendo derecho a la aplicación de la exención prevista en la redacción anterior del citado precepto, en tanto el vehículo mantenga los requisitos fijados en la misma para tal exención.

## DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo, que fue aprobada de forma definitiva el día 20 de febrero de 2004, y entrará en vigor el día de

darrean, eta indarrean jarraituko dute harik eta aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

#### TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

##### Eranskina

TARIFA Potentzia eta ibilgailu mota. Kuota (euroak)

##### A) Turismoak:

8 zerga-zaldi baino gutxiagokoak: 12,87 euro  
8 eta 11,99 zerga-zaldi bitartekoak: 34,76 euro  
12 eta 15,99 zerga-zaldi bitartekoak: 73,38 euro  
16 eta 19,99 zerga-zaldi bitartekoak: 91,40 euro.  
20 zerga-zaldi baino gehiagokoak: 114,24 euro

##### B) Autobusak:

21 plaza baino gutxiagokoak: 84,97 euro  
21 eta 50 plaza bitartekoak: 121,01 euro  
50 plazatik gorakoak: 151,26 euro

##### C) Kamioiak:

1.000 kg baino gutxiagoko karga erabilgarria dutenak: 43,13 euro  
1.000 eta 2.999 kg bitarteko karga erabilgarrikoak: 84,97 euro  
2.999 kg-tik gora eta 9.999 kilogramora bitarteko karga erabilgarria dutenak: 121,01 euro.

9.999 kg-tik gorako karga erabilgarria dutenak: 151,26 euro

##### D) Traktoreak:

16 zerga-zaldi baino gutxiagokoak: 18,02 euro  
16 eta 25 zerga-zaldi bitartekoak: 28,32 euro  
25 zerga-zaldi baino gehiagokoak: 84,97 euro

##### E) Trakzio mekanikoko ibilgailuek tiratutako atoi eta erdi-atoiak:

750 eta 1.000 kg bitarteko karga erabilgarria dutenak: 18,02 euro

1.000 eta 2.999 kilogramo bitarteko karga erabilgarria dutenak: 28,32 euro

2.999 kg baino gehiagoko karga erabilgarria dutenak: 84,97 euro.

##### F) Bestelako ibilgailuak:

Ziklomotoreak (49,99 arte): 4,51 euro  
125 cm<sup>3</sup> bitarteko motozikletak: 4,51 euro  
125 eta 250 cm<sup>3</sup> bitarteko motozikletak: 7,72 euro  
250 eta 500 cm<sup>3</sup> bitarteko motozikletak: 15,45 euro  
500 eta 1.000 cm<sup>3</sup> bitarteko motozikletak: 30,90 euro  
1000 cm<sup>3</sup> baino gehiagoko motozikletak: 61,80 euro

#### JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

##### I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoarekin bat etorritz, udal honek Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga eskatuko du ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak eta ordaintzeko epea ordenantza honen eranskinean datoz.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

##### II. ZERGAGAI A

3. artikulua.- Udalerrian enpresa, lanbide edo arte jardueretan aritzeak osatuko du zergagaia, jarduera horiek lokal zehatz batean egin edo ez egin eta zergaren tarifetan zehaztuta egon edo ez egon.

Zerga honen ondorioetarako, honakoak izango dira enpresa jarduera: abeltzaintza (izaera independentea duenean), meatze, industria, merkataritza eta zerbitzu-jarduerak. Horien artean ez dira sartzen nekazaritza, beste jarduera baten mendeko abeltzaintza, basogintza eta arrantza; beraz, horiei ez zaie zerga ezarri behar.

Aurreko lerrokadan aurreikusitakoaren ondorioetarako, abeltzaintza independentetzat joko da segidako kasuotan sartuta dagoen abere-multzoa:

a) Abeltzainak nekazaritzarako edo baso-ustiapenerako erabiltzen ez dituen lurretan batez ere bazkatzen duten abereak.

b) Landa finketatik kanpo ukuiluratutakoak.

c) Transhumantzia dabilena.

su publicación, siguiendo vigente hasta que se acuerde su modificación o derogación.

#### ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

##### Anexo

TARIFA. Potencia y clase de vehículo. Cuota/euros

##### A) Turismos:

De menos de 8 caballos fiscales: 12,87 euros  
De 8 hasta 11,99 caballos fiscales: 34,76 euros  
De 12 hasta 15,99 caballos fiscales: 73,38 euros  
De 16 hasta 19,99 caballos fiscales: 91,40 euros  
De 20 caballos fiscales en adelante: 114,24 euros

##### B) Autobuses:

De menos de 21 plazas: 84,97 euros  
De 21 a 50 plazas: 121,01 euros  
De más de 50 plazas: 151,26 euros

##### C) Camiones:

De menos de 1.000 Kg. de carga útil: 43,13 euros  
De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil: 84,97 euros  
De más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil: 121,01 euros

De más de 9.999 Kg. de carga útil: 151,26 euros

##### D) Tractores:

De menos de 16 caballos fiscales: 18,02 euros  
De 16 a 25 caballos fiscales: 28,32 euros  
De más de 25 caballos fiscales: 84,97 euros

E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica:

De menos de 1.000 Kg. de carga útil y más de 750 Kg. de carga útil: 18,02 euros  
De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil: 28,32 euros

De más de 2.999 Kg. de carga útil: 84,97 euros

##### F) Otros vehículos:

Ciclomotores (hasta 49,99): 4,51 euros  
Motocicletas hasta 125 c.c.: 4,51 euros  
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c.: 7,72 euros  
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.: 15,45 euros  
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c.: 30,90 euros  
Motocicletas de más de 1.000 c.c.: 61,80 euros

#### ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS

##### I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre actividades económicas con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen la tarifa aplicable y el período de recaudación.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

##### II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.- Constituye el hecho imponible del Impuesto el mero ejercicio en el término municipal de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no en local determinado y se hallen o no especificadas en las Tarifas del impuesto.

Se consideran, a los efectos de este impuesto, actividades empresariales las ganaderas, cuando tengan carácter independiente, las mineras, industriales, comerciales y de servicios. No tienen, por consiguiente, tal consideración las actividades agrícolas, las ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras, no constituyendo hecho imponible por el impuesto ninguna de ellas.

A efectos de lo previsto en el párrafo anterior, tendrá la consideración de ganadería independiente, el conjunto de cabezas de ganado que se encuentre comprendido en alguno de los casos siguientes:

a) Que pade o se alimente fundamentalmente en tierras que no sean explotadas agrícola o forestalmente por el dueño del ganado.

b) El estabulado fuera de las fincas rústicas.

c) El trashumante o trasterminante.

d) Gehien bat hazten ari den finkakoak ez diren pentsuez elikatzen den aberrea.

#### 4. artikulua.

1.- Jarduera batek enpresa, lanbide edo arte izaera izango du produkzio bitartekoak eta giza baliabideak (edo bietakoren bat) bere kabuz antolatzen dituenen, ondasunen edo zerbitzuen produkzioan edo banaketan parte hartzeko asmoz.

2.- Zergapetutako jardueren edukia zergaren tarifetan zehaztuko da.

5. artikulua.- Zergapetutako jarduerak egiten direla frogatzeko zuzenbidean onargarria den edozein bitarteko erabiliko da, eta, bereziki, Merkataritza Kodearen 3. artikuluan jasotakoak.

6. artikulua.- Ez du zergagaia osatuko honako jarduera hauek egiteak:

1.- Nekazaritzakoak, mendeko abeltzaintzakoak, basogintzakoak eta arrantzakoak.

2.- Enpresen aktibo finkoan sartzan diren ondasunak besteren-tzea, ondasun horiek ibilgetu izaeraz gutxienez aldatu baino bi urte lehenagotik agertu badira inbentarioan, eta saltzailearen erabilera partikular eta pribatuko ondasunak saltzea, ondasun horiek denbora epe berean erabili izan baditu.

3.- Lan pertsonalen edo zerbitzu profesionalen ordainez jasotzen diren produktuen salmenta.

4.- Esklusiboki establezimenduaren dekorazio eta apaintetarako gaien erakusketa. Bezeroei opariak egiteko gaien erakusketa, ordea, zergari lotuko zaio.

5.-Txikizkako salmentan, egintza bakarra burutzea eta eragiketa bakana izatea.

### III. SALBUESPENAK

#### 7. artikulua.

1.- Honakoak salbuetsiko dira zergatik:

a) Estatuia, Euskal Autonomia Erkidegoa, Arabako Foru Aldundia eta udal erakundeak, eta estatuaren organismo autonomoak eta lurralde administrazio horietako antzeko izaerako zuzenbide publikoko erakundeak.

b) Zerga honen jarduerako lehenengo bi zergaldietan jarduera hasten duten subjektu pasiboak.

Ondorio horietarako, ez da joko jarduera bat hasi dela baldin eta lehenago beste titularitate batekin gauzatu bada. Egoera hori, besteak beste, jarduera adarrak batzean, zatiitzean nahiz gehitzean joko da.

c) Eragiketetan 2.000.000 euro baino gutxiagoko bolumena duten subjektu pasiboak.

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunei dago-kienez, establezimendu iraunkor bidez aritzen direnentzat baino ez da izango salbuespena, baldin eta eragiketetan 2.000.000 euro baino gutxiagoko bolumena badute.

Edonola ere, salbuespen hau aplikatzeko ezinbestekoa izango da subjektu pasiboek ez izatea letra honetan bolumenaren gainean zehazten den baldintza betetzen ez duten enpresen partaidetza (100eko 25 baino gehiago) zuzen edo zeharkakorik. Salbuespen dira 24/1996 Foru Arauko (uztailaren 5ekoa, Sozietateen gaineko Zergarena) 59. eta 60. artikuluetan, hurrenez hurren, zehazten diren arrisku-kapitaleko sozietate edo funtsak edo enpresak sustatzeko sozietateak, baldin eta partaidetza haien sozietate xedea betetzearen ondorio zuzena bada.

Letra honetan zehaztutako salbuespena aplikatzearen ondorio-etarako, honako arauak hartuko dira kontuan:

1.- Sozietateen gaineko Zergaren uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 2. artikuluko 7. paragrafoan zehaztutakoari jarraikiz zehaztuko da eragiketen bolumena.

2.- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko edo Sozietateen gaineko Zergen subjektu pasiboentzat edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunentzat, eragiketen bolumena izango da zerga horiengatik aitorpenak aurkezteko epea zerga sortu aurreko urtean amaitu den zergaldikoa. Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 33. artikuluan zehazten diren sozietate zibil eta erakundeentzat eragike-

d) Aquél que se alimente fundamentalmente con piensos no producidos en la finca en que se críe.

#### Artículo 4.

1.- Se considera que una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional o artístico, cuando suponga la ordenación, por cuenta propia, de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos, con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios.

2.- El contenido de las actividades gravadas se definirá en las Tarifas del impuesto.

Artículo 5.- El ejercicio de las actividades gravadas se probará por cualquier medio admisible en derecho y, en particular, por los contemplados en el artículo 3 del Código de Comercio.

Artículo 6.- No constituye hecho imponible en este impuesto el ejercicio de las siguientes actividades:

1.- Las agrícolas, las ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras.

2.- La enajenación de bienes integrados en el activo fijo de las Empresas que hubieran figurado debidamente inventariados como tal inmovilizado con más de dos años de antelación a la fecha de transigirse, y la venta de bienes de uso particular y privado del vendedor siempre que los hubiese utilizado durante igual período de tiempo.

3.- La venta de los productos que se reciben en pago de trabajos personales o servicios profesionales.

4.- La exposición de artículos con el fin exclusivo de decoración o adorno del establecimiento. Por el contrario, estará sujeta al impuesto la exposición de artículos para regalo a los clientes.

5.- Cuando se trate de venta al por menor, la realización de un solo acto y operación aislada.

### III. EXENCIONES

#### Artículo 7.

1.º.- Están exentos del impuesto:

a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Diputación Foral de Álava y las Entidades Municipales, así como los Organismos autónomos del Estado y las entidades de derecho público de carácter análogo de las citadas Administraciones Territoriales.

b) Los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad, durante los dos primeros periodos impositivos de este Impuesto en que se desarrolle la misma.

A estos efectos, no se considerará que se ha producido el inicio del ejercicio de una actividad cuando la misma se haya desarrollado anteriormente bajo otra titularidad, circunstancia que se entenderá que concurre, entre otros supuestos, en los casos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

c) Los sujetos pasivos que tengan un volumen de operaciones inferior a 2.000.000 de euros.

En cuanto a los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, la exención sólo alcanzará a los que operen mediante establecimiento permanente, siempre que tengan un volumen de operaciones inferior a 2.000.000 de euros.

En todo caso, será requisito para la aplicación de esta exención que los sujetos pasivos no se hallen participados directa o indirectamente en más de un 25 por 100 por empresas que no reúnan el requisito de volumen de operaciones previsto en esta letra, excepto que se trate de fondos o sociedades de capital riesgo o sociedades de promoción de empresas a que se refieren los artículos 59 y 60, respectivamente, de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas.

A efectos de la aplicación de la exención prevista en esta letra, se tendrán en cuenta las siguientes reglas:

1.- El volumen de operaciones se determinará de acuerdo con lo previsto en el apartado 7 del artículo 2 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

2.- El volumen de operaciones será, en el caso de los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades o de los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, el del período impositivo cuyo plazo de presentación de declaraciones por dichos tributos hubiese finalizado el año anterior al del devengo de este Impuesto. En el caso

ten bolumena zerga sortzen den urtearen azkenurrekoari dagokiona izango da. Zergaldi horrek urte naturala baino gutxiago irauten badu, eragiketa bolumena urtebetera igaroko da.

3.- Subjektu pasiboaren eragiketa bolumenaren zenbatekoa kalkulatzeko, hark gauzatutako jarduera ekonomikoen multzoa hartuko da kontuan.

Merkataritza Kodeko 42. artikuluari jarraikiz, erakundea sozietate taldearen zati bada, lehen adierazitako kopuruak talde horri dagozkion erakunde multzoarenak izango dira. Irizpide hori aplikatuko da, era berean, pertsona fisiko bat bere kabuz edota beste pertsona fisiko batzuekin (ahaidetasunez, zuzeneko nahiz zeharkako ahaide-tasunez, edo bigarren maila bitarteko, bigarren maila barne, odol nahiz ezkon ahaidetasunez) batera, Merkataritza Kodeko 42. artikuluan zehazten diren kasuetako bat medio beste erakunde batzuekiko harremanetan badaude.

Aurreko paragrafoan zehaztutakoaren ondorioetarako, honako hauek dira Merkataritza Kodeko 42. artikuluan xedatutako kasuak: urteko kontu finkatuak formulatzeko arauetako I. kapituluko lehen atalean araututakoak. Arau horiek abenduaren 20ko 1815/1991 Errege Dekretuaren bidez onartu ziren.

4.- Ez-egoiliarren gaineko Zergaren zergadunen kasuan, Espainian diren establezimendu iraunkorren multzoari egotz dakiokkeen eragiketa bolumena hartuko da kontuan.

d) Gizarte segurantzak, mutualitateak eta montepioak kudeatzen dituzten erakundeak, indarrean dagoen legediarekin bat eratutakoak.

e) Ikerketa-erakunde publikoak; irakaskuntza-establezimenduak (maila guztietan), osorik estatuaren, Autonomia Erkidegoen, Arabako Foru Aldundiaren eta toki erakunde funtsez ordaintzen badira, edo ongintzazkotzat edo erabilgarritasun publikokotzat jotako fundazioen kontura; irabazteko xederik ez duten irakaskuntza-establezimenduak (maila guztietan), hezkuntza itunaren erregimen pean badaude, nahiz eta ikasleei liburuak edo idazmahaiko artikulua eskuratu edo pensio erdiko edo barnetegiko zerbitzuak eman edo, salbuespen gisa, establezimenduan bertan saldu irakaskuntza horretara zuzendutako tailerretako produktuak, baldin eta salmentaren zenbatekoa (partikularrentzako edo hirugarren pertsonentzako erabilgarritasunik gabea) eskusiboki lehengaiak eskuratzeko edo establezimendua mantentzeko bideratzen bada.

f) Ezindu fisiko, psikiko eta sentsorialen elkarte eta fundazioak, irabazte xederik gabeak, ezinduak irakatsi, hezi, birgaitu eta zaintzeko burutzen dituzten pedagogia, zientzia, asistentzia eta enplegu jarduerak direla eta, nahiz eta horretara egokitutako tailerretako produktuak saldu, baldin eta salmenta horren zenbatekoa (partikularrentzako edo hirugarren pertsonentzako erabilgarritasunik gabea) eskusiboki lehengaiak eskuratzeko edo establezimendua mantentzeko bideratzen bada.

g) Gurutze Gorriaren eta antzeko erakundeen ondasunak; arautegian zehaztuko da zein diren horiek.

h) Salbuespena aplika dakiekeen subjektu pasiboak, itunei edo nazioarteko hitzarmenei jarraikiz.

2.- Aurreko paragrafoko a), d), g) eta h) idatz-zatietan zehaztutako subjektu pasiboek ez dute zergaren eroldako alta aitortpena aurkezteko beharrik.

3.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak zehaztuko du aurreko 1. paragrafoko c) idatz-zatiko zehaztutako salbuespena aplikatzen den zein kasutan eskatuko den Arabako Foru Aldundiari zuzendutako komunikazio bat; komunikazio horretan, letra horretan salbuespena aplikatzeko eskatzen diren baldintzak betetzen direla ziurtatu beharko da.

Ondorio horietarako, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak ezarriko ditu komunikazio horren edukia, epea eta aurkezpen modua, baita bide telematikoz aurkeztu beharko diren kasuak ere.

1. paragrafoko c) idatz-zatian zehaztutako salbuespenari eragin diezaieketen aldakuntzez ari garela, foru arau honetako 11. artikuluko 2. paragrafoko hirugarren idatz-zatian zehaztutakoari jarraituko zaio.

4.- Artikulu honetako 1. paragrafoko b), e) eta f) idatz-zatietan xedatutako salbuespenek erregu izaera izango dute eta, hala dagokionean, alde batek eskatuta emango dira.

de las sociedades civiles y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, el volumen de operaciones será el que corresponda al penúltimo año anterior al de devengo de este Impuesto. Si dicho período impositivo hubiera tenido una duración inferior al año natural, el volumen de operaciones se elevará al año.

3.- Para el cálculo del importe del volumen de operaciones del sujeto pasivo, se tendrá en cuenta el conjunto de las actividades económicas ejercidas por el mismo.

Cuando la entidad forme parte de un grupo de sociedades conforme al artículo 42 del Código de Comercio, las magnitudes anteriormente indicadas se referirán al conjunto de entidades pertenecientes a dicho grupo. Igualmente se aplicará este criterio cuando una persona física por sí sola o conjuntamente con otras personas físicas unidas por vínculos de parentesco en línea directa o colateral, consanguínea o por afinidad, hasta el segundo grado inclusive, se encuentren en relación a otras entidades de las que sean socios en alguno de los casos a que se refiere el artículo 42 del Código de Comercio.

A efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, se entenderá que los casos del artículo 42 del Código de Comercio son los recogidos en la Sección 1ª del Capítulo I de las normas para la formulación de las cuentas anuales consolidadas, aprobadas por Real Decreto 1815/1991, de 20 de diciembre.

4.- En el supuesto de los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, se atenderá al volumen de operaciones imputable al conjunto de los establecimientos permanentes situados en territorio español.

d) Las Entidades gestoras de la Seguridad Social y de Mutualidades y Montepíos constituidos conforme a lo previsto en la legislación vigente.

e) Los organismos públicos de investigación, los establecimientos de enseñanza en todos sus grados costeados íntegramente con fondos del Estado, de las Comunidades Autónomas, de la Diputación Foral de Álava o de las Entidades Locales, o por Fundaciones declaradas benéficas o de utilidad pública, y los establecimientos de enseñanza en todos sus grados que, careciendo de ánimo de lucro, estuvieren en régimen de concierto educativo, incluso si facilitasen a sus alumnos libros o artículos de escritorio o les prestasen los servicios de media pensión o internado y aunque por excepción vendan en el mismo establecimiento los productos de los talleres dedicados a dicha enseñanza, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine, exclusivamente, a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

f) Las Asociaciones y Fundaciones de disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, sin ánimo de lucro, por las actividades de carácter pedagógico, científico, asistenciales y de empleo que para la enseñanza, educación, rehabilitación y tutela de minusválidos realicen, aunque vendan los productos de los talleres dedicados a dichos fines, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

g) La Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

h) Los sujetos pasivos a los que les sea de aplicación la exención en virtud de tratados o convenios internacionales.

2º.- Los sujetos pasivos a que se refieren las letras a), d), g) y h) del apartado anterior no estarán obligados a presentar declaración de alta en la matrícula del Impuesto.

3º.- El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá en qué supuestos la aplicación de la exención prevista en la letra c) del apartado 1 anterior exigirá la presentación de una comunicación dirigida a la Diputación Foral de Álava en la que se haga constar que se cumplen los requisitos establecidos en dicha letra para la aplicación de la exención.

A estos efectos, el Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá el contenido, el plazo y la forma de presentación de dicha comunicación, así como los supuestos en que habrá de presentarse por vía telemática.

En cuanto a las variaciones que puedan afectar a la exención prevista en la letra c) del apartado 1 anterior, se estará a lo previsto el párrafo tercero del apartado 2 del artículo 11 de esta Ordenanza fiscal.

4º.- Las exenciones previstas en las letras b) y e) y f) del apartado 1 de este artículo tendrán carácter rogado y se concederán, cuando proceda, a instancia de parte.

## IV. SUBJEKTU PASIBOA

8. artikulua.- Zerga honen subjektu pasiboak dira bai pertsona fisikoak eta juridikoak, bai Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aipatzen dituen erakundeak, udalerria zergaia eratzten duten jardueretako edozein egiten badute.

9. artikulua.- Tributu kuota indarrean dauden zergako tarifak (uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuak onartutakoak) aplikatuta lortzen dena izango da, betiere ondokoak kontuan hartuta: udalak adostutako eta ordenantza honen eranskinean araututako koefizienteak, indizea eta hobariak.

## V. ZERGALDIA ETA SORTZAPENA

10. artikulua.

1.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator, alta-aitorpenak direnean izan ezik; horrelakoetan, zergaldiaren jarduera hasi denetik urtea bukatu artekoa izango da. Horrek ez du eragotziko artikulua honetako 3. paragrafoan xedatutakoa ezartzea.

2.- Zerga sortuko da zergaldiaren lehen egunean eta kuotak murriztezinak izango dira, salbu eta alta-aitorpenen kasuetan, jarduera hasten deneko eguna urtearekin bat ez datorrenean; horrelakoetan, jarduera hasten den egunetik abenduaren 31 bitarteko egun-kopuruaren arabera proportzionalki kalkulatu da.

3.- Baja-aitorpenen kasuetan, zergaldia urtarillaren batetik baja-aitorpena aurkezten den egunera artekoa izango da. Horrelakoetan, zerga zergaldiaren lehen egunean sortuko da eta kuota urtarillaren batetik baja-aitorpenaren egunera arte dauden hileen arabera proportzionalki kalkulatu da.

Aurreko lerroaldean aipatutako hilabeteen kopurua kalkulatzeko, baja-aitorpena aurkezten den hila osoa balitz bezala zenbatuko da.

Paragrafo honetan xedatutakoa ez da aplikatuko jarduera hasten den egunetik baja-aitorpena egiten den eguna arte 12 hilabete igaro ez badira. Horrelakoetan, baja-ematearen eguna jarduera hasiz geroztik baja-aitorpena aurkezten den urteko abenduaren 31ra pasako da.

4.- Ikuskizunei dagokienez, kuotak saio bakanen arabera ezarritakoak direnean, sortzapena saio bakoitzeko sortuko da, eta egoki diren aitorpenak aurkeztu beharko dira arauk ezarritakoari jarraiki.

## VI. KUDEAKETA

11. artikulua.

1.- Errolda bidez kudeatuko da zerga. Aipatutako errolda urtero egingo da eta bertan jarduera ekonomikoak, subjektu pasiboak, zerga-zorrak, eta, hala badagokio, foru erreargua barnean hartuko dituzten erroldak sartuko dira. Errolda jendearen eskura izango da.

2.- Subjektu pasiboek dagozkien alta aitorpen guztiak aurkeztu behar dituzte, eta foru arau honetako 11.1 artikuluari jarraikiz, erroldan sartzeko beharrezko diren elementu guztiak adierazi beharko ditu, arauz ezartzen den epean. Jarraian, eskumena duen Administrazioak dagokion likidazioa egingo du, eta subjektu pasibori jakinaraziko zaio, eta horrek, dagokion sarrera egin beharko du. Halaber, subjektu pasiboek zergapetutako jarduerak gauzatzean sortuko diren eta zerga honen ondorioetarako garrantzia izango duten aldaketa fisikoak, ekonomikoak eta juridikoak jakinarazi beharko dituzte arau bidez ezarriko diren epe eta terminoetan. Horiek horrela, jakinarazpen horietan nahitaez adierazi beharko da jarduerak gauzaten diren higiezin katastroko erreferentzia.

Zehazki, Foru Arau honetako 7. artikuluko 1. paragrafoko c) idatz-zatian zehaztutako salbuespena aplikatu ezin zaien zergadunek, eragiketa bolumena adierazi beharko diote Arabako Foru Aldundiari. Era berean, subjektu pasiboek, eragiketa kopuruan aldaketaren bat gertatu bada, aldaketa horren berri eman beharko dute, baldin eta aplikazioaren aldaketa badakar edo zerga ordenantzaren 7. artikuluko 1. paragrafoko c) idatz-zatian araututako salbuespenen bat ez badakar.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak ezarriko dituzten komunikazio horiek aurkeztu behar diren kasuak, haien edukia,

## IV. SUJETO PASIVO

Artículo 8.- Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas o jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria de Álava siempre que realicen en el término municipal cualquiera de las actividades que originan el hecho imponible.

Artículo 9.- La cuota tributaria será la resultante de aplicar las Tarifas del Impuesto aprobadas por el Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio vigentes, y los coeficientes, el índice y las bonificaciones, acordados por el Ayuntamiento y regulados en el anexo de la presente Ordenanza.

## V. PERIODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

Artículo 10.

1.- El período impositivo coincide con el año natural, excepto cuando se trate de declaraciones de alta, en cuyo caso abarcará desde la fecha de comienzo de la actividad hasta el final del año natural, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 de este artículo.

2.- El impuesto se devenga el primer día del período impositivo y las cuotas serán irreducibles, salvo cuando, en los casos de declaración de alta, el día de comienzo de la actividad no coincida con el año natural, en cuyo supuesto las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de días existentes entre la fecha de comienzo de la actividad y el 31 de diciembre.

3.- En el caso de declaraciones de baja, el período impositivo se extenderá desde el uno de enero hasta la fecha en que se presente la declaración de baja. En este supuesto el impuesto se devenga el primer día del período impositivo y la cuota se calculará de forma proporcional al número de meses existentes entre el uno de enero y la fecha de presentación de la declaración de baja.

A efectos del cómputo del número de meses, a que se refiere el párrafo anterior, se contará como entero el mes en que se produzca la presentación de la declaración de baja.

Lo dispuesto en este número no será de aplicación si entre la fecha de inicio de la actividad y la de declaración de baja no han transcurrido 12 meses. En este caso se trasladará la fecha de baja al día 31 de diciembre del año en que se presente la declaración de baja.

4.- Tratándose de espectáculos, cuando las cuotas estén establecidas por actuaciones aisladas, el devengo se produce por la realización de cada una de ellas, debiéndose presentar las correspondientes declaraciones en la forma que se establezca reglamentariamente.

## VI. GESTIÓN

Artículo 11.

1.- El Impuesto se gestiona a partir de la Matrícula del mismo. Dicha matrícula se formará anualmente y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas, sujetos pasivos, deudas tributarias, y, en su caso, del Recargo Foral. La Matrícula estará a disposición del público.

2.- Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar las correspondientes declaraciones de alta manifestando todos los elementos necesarios para su inclusión en la matrícula en los términos del Artículo 11.1 de esta Ordenanza fiscal y dentro del plazo que reglamentariamente se establezca. A continuación se practicará por la Administración competente la liquidación correspondiente, la cual se notificará al sujeto pasivo, quien deberá efectuar el ingreso que proceda. Asimismo los sujetos pasivos estarán obligados a comunicar las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en el ejercicio de las actividades gravadas, y que tengan trascendencia, a efectos de este impuesto, y las formalizarán en los plazos y términos reglamentariamente determinados. A este respecto, en dichas comunicaciones se hará constar necesariamente la referencia catastral de los inmuebles en que se ejerzan las referidas actividades.

En particular, los sujetos pasivos a los que no resulte de aplicación la exención prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 7 de la presente Ordenanza fiscal, deberán comunicar a la Diputación Foral de Álava el volumen de operaciones. Asimismo, los sujetos pasivos deberán comunicar las variaciones que se produzcan en el volumen de operaciones cuando tal variación suponga la modificación de la aplicación o no de la exención prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 7 de esta Ordenanza fiscal.

El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá los supuestos en que deberán presentarse estas comunicaciones, su

epea eta aurkezteko modua, bai eta telematika bidez aurkeztu behar diren kasuak ere.

3.- Erroldetako datuak sartu, kendu edo aldatzea, zerga-ikuskatze jarduketan edo alta-emate eta komunikazioen formalizazioaren ondorio direnak, administrazio-egintzatat joko dira eta erroldaren aldaketa ekarriko dute. Matrikulan erroldetako datuekin lotuta dagoen edozein aldaketa egiteko, aldeztu aurretik erroldako datuak aldatu beharko dira ezinbestez.

4.- Zerga hau autolikidazioaren bidez egiteko eskatu ahal izango da, arauen bidez ezarriko diren terminoetan.

#### 12. artikulua.

1.- Udal honek ditu kudeaketa, likidazio, ikuskatze eta bilketa ahalmenak, bai borondatezko epean, bai premiamendu bidean.

2.- Udalaren aginpidea izango da, halaber, errolda jendaurrean jartzea, errekurso eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak ezartzea, eta, azkenik, zerga honekin lotutakoetan zergadunari laguntza eta informazioa ematea.

3.- Salbuespenak eta hobariak emateko edo ez emateko, gainera, aurretik foru aldundiak txosten teknikoa egin behar du, eta ondoren, emandako ebazpenaren berri ere eman beharko zaio.

13. artikulua.- Jardueren kalifikazioen eta kuoten zehaztapenaren aurka aurkeztutako errekurso eta erreklamazioak Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 152. artikulutik 163.era bitartekoetan xedatutakoari jarraiki arautuko dira, eta Arabako Foru Aldundia izango da berraztertze errekurtsua ebazteko organo eskuduna. Erreklamazio horiek aurkezteak ez du egintzen betearazi beharra eragotziko.

#### 14. artikulua.

1.- Udal bakoitzari dagozkion erroldak foru aldundiak egingo ditu eta ondoren haiei bidaliko dizkie.

2.- Foru aldundiak landutako matrikula jasotakoan, jendaurrean erakutsiko da hamabost eguneko epean, zergadunek azter dezaten eta, hala badagokio, egokituz jotzen dituzten erreklamazioak egin ditzaten.

15. artikulua.- Jendaurrean jartzeko epea amaitutakoan eta erreklamazioak ebatzi ostean, Arabako Foru Aldundiari emaitzaren egiaztagiria bidaliko zaio, hark onar dezan.

### XEDAPEN GEHIGARRIA

Ordenantza honetako 7. artikuluko 1. paragrafoa b) idatz-zatian xedatutako salbuespena hauei baino ez zaie aplikagarri izango: jarduera 2003ko urtarrilaren 1etik aurrera hasi duten subjektu pasiboak.

Jarduera 2003ko zergaldian hasi badute, 2004an aplikatzeko haztapan koefizienteak, betiere, uztailaren 19ko 43/1989 Foru Arauko 9. artikuluko 1. paragrafoan jasotako taulan zehaztutako koefizienteetatik txikiena izango da.

### XEDAPEN IRAGANKORRA

Foru Arau hau indarrean sartzean, uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuak onartutako tarifen bigarren atalari egingo dako 1. ohar komunean lehen araututa zegoen jarduera hasteagatiko kuotako hobaria aplikatzen ari dira zenbait subjektu pasibo. Subjektu pasibo horiek, foru arau honetan xedatuari jarraituz zerga ordaintzetik salbuespena ez badaude, hobari hori aplikatzen jarraituko dute, ohar komun horretan araututako baldintzetan, harik eta hobaria aplikatzeko dagokien aldia bukatzen zaien arte.

### AZKEN XEDAPENA

Zerga ordenantza hau eta eranskina 2004ko otsailaren 20an egindako bilkuran onartu ziren, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen diren egunean sartuko dira indarrean, eta indarrean jarraituko dute berariaz aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

### Eranskina

Lehen araua.- Tributu kuota zerga-gaia dauden jardueren zerga-tarifak (uztailaren 23ko Diputatuen Kontseiluko indarrean dagoen 573/1991 Legegintzako Foru Dekretuak onartutakoak) aplikatuta lortzen dena izango da. Hala ere, kontuan izan beharko da Toki Ogasunak aldatzen dituen martxoaren 31ko 12/2003 Foru Arauak bigarren xedapen gehigarrian eta xedapen indargabetze xedapenean araututakoa.

contenido y su plazo y forma de presentación, así como los su-puestos en que habrán de presentarse por vía telemática.

3.- La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los censos, resultantes de las actuaciones de inspección tributaria o de la formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del censo. Cualquier modificación de la Matrícula que se refiera a datos obrantes en los censos requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

4.- Este impuesto podrá exigirse en régimen de autoliquidación en los términos que reglamentariamente se establezcan.

#### Artículo 12.

1.- Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponden a este Ayuntamiento.

2.- En materia de su competencia, le corresponde la exposición al público de la matrícula, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3.- La concesión y denegación de exenciones requerirá, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

Artículo 13.- Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos de calificación de actividades y señalamiento de cuotas se registrarán por lo dispuesto en los artículos 152 a 163 de la Norma Foral General Tributaria de Álava, siendo el órgano competente para resolver el recurso de reposición la Diputación Foral de Álava. La interposición de estas reclamaciones no suspenderá la ejecutoriedad de los actos.

#### Artículo 14.

1.- Las Matrículas correspondientes a cada Ayuntamiento se confeccionarán por la Diputación Foral que las remitirá a éstos.

2.- Una recibida la Matrícula confeccionada por la Diputación Foral, se expondrá al público por un término de quince días para que los contribuyentes afectados puedan examinarlas y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

Artículo 15.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral de Álava la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

### DISPOSICIÓN ADICIONAL

La exención prevista en la letra b) del apartado 1 del artículo 7 de la presente Ordenanza, sólo será de aplicación a los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad a partir del 1 de enero de 2003.

Si la actividad se hubiera iniciado en el período impositivo 2003, el coeficiente de ponderación aplicable en el año 2004 será el menor de los previstos en el cuadro que se recoge en el apartado 1 del artículo 9 de la citada Norma Foral 43/1989, de 19 de julio.

### DISPOSICIÓN TRANSITORIA

En relación con los sujetos pasivos del Impuesto sobre Actividades Económicas respecto de los cuales, a la entrada en vigor de esta Norma Foral, no estando exentos del pago del Impuesto con arreglo a lo dispuesto en la misma, se estuvieran aplicando la bonificación en la cuota por inicio de actividad anteriormente regulada en la nota común 1ª a la Sección Segunda, de las tarifas aprobadas por el Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio, continuarán aplicándose dicha bonificación, en los términos previstos en la citada nota común, hasta la finalización del correspondiente período de aplicación de la bonificación.

### DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza fiscal, así como el Anexo, fue aprobada de forma definitiva el día 20 de febrero de 2004, y entrará en vigor el día de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, permaneciendo en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación expresas.

### Anexo

Regla Primera.- La cuota tributaria será la resultante de aplicar a las actividades incluidas en el Hecho Imponible las Tarifas del Impuesto aprobadas por el Decreto Foral Normativo 573/1991, del Consejo de Diputados, de 23 de julio vigentes, sin perjuicio de lo dispuesto en las disposiciones adicional segunda y derogatoria de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de modificación de la Haciendas Locales.

Bigarren araua.- Koefizientea.

Udalerrri honetan burutu diren jarduera guztietarako, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifen gutxieneko kuotak 1 koefiziente bakarra aplikatuta finkatuko dira, eta kale guztiak zerga-kategoria berekotzat joko dira indizeak zehaztean.

Hirugarren araua.- Ordaintzeko aldia.

Ordaintzeko aldia: Kuotak urte bakoitzaren irailaren 15aren eta azaroaren 15aren bitartean ordainduko dira, ekitaldi bakoitzean izaten diren alta berrien kuotak izan ezik, alta emate horien ondorengo urtearen lehen sei hilekoan likidatu eta ordainduko baitira.

## ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

### I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoari jarraituz, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga eskatuko du udalak ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak eta ordaintzeko epea jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

### II. ZERGAGAIA

3. artikulua.

1. Hiri eta Landa Ondasun Higiezinaren gaineko honako eskubideok zergagai izango dira:

a) Administrazio-kontzesio baten titularitatea, ondasun higiezinaren gaineko edo ondasun higiezin horiek atxikituta dauden zerbitzu publikoen gainekoa.

b) Azalera-eskubide erreala.

c) Usufruktu-eskubide erreala.

d) Jabetza-eskubidea.

2. Aurreko paragrafoan zehaztutako zergagaiak, bertan ezarritako hurrenkerari jarraituz, egoki den zergagaia gauzatzeak ondasun higiezin hartan zehaztutako gainerako modalitateei ez atxikitzea ekarriko du berekin.

3. Zerga honi dagokionez, landa eta hiri ondasun higiezin zerga ordenantza honetako 4. artikuluan zerrendatutakoak izango dira.

4. Ondasun higiezin bera zenbait udalerritan badago, zerga honi dagokionez, udalerrri bakoitzean hartzen duen azaleraren arabera izango da batekoa eta bestekoa.

4. artikulua.

1. Katastroaren ondorioetarako bakarrik, ondasun higiezin izango da izaera bereko lurzatia edo lursaila, udalerrri batean dagoena, eta lerro poligonal batek jabe baten edo batzuen (pro indiviso) espazio eremua eta eremu horretako eraikuntzak mugatzen dituen, jabea edozein dela ere, eta ondasun higiezinak dituen bestelako eskubideak gorabehera.

Honako hauek ere izango dira ondasun higiezin:

a) Aprobetxamendu independentea izan dezaketen eraikinen elementu pribatuak, jabetza horizontaleko erregimen bereziari lotuak; eta elkarri lotutako elementu pribatuek osatutako multzoak, baldin eta egintza bateratuan eskuratu badira; eta arauz ezartzen diren baldintzetan, trastelekuak eta aparkalekuak, titular baten erabilera eta gozamen eskusiboari eta iraunkorrari pro indiviso atxikiak badira. Katastro baloraziorako elementu komunak ondasun higiezin egokiei egoztearaz, arauz ezartzen den eran egingo da.

b) Ondasun higiezinaren gaineko edo ondasun higiezin horiek atxikituta dauden zerbitzu publikoen gaineko administrazio emakida baten espazio-eremua.

2. Honako hauek dira hiri ondasun higiezin:

a) Hiri-lurzorua, ordeko arauetan urbanizatzeko egokia den lurzorutzat hartutakoa, lurzoru urbanizagarria edo, estatuko legeetan

Regla Segunda.- Coeficiente

Para todas las actividades ejercidas en este término municipal, las cuotas mínimas de las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas quedarán fijadas mediante la aplicación sobre las mismas del coeficiente único del 1, considerándose todas las calles con la misma categoría fiscal a los efectos del señalamiento de los Índices.

Regla Tercera.- Período de recaudación.

Período de recaudación: Las cuotas se recaudarán en el período comprendido entre el 15 de septiembre y el 15 de noviembre de cada año, salvo las que correspondan a nuevas altas en el ejercicio, que se liquidarán y cobrarán durante el primer semestre del año siguiente al que se produzca dicha alta.

## ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

### I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre bienes Inmuebles con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen la tarifa aplicable y el período de recaudación.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

### II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.

1. Constituye el hecho imponible del Impuesto la titularidad de los siguientes derechos sobre los bienes inmuebles rústicos y urbanos:

a) De una concesión administrativa sobre los propios inmuebles o sobre los servicios públicos a que se hallen afectos.

b) De un derecho real de superficie.

c) De un derecho real de usufructo.

d) Del derecho de propiedad.

2. La realización del hecho imponible que corresponda de entre los definidos en el apartado anterior por el orden en él establecido determinará la no sujeción del inmueble a las restantes modalidades en el mismo previstas.

3. A los efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles rústicos y de bienes inmuebles urbanos los definidos como tales en el artículo 4 de la presente Ordenanza Fiscal.

4. En caso de que un mismo inmueble se encuentre localizado en distintos términos municipales se entenderá, a efectos de este Impuesto, que pertenece a cada uno de ellos por la superficie que ocupa en el respectivo término municipal.

Artículo 4.

1. A los exclusivos efectos catastrales, tiene la consideración de bien inmueble la parcela o porción de suelo de una misma naturaleza, enclavada en un término municipal y cerrada por una línea poligonal que delimita, a tales efectos, el ámbito espacial del derecho de propiedad de un propietario o de varios pro indiviso y, en su caso, las construcciones emplazadas en dicho ámbito, cualquiera que sea su dueño, y con independencia de otros derechos que recaigan sobre el inmueble.

Tendrán también la consideración de bienes inmuebles:

a) Los diferentes elementos privativos de los edificios que sean susceptibles de aprovechamiento independiente, sometidos al régimen especial de propiedad horizontal, así como el conjunto constituido por diferentes elementos privativos mutuamente vinculados y adquiridos en unidad de acto y, en las condiciones que reglamentariamente se determinen, los trasteros y las plazas de estacionamiento en pro indiviso adscritos al uso y disfrute exclusivo y permanente de un titular. La atribución de los elementos comunes a los respectivos inmuebles, a los solos efectos de su valoración catastral, se realizará en la forma que se determine reglamentariamente.

b) El ámbito espacial de una concesión administrativa sobre los bienes inmuebles o sobre los servicios públicos a los que se hallen afectos.

2. Tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana:

a) El suelo urbano, el declarado apto para urbanizar por las Normas subsidiarias, el urbanizable o asimilado por la legislación

lurzoru urbanizagarriari aitortutako hirigintza-ahalmen berberak dituelako, autonomiako administrazioak horren baliokidetzat jo duen lurzorua.

Hiri ondasun higieztintzat joko dira, halaber, bide zolatuak edo espaloi zintarridunak dituzten lurzoruak, horretaz gain estolderia, ur-hornidura, argi-indarraren hornidura eta argiteria publikoa badituzte, eta hiri-izaera duten eraikuntzek hartzen dituzten lurrak.

Era beran, nekazaritza legeetan xedatutakoaren aurka zatikatutako lurrak, zatikapenak lurrak nekazaritzarako erabiltzea eragozten badu, eta horrek lurren landa-izaeraren inolako aldaketarik ez bada, kar zerga honetakoak ez diren beste ondorio batzuetarako.

b) Hiri eraikuntzak, honakoak, esaterako:

1) Eraikinak, edozein direlarik, egiteko erabili den materiala, hartzen duten tokia eta lurzoru-mota eta ematen zaion erabilera, nahiz eta eraikitzeke eragatik guztiz eramangarriak izan, eta nahiz eta hartzen duten lurra ez izan eraikuntzaren jabearena; halaber, eraikin horien parekoak diren merkataritza eta industria instalazioak, adibidez, dikeak, tankeak eta zamatzetokiak.

2) Urbanizazio eta hobekuntza-obra, lur-berdinketak esaterako, eta espazio irekiak erabiltzeko egingo diren obrak. Hor sartzen dira azoka-barrutiak; aire zabaleko deposituak; presak, ur-jauziak eta urtegiak, horien hondoa barne; kirola egiteko zelai edo instalazioak; kaiak, aparkalekuak eta eraikuntzen ondoko espazioak.

3) Ondoko idatz-zatian landa-izaerako eraikuntza gisa berariaz kalifikatutako ez dauden eraikuntzak.

3. Zerga honen ondorioetarako, honako hauek hartuko dira landa ondasun higieztintzat:

a) Hiri-lurrak ez direnak, aurreko paragrafoaren a) idatz-zatian ezarritakoaren arabera.

b) Landa-izaera duten eraikuntzak, hau da, nekazaritzarako eraikin edo instalazioak, landa lurretan daudenak eta ezinbestekoak direnak nekazaritza, abeltzaintza eta baso ustiapenen garapenerako.

Zerga honen ondorioetarako ez dira eraikuntzat hartuko nekazaritza, abeltzaintza edo baso-ustiapenean erabilitako estalgune edo estalpe txikiak, horiek eraikitzeke erabilitako materialak iraupen laburrekoak eta arinak izaki, erabilera hauetarako baino balio ez badute: lurra hobeto aprobetxatzea, laboreak babestea, abereak aldi batez gordetzea eraikinik ez dagoen eremuetan, jarduerarekin lotutako tresnak eta lanabesak gordetzea. Era berean, zerga horretarako ez dira eraikuntzat joko landa-izaerako lurretan egindako obra eta hobekuntzak, lurren balioaren zati bereiztezin izango direnak.

### III. SALBUESPENAK

5. artikulua.

1. Honako ondasunei ez zaie zerga ezarriko:

a) Estatu, Euskal Autonomia Erkidego, Arabako Foru Aldundi eta toki erakundeen jabetzako ondasunak, defentsa, herritarren segurtasun eta hezkuntza –eta presondegi-zerbitzuei zuzenean lotuta badaude.

b) Unibertsitate publikoen jabetzakoak, hezkuntza zerbitzuei zuzenean lotuta badaude.

c) Errepideak, bideak eta gainerako lurreko bideak, berri aprobetxamendukoak eta dohainekoak badira.

d) Kuadrilla, udal, anaiarte eta administrazio batzarren jabetzakoak, zerbitzu edo erabilera publikoa badute xede. Hori ez da ezarriko lurrak atxikita dauden ondasun edo zerbitzu publikoa administrazio kontzesio baten pean edo zeharkako kudeaketa beste baten pean egonez gero, ez bada horren titularrak irabazte asmorik gabeko elkarte bat denean eta aipatu entitatearen batekin lankidetzan aritzen denean hartako organo eskudunak udal interesekotzat jo duen jardueraren baterako.

autonómica por contar con las facultades urbanísticas inherentes al suelo urbanizable en la legislación estatal.

Asimismo tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de aceras y cuenten, además, con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente Impuesto.

b) Las construcciones de naturaleza urbana, entendiéndose por tales:

1º) Los edificios sean cualesquiera los elementos de que estén contruidos, los lugares en que se hallen emplazados, la clase de suelo en que hayan sido levantados y el uso a que se destinen, aun cuando por la forma de su construcción sean perfectamente transportables, y aun cuando el terreno sobre el que se hallen situados no pertenezca al dueño de la construcción, y las instalaciones comerciales e industriales asimilables a los mismos, tales como diques, tanques y cargaderos.

2º) Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, las presas, saltos de agua y embalses incluido el lecho de los mismos, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anexos a las construcciones.

3º) Las demás construcciones no calificadas expresamente como de naturaleza rústica en el apartado siguiente.

3. A efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:

a) Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en la letra a) del apartado anterior.

b) Las construcciones de naturaleza rústica, entendiéndose por tales los edificios e instalaciones de carácter agrario que, situados en los terrenos de naturaleza rústica, sean indispensables para el desarrollo de las explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales.

En ningún caso tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto los tinglados o cobertizos de pequeña entidad utilizados en explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales que, por el carácter ligero y poco duradero de los materiales empleados en su construcción, sólo sirvan para usos tales como el mayor aprovechamiento de la tierra, la protección de los cultivos, albergue temporal de ganados en despoblado o guarda de aperos e instrumentos propios de la actividad a la que sirven y están afectos; tampoco tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto las obras y mejoras incorporadas a los terrenos de naturaleza rústica, que formarán parte indisoluble del valor de éstos

### III. EXENCIONES

Artículo 5.

1. Gozarán de exención los siguientes bienes:

a) Los que sean propiedad del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral de Álava, de las Entidades Municipales o de las Entidades Locales, y estén directamente afectos a la Defensa, seguridad ciudadana y a los servicios educativos y penitenciarios.

b) Los que sean propiedad de las Universidades Públicas que estén directamente afectos a los servicios educativos.

c) Las carreteras, los caminos y las demás vías terrestres siempre que sean de aprovechamiento público y gratuito.

d) Los que sean propiedad de las Cuadrillas, Municipios, Hermandades y Juntas Administrativas, cuyo destino sea el servicio o uso público. Lo dispuesto anteriormente no será de aplicación cuando sobre los bienes o sobre el servicio público al que estén afectados recaiga una concesión administrativa u otra forma de gestión indirecta, a no ser que su titular sea una Asociación sin ánimo de lucro que realice actividades de colaboración con la entidad citada que hayan sido declarados de interés municipal por el órgano competente del mismo.

Orobat, zergatik salbuetsiko dira basoak eta gainerako ondasun higiezinak, horien gainean herri-aprobetxamenduren bat badago, baita herri-basoak ere.

e) Hazkunde geldoko espeziez landatutako basoak, titularitate publikokoak edo pribatukoak izan.

Salbuespen hau hazkunde geldoko zuhaitzei dagokie, Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Sailaren espezie-izendegia kontuan hartuta, horien aprobetxamendu nagusia egurra bada, eta espezie horietaz landatutako basoaren zatian bakarrik, baldin eta zuhaitzaren dentsitatea espezieari berez dagokiona bada.

Orobat, aurreko lerrokadan jaso ez diren mendietan, korporazio, entitate eta partikularrek baso-berritzeren bat egin duten zatia, bai eta Baso administrazioak antolaketa-proiektuen edo plan teknikoen menpe dauden zuhaitzietan leheneratzen ari diren zatia ere bai. Idatz-zati honetan aurreikusitako salbuespenak hamabost urteko iraupena izango du, horretarako eskabidea egin eta hurrengo zergadititik zenbatzen hasita.

f) Eliza Katolikoaren ondasunak, 1979ko urtarrilaren 3an gai ekonomikoei buruz estatu espainiarrak eta Vatikanoko sinatutako akordioan araututakoaren arabera.

g) Legeak onartutako elkarte konfesional ez-katolikoaren ondasun higiezinak, Espainiako Konstituzioaren 16. artikulua aipatzen dituen lankidetzaren harremanetan hitzartzen denaren arabera.

h) Gurutze Gorriaren eta horren antzeko erakundearen ondasunak; araz ezarriko da zein diren horiek.

i) Atzerriko gobernuen ondasun higiezinak, ordezkari diplomatikotarako edo kontsulatu-ordezkarietarako erabiltzen direnak, elkarrekotasuna izateko baldintzapean edo indarreko nazioarteko hitzarmenen arabera.

j) Trenbideek okupatutako lurra eta lur horietako eraikinak, trenbideok ustiatzeko behar diren geltokiak, biltokiak edo beste edozein zerbitzu bertan badago.

Ondorioz, ez dira salbuetsiko zergatik ez ostalaritza, ikuskizun, merkataritza eta aisialdi-establezimenduak, ez enplegatuen etxebizitzarako erabiltzen diren etxeak, ezta zuzendaritzaren bulegoak edo industria instalazioak ere.

k) Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoa a) idatz-zatiaren arabera monumentu izendapena duten higiezinak. Salbuespen hori kultura ondasun kalifikatuei ezarriko zaie, baldin eta uztailaren 3ko 7/1990 Legeak adierazitako baldintzak betetzen badituzte.

Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoa b) idatz-zatiaren arabera monumentu multzoaren izendapena duten higiezinak. Baina salbuespen hori ezartzeko, babes bereziko erregimenaren barruan sartzen diren higiezin kalifikatu edo inbentariatuak izan beharko dira, uztailaren 3ko 7/1990 Legeak ezarritako baldintzen arabera.

l) Hezkuntza itunari zati batean edo erabat loturik dauden ikastetxeak irakaskuntzan erabilitako ondasun higiezinak; hain zuzen ere, hezkuntza itunpeko irakaskuntzara erabilitako azalera.

k) Zerga-oinarria 601,01 eurotik beherakoa duten hiri-izaerako ondasunak; baita landa-izaerako ondasunak ere, subjektu pasiboak udalerriaren dituen landa ondasun guztiei dagokien zerga-oinarria 1.202,02 eurotik beherakoa denean, edo, Arabako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorreari buruzko Foru Arauari jarraiki, aurreko diru-kopuruen mugak eguneratetik ateratako zenbatekoa baino baxuagoa denean.

#### IV. SUBJEKTU PASIBOA

##### 6. artikulua.

1. Zergadunak diren neurrian, subjektu pasibo dira Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluan zehazten diren pertsona naturalak zein juridikoak eta erakundeak, baldin eta zerga honetako zergagaia osatzen duen eskubidearen titular badira.

2. Aurreko paragrafoan ezarritakoa gorabehera, subjektu pasiboak jasandako zerga-karga besteri jasanarazteko ahalmena izango du, eskubide komuneko araei jarraituz. Udalek zergaren kuota likido

Asimismo gozarán de exención los montes y demás bienes inmuebles, sobre los que recaiga un aprovechamiento de la comunidad y los montes vecinales en mano común.

e) Los montes poblados con especies de crecimiento lento de titularidad pública o privada.

Esta exención se refiere a especies forestales de crecimiento lento, conforme al nomenclador de especies del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava, cuyo principal aprovechamiento sea la madera, y aquella parte del monte poblada por las mismas, siempre y cuando la densidad del arbolado sea la propia o normal de la especie de que se trate.

Asimismo, los montes no contemplados en el párrafo anterior, en cuanto a la parte repoblada de las fincas en que las Corporaciones, Entidades y particulares realicen repoblaciones forestales, y también los tramos en regeneración de masas arboladas sujetas a proyectos de ordenación o planes técnicos aprobados por la Administración Forestal. La exención prevista en este párrafo tendrá una duración de quince años contados a partir del período impositivo siguiente a aquél en que se realice su solicitud.

f) Los de la Iglesia Católica, en los términos previstos en el Acuerdo entre el Estado y la Santa Sede sobre asuntos económicos, de 3 de enero de 1979.

g) Los de las Asociaciones confesionales no católicas legalmente reconocidas, en los términos establecidos en los respectivos acuerdos de cooperación suscritos en virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Constitución.

h) Los de la Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

i) Los inmuebles a los que sea de aplicación la exención en virtud de convenios internacionales en vigor y, a condición de reciprocidad, los de los Gobiernos extranjeros destinados a su representación diplomática, consular, o a sus organismos oficiales.

j) Los terrenos ocupados por las líneas de ferrocarriles y los edificios enclavados en los mismos terrenos, que estén dedicados a estaciones, almacenes o a cualquier otro servicio indispensable para la explotación de dichas líneas.

No están exentos, por consiguiente, los establecimientos de hostelería, espectáculos, comerciales y de esparcimiento, las casas destinadas a viviendas de los empleados, las oficinas de la Dirección ni las instalaciones fabriles.

k) Los bienes inmuebles a los que se refiera la letra a) del apartado 2, del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención alcanzará tanto a los bienes culturales calificados como inventariados, siempre que se reúnan los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio.

Igualmente estarán exentos los bienes inmuebles que formen parte de un conjunto monumental a que se refiere la letra b) del apartado 2 del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención sólo alcanzará a los inmuebles, calificados o inventariados, que reuniendo los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio, estén incluidos dentro del régimen de protección especial.

l) Los bienes inmuebles que se destinen a la enseñanza por centros docentes acogidos, total o parcialmente, al régimen de concierto educativo, en cuanto a la superficie afectada a la enseñanza concertada.

m) Los bienes de naturaleza urbana cuya base imponible sea inferior a 600,01 Euros, así como los de naturaleza rústica, cuando para cada sujeto pasivo la base imponible correspondiente a la totalidad de sus bienes rústicos sitos en el municipio sea inferior a 1.200,02 Euros, o a las cantidades que resulten de la actualización de los anteriores límites por Norma Foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava.

#### IV. SUJETO PASIVO

##### Artículo 6.

1. Son sujetos pasivos, a título de contribuyentes, las personas naturales y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, que ostenten la titularidad del derecho que, en cada caso, sea constitutivo del hecho imponible de este Impuesto.

2. Lo dispuesto en el apartado anterior será de aplicación sin perjuicio de la facultad del sujeto pasivo de repercutir la carga tributaria soportada conforme a las normas de derecho común. Los

osoa jasanaraziko diete haren herri erabilerako edo ondare ondasunak kontraprestazioz erabiltzen dituztenei, nahiz eta subjektu pasibo izan ez.

Era berean, zergadunaren ordezkariak gainerako emakidadunei jasanarazi ahalko die dagokien kuotaren saria, bakoitzak ordaindu beharreko kanonen arabera, dagokien proportzioan.

#### V. ZERGA-OINARRIA

##### 7. artikulua.

1.- Ondasun higiezin balioak osatuko du zerga-oinarrria.

2.- Zerga-oinarrria zehazteko, ondasun higiezin balio gisa, hauen katastro-balioa hartuko da; katastro-balioa ondasun higiezin merkatu-balioa erreferentziatzen hartuta finkatuko da, eta ezin izango da merkatu-balio hori gainditu.

##### 8. artikulua.

1.- Hiri ondasun higiezin katastro-balioa lurzorua eta eraikinen balioak osatuko du.

2.- Lurzorua balioa kalkulatzeko, bertan eragina izango duten hirigintza-egoerak hartuko dira kontuan.

3.- Eraikuntzen balioa kalkulatzeko, hirigintza eta eraikuntza-baldintzak kontuan hartzeaz gain, haien izaera historiko-artistikoak, erabilerak eta xedea, kalitatea eta antzinatasuna eta eragina izan dezakeen beste edozein faktore hartuko da kontuan.

##### 9. artikulua.

1.- Landa ondasunen katastro-balioa lurra eta eraikuntzen balioak osatuko du.

2.- Landa lurra balioa honelaxe kalkulatu da: arautegian ezarritako den interesa zein lurra errenta erreal edo potentzialak kapitalizatuz, lurra produktiorako, labore desberdinetarako edo aprobetxamendurako duen gaitasunaren arabera eta lur horien katastro-ezaugarri jarraiki.

Aipatutako errentak kalkulatzeko, nekazaritzarako ezaugarri homogeneoak dituzten zona edo eskualde bakoitzean dauden errentamendu edo partzuergoak aztertuz lortutako datuak har daitezke kontuan.

Paragrafo honen ondorioetarako, halaber, landa lurretan egindako hobekuntzak, zeinek haren balioaren zati bereizteza osatzen duten, eta, hala badagokio, produktioan sartu aurretik igarotako urteak hartuko dira kontuan. Baso-produktiorako erabiltzen diren lurra izanez gero, landaketa garaia, zuhaitzen egoera eta aprobetxamendu-zikloa hartuko dira kontuan.

Nolanahi ere, aprobetxamendu handiagoa bultzatuko duten ohiko produktioen bitartekoen erabilerak hartuko da kontuan; ez, ordea, ez-ohiko bitartekoen aplikazioak.

Hala ere, ustiapenaren izaera edo udalerraren ezaugarriak direla medio zaila gertatzen bada errenta errealak edo potentzialak ezaugarriak, ondasunen katastro-balioa kalkulatu ahal izango da, hobekuntza iraukorak eta landaketak barne, nekazaritzako faktore tekniko eta ekonomikoak kontuan izanik, bai eta eragina duten beste egoera bartzuk.

3.- Landa-eraikuntzen balioa aurreko artikuluan 3. paragrafoan jasotako arauak aplikatuz kalkulatu da, eraikuntzen izaera hori ahalbidetzen duen neurrian.

10. artikulua.- Aipatutako katastro-balioak dagozkien higiezin katastroetan dauden datuetatik abiatuta finkatuko dira. Kasuen arabera, katastro-balio horiek berrikusi, aldatu edo eguneratu ahal izango dira, 12, 13, eta 14. artikuluetan, hurrenez hurren, aurreikusitakoaren arabera.

11. artikulua.- Landa eta hiri higiezin katastroetan landa eta hiri izaerako ondasun higiezi buruzko hainbat datu eta deskripzio ageri dira, hala nola: azalerak, kokapena, mugak, labore edo aprobetxamenduak, kalitateak, balioak eta gainerako alderdi fisiko, ekonomiko eta juridikoak, lurralde-jabetza ezagutzera emango dutenak eta hura definituko dutenak alderdi eta erabilerak desberdinei dagokienez.

##### 12. artikulua.

1.- Katastro-balioak 8. eta 9. artikuluetan araututako balorazio-irizpideen arabera finkatuko dira.

2.- Horretarako, Arabako Foru Aldundiak hiri lurzorua mugaketa egingo du alde aurretik, indarrean dauden hirigintza xedapenei jarraituz. Dena dela, lurzorua izaera aldaketarik egon ez den udalerrietan, ez da beharrezkoa izango mugaketa berria egitea.

Ayuntamientos repercutirán la totalidad de la cuota líquida del Impuesto en quienes, no reuniendo la condición de sujetos pasivos del mismo, hagan uso mediante contraprestación de sus bienes demaniales o patrimoniales.

Asimismo, el sustituto del contribuyente podrá repercutir sobre los demás concesionarios la parte de la cuota que les corresponda en proporción a los cánones que deban satisfacer cada uno de ellos.

#### V. BASE IMPONIBLE

##### Artículo 7.

1.- La base imponible de este impuesto estará constituida por el valor de los bienes inmuebles.

2.- Para la determinación de la base imponible se tomará como valor de los bienes inmuebles el valor catastral de los mismos, que se fijará tomando como referencia el valor de mercado de aquéllos, sin que, en ningún caso, pueda exceder de éste.

##### Artículo 8.

1.- El valor catastral de los bienes inmuebles de naturaleza urbana estará integrado por el valor del suelo y de las construcciones.

2.- Para calcular el valor del suelo se tendrán en cuenta las circunstancias urbanísticas que le afecten.

3.- Para calcular el valor de las construcciones se tendrán en cuenta, además de las condiciones urbanístico-edificatorias, su carácter histórico-artístico, su uso o destino, la calidad y antigüedad de las mismas y cualquier otro factor que pueda incidir en el mismo.

##### Artículo 9.

1.- El valor catastral de los bienes de naturaleza rústica estará integrado por el valor del terreno y el de las construcciones.

2.- El valor de los terrenos de naturaleza rústica se calculará capitalizando al interés que reglamentariamente se establezca, las rentas reales o potenciales de los mismos, según la aptitud de la tierra para la producción, los distintos cultivos o aprovechamientos y de acuerdo con sus características catastrales.

Para calcular dichas rentas se podrá atender a los datos obtenidos por investigación de arrendamientos o aparcerías existentes en cada zona o comarca de características agrarias homogéneas.

Asimismo, se tendrá en cuenta, a los efectos del presente apartado, las mejoras introducidas en los terrenos de naturaleza rústica, que forman parte indisociable de su valor, y, en su caso, los años transcurridos hasta su entrada en producción; para la de aquéllos que sustenten producciones forestales se atenderá a la edad de la plantación, estado de la masa arbórea y ciclo de aprovechamiento.

En todo caso, se tendrá en cuenta la aplicación o utilización de medios de producción normales que conduzcan al mayor aprovechamiento, pero no la hipotética aplicación de medios extraordinarios.

No obstante, cuando la naturaleza de la explotación o las características del municipio dificulten el conocimiento de rentas reales o potenciales, podrá calcularse el valor catastral de los bienes, incluidos sus mejoras permanentes y plantaciones, atendiendo al conjunto de factores técnico-agrarios y económicos y a otras circunstancias que les afecten.

3.- El valor de las construcciones rústicas se calculará aplicando las normas contenidas en el apartado 3 del artículo anterior, en la medida que lo permita la naturaleza de aquéllas.

Artículo 10.- Los referidos valores catastrales se fijan a partir de los datos obrantes en los correspondientes Catastros Inmobiliarios. Dichos valores catastrales podrán ser objeto de revisión, modificación o actualización, según los casos, en los términos previstos en los artículos 12, 13 y 14, respectivamente.

Artículo 11.- Los Catastros Inmobiliarios Rústico y Urbano están constituidos por un conjunto de datos y descripciones de los bienes inmuebles rústicos y urbanos, con expresión de superficies, situación, linderos, cultivos o aprovechamientos, calidades, valores y demás circunstancias físicas, económicas y jurídicas que den a conocer la propiedad territorial y la definan en sus diferentes aspectos y aplicaciones.

##### Artículo 12.

1.- La fijación de los valores catastrales se llevará a cabo con arreglo a los criterios de valoración regulados en los artículos 8 y 9.

2.- A tal fin, la Diputación Foral de Álava realizará, previamente, una delimitación del suelo de naturaleza urbana ajustada a las disposiciones urbanísticas vigentes. No obstante lo anterior, en aquellos términos municipales en los que no se hubiese producido variación de naturaleza del suelo, no se precisará dicha nueva delimitación.

3.- Hala badagokio, aurreko paragrafoan aipatutako lurzorua- ren mugaketa-lanak egin ostean, Arabako Foru Aldundiak balio-txosten egokiak landuko ditu, zeinetan katastro-balioak finkatzeko beharrezkoak diren irizpideak, balorazio-taulak eta gainerako elementuak jasoko baitira.

4.- Hiri lurzorua mugaketa onartu ondoren, jendaurrean erakutsiko da 15 egunez, interesdunek egoki irizitako erreklamazioak egin ditzaten. Udal bulegoetan egongo da hori ikusgai, eta Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN eta lurralde horretan gehien irakurtzen diren egunkarietan iragarriko da.

5.- Onartutako balio-txostenak Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko dira, eta udalaren ediktuen bidez, txosten horietatik eratorritako katastro-balioek ondorioa zein urtetan izan behar duten, haren aurreko urtean.

6.- Txostenak argitaratu eta gero, txosten horietatik eratorritako katastro-balioak subjektu pasibo bakoitzari edo hark baimendutakoari jakinarazi beharko zaizkio, ondorioa zein urtetan izan behar duten, haren aurreko urtea amaitu baino lehen.

7.- Halaxe finkatutako katastro-balioak zortzi urtean behin berrikusi beharko dira.

### 13. artikulua.

1.- Katastro-balioak foru aldundiak aldatuko ditu, ofizioz edo udalak eskatuta, hirigintza-planeamenduak edo beste egoera batzuek erakusten dutenean desberdintasun nabarmenak daudela katastro-balioen eta udalerrri osoan edo bertako guneren batean edo gehiagotan kokatutako ondasun higiezin merkatu baloreen artean.

2.- Aldaketa horrek, ezinbestean, balio-txosten berriak lantzea eskatuko du, aurreko artikuluan aurreikusitakoaren arabera, baina hiri-zaerako lurzorua mugaketa berria egin beharrik gabe.

3.- Txostenak landu ostean, aurreko artikuluan araututako izapide eta prozedurei jarraituko zaie.

14. artikulua.- Aipatu katastro-balioak Arabako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorren gaineko Foru Arauetan finkatzen diren koefizienteen arabera eguneratu ahalgo dira.

## VI. ZERGA KUOTA.

### 15. artikulua.

1.- Zerga-oinarriari karga-tasa aplikatuz lortuko da zerga honi dagokion kuota.

Kuota osoari legez ezarritako hobariak kenduta geratzen den zenbatekoa izango da kuota likidoa.

2.- Zerga tipoa eranskinean agertzen dena izango da.

## VII. HOBARIAK

### 16. artikulua.

1. Zerga kuotaren 100eko 95eko hobaria izango dute landatuta edo basoa duten landa lurrek, baldin eta lurrok babestutako inguruetan badaude.

2. Hiritartzeko, eraikuntzako eta higiezin sustapeneko enpresen jardueraren xede osatzen duten ondasun higiezinak, obra berrikoek nahiz haren pareko diren birgaitzekoek %90eko hobaria izango dute, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi aurretik, eta haren ondasun higiezin ondasunetan azaltzen ez badira.

Hobari hori aplikatzeko epea obrak hasten diren zergaldiaren hurrengoan hasiko da, eta haiak amaitzen diren zergaldiaren hurrengoan amaituko, baldin eta denbora horretan hiritartze edo eraikuntza lanak benetan egiten badira. Nolanahi ere, aipatzen den gozamen- epea ezingo da hiru urte baino luzeagoa izan.

3. Babes ofizialeko etxebizitzek eta gizarte etxebizitzek zergaren kuotan %50eko hobaria izateko eskubidea dute, behin betiko kalifikazioa izan ondorengo hiru zergalditan. Hobari hori interesatuak eskaturik emango da. Hobari hori hiru zergaldiak bukatu aurretik ordaindu ahal izango da, eta, hala badagokio, eskaria egin eta hurrengo zergaldiari aurrera izango ditu ondorioak.

3.- Una vez realizados, en su caso, los trabajos de delimitación del suelo a que se refiere el apartado anterior, la Diputación Foral de Álava elaborará las correspondiente Ponencias de Valores en las que se recogerán los criterios, tablas de valoración y demás elementos precisos para llevar a cabo la fijación de los valores catastrales.

4.- Aprobada la delimitación del suelo de naturaleza urbana, se procederá a su exposición pública por un plazo de 15 días para que los interesados formulen las reclamaciones que estimen oportunas. La exposición al público se llevará a cabo en las oficinas del Ayuntamiento y se anunciará en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en los diarios de mayor circulación de dicho Territorio.

5.- Las Ponencias de valores aprobadas serán publicadas en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y por edictos del Ayuntamiento, dentro del año inmediatamente anterior a aquél en que deban surtir efecto los valores catastrales resultantes de las mismas.

6.- A partir de la publicación de las ponencias, los valores catastrales resultantes de las mismas deberán ser notificados individualmente a cada sujeto pasivo o mediante personación del sujeto pasivo o persona autorizada al efecto, antes de la finalización del año inmediatamente anterior a aquél en que deban surtir efecto dichos valores.

7.- Los valores catastrales así fijados deberán ser revisados cada ocho años.

### Artículo 13.

1.- Los valores catastrales se modificarán por la Diputación Foral, de oficio o a instancia del Ayuntamiento, cuando el planeamiento urbanístico u otras circunstancias pongan de manifiesto diferencias sustanciales entre aquéllos y los valores de mercado de los bienes inmuebles situados en el término municipal o en alguna o varias zonas del mismo.

2.- Tal modificación requerirá inexcusablemente, la elaboración de nuevas ponencias de valores en los términos previstos en el artículo anterior, sin necesidad de proceder a una nueva delimitación del suelo de naturaleza urbana.

3.- Una vez elaboradas las Ponencias, se seguirán los trámites y procedimientos regulados asimismo en el artículo anterior.

Artículo 14.- Los antedichos valores catastrales podrán ser actualizados de acuerdo con los coeficientes que se fijen en las Normas Forales de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava.

## VI. CUOTA TRIBUTARIA

### Artículo 15.

1.- La cuota íntegra de este Impuesto será el resultado de aplicar el tipo de gravamen a la base imponible.

La cuota líquida se obtendrá minorando la cuota íntegra en el importe de las bonificaciones previstas legalmente.

2.- El tipo de gravamen es el que se contiene en el Anexo.

## VII. BONIFICACIONES

### Artículo 16.

1. Gozarán de una bonificación del 95 por 100 en la cuota del Impuesto, los terrenos rústicos con plantación o población forestal situados en Espacios Naturales Protegidos.

2. Tendrán derecho a una bonificación del 90 en la cuota del Impuesto, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de las obras, los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado.

El plazo de aplicación de esta bonificación comprenderá desde el período impositivo siguiente a aquél en que se inicien las obras hasta el posterior a la terminación de las mismas, siempre que durante ese tiempo se realicen obras de urbanización o construcción efectiva, y sin que, en ningún caso, pueda exceder de tres períodos impositivos.

3. Tendrán derecho a una bonificación del 50 por 100 en la cuota del Impuesto, durante los tres períodos impositivos siguientes al del otorgamiento de la calificación definitiva, las viviendas de protección oficial y sociales. Dicha bonificación se concederá a petición del interesado, la cual podrá efectuarse en cualquier momento anterior a la terminación de los tres períodos impositivos de duración de la misma y surtirá efectos, en su caso, desde el período impositivo siguiente a aquél en que se solicite.

4. Nekazaritzako eta komunitate ustiapeneko kooperatiben landa ondasunek kuotan hobari eskubidea izango dute, ekainaren 9ko Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko 16/1997 Foru Arauan ezarritakoa betez.

5. Zergaren %75eko hobaria izateko eskubidea edukiko dute familia ugariaren titular direnak. Hobari hori ekitaldi bakoitzean eskatuko da titulu berritua aurkeztuta, eta zehaztu gabeko ondasun higiezin guztiei eragingo die.

#### VIII. SORTZAPENA

##### 17. artikulua.

1.- Zerga urtero sortuko da, urtarrilaren 1ean.

2.- Zergapeko ondasunetan sortutako aldaketa fisiko, ekonomiko eta juridikoen, aldaketa horiek gertatu ondorengo zergaldian izango dituzte ondorioak. Dagozkion administrazio egintzak jakinarazteak ez ditu ondorio horiek baldintzatuko.

##### 18. artikulua.

1. Zergagai diren eskubideen jabetzan, zernahi dela ere, aldaketaren bat bada, eskubide horien jabe diren ondasun higiezinengatik Zergen Foru Arau Orokorrak 41. artikuluan xedatutakoaren arabera ordaindu beharko da zerga kuota guztia.

Horiek horrela, notarioak argibideak eskatuko dituzte eta agerzten direnei ohartarazi ordaintzeke dauden zorrak eskualdatzen den higiezinarengatik, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari dagokionez.

2. Zerga zorraren ordaintzaren erantzule solidario dira Zergen Foru Arau Orokorrak 33. artikuluan zerrendatutako erakundeetako titular-baliok (landa eta hiri ondasunak bereiz) barne hartzen dituen erroldak jasoko baitira. Errolda hori udaletxean egongo da jendaurrean.

#### IX. ZERGAREN KUDEAKETA

19. artikulua.- Zerga urtero egingo den erroldaren bidez kudeatuko da, non ondasun higiezinak, subjektu pasiboak eta katastro-baliok (landa eta hiri ondasunak bereiz) barne hartzen dituen erroldak jasoko baitira. Errolda hori udaletxean egongo da jendaurrean.

##### 20. artikulua.

1.- Subjektu pasiboek honakoak aitortu beharko dituzte udal-txean hogeita hamar egun naturaleko epean:

a) Eraikuntza berrien kasuan, dagozkien alta-emate aitortpenak egin beharko dituzte.

b) Zerga honi lotutako ondasunak eskualdatzen badira, eskuratzailak alta-aitortpena aurkeztu beharko du eskualdaketa eragin duen dokumentuarekin batera; eskualdatzailak, aldiz, baja-aitortpena aurkeztu beharko du, honakoak adieraziz: eskuratzailaren izena eta helbidea, ondasunen mugak eta kokapena, eskualdaketa data eta aitortpen hori zer dela-eta egiten den.

Eskualdaketa "mortis causa" egintzaren batek eragiten badu, dagokion epea jaraunspenaren gaineko Zerga likidatzen den egunetik hasiko da zenbatzen, eta jaraunselek alta- eta baja-aitortpenak egin beharko ditu.

c) Zergapeko ondasunei dagozkien aldaketa fisiko, ekonomiko eta juridikoak direla eta sor daitezkeen aldaketa guztiak.

Idatz-zati honetan zerrendatutako aitortpen guztiak ez aurkezteak edo epe barruan ez egiteak zerga hauste arina ekarriko dute berekin.

21. artikulua.- Katastroa berrikusi, katastro-baliok finkatu, berrikusi eta aldatu, ikuskatzailetzak bere egitekoak burutu edo alta eman eta komunikazioak formalizatu izanaren ondorioz higiezinaren katastroetan datuak sartzeari, bertan jasotako datuak ezabatzea edo bestelako aldaketak administrazio-egintzat joko dira eta zerga erroldaren aldaketa ekarriko dute. Ildo beretik, erroldan higiezinaren katastroetan dauden datuekin lotutako aldaketarik egin behar izanez gero, higiezinaren katastroetan aldez aurretik aldaketa bera egin beharko da nahitaez.

##### 22. artikulua.

1.- Udalak du zerga ordainarazi, kudeatu, likidatu, ikuskatu eta biltzeko ahalmena, araututako aldian zein premiamenduko bidean, baldin eta zergapeko ondasunak udal horren menpeko udalerrian badaude,

4. Tendrán derecho a una bonificación en la cuota los bienes rústicos de las cooperativas agrarias y de explotación comunitaria, en los términos establecidos en la Norma Foral 16/1997, de 9 de junio, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

5. Tendrán derecho a una bonificación del 75 por ciento de la cuota del Impuesto aquellos sujetos pasivos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa. Esta bonificación se deberá solicitar en cada ejercicio mediante la presentación del título renovado y afectará a todos los bienes inmuebles sin especificar.

#### VIII. DEVENGO

##### Artículo 17.

1.- El impuesto se devenga el día 1 de enero de cada año.

2.- Las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en los bienes gravados tendrán efectividad en el período impositivo siguiente a aquél en que tuvieron lugar, sin que dicha eficacia quede supeditada a la notificación de los actos administrativos correspondientes.

##### Artículo 18.

1. En los supuestos de cambio, por cualquier causa, en la titularidad de los derechos que constituyen el hecho imponible de este Impuesto, los bienes inmuebles objeto de dichos derechos quedarán afectos al pago de la totalidad de la cuota tributaria en los términos previstos en el artículo 41 de la Norma Foral General Tributaria.

A estos efectos, los notarios solicitarán información y advertirán a los comparecientes sobre las deudas pendientes por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles asociadas al inmueble que se transmite.

2. Responden solidariamente de la cuota de este Impuesto, y en proporción a sus respectivas participaciones, los coparticipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, si figuran inscritos como tales en el Catastro Inmobiliario. De no figurar inscritos, la responsabilidad se exigirá por partes iguales en todo caso.

#### IX. GESTIÓN DEL IMPUESTO

Artículo 19.- El impuesto se gestiona a partir del Padrón del mismo que se formará anualmente, y que estará constituido por censos comprensivos de los bienes inmuebles, sujetos pasivos y valores catastrales, separadamente para los de naturaleza rústica y urbana. Dicho Padrón estará a disposición del público en el Ayuntamiento.

##### Artículo 20.

1.- Los sujetos pasivos están obligados a declarar en el Ayuntamiento, siempre que en el término municipal de éste radiquen los bienes sujetos a este Impuesto, en el plazo que reglamentariamente se determine:

a) En los casos de construcciones nuevas, deberán realizar las correspondientes declaraciones de alta.

b) Cuando se produzcan transmisiones de bienes sujetos a este impuesto, el adquirente deberá presentar declaración de alta junto con el documento que motiva la transmisión; igualmente el transmitente deberá presentar la declaración de baja con expresión del nombre y domicilio del adquirente, linderos y situación de los bienes, fecha de transmisión y concepto en que se realiza.

Si la transmisión está motivada por acto "mortis causa" el plazo que se establezca comenzará a contar a partir de la fecha en que se hubiera liquidado el Impuesto sobre Sucesiones, debiendo el heredero formular ambas declaraciones, de alta y de baja.

c) Todas las variaciones que puedan surgir por alteraciones de orden físico, económico o jurídico concernientes a los bienes gravados.

La falta de presentación de las declaraciones a que se refiere este apartado, o el no efectuarlas en los plazos establecidos, constituirá infracción tributaria simple.

Artículo 21.- La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los Catastros Inmobiliarios, resultantes de revisiones catastrales, fijación, revisión y modificación de valores catastrales, actuaciones de la inspección o formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del Padrón del impuesto. Cualquier modificación del Padrón que se refiera a datos obrantes en los Catastros Inmobiliarios, requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

##### Artículo 22.

1.- Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponde a este Ayuntamiento, siempre que en su término munici-

baina hori ez da eragozpen izango 3. zenbakian ezarritakoa betetzeko.

2.- Zehazki, udalari dagokio alta-emate eta baja-emateen izapideak egitea eta likidatzea, erroldak jendaurrean jartzea, errekurtsioak eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak ezartzea, eta, azkenik, zerga honekin lotutakoetan zergadunari laguntza eta informazioa ematea.

3.- Foru aldundiari ez besteri dagokio lurzoruaren mugaketak eta balioztapen-txostenak egin eta onartzea, baita mugaketa horiek eta katastro-balioak finkatu, berrikusi eta aldatzea ere, eta katastroei eta zerga-erroldari dagozkien prestakuntza, berrikuspena, kontserbazioa eta gainerako funtzioak ere bai.

Udalak katastroa prestatu eta kontserbatzen lagunduko dio foru aldundiari.

Era berean, foru aldundiari dagokio zergaren katastro-ikusketza egitea.

Ordenantza honetako 5. artikuluan zerrendatutako salbuespenak eta hobariak emateko edo ukatzeko, ezinbestekoa izango da foru aldundiaren txosten teknikoak izatea, eta ondoren, foru aldundiari berari ematea hartutako erabakiaren berri.

23. artikulua.- Lurzoruaren mugaketa onartzeko egintzen, balio-txostenaren eta katastro-balioen aurka errekurtsioak eta erreklamazioak aurkezteko, Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean xedatutakoari jarraitu beharko zaio, eta foru aldundiak izango du eskumena errekur-tso eta erreklamazio horiek ebazteko. Dena den, aipatu errekurtsio eta erreklamazioak aurkezteak ez du egintzen betarazteko tasuna eragotziko.

24. artikulua.

1.- Arabako Foru Aldundiak errolda egin eta udalari bidaliko dio.

2.- Udalak errolda jaso eta gero, jendaurrean jarriko du 15 eguneko epean, zergadunek azter dezaten eta, hala badagokio, egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak egin dituzten.

3.- Menpeko toki erakundeak dituzten udalek erakunde horietako lehendakariak, gutxienez, bi egun lehenago jakinaraziko diete noiz jarriko diren jendaurrean, horiek ere beren menpekoei jakinarazi diezaieten ohiko bideen bidez.

25. artikulua.

1.- Jendaurrean jartzeko epea amaitutakoan eta erreklamazioak ebatzi ostean, foru aldundiari emaitzaren egiaztagiria bidaliko zaio, hark onar dezan.

2.- Onartu eta gero, foru aldundiak dagozkion ordainagiriak egingo ditu, eta udalari bidaliko dizkio, azken horrek diru-bilketari ekin diezaion.

#### XEDAPEN GEHIGARRIA

5.f) artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako eta 1979ko urtarilaren 3an gai ekonomikoei buruz estatu espainiarrak eta Vatikanoko egindako akordioak indarrean dirauen bitartean, honako ondasunak salbuetsiko dira:

a) Gurtzeko erabilitako tenplu eta kaperak, bai eta jarduera pastoralera zuzendutako lokalak edo horiei atxikitako eraikinak.

b) Gotzain, kalonje eta arimen ardura duten apaizen egoitza.

c) Bulego, Kuria diozesiano eta parrokia-bulegoetarako erabilitako lokalak.

d) Klero diozesianoaren eta erlijiosoaren prestakuntzara zuzendutako apaiztegiak; elizaren unibertsitateak ere bai, elizaren berezko gaiak irakasten dituzten heinean.

e) Nagusiki ordenetako etxe edo komentuek, erlijio-kongregazioak eta bizitza sagaratuko institutuak.

#### ALDI BATERAKO XEDAPENAK

Lehena.- Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga arautzen duen 42/89 Foru Arauko xedapen gehigarrietan jasotako arauak aplikagarri izango dira udalerrian dagoenentzako.

Bigarrena.- Toki Ogasunak aldatzen dituen martxoaren 31ko 12/2003 Foru Arau indarrean jartzean onartutako Ondasun Higiezin

pal radiquen los bienes gravados, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 siguiente

2.- En concreto, corresponde al Ayuntamiento la tramitación y liquidación de altas y bajas, exposición al público de padrones, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3.- Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral la realización y aprobación de las delimitaciones del suelo y de las ponencias de valores así como la fijación, revisión y modificación de dichas delimitaciones y valores catastrales y la formación, revisión, conservación y demás funciones inherentes a los Catastros y al Padrón del impuesto.

El Ayuntamiento colaborará con la Diputación Foral para la formación y conservación del Catastro.

Igualmente corresponde a la Diputación Foral la confección de los recibos cobratorios, así como la inspección catastral del impuesto.

La concesión y denegación de exenciones y bonificaciones contempladas en el artículo 5 de esta Ordenanza, requerirán, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

Artículo 23.- Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos aprobatorios de la delimitación del suelo, contra las Ponencias de valores y contra los valores catastrales se ajustarán a lo establecido en la Norma Foral General Tributaria de Álava, siendo el órgano competente para resolver tales recursos y reclamaciones la Diputación Foral. La interposición de estos recursos y reclamaciones no suspenderá la ejecutoriedad de los actos.

Artículo 24.

1.- El Padrón se confeccionará por la Diputación Foral, que lo remitirá al Ayuntamiento.

2.- Una vez recibido, el Ayuntamiento lo expondrá al público por un plazo de 15 días para que los contribuyentes afectados puedan examinarlo y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

3.- Los Ayuntamientos que tengan entidades de ámbito territorial inferior al municipio deberán comunicar a los Presidentes de las mismas, con dos días de antelación como mínimo, la fecha de comienzo de la exposición al público, a fin de que lo hagan saber al vecindario por los medios de costumbre.

Artículo 25.

1.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

2.- Una vez aprobado, se confeccionarán por la Diputación Foral los correspondientes recibos, que se remitirán al Ayuntamiento para proceder a su recaudación.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 5 f) y en tanto permanezca en vigor el Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre asuntos económicos fechado el 3 de enero de 1979, gozarán de exención los siguientes bienes:

a) Los templos y capillas destinados al culto, y asimismo, sus dependencias o edificios anejos destinados a la actividad pastoral.

b) La residencia de los Obispos, de los Canónigos y de los Sacerdotes con cura de almas.

c) Los locales destinados a oficinas, a la Curia diocesana y a oficinas parroquiales.

d) Los Seminarios destinados a la formación del clero diocesano y religioso y las Universidades eclesíásticas en tanto en cuanto impartan enseñanzas propias de disciplina eclesíástica.

e) Los edificios destinados primordialmente a casas o conventos de las Ordenes, Congregaciones religiosas e Institutos de vida consagrada.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.- Las normas contenidas en las Disposiciones Transitorias de la Norma Foral 42/89, reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, serán de aplicación en este Municipio en cuanto le afecten.

Segunda.- Los beneficios fiscales en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, reconocidos a la entrada en vigor de la Norma Foral

gainera Zergei buruzko zerga hobariak ez dira eskatu beharko, baldin eta erregutu beharrekoak ez badira. Zerga ordenantza honetan jasotako ez baina aipatutako zergan onartuta dauden zerga hobariei bukatu arte eutsiko zaie. Horretatik Toki Ogasunak arautzen dituen uztaillaren 19ko 41/1989 Foru Arauak 4. artikuluko k) idatz-zatian xedatutakoa izango da salbuespen, baldin eta 12/2003 Foru Arauaren aurreko idazketa hartzen bada aintzat, zeren hau indarrean sartzean bestea indargabetu egin baitzen.

#### AZKEN XEDAPENA

Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren Ordenantza eta Eranskinean jasotzen dituen tarifa eta ordaintzeko aldia 2004ko otsailaren 20an onartu zen behin betiko, argitaratzen den egunean sartuko da indarrean, eta indarrean jarraituko du aldatzea edo indargabetzea erabaki arte.

#### ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

##### Eranskina

TARIFA Karga tasa %

Hiri ondasun higiezinak: %0,4

Landa ondasun higiezinak: %0,3

Zerga ordaintzeko aldia: irailaren 15etik azaroaren 15era.

#### ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

##### I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta Zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoari jarraituz, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga ezarri eta eskatuko du udalak ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

##### II. ZERGAGAIA

3. artikulua.- Honakoek osatuko dute zergagaia: obra edo hirigintza lizentzia lortu beharra duen edozein eraikuntza, instalazio edo obra egitea, lizentzia hori lortu ala ez, baldin eta udal honi badagokio aipatu lizentzia ematea.

4. artikulua. Adibide gisa, hona hemen zergagai den zenbait egitate:

1. Oin berriko edozein eraikin edo instalazio eraikitzeo obrak.

2. Lehendik dagoen edozein eraikin edo instalazio handitzeko obrak.

3. Lehendik dagoen edozein eraikin eta instalaziori eragiten dioten eraberritze edo aldaketa obrak.

4. Lehendik dagoen edozein eraikin eta instalazioren kanpoko alde aldatzeko obrak.

5. Eraikinen barruko antolaketa aldatuko duten obrak, edozein dela ere ematen zaion erabilera.

6. Behin-behineko obrak, Lurzoruaren Legearen testu bateratuaren 58. artikulua 2. paragrafoak aipatzen dituenak.

7. Zerbitzu publikoak instalatzeko obrak.

8. Lur-mugimenduak, lur erauzketak, indusketak eta lubakiak, esaterako, baldin eta egintza horiek urbanizazio edo eraikuntza proiektu onartu edo baimendu batean egikaritu beharreko obra gisa zehaztuta eta programatuta ez badaude.

9. Eraikuntzen erailspea, hondakin-zorikotzat jotzen direnak izan ezik.

10. Aparkalekutarako, industria edo merkataritza jardueretarako, jarduera profesionaletarako eta zerbitzu publikoetarako erabiltzen diren lur azpiko instalazioak, edo lurpeari eman nahi zaion beste edozein erabilera.

11. Bide publikotik ikus daitezkeen propaganda-kartelak ezartzea.

12/2003, de 31 de marzo de Modificación de las Haciendas Locales, cuyos supuestos de disfrute se encuentren recogidos en la misma, se mantendrán sin que, en caso de que tengan carácter rogado, sea necesaria su solicitud. Se mantendrán hasta la fecha de su extinción aquellos beneficios fiscales reconocidos en dicho Impuesto cuyos supuestos de disfrute no se recogen en la presente Ordenanza fiscal, con excepción de la exención prevista en la letra k) del artículo 4 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales, en su redacción anterior a la Norma Foral 12/2003, que queda extinguida a su entrada en vigor.

#### DISPOSICIÓN FINAL

La Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, de la que la tarifa y el período de recaudación contenido en este Anexo son parte, quedó aprobada definitivamente el día aprobada de forma definitiva el día 20 de febrero de 2004, y entrará en vigor en la fecha de su publicación, siguiendo en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

#### ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

##### Anexo

TARIFA. Tipo de gravamen %

Bienes de naturaleza urbana: 0,4%

Bienes de naturaleza rústica: 0,3%

Periodo de recaudación periodo de recaudación: Del 15 de septiembre al 15 de noviembre de cada año natural.

#### ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

##### I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y la Norma Foral particular del tributo establece y exige el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

##### II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.- Constituye el hecho imponible de este impuesto la realización de cualquier construcción, instalación u obra para la que se exija obtención de la correspondiente licencia de obras o urbanística, se haya obtenido o no dicha licencia, siempre que su expedición corresponda a este Ayuntamiento.

Artículo 4.- A título enunciativo, constituyen supuestos de hecho imponible sujetos al impuesto los siguientes:

1. Las obras de construcción de edificaciones o instalaciones de todas clases de nueva planta.

2. Las obras de ampliación de edificios o instalaciones de todas clases existentes.

3. Las de modificación o reforma que afecten a la estructura de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.

4. Las de modificación del aspecto exterior de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.

5. Las obras que modifiquen la disposición interior de los edificios, cualquiera que sea su uso.

6. Las obras que hayan de realizarse con carácter provisional a que se refiere el apartado 2 del artículo 58 del texto refundido de la Ley del Suelo.

7. Las obras de instalación de servicios públicos.

8. Los movimientos de tierra, tales como desmontes, excavaciones y terraplenado, salvo que tales actos estén detallados y programados como obras a ejecutar en un Proyecto de Urbanización o de Edificación aprobado o autorizado.

9. La demolición de las construcciones, salvo en las declaradas de ruina inminente.

10. Las instalaciones subterráneas dedicadas a aparcamiento, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.

11. La colocación de carteles de propaganda visibles desde la vía pública.

12. Edozein obra, eraikuntza eta instalazio, ahalmen ekonomikoaren erakusgarri diren baliabide ekonomikoen inbertsioa ekarriko dutenak eta obren edo hirigintza-lizentzia lortu beharra dutenak.

5. artikulua.- Egindako eraikuntza, obra eta instalazioei ez zaie zerga hau ezarriko horien jabari-titulartasuna udalarena bada eta udala bera bada obren jabea.

### III. SALBUESPENAK

6. artikulua.- Honakoak salbuetsiko dira zergatik:

a) Zergari lotuta egon arren, eraikuntza, obra edo instalazioaren jabeak estatua, autonomia erkidegoak, lurralde historikoak edo toki erakundeak badira, ez zaie zerga ezarriko baldin eta zuzenean errepideak, trenbideak, aireportuak, obra hidraulikoak, herrietako eta bertako hondakin uretako saneamenduak eraikitzeke badira, organismo autonomoek kudeatzen badituzte ere, inbertsio berriko obrak izan ala mantentzeko izan.

b) Eraikuntza, instalazio edo obraren jabeak Arabako Lurralde Historikoko kontzejuak badira ez zaie zerga ezarriko, haren helburua zerbitzu edo erabilera publikoa denean.

c) Ureztaketa ezartzeko helburua duten eraikuntza, instalazio eta obrak, baldin eta Arabako Foru Aldundiak onartutako ureztatze planaren barruan badaude. Horrelakoak ezartzeko helburua duten eraikuntza, instalazio eta obrei zein mantentzeko helburua dutenei dagokie salbuespena.

d) Monumentu izendapena duten ondasun higiezinetan egin beharreko eraikuntza, instalazio eta obrak, edo Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoko a) eta b) idatz-zatietan aipatuetao monumentu multzo batean egin beharrekoak.

### IV. SUBJEKTU PASIBOAK

7. artikulua.

1. Zerga honen subjektu pasibo dira, zergadun gisa, Zergari buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluko pertsona fisikoak, pertsona juridikoak eta erakundeak, baldin eraikuntzaren, instalazioaren edo obraren jabe badira; berdin dio obra egiten den ondasun higiezinaren jabe diren edo ez.

Aurreko paragrafoetan araututakoaren ondorioetarako, eraikuntzaren, instalazioaren edo obraren jabetzat joko da haiek egiteak dakartzan gastuak edo kostua ordaintzen duena.

2. Eraikuntza, instalazioa edo obra subjektu pasibo zergadunak egiten ez badu, haren ordeko subjektu pasibotzat joko dira horietarako baimenak eskatu dituztenak edo eraikuntza, instalazio edo obrak egin dituztenak.

4. Ordezkoak zergadunari eskatu ahalgo dio ordaindutako zerga kuota zenbatekoa.

### V. ZERGA-OINARRIA

8. artikulua.

1. Eraikuntzaren, instalazioaren edo obraren kostu erreal eta egiazkoek osatuko dute oinarri zergagarria, eta ondorio horietarako, benetako kostutzat gauzatze materialaren kostua jotzen da.

Ez dute zerga oinarria osatzen Balio Erantsiaren gaineko Zergak eta erregimen berezien berezko beste antzeko zergek, eta eraikuntza, instalazio edo obra horiekin loturiko tasek, prezio publikoek eta ondare prestazioek, publikoak eta tokian tokikoak direnean, ez eta profesionalen soldatek, kontratistaren enpresa etekinak, eta gauzatze materialaren kostua zorrotz osatzen ez duen beste edozein konzeptuk ere.

### VI. ZERGA KUOTA.

9. artikulua.- Zerga-oinarriari eranskinean zehaztutako karga tasa aplikatuz lortuko da zerga honi dagokion kuota.

### VII. SORTZAPENA

10. artikulua.- Eraikuntza, instalazioa edo obra hasten den momentuan sortuko da zerga, dagokion obra baimena artean lortu ez bada ere.

### VIII. KUDEAKETA

11. artikulua. Aginduzko lizentzia lortzen denean, behin-behineko likidazioa egingo da. Zerga oinarria zehazteko, interesdunek aurrekontutako aurrekontua erabiliko da, dagokion elkargoak behar be-

12. Cualesquiera obras, construcciones, o instalaciones que impliquen inversión de recursos económicos demostrativos de una capacidad económica y sujetos a licencia de obras o urbanística.

Artículo 5.- No estarán sujetas a este impuesto las construcciones, obras o instalaciones ejecutadas sobre inmuebles cuya titularidad dominical corresponda a este Ayuntamiento, siempre que ostente la condición de dueño de la obra.

### III. EXENCIONES

Artículo 6.- Estarán exentas del impuesto:

a) La realización de cualquier construcción, instalación u obra de la que sean dueños el Estado, la Comunidades Autónomas, los Territorios Históricos o las Entidades Locales, que estando sujetas al mismo, vayan a ser directamente destinadas a carreteras, ferrocarriles, aeropuertos, obras hidráulicas, saneamiento de poblaciones y de sus aguas residuales, aunque su gestión se lleve a cabo por Organismos Autónomos, tanto si se trata de obras de inversión nueva como de conservación

b) La realización de cualquier construcción, instalación y obra de la que sean dueños los Concejos del Territorio Histórico de Álava cuyo destino sea el servicio o uso público.

c) La realización de cualquier construcción, instalación y obra de implantación de regadío, siempre que se encuentren dentro del Plan de Regadíos aprobado por la Diputación Foral de Álava. Esta exención se extiende tanto a las construcciones, instalaciones u obras que originen su implantación, como a las de conservación.

d) La realización de cualquier construcción, instalación u obra efectuada en los bienes inmuebles que tengan la condición de monumento o que formen parte de un conjunto monumental a que se refieren las letras a) y b) del apartado 2, del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco.

### IV. SUJETOS PASIVOS

Artículo 7.

1. Son sujetos pasivos de este Impuesto, a título de contribuyente, las personas físicas, personas jurídicas y entidades del artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, que sean dueños de la construcción, instalación u obra, sean o no propietarios del inmueble sobre el que se realice aquella.

A los efectos previstos en el párrafo anterior tendrá la consideración de dueño de la construcción, instalación u obra quien sopor te los gastos o el coste que comporte su realización.

2. En el supuesto de que la construcción, instalación u obra no sea realizada por el sujeto pasivo contribuyente tendrán la condición de sujetos pasivos sustitutos del mismo quienes soliciten las correspondientes licencias o realicen las construcciones, instalaciones u obras.

El sustituto podrá exigir del contribuyente el importe de la cuota tributaria satisfecha.

### V. BASE IMPONIBLE

Artículo 8.

1. La base imponible del Impuesto está constituida por el coste real y efectivo de la construcción, instalación u obra, y se entiende por tal, a estos efectos, el coste de ejecución material de aquella.

No forman parte de la base imponible el Impuesto sobre el Valor Añadido y demás Impuestos análogos propios de regímenes especiales, las tasas, precios públicos y demás prestaciones patrimoniales de carácter público local relacionadas, en su caso, con la construcción, instalación u obra, ni tampoco los honorarios de profesionales, el beneficio empresarial del contratista ni cualquier otro concepto que no integre, estrictamente, el coste de ejecución material.

### VI. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 9.- La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

### VII. DEVENGO

Artículo 10.- El impuesto se devengará en el momento de iniciarse la construcción, instalación y obra, aún cuando no se haya obtenido la correspondiente licencia.

### VIII. GESTIÓN

Artículo 11.- Cuando se conceda la licencia preceptiva se practicará una liquidación provisional, determinándose la base imponible en función del presupuesto presentado por los interesados, siempre

zala ikus-onetsia; bestela, udal teknikariek zehaztuko dute zein den zerga oinarria, proiekturako kalkulatzeko den kostuaren arabera.

12. artikulua.- Behin lizentzia emanda hasierako proiektua aldatzen bada, beste aurrekontu bat aurkeztu beharko da, behin-behineko beste likidazio bat egitearren hasierakoari gehitu zaion zenbatekoaren arabera.

13. artikulua.

1. Benetan egindako eraikuntza, instalazioa edo obrak eta horien kostu erreala kontuan hartuta, udalak dagokion egiaztapena egingo du eta, beharrezkoa bada, zerga oinarria aldatuko. Horren arabera, behin betiko likidazioa egingo du, eta subjektu pasiboari dagokion zenbatekoa eskatu edo, hala denean, itzuli egingo dio.

2. Aurreko paragrafoan ezarritakoaren ondorioetarako, obra amaitu edo behin-behineko jaso eta hurrengo hilabeteetan, horren deklarazioa aurkeztu beharko da Udal Administrazioak emandako inprimakian. Horrekin batera obraren zuzendari fakultatiboaren ziurtagiria aurkeztuko da, dagokion elkargo profesionalak ikus-onetsia, ahal denean; bertan, obraren kostu osoa ziurtatuko da, proiektuaren eta zuzendaritzaren eskubide fakultatiboak, industria onura eta hortik sortutako beste eskubide batzuk barne.

14. artikulua.-Zergaren likidaziorako ondorio berak izango dituzte bai administrazio isiltasun positiboak aplikatuz emandako baimenek bai esanbidez emandako baimenek.

15. artikulua.- Udalak autolikidazioaren bidez eskatu ahal izango du zerga hau.

16. artikulua.- Lizentzia baten titularrak baimendutako obra, eraikuntza edo instalazioa bertan behera uzten badu eta hori idatzizko uko egitearen bitartez adierazten badu, udalak egindako behin-behineko likidazioa itzuli edo gutzit baliogabetuko du.

17. artikulua.- Lizentzia bat iraungitakoan, udalak egindako likidazioa itzuli edo baliogabetu egingo du, salbu eta titularrak hura berritzeko eskatu eta udalak baimena ematen badi.

#### AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau eta eranskina 2004ko otsailaren 24an onartu ziren behin betiko, argitaratzen diren egunean sartuko dira indarrean, eta indarrean jarraituko dute harik eta aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

#### ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

##### Eranskina

ERAIKIN MOTA GUZTIETARAKO TARIFA BAKARRA,  
Instalazio eta obrak: %2

#### UDAL JABETZA PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATUAGATIK EDO APROBETXAMENDU BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA

##### I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Udalak tasak ezarri eta eskatuko ditu udal jabari publikoaren erabilera pribatu eta aprobetxamendu bereziarengatik, ordenantza honetan ezarritako arauak jarraituz eta Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauak ezarritakoarekin bat etorriz. Ezarri beharreko tarifak jasotzen dituen eranskina ere ordenantzen zati da.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

##### II. ZERGAGAIA

3. artikulua.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatua edo aprobetxamendu berezia da zergagaia.

##### III. SUBJEKTU PASIBOA

4. artikulua.

1.- Subjektu pasiboak edo zergak ordaintzen dituzten subjektuak dira pertsona fisiko eta juridikoak zein Arabako Lurralde Historikoaren Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aitpatzen dituen entitateak, baldin eta herriko jabari publikoiez gozatzeko badute edo horiek erabili edo aprobetxatzen badituzte beren onurarako.

2.- Ibilgailu edo gurdientzako espaloietako sarrerak direla-eta erabilera pribatuarengatik edo aprobetxamendu bereziarengatik or-

que el mismo hubiera sido visado por el colegio oficial correspondiente; en otro caso, la base imponible será determinada por los técnicos municipales, de acuerdo con el coste estimado del proyecto.

Artículo 12.- Si concedida la correspondiente licencia se modificara el proyecto inicial, deberá presentarse un nuevo presupuesto a los efectos de practicar una nueva liquidación provisional a tenor del presupuesto modificado en la cuantía que exceda del primitivo.

Artículo 13.

1. A la vista de las construcciones, instalaciones u obras efectivamente realizadas y del coste real efectivo de las mismas, la Administración Municipal, mediante la oportuna comprobación administrativa modificará, en su caso, la base imponible, practicando la correspondiente liquidación definitiva y exigiendo del sujeto pasivo o reintegrándole, en su caso, la cantidad que corresponda.

2. A efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, dentro del mes siguiente a la terminación de la obra o recepción provisional de la misma, se presentará declaración de esta circunstancia en impreso que facilitará la Administración Municipal, acompañada de certificación del director facultativo de la obra, visada por el colegio profesional correspondiente, cuando sea viable, por la que se certifique el costo total de las obras incluidos los derechos facultativos del proyecto y dirección, beneficio industrial y otros que puedan existir por motivo de los mismos.

Artículo 14.- A efectos de la liquidación del impuesto, las licencias otorgadas por aplicación del silencio administrativo positivo tendrán el mismo efecto que el otorgamiento expreso de licencias.

Artículo 15.- El Ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 16.- Si el titular de una licencia desistiera de realizar las obras, construcciones o instalaciones autorizadas, mediante renuncia expresa formulada por escrito, el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación total de la liquidación provisional practicada.

Artículo 17.- Caducada una licencia el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación de la liquidación practicada, salvo que el titular solicite su renovación y el Ayuntamiento la autorice.

#### DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo, que fue aprobada de forma definitiva el día 24 de febrero de 2004 y entrará en vigor en el momento de su publicación, y lo seguirá estando hasta que se acuerde su modificación o derogación.

#### ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

##### Anexo

TARIFA ÚNICA PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES,  
Instalaciones y obras: 2%

#### ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO MUNICIPAL

##### I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales de este Territorio Histórico, establece y exige tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público municipal especificadas en el Anexo, y según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el ámbito territorial municipal.

##### II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.- Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público municipal.

##### III. SUJETO PASIVO

Artículo 4.

1.- Son sujetos pasivos, en concepto de concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Álava, que disfruten, utilicen o aprovechen especialmente el dominio público local en beneficio particular.

2.- En las tasas establecidas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial por entradas de vehículos o carruajes a través

daindu beharreko tasak direnean, edo sarrerak eraikitze, mantentzeko, aldatzeko edo kentzeko xedatutako tasak direnean, ibilgai-luen sarrerak dagozkien funtsen eta lokalen jabeak izango dira zergadunen ordezkioak. Hala dagokionean, onuradun bakoitzari ordainarazi ahaliko dizkiote kuotak.

3.- Administrazio publikoek, erkidego autonomoek eta toki erakundeek ez dute tasarik ordaindu beharko, baldin eta jabari publikoaren erabilera pribatu edo aprobetxamendu bereziarengatik, zuzenean ustiatzen dituzten komunikabide-zerbitzu publikoei atxikitako aprobetxamenduak eta herritarren segurtasunaren edo defentsa nazionalaren zuzeneko interesen aprobetxamenduak badira.

5. artikulua.- Tasak dagozkien lizentzien titularrek ordaindu beharko dituzte edo, bestela, aprobetxamenduaz onura ateratzen dutenek.

#### IV. SALBUESPENAK, MURRIZKETAK ETA HOBARIAK

6. artikulua.- Salbuespenak eta bestelako zerga-onurak ematea aplikatu beharreko xedapen orokorren menpe egongo da beti.

#### V. ZERGA-OINARRIA

7. artikulua.- Jabari publikoaren erabilera pribatua edo aprobetxamendu berezia gertatzen den unitate bakoitza izango da zerga oinarria, eranskinean adierazitakoaren arabera.

#### VI. KUOTA

8. artikulua.

1.- Eranskinean jasotakoari jarraituz zerga kuota tarifa bat, horretarako adierazitako tarifa finkoa edo biak batera aplikatuta ateratzen den emaitza da.

2.- Erabilera pribatua edo aprobetxamendu berezia dela-eta udal jabari publikoa apurtu edo hondatzen bada, dagokion tasaz gain, egin beharreko berreraikitze edo konponketa gastuen kostua osorik itzuli beharko du onuradunak, baita horri dagokion zenbatekoa aldez aurretik gordailutu ere.

Kalteak konponezinak balira, udalak kalte-ordaina jasoko luke, apurtutako ondasunek edo hondatutako kalteek egiten dutenaren parekoa.

Udalak ezin izango ditu barkatu, ez zati batean ez osorik, para-grafo honetan aipatutako kalte-ordain eta itzulketak.

#### VII. SORTZAPENA ETA ZERGALDIA

9. artikulua.

1.- Zergagaiaren izaeraren arabera, herriko jabari publikoaren erabilera pribatua edo aprobetxamendu berezia dela kausa ordaindu beharreko tasa une hauetan sortuko da: edo erabilera pribatua edo aprobetxamendu berezia hasten denean, eta kasu horretan horri dagokion zenbatekoaren zati bat edo guztirakoa aldez aurretik gordailutzeko eska daiteke; edo jarduera edo espedientea abiarazten duen eskabidea aurkezten denean, eta orduan jarduera ez da burutuko edo espedientea ez da izapidetuko dagokiona ordaindu arte.

2.- Tasaren izaera materiala dela-eta tasa aldian-aldian sortu behar bada, hori urte bakoitzaren urtarilaren 1ean egingo da eta zergaldiak urte naturala hartuko du, erabilera pribatua edo aprobetxamendu berezia hasi edo amaitzen den kasuetan izan ezik, egoera horretan zergaldia horren arabera egokituko baita, kuotari dagokion hainbanaketa ezarrita, eranskinean ezarritakoari jarraituz.

3.- Subjektu pasiboari egotzi ezin zaizkion arrazoiak direla-eta jabari publikoaren aprobetxamendurik ezin bada egin, dagokion zenbatekoa itzuliko zaio.

#### VIII. LIKIDAZIOA ETA ORDAINKETA

10. artikulua.- Kontzeptu bakoitzarengatik egin beharreko likidazioa udal administrazioak egingo du, eta likidatutako kuota dirutan ordaindu beharko da, ordainarazpen bakoitzerako eranskinean daudden arauen arabera.

#### IX. TASEN KUDEAKETA

11. artikulua.- Ordenantza honek araututako zergen likidazioari, bilketari eta ikuskaritzari dagokion guztian eta egoera bakoitzari dagokion zigorrak zehazteari dagokion guztian, Arabako Lurralde Historikoaren Zergei buruzko Foru Arau Orokorrak xedatutakoa aplikatuko da.

de las aceras y por su construcción, mantenimiento, modificación o supresión tendrán la consideración de sustitutos del contribuyente, los propietarios de las fincas y locales a que den acceso dichas entradas de vehículos, quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre los respectivos beneficiarios.

3.- Las Administraciones Públicas, las comunidades Autónomas y las Entidades Locales no estarán obligados al pago de las tasas por utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público por los aprovechamientos inherentes a los servicios públicos de comunicaciones que exploten directamente y por todos los que inmediatamente interesen a la seguridad ciudadana o a la defensa nacional.

Artículo 5.- Las tasas se harán efectivas por aquellos a cuyo favor se otorguen las licencias correspondientes o, en su defecto, por quienes se beneficien del aprovechamiento.

#### IV. EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES

Artículo 6.- La concesión de exenciones u otros beneficios fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

#### V. BASE IMPONIBLE

Artículo 7.- Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público, en los términos contenidos en el Anexo.

#### VI. CUOTA

Artículo 8.

1.- La cuota tributaria consistirá, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.

2.- Cuando la utilización privativa o el aprovechamiento especial lleve aparejada la destrucción o deterioro del dominio público local, el beneficiario, sin perjuicio del pago de la tasa a que hubiere lugar, estará obligado al reintegro del coste total de los respectivos gastos de reconstrucción o reparación y al depósito previo de su importe.

Si los daños fueran irreparables, el Ayuntamiento será indemnizado en cuantía igual al valor de los bienes destruidos o el importe del deterioro de los dañados.

El Ayuntamiento no podrá condonar total ni parcialmente las indemnizaciones y reintegros a que se refiere el presente apartado.

#### VII. DEVENGO Y PERIODO IMPOSITIVO

Artículo 9.

1.- La tasa por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local se devengará, según la naturaleza de su hecho imponible, cuando se inicie el uso privativo o el aprovechamiento especial, pudiendo exigirse el depósito previo de su importe total o parcial, o cuando se presente la solicitud que inicie la actuación o el expediente, que no se realizará o tramitará sin que se haya efectuado el pago correspondiente.

2.- Cuando la naturaleza material de la tasa exija el devengo periódico de ésta, el mismo tendrá lugar el 1 de enero de cada año y el período impositivo comprenderá el año natural, salvo en los supuestos de inicio o cese en la utilización privativa o el aprovechamiento especial, en cuyo caso el período impositivo se ajustará a esa circunstancia con el consiguiente prorrateo en la cuota, en los términos establecidos en el Anexo.

3.- Cuando por causas no imputables al sujeto pasivo el derecho a la utilización o aprovechamiento del dominio público no se preste o desarrolle, procederá la devolución del importe correspondiente.

#### VIII. LIQUIDACIÓN E INGRESO

Artículo 10.- Por el Ayuntamiento se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose en metálico la cantidad liquidada, conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

#### IX. GESTIÓN DE LA TASAS

Artículo 11.- En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Álava.

**Eranskina**

A) EPIGRAFEA: UDAL BIDE PUBLIKOEN LURRAZALEKO, AI-REKO EDO LURPEKO APROBETXAMENDU BEREZIA EDO ERABILERA PRIBATUA.

Hornidura-zerbitzuak –biztanle zati bati edo gehienei eragiten badie– ustiatzen dituzten enpresek udalerrian urtero egiten duen fakturaziotik lortutako sarrera gordinen %1,5 ordaindu beharko dute beti eta inolako salbuespenik gabe, dagokion hitzarmenean ezarritakoarekin bat etorriz.

Horretarako, zerbitzu horiek ustiatzen dituzten enpresen artean sartuko dira enpresa banatzaileak eta komertzializatzaileak.

Udal bide publikoen lurrazaleko, aireko edo lurpeko aprobetxamendu berezia edo erabilera pribatuaren tasa arautzen duen zerga ordenantza 2004ko otsailaren 20an onartu zen behin betiko, argitaratzen den egunean sartuko da indarrean, eta indarrean jarraituko du harik eta aldatzea edo indargabetzea erabaki arte.

Denek jakin dezaten ematen da aditzera.

Acilu, 2004ko otsailaren 23a.– Alkatea, FERNANDO PÉREZ DE ONRAITA ORTIZ.

**RIBERA ALTA****1.284**

Udalbatza honek, 2003ko abenduaren 18ko bilkuran, hasierako onarpena eman zion ondoren zerrendatzen diren zerga ordenantzak aldatzeko espedienteari. Espediente hori jendaurrean egon den bitartean erreklamaziorik aurkeztu ez denez gero, behin betiko onartzen da. Beraz, Toki Ogasunak arautzen dituen 41/1989 Foru Arauak 16.4 artikuluan xedatutakoa betez, oso-osorik ematen da argitara indarrean sar dadin.

**JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA****I. XEDAPEN OROKORRAK**

1. artikulua.- Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoarekin bat etorriz, udal honek Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga eskatuko du ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak eta ordaintzeko epea ordenantza honen eranskinean datoz.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

**II. ZERGAGAIA**

3. artikulua.- Udalerrian enpresa, lanbide edo arte jardueretan aritzeak osatuko du zergagaia, jarduera horiek lokal zehatz batean egin edo ez egin eta zergaren tarifetan zehaztuta egon edo ez egon.

Zerga honen ondorioetarako, honakoak izango dira enpresa jarduera: abeltzaintza (izaera independentea duenean), meatze, industria, merkataritza eta zerbitzu-jarduerak. Horien artean ez dira sartzen nekazaritza, beste jarduera baten mendeko abeltzaintza, basogintza eta arrantza; beraz, horiei ez zaie zerga ezarri behar.

Aurreko lerrokadan aurreikusitakoaren ondorioetarako, abeltzaintza independentetzat joko da segidako kasuotan sartuta dagoen abere-multzoa:

a) Abeltzainak nekazaritzarako edo baso-ustiapenerako erabiltzen ez dituen lurretan batez ere bazkatzen duten abereak.

b) Landa finketatik kanpo ukuiluratutakoak.

c) Transhumantzia dabilena.

d) Gehien bat hazten ari den finkakoak ez diren pentsuez elikatzen den aberea.

4. artikulua.

1.- Jarduera batek enpresa, lanbide edo arte izaera izango du produkzio bitartekoak eta giza ballabideak (edo bietakoren bat) bere kabuz antolatzen ditunean, ondasunen edo zerbitzuen produkzioan edo banaketan parte hartzeko asmoz.

**Anexo**

EPIGRAFE A) UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, VUELO Y SUBSUELO DE LAS VÍAS PÚBLICAS MUNICIPALES.

Cuando el obligado al pago sean empresas explotadoras de servicios de suministro que afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, el importe de la tasa consistirá, en todo caso y sin excepción alguna, en el 1,5% de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en el término municipal dichas empresas.

A estos efectos, se incluirán entre las empresas explotadoras de dichos servicios las empresas distribuidoras y comercializadoras de los mismos.

La Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por la Utilización Privativa o el Aprovechamiento Especial del Dominio Público Municipal, que fue aprobada de forma definitiva el día 20 de febrero de 2004, y entrará en vigor el día de su publicación, seguirá vigente hasta que se acuerde su modificación o derogación.

Lo que se hace público para el conocimiento general.

Acilu, a 23 de febrero de 2004.– El Alcalde, FERNANDO PÉREZ DE ONRAITA ORTIZ.

**RIBERA ALTA****1.284**

Habiendo sido aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión extraordinaria de Pleno celebrada el día 18 de diciembre de 2003, el expediente confeccionado para modificar las Ordenanzas Fiscales que a continuación se detallan, y no habiéndose presentado reclamaciones durante el período de su exposición al público, queda definitivamente aprobado. Por lo que a efectos de lo establecido en el artículo 16.4 de la Norma Foral 41/1989, reguladora de las Haciendas Locales, se lleva a cabo su publicación íntegra para su entrada en vigor.

**ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS****I. DISPOSICIONES GENERALES**

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre actividades económicas con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen la tarifa aplicable y el período de recaudación.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

**II. HECHO IMPONIBLE**

Artículo 3.- Constituye el hecho imponible del Impuesto el mero ejercicio en el término municipal de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no en local determinado y se hallen o no especificadas en las Tarifas del impuesto.

Se consideran, a los efectos de este impuesto, actividades empresariales las ganaderas, cuando tengan carácter independiente, las mineras, industriales, comerciales y de servicios. No tienen, por consiguiente, tal consideración las actividades agrícolas, las ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras, no constituyendo hecho imponible por el impuesto ninguna de ellas.

A efectos de lo previsto en el párrafo anterior, tendrá la consideración de ganadería independiente, el conjunto de cabezas de ganado que se encuentre comprendido en alguno de los casos siguientes:

a) Que pascen o se alimenten fundamentalmente en tierras que no sean explotadas agrícola o forestalmente por el dueño del ganado.

b) El estabulado fuera de las fincas rústicas.

c) El trashumante o trasterminante.

d) Aquél que se alimente fundamentalmente con piensos no producidos en la finca en que se críe.

Artículo 4.

1.- Se considera que una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional o artístico, cuando suponga la ordenación, por cuenta propia, de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos, con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios.

2.- Zergapetutako jardueren edukia zergaren tarifetan zehaztuko da.

5. artikulua.- Zergapetutako jarduerak egiten direla frogatzeko zuzenbidean onargarria den edozein bitarteko erabiliko da, eta, bezelako, Merkataritza Kodearen 3. artikuluan jasotakoak.

6. artikulua.- Ez du zergaia osatuko honako jarduera hauek egiteak:

1.- Nekazaritzakoak, mendeko abeltzaintzakoak, basogintzakoak eta arrantzakoak.

2.- Enpresen aktibo finkoan sartzen diren ondasunak besterentzea, ondasun horiek ibilgetu izaeraz gutxienez aldatu baino bi urte lehenagotik agertu badira inbentarioan, eta saltzailearen erabilera partikular eta pribatuko ondasunak saltzea, ondasun horiek denbora epe berean erabili izan baditu.

3.- Lan pertsonalen edo zerbitzu profesionalen ordainez jasozten diren produktuen salmenta.

4.- Esklusiboki establezimenduaren dekorazio eta apainketarako gaien erakusketa. Bezeroei opariak egiteko gaien erakusketa, ordea, zergari lotuko zaio.

5.- Txikizkako salmentan, egintza bakarra burutzea eta eragiketa bakana izatea.

### III. SALBUESPENAK

7. artikulua.

1.- Honakoak salbuetsiko dira zergatik:

a) Estatua, Euskal Autonomia Erkidegoa, Arabako Foru Aldundia eta udal erakundeak, eta estatuaren organismo autonomoak eta lurralde administrazio horietako antzeko izaerako zuzenbide publikoko erakundeak.

b) Zerga honen jarduerako lehenengo bi zergaldietan jarduera hasten duten subjektu pasiboak.

Ondorio horietarako, ez da joko jarduera bat hasi dela baldin eta lehenago beste titularitate batekin gauzatu bada. Egoera hori, besteak beste, jarduera adarrak batzean, zatitzean nahiz gehitzean joko da.

c) Eragiketetan 2.000.000 euro baino gutxiagoko bolumena duten subjektu pasiboak.

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunei dago-kienz, establezimendu iraunkor bidez aritzen direnentzat baino ez da izango salbuespena, baldin eta eragiketetan 2.000.000 euro baino gutxiagoko bolumena badute.

Edonola ere, salbuespen hau aplikatzeko ezinbestekoa izango da subjektu pasiboek ez izatea letra honetan bolumenaren gainean zehazten den baldintza betetzen ez duten enpresen partaidetza (100eko 25 baino gehiago) zuzen edo zeharkakorik. Salbuespen dira 24/1996 Foru Arauko (uztailaren 5ekoa, Sozietateen gaineko Zergarena) 59. eta 60. artikuluetan, hurrenez hurren, zehazten diren arrisku-kapitaleko sozietate edo funtsak edo enpresak sustatzeko sozietateak, baldin eta partaidetza haien sozietate xedea betetzearen ondorio zuzena bada.

Letra honetan zehaztutako salbuespena aplikatzearen ondorio-etarako, honako arauak hartuko dira kontuan:

1. Sozietateen gaineko Zergaren uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren 2. artikulua 7. idatz zatian zehaztutakoari jarraikiz zehaztuko da eragiketen bolumena.

2. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko edo Sozietateen gaineko Zergen subjektu pasiboentzat edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunentzat, eragiketen bolumena izango da zerga horien aitortpenak aurkezteko epea zerga sortu aurreko urtean amaitu den zergaldikoa. Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 33. artikuluan zehazten diren sozietate zibil eta erakundeentzat eragiketen bolumena zerga sortzen den urtearen azkenaurrekoari dagokiona izango da. Zergaldi horrek urte naturala baino gutxiago irauten badu, eragiketa bolumena urtebetera igaroko da.

3. Subjektu pasiboaren eragiketa bolumenaren zenbatekoa kalkulatzeko, hark gauzaturako jarduera ekonomikoen multzoa hartuko da kontuan.

Merkataritza Kodeko 42. artikuluari jarraikiz, erakundea sozietate taldearen zati bada, lehen adierazitako kopuruak talde horri dagozkion erakunde multzoarenak izango dira. Irizpide hori aplikatuko

2.- El contenido de las actividades gravadas se definirá en las Tarifas del impuesto.

Artículo 5.- El ejercicio de las actividades gravadas se probará por cualquier medio admisible en derecho y, en particular, por los contemplados en el artículo 3 del Código de Comercio.

Artículo 6.- No constituye hecho imponible en este impuesto el ejercicio de las siguientes actividades:

1.- Las agrícolas, las ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras.

2.- La enajenación de bienes integrados en el activo fijo de las Empresas que hubieran figurado debidamente inventariados como tal inmovilizado con más de dos años de antelación a la fecha de transigirse, y la venta de bienes de uso particular y privado del vendedor siempre que los hubiese utilizado durante igual periodo de tiempo.

3.- La venta de los productos que se reciben en pago de trabajos personales o servicios profesionales.

4.- La exposición de artículos con el fin exclusivo de decoración o adorno del establecimiento. Por el contrario, estará sujeta al impuesto la exposición de artículos para regalo a los clientes.

5.- Cuando se trate de venta al por menor, la realización de un solo acto y operación aislada.

### III. EXENCIONES

Artículo 7.

1.- Están exentos del impuesto:

a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Diputación Foral de Álava y las Entidades Municipales, así como los Organismos autónomos del Estado y las entidades de derecho público de carácter análogo de las citadas Administraciones Territoriales.

b) Los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad, durante los dos primeros periodos impositivos de este Impuesto en que se desarrolle la misma.

A estos efectos, no se considerará que se ha producido el inicio del ejercicio de una actividad cuando la misma se haya desarrollado anteriormente bajo otra titularidad, circunstancia que se entenderá que concurre, entre otros supuestos, en los casos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

c) Los sujetos pasivos que tengan un volumen de operaciones inferior a 2.000.000 de euros.

En cuanto a los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, la exención sólo alcanzará a los que operen mediante establecimiento permanente, siempre que tengan un volumen de operaciones inferior a 2.000.000 de euros.

En todo caso, será requisito para la aplicación de esta exención que los sujetos pasivos no se hallen participados directa o indirectamente en más de un 25 por 100 por empresas que no reúnan el requisito de volumen de operaciones previsto en esta letra, excepto que se trate de fondos o sociedades de capital riesgo o sociedades de promoción de empresas a que se refieren los artículos 59 y 60, respectivamente, de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas.

A efectos de la aplicación de la exención prevista en esta letra, se tendrán en cuenta las siguientes reglas:

1º. El volumen de operaciones se determinará de acuerdo con lo previsto en el apartado 7 del artículo 2 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

2º. El volumen de operaciones será, en el caso de los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades o de los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, el del período impositivo cuyo plazo de presentación de declaraciones por dichos tributos hubiese finalizado el año anterior al del devengo de este Impuesto. En el caso de las sociedades civiles y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, el volumen de operaciones será el que corresponda al penúltimo año anterior al de devengo de este Impuesto. Si dicho período impositivo hubiera tenido una duración inferior al año natural, el volumen de operaciones se elevará al año.

3º. Para el cálculo del importe del volumen de operaciones del sujeto pasivo, se tendrá en cuenta el conjunto de las actividades económicas ejercidas por el mismo.

Cuando la entidad forme parte de un grupo de sociedades conforme al artículo 42 del Código de Comercio, las magnitudes anteriormente indicadas se referirán al conjunto de entidades pertenecientes

da, era berean, pertsona fisiko bat bere kabuz edota beste pertsona fisiko batzuekin (ahaidetasunez, zuzeneko nahiz zeharkako ahaidetasunez, edo bigarren maila bitarteko, bigarren maila barne, odol nahiz ezkon ahaidetasunez) batera, Merkataritza Kodeko 42. artikuluan zehazten diren kasuetako bat medio beste erakunde batzuekiko harremanetan badaude.

Aurreko paragrafoan zehaztutakoaren ondorioetarako, honako hauek dira Merkataritza Kodeko 42. artikuluan xedatutako kasuak: urteko kontu finkatuak formulatzeko arauetako I. kapituluko lehen atalean araututakoak. Arau horiek abenduaren 20ko 1815/1991 Errege Dekretuaren bidez onartu ziren.

4. Ez-egoiliarren gaineko Zergaren zergadunen kasuan, Espainian diren establezimendu iraunkorren multzoari egotz dakiokkeen eragiketa bolumena hartuko da kontuan.

d) Gizarte segurantzak, mutualitateak eta montepioak kudeatzen dituzten erakundeak, indarrean dagoen legediarekin bat eratutakoak.

e) Ikerketa-erakunde publikoak; irakaskuntza-establezimenduak (maila guztietan), osorik estatuen, Autonomia Erkidegoen, Arabako Foru Aldundiaren eta toki erakundeen funtsez ordaintzen badira, edo ongintzazkotzat edo erabilgarritasun publikokotzat jotako fundazioen kontura; irabazteko xederik ez duten irakaskuntza-establezimenduak (maila guztietan), hezkuntza itunaren erregimen pean badaude, nahiz eta ikasleei liburuak edo idazmahaiko artikulua eskuratu do pentsio erdiko edo barnetegiko zerbitzuak eman edo, salbuespen gisa, establezimenduan bertan saldu irakaskuntza horretara zuzendutako tailerretako produktuak, baldin eta salmentaren zenbatekoa (partikularrentzako edo hirugarren pertsonentzako erabilgarritasunik gabekoa) eskusiboki lehengaiak eskuratzeko edo establezimendua mantentzeko bideratzen bada.

f) Ezindu fisiko, psikiko eta sentsorialen elkarte eta fundazioak, irabazteko xederik gabekoa, ezinduak irakatsi, hezi, birgaitu eta zaintzeko burutzen dituzten pedagogia, zientzia, asistentzia eta enplegu jarduerak direla eta, nahiz eta horretara egokitutako tailerretako produktuak saldu, baldin eta salmenta horren zenbatekoa (partikularrentzako edo hirugarren pertsonentzako erabilgarritasunik gabekoa) eskusiboki lehengaiak eskuratzeko edo establezimendua mantentzeko bideratzen bada.

g) Gurutze Gorriaren eta antzeko erakundeen ondasunak; arautegian zehaztuko da zein diren horiek.

h) Salbuespena aplika dakiekeen subjektu pasiboak, itunei edo nazioarteko hitzarmenei jarraikiz.

2. Aurreko paragrafoko a), d), g) eta h) idatz-zatietan zehaztutako subjektu pasiboek ez dute zergaren erroldako alta aitortpena aurkezteko beharrik.

3. Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak zehaztuko du aurreko 1. paragrafoko c) idatz-zatiko zehaztutako salbuespena aplikatzen den zein kasutan eskatuko den Arabako Foru Aldundiari zuzendutako komunikazio bat; komunikazio horretan, letra horretan salbuespena aplikatzeko eskatzen diren baldintzak betetzen direla ziurtatu beharko da.

Ondorio horietarako, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak ezarriko ditu komunikazio horren edukia, epea eta aurkezpen modua, baita bide telematikoz aurkeztu beharko diren kasuak ere.

1. paragrafoko c) idatz-zatien zehaztutako salbuespenari eragin diezaieketen aldakuntzez ari garela, foru arau honetako 11. artikuluko 2. paragrafoko hirugarren idatz-zatien zehaztutakoari jarraituko zaio.

4.- Artikulu honetako 1. paragrafoko b), e) eta f) idatz-zatietan xedatutako salbuespenek erregu izango dute eta, hala dagokionean, alde batek eskatuta emango dira.

#### IV. SUBJEKTU PASIBOAK

8. artikulua. - Zerga honen subjektu pasiboak dira bai pertsona fisikoak eta juridikoak, bai Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aipatzen dituen erakundeak, udalerrian zergagaita eratzten duten jardueretako edozein egiten badute.

9. artikulua. - Tributu kuota indarrean dauden zergako tarifak (uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuak onartutakoak) aplikatuta lortzen dena izango da, betiere ondokoak kontuan hartuta: udalak adostutako eta ordenantza honen eranskinean araututako koefizienteak, indizea eta hobariak.

a dicho grupo. Igualmente se aplicará este criterio cuando una persona física por sí sola o conjuntamente con otras personas físicas unidas por vínculos de parentesco en línea directa o colateral, consanguínea o por afinidad, hasta el segundo grado inclusive, se encuentran en relación a otras entidades de las que sean socios en alguno de los casos a que se refiere el artículo 42 del Código de Comercio.

A efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, se entenderá que los casos del artículo 42 del Código de Comercio son los recogidos en la Sección 1ª del Capítulo I de las normas para la formulación de las cuentas anuales consolidadas, aprobadas por Real Decreto 1815/1991, de 20 de diciembre.

4º. En el supuesto de los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de No Residentes, se atenderá al volumen de operaciones imputable al conjunto de los establecimientos permanentes situados en territorio español.

d) Las Entidades gestoras de la Seguridad Social y de Mutualidades y Montepíos constituidos conforme a lo previsto en la legislación vigente.

e) Los organismos públicos de investigación, los establecimientos de enseñanza en todos sus grados costeados íntegramente con fondos del Estado, de las Comunidades Autónomas, de la Diputación Foral de Álava o de las Entidades Locales, o por Fundaciones declaradas benéficas o de utilidad pública, y los establecimientos de enseñanza en todos sus grados que, careciendo de ánimo de lucro, estuvieren en régimen de concierto educativo, incluso si facilitasen a sus alumnos libros o artículos de escritorio o les prestasen los servicios de media pensión o internado y aunque por excepción vendan en el mismo establecimiento los productos de los talleres dedicados a dicha enseñanza, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine, exclusivamente, a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

f) Las Asociaciones y Fundaciones de disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, sin ánimo de lucro, por las actividades de carácter pedagógico, científico, asistenciales y de empleo que para la enseñanza, educación, rehabilitación y tutela de minusválidos realicen, aunque vendan los productos de los talleres dedicados a dichos fines, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

g) La Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

h) Los sujetos pasivos a los que les sea de aplicación la exención en virtud de tratados o convenios internacionales.

2. Los sujetos pasivos a que se refieren las letras a), d), g) y h) del apartado anterior no estarán obligados a presentar declaración de alta en la matrícula del Impuesto.

3. El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá en qué supuestos la aplicación de la exención prevista en la letra c) del apartado 1 anterior exigirá la presentación de una comunicación dirigida a la Diputación Foral de Álava en la que se haga constar que se cumplen los requisitos establecidos en dicha letra para la aplicación de la exención.

A estos efectos, el Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá el contenido, el plazo y la forma de presentación de dicha comunicación, así como los supuestos en que habrá de presentarse por vía telemática.

En cuanto a las variaciones que puedan afectar a la exención prevista en la letra c) del apartado 1 anterior, se estará a lo previsto el párrafo tercero del apartado 2 del artículo 11 de esta Ordenanza fiscal.

4.- Las exenciones previstas en las letras b) y e) y f) del apartado 1 de este artículo tendrán carácter rogado y se concederán, cuando proceda, a instancia de parte.

#### IV. SUJETO PASIVO

Artículo 8.- Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas o jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria de Álava siempre que realicen en el término municipal cualquiera de las actividades que originan el hecho imponible.

Artículo 9.- La cuota tributaria será la resultante de aplicar las Tarifas del Impuesto aprobadas por el Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de Julio vigentes, y los coeficientes, el índice y las bonificaciones, acordados por el Ayuntamiento y regulados en el anexo de la presente Ordenanza.

## V. ZERGALDIA ETA SORTZAPENA

## 10. artikulua.

1.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator, alta-aitorpenak direnean izan ezik; horrelakoetan, zergaldiaren jarduera hasi denetik urtea bukatu artekoa izango da. Horrek ez du eragotziko artikuluko honetako 3. paragrafoan xedatutakoa ezartzea.

2.- Zerga sortuko da zergaldiaren lehen egunean eta kuotak murriztezinak izango dira, salbu eta alta-aitorpenen kasuetan, jarduera hasten deneko eguna urtearekin bat ez datorrenean; horrelakoetan, jarduera hasten den egunetik abenduaren 31 bitarteko egun-kopuruaren arabera proportzionalki kalkulatu da.

3.- Baja-aitorpenen kasuetan, zergaldia urtarillaren batetik baja-aitorpena aurkezten den egunera artekoa izango da. Horrelakoetan, zerga zergaldiaren lehen egunean sortuko da eta kuota urtarillaren batetik baja-aitorpenaren egunera arte dauden hileen arabera proportzionalki kalkulatu da.

Aurreko lerroaldean aipatutako hilabeteen kopurua kalkulatzeko, baja-aitorpena aurkezten den hila osoa balitz bezala zenbatuko da.

Paragrafo honetan xedatutakoa ez da aplikatuko jarduera hasten den egunetik baja-aitorpena egiten den eguna arte 12 hilabete igaro ez badira. Horrelakoetan, baja-ematearen eguna jarduera hasiz geroztik baja-aitorpena aurkezten den urteko abenduaren 31ra pasako da.

4.- Ikuskizunei dagokienez, kuotak saio bakanen arabera ezarritakoak direnean, sortzapena saio bakoitzeko sortuko da, eta egoki diren aitorpenak aurkeztu beharko dira arauak ezarritakoari jarraiki.

## VI. KUDEAKETA

## 11. artikulua.

1.- Errolda bidez kudeatuko da zerga. Aipatutako errolda urtero egingo da eta bertan jarduera ekonomikoak, subjektu pasiboak, zerga-zorrak, eta, hala badagokio, foru erreargua barnean hartuko dituzten erroldak sartuko dira. Errolda jendearen eskura izango da.

2.- Subjektu pasiboek dagozkien alta aitorpen guztiak aurkeztu behar dituzte, eta foru arau honetako 11.1 artikuluari jarraikiz, erroldan sartzeko beharrezko diren elementu guztiak adierazi beharko ditu, arauz ezartzen den epean. Jarraian, eskumena duen Administrazioak dagokion likidazioa egingo du, eta subjektu pasibolari jakinaraziko zaio, eta horrek, dagokion sarrera egin beharko du. Halaber, subjektu pasiboek zergapetutako jarduerak gauzatzeari buruzkoak, ekonomikoak eta juridikoak jakinarazi beharko dituzte arau bidez ezarriko diren epe eta terminoetan. Horiek horrela, jakinarazpen horietan nahitaez adierazi beharko da jarduerak gauzaten diren higiezin katastroko erreferentzia.

Zehazki, Foru Arau honetako 7. artikuluko 1. paragrafoko c) idatz-zatian zehaztutako salbuespena aplikatu ezin zaien zergadunek, eragiketa bolumena adierazi beharko diote Arabako Foru Aldundiari. Era berean, subjektu pasiboek eragiketa bolumenean izandako aldakuntzen berri eman beharko dute, baldin aldakuntza horrek berekin badakar foru arau honetako 7. artikuluko 1. paragrafoko c) idatz-zatian zehaztutako salbuespena aplikatzearen edo ez aplikatzearen aldaketa, nahiz foru arau honetako eranskinean zehaztutako haztapen koefizientea aplikatzearen ondorioetarako kontuan izan beharreko zatiko aldaketa.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak ezarriko dituzten komunikazio horiek aurkeztu behar diren kasuak, haien edukia, epea eta aurkezteko modua, bai eta telematika bidez aurkeztu behar diren kasuak ere.

3.- Erroldetako datuak sartu, kendu edo aldatzea, zerga-ikuskatze jarduketan edo alta-emate eta komunikazioen formalizazioaren ondorio direnak, administrazio-egintzatzat joko dira eta erroldaren aldaketa ekarriko dute. Matrikulan erroldetako datuekin lotuta dagoen edozein aldaketa egiteko, aldeaz aurretik erroldako datuak aldatu beharko dira ezinbestez.

4.- Zerga hau autolikidazioaren bidez egiteko eskatu ahal izango da, arauen bidez ezarriko diren terminoetan.

## V. PERIODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

## Artículo 10.

1.- El período impositivo coincide con el año natural, excepto cuando se trate de declaraciones de alta, en cuyo caso abarcará desde la fecha de comienzo de la actividad hasta el final del año natural, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 de este artículo.

2.- El impuesto se devenga el primer día del período impositivo y las cuotas serán irreducibles, salvo cuando, en los casos de declaración de alta, el día de comienzo de la actividad no coincida con el año natural, en cuyo supuesto las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de días existentes entre la fecha de comienzo de la actividad y el 31 de diciembre.

3.- En el caso de declaraciones de baja, el período impositivo se extenderá desde el uno de enero hasta la fecha en que se presente la declaración de baja. En este supuesto el impuesto se devenga el primer día del período impositivo y la cuota se calculará de forma proporcional al número de meses existentes entre el uno de enero y la fecha de presentación de la declaración de baja.

A efectos del cómputo del número de meses, a que se refiere el párrafo anterior, se contará como entero el mes en que se produzca la presentación de la declaración de baja.

Lo dispuesto en este número no será de aplicación si entre la fecha de inicio de la actividad y la de declaración de baja no han transcurrido 12 meses. En este caso se trasladará la fecha de baja al día 31 de diciembre del año en que se presente la declaración de baja.

4.- Tratándose de espectáculos, cuando las cuotas estén establecidas por actuaciones aisladas, el devengo se produce por la realización de cada una de ellas, debiéndose presentar las correspondientes declaraciones en la forma que se establezca reglamentariamente.

## VI. GESTIÓN

## Artículo 11.

1.- El Impuesto se gestiona a partir de la Matrícula del mismo. Dicha matrícula se formará anualmente y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas, sujetos pasivos, deudas tributarias, y, en su caso, del Recargo Foral. La Matrícula estará a disposición del público.

2.- Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar las correspondientes declaraciones de alta manifestando todos los elementos necesarios para su inclusión en la matrícula en los términos del Artículo 11.1 de esta Ordenanza fiscal y dentro del plazo que reglamentariamente se establezca. A continuación se practicará por la Administración competente la liquidación correspondiente, la cual se notificará al sujeto pasivo, quien deberá efectuar el ingreso que proceda. Asimismo los sujetos pasivos estarán obligados a comunicar las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en el ejercicio de las actividades gravadas, y que tengan trascendencia, a efectos de este impuesto, y las formalizarán en los plazos y términos reglamentariamente determinados. A este respecto, en dichas comunicaciones se hará constar necesariamente la referencia catastral de los inmuebles en que se ejerzan las referidas actividades.

En particular, los sujetos pasivos a los que no resulte de aplicación la exención prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 7 de la presente Ordenanza fiscal, deberán comunicar a la Diputación Foral de Álava el volumen de operaciones. Asimismo, los sujetos pasivos deberán comunicar las variaciones que se produzcan en el volumen de operaciones cuando tal variación suponga la modificación de la aplicación o no de la exención prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 7 de esta Ordenanza fiscal o una modificación en el tramo a considerar a efectos de la aplicación del coeficiente de ponderación previsto en anexo a esta Ordenanza fiscal.

El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá los supuestos en que deberán presentarse estas comunicaciones, su contenido y su plazo y forma de presentación, así como los supuestos en que habrán de presentarse por vía telemática.

3.- La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los censos, resultantes de las actuaciones de inspección tributaria o de la formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del censo. Cualquier modificación de la Matrícula que se refiera a datos obrantes en los censos requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

4.- Este impuesto podrá exigirse en régimen de autoliquidación en los términos que reglamentariamente se establezcan.

## 12. artikulua.

1.- Udal honek ditu kudeaketa, likidazio, ikuskatze eta bilketa ahalmenak, bai borondatezko epean, bai premiamendu bidean.

2.- Udalaren aginpidea izango da, halaber, errolda jendaurrean jartzea, errekurso eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak ezartzea, eta, azkenik, zerga honekin lotutakoetan zergadunari laguntza eta informazioa ematea.

3.- Salbuespenak eta hobariak emateko edo ez emateko, gainera, aurretik foru aldundiak txosten teknikoa egin behar du, eta ondoren, emandako ebazpenaren berri ere eman beharko zaio.

13. artikulua.- Jardueren kalifikazioen eta kuoten zehaztapenaren aurka aurkeztutako errekurso eta erreklamazioak Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 152. artikulutik 163.era bitartekoetan xedatutakoari jarraiki arautuko dira, eta Arabako Foru Aldundia izango da berraztertze errekursoa ebazteko organo eskuduna. Erreklamazio horiek aurkezteak ez du egintzen betearazi beharra eragotziko.

## 14. artikulua.

1.- Udal bakoitzari dagozkion erroldak foru aldundiak egingo ditu eta ondoren haiei bidaliko dizkie.

2.- Foru aldundiak landutako matrikula jasotakoan, jendaurrean erakutsiko da hamabost eguneko epean, zergadunek azter dezaten eta, hala badagokio, egokitzen jotzen dituzten erreklamazioak egin ditzaten.

15. artikulua.- Jendaurrean jartzeko epea amaitutakoan eta erreklamazioak ebazti ostean, Arabako Foru Aldundiari emaitzaren egiaztagiria bidaliko zaio, hark onar dezan.

## XEDAPEN GEHIGARRIA

Ordenantza honetako 7. artikuluko 1. paragrafoa b) idatz-zatian xedatutako salbuespena hauei baino ez zaie aplikagarri izango: jarduera 2003ko urtarrilaren 1etik aurrera hasi duten subjektu pasiboak.

Jarduera 2003ko zergaldian hasi badute, 2004an aplikatzeko haztapan koefizientea, betiere, uztaillaren 19ko 43/1989 Foru Arauko 9. artikuluko 1. paragrafoan jasotako taulan zehaztutako koefizienteetatik txikiena izango da.

## XEDAPEN IRAGANKORRA

Foru Arau hau indarrean sartzean, uztaillaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuaz onartutako tarifen bigarren atalari egingako 1. ohar komunean lehen araututa zegoen jarduera hasteagatik kuotako hobaria aplikatzen ari dira zenbait subjektu pasibo. Subjektu pasibo horiek, foru arau honetan xedatuari jarraituz zerga ordaintzetik salbuetsita ez badaude, hobari hori aplikatzen jarraituko dute, ohar komun horretan araututako baldintzetan, hari eta hobaria aplikatzeko dagokien aldia bukatzen zaien arte.

## AZKEN XEDAPENA

Zerga ordenantza hau eta eranskina 2003ko abenduaren 19an egindako bilkuran onartu ziren, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen diren egunean sartuko dira indarrean, eta indarrean jarraituko dute berriaz aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

## Eranskina

Lehen araua.- Tributu kuota (udaleko gutxieneko kuota) zergagaian dauden jardueri zergako tarifak (uztaillaren 23ko Diputatuen Kontseiluko indarrean dagoen 573/1991 Legegintzako Foru Dekretuak onartutakoak) aplikatuta lortzen dena izango da. Hala ere, kontuan izan beharko da Toki Ogasunak aldatzen dituen martxoaren 31ko 12/2003 Foru Arauak bigarren xedapen gehigarrian eta xedapen indargabetze xedapenean araututakoa.

Bigarren araua.- Eragiketa bolumenaren arabera zehaztutako haztapan koefizientea.

Uztaillaren 19ko 43/1989 Foru Arauaren 9.1 artikuluan xedatutakoari jarraituz, Zergaren tarifetan zehaztutako udaleko gutxieneko kuotak jarraian azaltzen den laukian jasotako haztapan koefizienteak aplikatuta gehituko dira:

Eragiketen bolumena (eurotan). Koefizientea

Hirugarren araua.- Uztaillaren 19ko 43/1989 Foru Arauaren 9.2 artikuluan zehaztutakoari jarraituz, Udalari honetan gauzatzen diren jarduera guztietarako, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Tarifan

## Artículo 12.

1.- Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponden a este Ayuntamiento.

2.- En materia de su competencia, le corresponde la exposición al público de la matrícula, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3.- La concesión y denegación de exenciones requerirá, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

Artículo 13.- Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos de calificación de actividades y señalamiento de cuotas se regirán por lo dispuesto en los artículos 152 a 163 de la Norma Foral General Tributaria de Álava, siendo el órgano competente para resolver el recurso de reposición la Diputación Foral de Álava. La interposición de estas reclamaciones no suspenderá la ejecutoriedad de los actos.

## Artículo 14.

1.- Las Matrículas correspondientes a cada Ayuntamiento se confeccionarán por la Diputación Foral que las remitirá a éstos.

2.- Una recibida la Matrícula confeccionada por la Diputación Foral, se expondrá al público por un término de quince días para que los contribuyentes afectados puedan examinarlas y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

Artículo 15.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral de Álava la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

La exención prevista en la letra b) del apartado 1 del artículo 7 de la presente Ordenanza, sólo será de aplicación a los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad a partir del 1 de enero de 2003.

Si la actividad se hubiera iniciado en el período impositivo 2003, el coeficiente de ponderación aplicable en el año 2004 será el menor de los previstos en el cuadro que se recoge en el apartado 1 del artículo 9 de la citada Norma Foral 43/1989, de 19 de julio.

## DISPOSICIÓN TRANSITORIA

En relación con los sujetos pasivos del Impuesto sobre Actividades Económicas respecto de los cuales, a la entrada en vigor de esta Norma Foral, no estando exentos del pago del Impuesto con arreglo a lo dispuesto en la misma, se estuvieran aplicando la bonificación en la cuota por inicio de actividad anteriormente regulada en la nota común 1ª a la Sección Segunda, de las tarifas aprobadas por el Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio, continuarán aplicándose dicha bonificación, en los términos previstos en la citada nota común, hasta la finalización del correspondiente período de aplicación de la bonificación.

## DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza fiscal, así como el Anexo, fue aprobada definitiva el día 19 de diciembre de 2003, y entrará en vigor el día de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, permaneciendo en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación expresas.

## Anexo

Regla Primera.- La cuota tributaria (mínima municipal) será la resultante de aplicar a las actividades incluidas en el Hecho Imponible las Tarifas del Impuesto aprobadas por el Decreto Foral Normativo 573/1991, del Consejo de Diputados, de 23 de julio vigentes, sin perjuicio de lo dispuesto en las disposiciones adicional segunda y derogatoria de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de modificación de la Haciendas Locales.

Regla Segunda.- Coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones.

De conformidad con lo previsto en el artículo 9.1 de la Norma Foral 43/1989, de 19 de julio, las cuotas mínimas municipales fijadas en las tarifas del Impuesto, se incrementan por la aplicación de los coeficientes de ponderación establecidos en el siguiente cuadro:

Volumen de operaciones (euros)	Coeficiente
--------------------------------	-------------

Regla Tercera.- De conformidad con lo previsto en el artículo 9.2 de la Norma Foral 43/1989, de 19 de julio, para todas las actividades ejercidas en este término municipal, las cuotas mínimas de las

gutxieneko kuotak koefizientea aplikatuz gehituko dira. Gutxieneko kuota horiek bigarren arauan araututako koefizientea aplikatzean aldatu ahalko dituzte, betiere eragiketa bolumenaren arabera haztapen koefizientea ezarri bada .. (Ez da aplikatuko)

Laugarren araua.- Indizeak.

Uztailaren 19ko 43/1989 Foru Arauaren 10. artikuluan ezarritakoaren arabera, udalerrri honetan ezar daitezkeen Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren indizeen eskala hurrengo arauetan adierazitako moduan zehaztuko da.

Udalerrri honetako bide publikoak zerga kategoriatan sailkatzen dira.

Bide publikoen aurkibide alfabetikoa, bakoitzari dagokion zerga kategoria adierazita dagoela, honako hau da:

- Ez da sailkapena zehaztu.

Aurreko aurkibide alfabetikoa agertzen ez diren bide publikoak azken kategorioak direla joko da eta horrela sailkatuta geldituko dira hurrengo urteko urtarrilaren 1era arte, orduan Udalbatza Osoak zein kategoria duen erabakiko baitu eta kaleen aurkibide alfabetikoan sartzeko eskatuko baitu.

Udalerrri honetan gauzatzen diren jarduera guztietarako, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifaren gutxieneko kuotei indizeen ondorengo eskala gehituko zaie, jarduera gauzatzen den bide publikoaren zerga kategoriatan arabera:...

Bosgarren Araua.- Uztailaren 19ko 43/1989 Foru Arauak 11. artikuluan xedatutakoari jarraituz, horien kooperatibetarako, batasunetarako, federazioetarako eta konfederazioetarako aurreikusitako hobariak aplikatuko dira zergaren kuotan: %50.

Seigarren araua.- Zerga hau urtean behin bilduko da.

## ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

### I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoari jarraituz, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga eskatuko du udalak ordenantza honen arabera. Ezarri beharreko tarifak eta ordaintzeko epea jasotzen dituen eranskina ere ordenantzaren zati da.

2. artikulua.- Ordenantza udalerrri osoan ezarriko da.

### II. ZERGAGAIA

3. artikulua.

1. Hiri eta Landa Ondasun Higiezinaren gaineko honako eskubideok zergagai izango dira:

a) Administrazio-kontzesio baten titularitatea, ondasun higiezinaren gainekoa edo ondasun higiezin horiek atxikita dauden zerbitzu publikoen gainekoa.

b) Azalera-eskubide erreala.

c) Usufuktu-eskubide erreala.

d) Jabetza-eskubidea.

2. Aurreko paragrafoan zehaztutako zergagaiak, bertan ezarritako hurrenkerari jarraituz, egoki den zergagaia gauzatzeak ondasun higiezin hartan zehaztutako gainerako modalitateei ez atxikitzea ekarriko du berekin.

3. Zerga honi dagokionez, landa eta hiri ondasun higiezin zerga ordenantza honetako 4. artikuluan zerrendatutakoak izango dira.

4. Ondasun higiezin bera zenbait udalerritan badago, zerga honi dagokionez, udalerrri bakoitzean hartzen duen azaleraren arabera izango da batekoa eta bestekoa.

4. artikulua.

1. Katastroaren ondorioetarako bakarrik, ondasun higiezin izango da izaera bereko lurzati edo lursaila, udalerrri batean dagoena, eta lerro poligonal batek jabe baten edo batzuen (pro indiviso) espazio eremua eta eremu horretako eraikuntzak mugatzen dituen, jabea edo zein dela ere, eta ondasun higiezinak dituen bestelako eskubideak gorabehera.

Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas, modificadas por la aplicación del coeficiente establecido en la regla segunda (siempre que se establezca un coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones), serán incrementadas mediante la aplicación sobre las mismas del coeficiente... (No se aplica).

Regla Cuarta.- Índices.

De conformidad con el artículo 10 de la Norma Foral 43/1989, de 19 de julio, la escala de índices del Impuesto sobre Actividades Económicas aplicable en este Municipio queda fijada en los términos siguientes:

Las vías públicas de este Municipio se clasifican en categorías fiscales.

El índice alfabético de las vías públicas con expresión de la categoría fiscal que corresponde a cada una de ellas es el siguiente:

- No se determina clasificación.

Las vías públicas que no aparezcan señaladas en el anterior índice alfabético, serán consideradas de última categoría, permaneciendo calificadas así hasta el 1 de enero del año siguiente en que el Pleno acuerde su categoría y su inclusión en el índice alfabético de calles.

Para todas las actividades ejercidas en este término municipal, las cuotas mínimas de las Tarifas del presente Impuesto serán incrementadas, atendiendo a la categoría fiscal de la vía pública donde radique la actividad, mediante la aplicación de la siguiente escala de índices:...

Regla Quinta.- De conformidad con lo previsto en el artículo 11 de la Norma Foral 43/1989, de 19 de julio, sobre la cuota del Impuesto se aplicarán las bonificaciones previstas para las cooperativas, uniones, federaciones y confederaciones de las mismas, en la Norma Foral 16/1997 de 9 de junio sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas: 50%.

Regla Sexta.- El período de recaudación será anual.

## ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

### I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre bienes Inmuebles con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen la tarifa aplicable y el período de recaudación.

Artículo 2.- La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

### II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.

1. Constituye el hecho imponible del Impuesto la titularidad de los siguientes derechos sobre los bienes inmuebles rústicos y urbanos:

a) De una concesión administrativa sobre los propios inmuebles o sobre los servicios públicos a que se hallen afectos.

b) De un derecho real de superficie.

c) De un derecho real de usufructo.

d) Del derecho de propiedad.

2. La realización del hecho imponible que corresponda de entre los definidos en el apartado anterior por el orden en él establecido determinará la no sujeción del inmueble a las restantes modalidades en el mismo previstas.

3. A los efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles rústicos y de bienes inmuebles urbanos los definidos como tales en el artículo 4 de la presente Ordenanza Fiscal.

4. En caso de que un mismo inmueble se encuentre localizado en distintos términos municipales se entenderá, a efectos de este Impuesto, que pertenece a cada uno de ellos por la superficie que ocupa en el respectivo término municipal.

Artículo 4.

1. A los exclusivos efectos catastrales, tiene la consideración de bien inmueble la parcela o porción de suelo de una misma naturaleza, enclavada en un término municipal y cerrada por una línea poligonal que delimita, a tales efectos, el ámbito espacial del derecho de propiedad de un propietario o de varios pro indiviso y, en su caso, las construcciones emplazadas en dicho ámbito, cualquiera que sea su dueño, y con independencia de otros derechos que recaigan sobre el inmueble.

Honako hauek ere izango dira ondasun higiezin:

a) Aprobetxamendu independentea izan dezaketen eraikinen elementu pribatuak, jabetza horizontaleko erregimen bereziari lotuak; eta elkarri lotutako elementu pribatuak osatutako multzoak, baldin eta egintza bateratuan eskuratu badira; eta arauz ezartzen diren baldintzetan, trastelekuak eta aparkalekuak, titular baten erabilera eta gozamen eskusiboari eta iraunkorrari pro indiviso atxikiak badira. Katastro baloraziorako elementu komunak ondasun higiezin egokiei egoztea, arauz ezartzen den eran egingo da.

b) Ondasun higiezinaren gaineko edo ondasun higiezin horiek atxikita dauden zerbitzu publikoen gaineko administrazio emakida baten espazio-eremua.

2. Honako hauek dira hiri ondasun higiezin:

a) Hiri-lurzorua, ordeko arauetan urbanizatzeko egokia den lurzorutzat hartutakoa, lurzoru urbanizagarria edo, estatuko legeetan lurzoru urbanizagarriari aitortutako hirigintza-ahalmen berberak dituelako, autonomiako administrazioak horren baliokidetzat jo duen lurzoru.

Hiri ondasun higiezinatzat joko dira, halaber, bide zolatuak edo espaloi zintarridunak dituzten lurzoruak, horretaz gain estolderia, ur-hornidura, argi-indarraren hornidura eta argiteria publikoa badituzte, eta hiri-izaera duten eraikuntzek hartzen dituzten lurrak.

Era beran, nekazaritza legeetan xedatutakoaren aurka zatikatutako lurrak, zatikapenak lurrak nekazaritzarako erabiltzea eragozten badu, eta horrek lurren landa-izaeraren inolako aldaketarik ez bada-ker zerga honetakoak ez diren beste ondorio batzuetarako.

b) Hiri eraikuntzak, honakoak, esaterako:

1) Eraikinak, edozein direlarik, egiteko erabili den materiala, hartzen duten tokia eta lurzoru-mota eta ematen zaion erabilera, nahiz eta eraikitzeke eragatik guztiz eramangarriak izan, eta nahiz eta hartzen duten lurra ez izan eraikuntzaren jabearena; halaber, eraikin horien parekoak diren merkataritza eta industria instalazioak, adibidez, dikeak, tankeak eta zamatzetokiak.

2) Urbanizazio eta hobekuntza-obra, lur-berdinketak esaterako, eta espazio irekiak erabiltzeko egingo diren obra. Hor sartzen dira azoka-barrutiak; aire zabaleko deposituak; presak, ur-jauziak eta urtegiak, horien hondoa barne; kirola egiteko zelai edo instalazioak; kaiak, aparkalekuak eta eraikuntzen ondoko espazioak.

3) Ondoko idatz-zatian landa-izaerako eraikuntza gisa berariaz kalifikatutako ez dauden eraikuntzak.

3. Zerga honen ondorioetarako, honako hauek hartuko dira landa ondasun higiezinatzat:

a) Hiri-lurra ez direnak, aurreko paragrafoaren a) idatz-zatian ezarritakoaren arabera.

b) Landa-izaera duten eraikuntzak, hau da, nekazaritzarako eraikin edo instalazioak, landa lurretan daudenak eta ezinbestekoak direnak nekazaritza, abeltzaintza eta baso ustiapenen garapenerako.

Zerga honen ondorioetarako ez dira eraikuntzatzat hartuko nekazaritza, abeltzaintza edo baso-ustiapenean erabilitako estalgune edo estalpe txikiak, horiek eraikitzeke erabilitako materialak iraupen laburrekoak eta arinak izaki, erabilera hauetarako baino balio ez badute: lurra hobeto aprobetxatzea, laboreak babestea, abereak aldi batez gordetzea eraikinik ez dagoen eremuetan, jarduerarekin lotutako tresnak eta lanabesak gordetzea. Era berean, zerga horretarako ez dira eraikuntzatzat joko landa lurretan egindako obra eta hobekuntzak, lurren balioaren zati bereiztezin izango direnak.

### III. SALBUESPENAK

5. artikulua.

1. Honako ondasunei ez zaie zerga ezarriko:

a) Estatu, Euskal Autonomia Erkidego, Arabako Foru Aldundi eta toki erakundeen jabetzako ondasunak, defentsa, herritarren se-

Tendrán también la consideración de bienes inmuebles:

a) Los diferentes elementos privativos de los edificios que sean susceptibles de aprovechamiento independiente, sometidos al régimen especial de propiedad horizontal, así como el conjunto constituido por diferentes elementos privativos mutuamente vinculados y adquiridos en unidad de acto y, en las condiciones que reglamentariamente se determinen, los trasteros y las plazas de estacionamiento en pro indiviso adscritos al uso y disfrute exclusivo y permanente de un titular. La atribución de los elementos comunes a los respectivos inmuebles, a los solos efectos de su valoración catastral, se realizará en la forma que se determine reglamentariamente.

b) El ámbito espacial de una concesión administrativa sobre los bienes inmuebles o sobre los servicios públicos a los que se hallen afectos.

2. Tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana:

a) El suelo urbano, el declarado apto para urbanizar por las Normas subsidiarias, el urbanizable o asimilado por la legislación autonómica por contar con las facultades urbanísticas inherentes al suelo urbanizable en la legislación estatal.

Asimismo tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de aceras y cuenten, además, con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente Impuesto.

b) Las construcciones de naturaleza urbana, entendiéndose por tales:

1º) Los edificios sean cualesquiera los elementos de que estén contruidos, los lugares en que se hallen emplazados, la clase de suelo en que hayan sido levantados y el uso a que se destinen, aun cuando por la forma de su construcción sean perfectamente transportables, y aun cuando el terreno sobre el que se hallen situados no pertenezca al dueño de la construcción, y las instalaciones comerciales e industriales asimilables a los mismos, tales como diques, tanques y cargaderos.

2º) Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, las presas, saltos de agua y embalses incluido el lecho de los mismos, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anexos a las construcciones.

3º) Las demás construcciones no calificadas expresamente como de naturaleza rústica en el apartado siguiente.

3. A efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:

a) Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en la letra a) del apartado anterior.

b) Las construcciones de naturaleza rústica, entendiéndose por tales los edificios e instalaciones de carácter agrario que, situados en los terrenos de naturaleza rústica, sean indispensables para el desarrollo de las explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales.

En ningún caso tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto los tinglados o cobertizos de pequeña entidad utilizados en explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales que, por el carácter ligero y poco duradero de los materiales empleados en su construcción, sólo sirvan para usos tales como el mayor aprovechamiento de la tierra, la protección de los cultivos, albergue temporal de ganados en despoblado o guarda de aperos e instrumentos propios de la actividad a la que sirven y están afectos; tampoco tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto las obras y mejoras incorporadas a los terrenos de naturaleza rústica, que formarán parte indisociable del valor de éstos.

### III. EXENCIONES

Artículo 5.

1. Gozarán de exención los siguientes bienes:

a) Los que sean propiedad del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral de Álava, de las

gurtasun eta hezkuntza –eta presondegi-zerbitzuei zuzenean lotuta badaude.

b) Unibertsitate publikoien jabetzakoak, hezkuntza zerbitzuei zuzenean lotuta badaude.

c) Errepideak, bideak eta gainerako lurreko bideak, berri aprobetxamendukoak eta dohaiekoak badira.

d) Kuadrilla, udal, anaiarte eta administrazio batzarren jabetzakoak, zerbitzu edo erabilera publikoa badute xede. Hori ez da ezarriko lurra atxikita dauden ondasun edo zerbitzu publikoak administrazio kontzesio baten pean edo zeharkako kudeaketa beste baten pean egonez gero, ez bada horren titularra irabazte asmorik gabeko elkarte bat denean eta aipatu entitatearen batekin lankidetzan aritzen denean hartako organo eskudunak udal interesekotzat jo duen jardueraren baterako.

Orobat, zergatik salbuetsiko dira basoak eta gainerako ondasun higiezinak, horien gainean herri-aprobetxamenduren bat badago, baita herri-basoak ere.

e) Hazkunde geldoko espeziez landatutako basoak, titularitate publikokoak edo pribatukoak izan.

Salbuespen hau hazkunde geldoko zuhaitzei dagokie, Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Sailaren espezie-izendegia kontuan hartuta, horien aprobetxamendu nagusia egurra bada, eta espezie horietaz landatutako basoaren zatian bakarrik, baldin eta zuhaitziaren dentsitatea espezieari berez dagokiona bada.

Orobat, aurreko lerrokadan jaso ez diren mendietan, korporazio, entitate eta partikularrek baso-berritzeren bat egin duten zatia, bai eta Baso administrazioak antolaketa-proiektuen edo plan teknikoien menpe dauden zuhaitzietan leheneratzen ari diren zatia ere bai. Idatz-zati honetan aurreikusitako salbuespenak hamabost urteko iraupena izango du, horretarako eskabidea egin eta hurrengo zergalditik zenbatzen hasita.

f) Eliza Katolikoaren ondasunak, 1979ko urtarrilaren 3an gai ekonomikoei buruz estatu espainiarrak eta Vatikanoko sinatutako akordioan araututakoaren arabera.

g) Legeak onartutako elkarte konfesional ez-katolikoaren ondasun higiezinak, Espainiako Konstituzioaren 16. artikulua aipatzen dituen lankidetzaren harremanetan hitzartzen denaren arabera.

h) Gurutze Gorriaren eta horren antzeko erakundearen ondasunak; arauz ezarriko da zein diren horiek.

i) Atzerriko gobernuaren ondasun higiezinak, ordezkaritza diplomatikotarako edo kontsulatu-ordezkaritzarako erabiltzen direnak, elkarrekotasuna izateko baldintzapean edo indarreko nazioarteko hitzarmenen arabera.

j) Trenbideek okupatutako lurra eta lur horietako eraikinak, trenbideok ustiatzeko behar diren geltokiak, biltokiak edo beste edozein zerbitzu bertan badago.

Ondorioz, ez dira salbuetsiko zergatik ez ostalaritza, ikuskizun, merkataritza eta aisialdi-establezimenduak, ez enplegatuen etxebizitzarako erabiltzen diren etxeak, ezta zuzendaritzaren bulegoak edo industria instalazioak ere.

k) Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoa a) idatz-zatiaren arabera monumentu izendapena duten higiezinak. Salbuespen hori kultura ondasun kalifikatuei ezarriko zaie, baldin eta uztailaren 3ko 7/1990 Legeak adierazitako baldintzak betetzen badituzte.

Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoa b) idatz-zatiaren arabera monumentu multzoaren izendapena duten higiezinak. Baina salbuespen hori ezartzeko, babes bereziko erregimenaren barruan sartzen diren higiezin kalifikatu edo inbentariatuak izan beharko dira, uztailaren 3ko 7/1990 Legeak ezarritako baldintzen arabera.

l) Hezkuntza itunari zati batean edo erabat loturik dauden ikastetxeak irakaskuntzan erabilitako ondasun higiezinak; hain zuzen ere, hezkuntza itunpeko irakaskuntzara erabilitako azalera.

Entidades Municipales o de las Entidades Locales, y estén directamente afectos a la Defensa, seguridad ciudadana y a los servicios educativos y penitenciarios.

b) Los que sean propiedad de las Universidades Públicas que estén directamente afectos a los servicios educativos.

c) Las carreteras, los caminos y las demás vías terrestres siempre que sean de aprovechamiento público y gratuito.

d) Los que sean propiedad de las Cuadrillas, Municipios, Hermandades y Juntas Administrativas, cuyo destino sea el servicio o uso público. Lo dispuesto anteriormente no será de aplicación cuando sobre los bienes o sobre el servicio público al que estén afectados recaiga una concesión administrativa u otra forma de gestión indirecta, a no ser que su titular sea una Asociación sin ánimo de lucro que realice actividades de colaboración con la entidad citada que hayan sido declarados de interés municipal por el órgano competente del mismo.

Asimismo gozarán de exención los montes y demás bienes inmuebles, sobre los que recaiga un aprovechamiento de la comunidad y los montes vecinales en mano común.

e) Los montes poblados con especies de crecimiento lento de titularidad pública o privada.

Esta exención se refiere a especies forestales de crecimiento lento, conforme al nomenclador de especies del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava, cuyo principal aprovechamiento sea la madera, y aquella parte del monte poblada por las mismas, siempre y cuando la densidad del arbolado sea la propia o normal de la especie de que se trate.

Asimismo, los montes no contemplados en el párrafo anterior, en cuanto a la parte repoblada de las fincas en que las Corporaciones, Entidades y particulares realicen repoblaciones forestales, y también los tramos en regeneración de masas arboladas sujetas a proyectos de ordenación o planes técnicos aprobados por la Administración Forestal. La exención prevista en este párrafo tendrá una duración de quince años contados a partir del período impositivo siguiente a aquél en que se realice su solicitud.

f) Los de la Iglesia Católica, en los términos previstos en el Acuerdo entre el Estado y la Santa Sede sobre asuntos económicos, de 3 de enero de 1979.

g) Los de las Asociaciones confesionales no católicas legalmente reconocidas, en los términos establecidos en los respectivos acuerdos de cooperación suscritos en virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Constitución.

h) Los de la Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

i) Los inmuebles a los que sea de aplicación la exención en virtud de convenios internacionales en vigor y, a condición de reciprocidad, los de los Gobiernos extranjeros destinados a su representación diplomática, consular, o a sus organismos oficiales.

j) Los terrenos ocupados por las líneas de ferrocarriles y los edificios enclavados en los mismos terrenos, que estén dedicados a estaciones, almacenes o a cualquier otro servicio indispensable para la explotación de dichas líneas.

No están exentos, por consiguiente, los establecimientos de hostelería, espectáculos, comerciales y de esparcimiento, las casas destinadas a viviendas de los empleados, las oficinas de la Dirección ni las instalaciones fabriles.

k) Los bienes inmuebles que tengan la condición de monumento a que se refiere la letra a) del apartado 2, del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención alcanzará tanto a los bienes culturales calificados como inventariados, siempre que se reúnan los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio.

Igualmente estarán exentos los bienes inmuebles que formen parte de un conjunto monumental a que se refiere la letra b) del apartado 2 del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención sólo alcanzará a los inmuebles, calificados o inventariados, que reuniendo los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio, estén incluidos dentro del régimen de protección especial.

l) Los bienes inmuebles que se destinen a la enseñanza por centros docentes acogidos, total o parcialmente, al régimen de concierto educativo, en cuanto a la superficie afectada a la enseñanza concertada.

## IV. SUBJEKTU PASIBOA

## 6. artikulua.

1. Zergadunak diren neurrian, subjektu pasibo dira Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 33. artikuluan zehazten diren pertsona naturalak zein juridikoak eta erakundeak, baldin eta zerga honetako zerga-gaia osatzen duen eskubidearen titular badira.

2. Aurreko paragrafoan ezarritakoa gorabehera, subjektu pasiboak jasandako zerga-karga besteri jasanarazteko ahalmena izango du, eskubide komuneko arauei jarraituz. Udalek zergaren kuota likido osoa jasanaraziko diete haren herri erabilerako edo ondare ondasunak kontraprestazioz erabiltzen dituztenei, nahiz eta subjektu pasibo izan ez.

Era berean, zergadunaren ordezkariak gainerako emakidadunei jasanarazi ahaliko die dagokien kuotaren saria, bakoitzak ordaindu beharreko kanonen arabera, dagokien proportzioan.

## V. ZERGA-OINARRIA

## 7. artikulua.

1.- Ondasun higiezinaren balioak osatuko du zerga-oinarrria.

2.- Zerga-oinarrria zehazteko, ondasun higiezinaren balio gisa, hauen katastro-balioa hartuko da; katastro-balioa ondasun higiezinaren merkatu-balioa erreferentziatzat hartuta finkatuko da, eta ezin izango da merkatu-balio hori gainditu.

## 8. artikulua.

1.- Hiri ondasun higiezinaren katastro-balioa lurzorua eta eraikuntzen balioak osatuko du.

2.- Lurzorua balioa kalkulatzeko, bertan eragina izango duten hirigintza-egoerak hartuko dira kontuan.

3.- Eraikuntzen balioa kalkulatzeko, hirigintza eta eraikuntza baldintzak kontuan hartzeaz gain, haien izaera historiko-artistikoa, erabilerak eta xedea, kalitatea eta antzinatasuna eta eragina izan dezakeen beste edozein faktore hartuko da kontuan.

## 9. artikulua.

1.- Landa ondasunen katastro-balioa lurra eta eraikuntzen balioak osatuko du.

2.- Landa lurra balioa honelaxe kalkulatu da: arautegian ezarritako den interesa zein lurra errenta erreal edo potentzialak kapitalizatuz, lurra produktiorako, labore desberdinetarako edo aprobetxamendurako duen gaitasunaren arabera eta lur horien katastro-ezaugarri jarraiki.

Aipatutako errentak kalkulatzeko, nekazaritzarako ezaugarri homogeneoak dituzten zona edo eskualde bakoitzean dauden errentamendu edo partzuegoak aztertuz lortutako datuak har daitezke kontuan.

Paragrafo honen ondorioetarako, halaber, landa lurretan egindako hobekuntzak, zeinek haren balioaren zati bereizteza osatzen duten, eta, hala badagokio, produkzioan sartu aurretik igarotako urteak hartuko dira kontuan. Baso-produktiorako erabiltzen diren lurra izanez gero, landaketa garaia, zuhaitzen egoera eta aprobetxamendu-zikloa hartuko dira kontuan.

Nolanahi ere, aprobetxamendu handiagoa bultzatuko duten ohiko produkzioen bitartekoen erabilerak hartuko da kontuan; ez, ordea, ez-ohiko bitartekoen aplikazioa.

Hala ere, ustiapenaren izaera edo udalerraren ezaugarriak direla medio zaila gertatzen bada errenta errealak edo potentzialak eza-gutzea, ondasunen katastro-balioa kalkulatu ahal izango da, hobekuntza iraunkorrak eta landaketak barne, nekazaritzako faktore tekniko eta ekonomikoak kontuan izanik, bai eta eragina duten beste egoera batzuk.

3.- Landa-eraikuntzen balioa aurreko artikulua 3. paragrafoan jasotako arauak aplikatuz kalkulatu da, eraikuntzen izaera hori ahalbidetzen duen neurrian.

10. artikulua.- Aipatutako katastro-balioak dagozkien higiezinaren katastroetan dauden datuetatik abiatuta finkatuko dira. Kasuen arabera, katastro-balio horiek berrikusi, aldatu edo eguneratu ahal izango dira, 12, 13, eta 14. artikuluetan, hurrenez hurren, aurreikusitakoaren arabera.

11. artikulua.- Landa eta hiri higiezinaren katastroetan landa eta hiri izaerako ondasun higiezinak buruzko hainbat datu eta deskripzio ageri dira, hala nola: azalerak, kokapena, mugak, labore edo aprobetxa-

## IV. SUJETO PASIVO

## Artículo 6.

1. Son sujetos pasivos, a título de contribuyentes, las personas naturales y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, que ostenten la titularidad del derecho que, en cada caso, sea constitutivo del hecho imponible de este Impuesto.

2. Lo dispuesto en el apartado anterior será de aplicación sin perjuicio de la facultad del sujeto pasivo de repercutir la carga tributaria soportada conforme a las normas de derecho común. Los Ayuntamientos repercutirán la totalidad de la cuota líquida del Impuesto en quienes, no reuniendo la condición de sujetos pasivos del mismo, hagan uso mediante contraprestación de sus bienes de manuales o patrimoniales.

Asimismo, el sustituto del contribuyente podrá repercutir sobre los demás concesionarios la parte de la cuota que les corresponda en proporción a los cánones que deban satisfacer cada uno de ellos.

## V. BASE IMPONIBLE

## Artículo 7.

1.- La base imponible de este impuesto estará constituida por el valor de los bienes inmuebles.

2.- Para la determinación de la base imponible se tomará como valor de los bienes inmuebles el valor catastral de los mismos, que se fijará tomando como referencia el valor de mercado de aquéllos, sin que, en ningún caso, pueda exceder de éste.

## Artículo 8.

1.- El valor catastral de los bienes inmuebles de naturaleza urbana estará integrado por el valor del suelo y de las construcciones.

2.- Para calcular el valor del suelo se tendrán en cuenta las circunstancias urbanísticas que le afecten.

3.- Para calcular el valor de las construcciones se tendrán en cuenta, además de las condiciones urbanístico-edificatorias, su carácter histórico-artístico, su uso o destino, la calidad y antigüedad de las mismas y cualquier otro factor que pueda incidir en el mismo.

## Artículo 9.

1.- El valor catastral de los bienes de naturaleza rústica estará integrado por el valor del terreno y el de las construcciones.

2.- El valor de los terrenos de naturaleza rústica se calculará capitalizando al interés que reglamentariamente se establezca, las rentas reales o potenciales de los mismos, según la aptitud de la tierra para la producción, los distintos cultivos o aprovechamientos y de acuerdo con sus características catastrales.

Para calcular dichas rentas se podrá atender a los datos obtenidos por investigación de arrendamientos o aparcerías existentes en cada zona o comarca de características agrarias homogéneas.

Asimismo, se tendrá en cuenta, a los efectos del presente apartado, las mejoras introducidas en los terrenos de naturaleza rústica, que forman parte indisoluble de su valor, y, en su caso, los años transcurridos hasta su entrada en producción; para la de aquéllos que sustenten producciones forestales se atenderá a la edad de la plantación, estado de la masa arbórea y ciclo de aprovechamiento.

En todo caso, se tendrá en cuenta la aplicación o utilización de medios de producción normales que conduzcan al mayor aprovechamiento, pero no la hipotética aplicación de medios extraordinarios.

No obstante, cuando la naturaleza de la explotación o las características del municipio dificulten el conocimiento de rentas reales o potenciales, podrá calcularse el valor catastral de los bienes, incluidos sus mejoras permanentes y plantaciones, atendiendo al conjunto de factores técnico-agrícos y económicos y a otras circunstancias que les afecten.

3.- El valor de las construcciones rústicas se calculará aplicando las normas contenidas en el apartado 3 del artículo anterior, en la medida que lo permita la naturaleza de aquéllas.

Artículo 10.- Los referidos valores catastrales se fijan a partir de los datos obrantes en los correspondientes Catastros Inmobiliarios. Dichos valores catastrales podrán ser objeto de revisión, modificación o actualización, según los casos, en los términos previstos en los artículos 12, 13 y 14, respectivamente.

Artículo 11.- Los Catastros Inmobiliarios Rústico y Urbano están constituidos por un conjunto de datos y descripciones de los bienes inmuebles rústicos y urbanos, con expresión de superficies, situación,

menduak, kalitateak, balioak eta gainerako alderdi fisiko, ekonomiko eta juridikoak, lurralde-jabetza ezagutzera emango dutenak eta hura definituko dutenak alderdi eta erabilera desberdinei dagokienez.

#### 12. artikulua.

1.- Katastro-balioak 8. eta 9. artikuluetan araututako balorazio-irizpideen arabera finkatuko dira.

2.- Horretarako, Arabako Foru Aldundiak hiri lurzoruaren mugaketa egingo du alde zurretik, indarrean dauden hirigintzako xedapenei jarraituz. Dena dela, lurzoruaren izaera aldaketarik egon ez den udalerrietan, ez da beharrezkoa izango mugaketa berria egitea.

3.- Hala badagokio, aurreko paragrafoan aipatutako lurzoruaren mugaketa-lanak egin ostean, Arabako Foru Aldundiak balio-txosten egokiak landuko ditu, zeinetan katastro-balioak finkatzeko beharrezkoak diren irizpideak, balorazio-taulak eta gainerako elementuak jasoko baitira.

4.- Hiri lurzoruaren mugaketa onartu ondoren, jendaurrean erakutsiko da 15 egunez, interesdunek egoki irizitako erreklamazioak egin ditzaten. Udal bulegoetan egongo da hori ikusgai, eta Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN eta lurralde horretan gehien irakurtzen diren egunkarietan iragarriko da.

5.- Onartutako balio-txostenak Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko dira, eta udalaren edukiaren bidez, txosten horietatik eratorritako katastro-balioek ondorioa zein urtetan izan behar duten, haren aurreko urtean.

6.- Txostenak argitaratu eta gero, txosten horietatik eratorritako katastro-balioak subjektu pasibo bakoitzari edo hark baimendutakoari jakinarazi beharko zaizkio, ondorioa zein urtetan izan behar duten, haren aurreko urtea amaitu baino lehen.

7.- Halaxe finkatutako katastro-balioak zortzi urtean behin berrikusi beharko dira.

#### 13. artikulua.

1.- Katastro-balioak foru aldundiak aldatuko ditu, ofizioz edo udalak eskatuta, hirigintza-planeamenduak edo beste egoera batzuek erakusten dutenean desberdintasun nabarmenak daudela katastro-balioen eta udalerriri osoan edo bertako guneren batean edo gehiagotan kokatutako ondasun higiezinaren merkatu baloreen artean.

2.- Aldaketa horrek, ezinbestean, balio-txosten berriak lantzea eskatuko du, aurreko artikuluan aurreikusitakoaren arabera, baina hiri-izaerako lurzoruaren mugaketa berria egin beharrik gabe.

3.- Txostenak landu ostean, aurreko artikuluan araututako izapide eta prozedurei jarraituko zaie.

14. artikulua.- Aipatu katastro-balioak Arabako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorren gaineko Foru Arauetan finkatzen diren koefizienteen arabera eguneratu ahalko dira.

### VI. ZERGA KUOTA.

#### 15. artikulua.

1.- Zerga-oinarriari karga-tasa aplikatuz lortuko da zerga honi dagokion kuota.

Kuota osoari legez ezarritako hobariak kenduta geratzen den zenbatekoa izango da kuota likidoa.

2.- Zerga tipoa eranskinean agertzen dena izango da.

### VII. HOBARIAK

#### 16. artikulua.

1. Zerga kuotaren 100eko 95eko hobaria izango dute landatuta edo basoa duten lurrek, baldin eta lurroko babestutako inguruetan badaude.

2. Hiritartzeko, eraikuntzako eta higiezinaren sustapeneko enpresen jardueraren xede osatzen duten ondasun higiezinak, obra berrikoek nahiz haren pareko diren birgaitzekoek %50eko hobaria izango dute, baldin eta interesatuek hala eskatzen badute obrak hasi aurretik, eta haren ondasun higiezinaren ondasunetan azaltzen ez badira.

Hobari hori aplikatzeko epea obrak hasten diren zergaldiaren hurrengoan hasiko da, eta haiek amaitzen diren zergaldiaren hurren-

linderos, cultivos o aprovechamientos, calidades, valores y demás circunstancias físicas, económicas y jurídicas que den a conocer la propiedad territorial y la definen en sus diferentes aspectos y aplicaciones.

#### Artículo 12.

1.- La fijación de los valores catastrales se llevará a cabo con arreglo a los criterios de valoración regulados en los artículos 8 y 9.

2.- A tal fin, la Diputación Foral de Álava realizará, previamente, una delimitación del suelo de naturaleza urbana ajustada a las disposiciones urbanísticas vigentes. No obstante lo anterior, en aquellos términos municipales en los que no se hubiese producido variación de naturaleza del suelo, no se precisará dicha nueva delimitación.

3.- Una vez realizados, en su caso, los trabajos de delimitación del suelo a que se refiere el apartado anterior, la Diputación Foral de Álava elaborará las correspondientes Ponencias de Valores en las que se recogerán los criterios, tablas de valoración y demás elementos precisos para llevar a cabo la fijación de los valores catastrales.

4.- Aprobada la delimitación del suelo de naturaleza urbana, se procederá a su exposición pública por un plazo de 15 días para que los interesados formulen las reclamaciones que estimen oportunas. La exposición al público se llevará a cabo en las oficinas del Ayuntamiento y se anunciará en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en los diarios de mayor circulación de dicho Territorio.

5.- Las Ponencias de valores aprobadas serán publicadas en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y por edictos del Ayuntamiento, dentro del año inmediatamente anterior a aquél en que deban surtir efecto los valores catastrales resultantes de las mismas.

6.- A partir de la publicación de las ponencias, los valores catastrales resultantes de las mismas deberán ser notificados individualmente a cada sujeto pasivo o mediante personación del sujeto pasivo o persona autorizada al efecto, antes de la finalización del año inmediatamente anterior a aquél en que deban surtir efecto dichos valores.

7.- Los valores catastrales así fijados deberán ser revisados cada ocho años.

#### Artículo 13.

1.- Los valores catastrales se modificarán por la Diputación Foral, de oficio o a instancia del Ayuntamiento, cuando el planeamiento urbanístico u otras circunstancias pongan de manifiesto diferencias sustanciales entre aquéllos y los valores de mercado de los bienes inmuebles situados en el término municipal o en alguna o varias zonas del mismo.

2.- Tal modificación requerirá inexcusablemente, la elaboración de nuevas ponencias de valores en los términos previstos en el artículo anterior, sin necesidad de proceder a una nueva delimitación del suelo de naturaleza urbana.

3.- Una vez elaboradas las Ponencias, se seguirán los trámites y procedimientos regulados asimismo en el artículo anterior.

Artículo 14.- Los antedichos valores catastrales podrán ser actualizados de acuerdo con los coeficientes que se fijen en las Normas Forales de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava.

### VI. CUOTA TRIBUTARIA

#### Artículo 15.

1.- La cuota íntegra de este Impuesto será el resultado de aplicar el tipo de gravamen a la base imponible.

La cuota líquida se obtendrá minorando la cuota íntegra en el importe de las bonificaciones previstas legalmente.

2.- El tipo de gravamen es el que se contiene en el Anexo.

### VII. BONIFICACIONES

#### Artículo 16.

1. Gozarán de una bonificación del 95 por 100 en la cuota del Impuesto, los terrenos rústicos con plantación o población forestal situados en Espacios Naturales Protegidos.

2. Tendrán derecho a una bonificación del 50 % en la cuota del Impuesto, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de las obras, los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado.

El plazo de aplicación de esta bonificación comprenderá desde el período impositivo siguiente a aquél en que se inicien las obras has-

goan amaituko, baldin eta denbora horretan hiritartze edo eraikuntza lanak benetan egiten badira. Nolanahi ere, aipatzen den gozamen-epea ezingo da hiru urte baino luzeagoa izan.

3. Babes ofizialeko etxebizitzek eta gizarte etxebizitzek zergaren kuotan %50eko hobaria izateko eskubidea dute, behin betiko kalifikazioa izan ondorengo hiru zergalditan. Hobari hori interesatuak eskaturik emango da. Hobari hori hiru zergaldiak bukatu aurretik ordaindu ahal izango da, eta, hala badagokio, eskaria egin eta hurrengo zergalditik aurrera izango ditu ondorioak.

4. Nekazaritzako eta komunitate ustiapeneko kooperatiben landa ondasunek kuotan hobari eskubidea izango dute, ekainaren 9ko Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko 16/1997 Foru Arauan ezarritakoa betez.

#### VIII. SORTZAPENA

##### 17. artikulua.

1.- Zerga urtero sortuko da, urtarrilaren 1ean.

2.- Zergapeko ondasunetan sortutako aldaketa fisiko, ekonomiko eta juridikoek, aldaketa horiek gertatu ondorengo zergaldian izango dituzte ondorioak. Dagozkion administrazio egintzak jakinarazteak ez ditu ondorio horiek baldintzatuko.

##### 18. artikulua.

1. Zergagai diren eskubideen jabetzan, zernahi dela ere, aldaketaren bat bada, eskubide horien jabe diren ondasun higiezinengatik Zergen Foru Arau Orokorrek 41. artikuluan xedatutakoaren arabera ordaindu beharko da zerga kuota guztia.

Horiek horrela, notarioak argibideak eskatuko dituzte eta agertzen direnei ohartarazi ordaintzeke dauden zorrak eskualdatzen den higiezinarengatik, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari dagokionez.

2. Zerga zorraren ordainketaren erantzule solidario dira Zergen Foru Arau Orokorrek 33. artikuluan zerrendatutako erakundeetako titular-kideak eta partaideak nor bere partearen arabera, baldin eta hala ageri badira higiezinaren katastroan. Katastroan, nor zer parte duen ageri ez bada, neurri berean izango dira erantzule denak.

#### IX. ZERGAREN KUDEAKETA

19. artikulua.- Zerga urtero egingo den eroldaren bidez kudeatuko da, non ondasun higiezinak, subjektu pasiboak eta katastro-balioak (landa eta hiri ondasunak bereiz) barne hartzen dituen errol-dak jasoko baitira. Errolda hori udaletxean egongo da jendaurrean.

##### 20. artikulua.

1.- Subjektu pasiboek honakoak aitortu beharko dituzte udal-txean, arauz ezartzen den epean, baldin eta zerga honen peko ondasunak udal-erri horretan kokaturik badaude:

a) Eraikuntza berrien kasuan, dagozkien alta-emate aitorten egin beharko dituzte.

b) Zerga honi lotutako ondasunak eskualdatzen badira, eskuratzailak alta-aitorpena aurkeztu beharko du eskualdaketa eragin duen dokumentuarekin batera; eskualdatzailak, aldiz, baja-aitorpena aurkeztu beharko du, honakoak adieraziz: eskuratzailaren izena eta helbidea, ondasunen mugak eta kokapena, eskualdaketa data eta aitorten hori zer dela-eta egiten den.

Eskualdaketa "mortis causa" egintzaren batek eragiten badu, dagokion epea Jaraunspenaren gaineko Zerga likidatzen den egunetik hasiko da zenbatzen, eta jaraunseleak alta- eta baja-aitorpenak egin beharko ditu.

c) Zergapeko ondasunei dagozkien aldaketa fisiko, ekonomiko eta juridikoak direla eta sor daitezkeen aldaketa guztiak.

Idatz-zati honetan zerrendatutako aitorten guztiak ez aurkezteak edo epe barruan ez egiteak zerga hauste arina ekarriko dute berrekin.

21. artikulua.- Katastroa berrikusi, katastro-balioak finkatu, berrikusi eta alda-tu, ikuskatzailetzak bere egitekoak burutu edo alta eman eta komunikazioak formalizatu izanaren ondorioz higiezinaren katastroetan datuak sartzeari, bertan jasotako datuak ezabatzea edo bestelako aldaketak administrazio-egintzat joko dira eta zerga eroldaren aldaketa ekarriko dute. Ildo beretik, erroldan higiezin

ta el posterior a la terminación de las mismas, siempre que durante ese tiempo se realicen obras de urbanización o construcción efectiva, y sin que, en ningún caso, pueda exceder de tres periodos impositivos.

3. Tendrán derecho a una bonificación del 50 por 100 en la cuota del Impuesto, durante los tres periodos impositivos siguientes al del otorgamiento de la calificación definitiva, las viviendas de protección oficial y sociales. Dicha bonificación se concederá a petición del interesado, la cual podrá efectuarse en cualquier momento anterior a la terminación de los tres periodos impositivos de duración de la misma y surtirá efectos, en su caso, desde el periodo impositivo siguiente a aquél en que se solicite.

4. Tendrán derecho a una bonificación en la cuota los bienes rústicos de las cooperativas agrarias y de explotación comunitaria, en los términos establecidos en la Norma Foral 16/1997, de 9 de junio, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

#### VIII. DEVENGO

##### Artículo 17.

1.- El impuesto se devenga el día 1 de enero de cada año.

2.- Las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en los bienes gravados tendrán efectividad en el periodo impositivo siguiente a aquél en que tuvieren lugar, sin que dicha eficacia quede supeditada a la notificación de los actos administrativos correspondientes.

##### Artículo 18.

1. En los supuestos de cambio, por cualquier causa, en la titularidad de los derechos que constituyen el hecho imponible de este Impuesto, los bienes inmuebles objeto de dichos derechos quedarán afectos al pago de la totalidad de la cuota tributaria en los términos previstos en el artículo 41 de la Norma Foral General Tributaria.

A estos efectos, los notarios solicitarán información y advertirán a los comparecientes sobre las deudas pendientes por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles asociadas al inmueble que se transmite.

2. Responden solidariamente de la cuota de este Impuesto, y en proporción a sus respectivas participaciones, los coparticipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, si figuran inscritos como tales en el Catastro Inmobiliario. De no figurar inscritos, la responsabilidad se exigirá por partes iguales en todo caso.

#### IX. GESTIÓN DEL IMPUESTO

Artículo 19.- El impuesto se gestiona a partir del Padrón del mismo que se formará anualmente, y que estará constituido por censos comprensivos de los bienes inmuebles, sujetos pasivos y valores catastrales, separadamente para los de naturaleza rústica y urbana. Dicho Padrón estará a disposición del público en el Ayuntamiento.

##### Artículo 20.

1.- Los sujetos pasivos están obligados a declarar en el Ayuntamiento, siempre que en el término municipal de éste radiquen los bienes sujetos a este Impuesto, en el plazo que reglamentariamente se determine:

a) En los casos de construcciones nuevas, deberán realizar las correspondientes declaraciones de alta.

b) Cuando se produzcan transmisiones de bienes sujetos a este impuesto, el adquirente deberá presentar declaración de alta junto con el documento que motiva la transmisión; igualmente el transmitente deberá presentar la declaración de baja con expresión del nombre y domicilio del adquirente, linderos y situación de los bienes, fecha de transmisión y concepto en que se realiza.

Si la transmisión está motivada por acto "mortis causa" el plazo que se establezca comenzará a contar a partir de la fecha en que se hubiera liquidado el Impuesto sobre Sucesiones, debiendo el heredero formular ambas declaraciones, de alta y de baja.

c) Todas las variaciones que puedan surgir por alteraciones de orden físico, económico o jurídico concernientes a los bienes gravados.

La falta de presentación de las declaraciones a que se refiere este apartado, o el no efectuarlas en los plazos establecidos, constituirá infracción tributaria simple.

Artículo 21.- La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los Catastros Inmobiliarios, resultantes de revisiones catastrales, fijación, revisión y modificación de valores catastrales, actuaciones de la inspección o formalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del Padrón del impuesto. Cualquier modificación del Padrón

katastroetan dauden datuekin lotutako aldaketarik egin behar izanez gero, higiezinaren katastroetan aldez aurretik aldaketa bera egin behar da nahitaez.

#### 22. artikulua.

1.- Udalak du zerga ordainarazi, kudeatu, likidatu, ikuskatu eta biltzeko ahalmena, araututako aldian zein premiamenduko bidean, baldin eta zergapeko ondasunak udal horren menpeko udalerrian badaude, baina hori ez da eragozpen izango 3. zenbakian ezarritakoa betetzeko.

2.- Zehazki, udalari dagokio alta-emate eta baja-emateen izapideak egitea eta likidatzea, erroldak jendaurrean jartzea, errekursoak eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak ezartzea, eta, azkenik, zerga honekin lotutakoetan zergadunari laguntza eta informazioa ematea.

3.- Foru aldundiari ez besteri dagokio lurzorua mugaketak eta balioztapen-txostenak egin eta onartzea, baita mugaketa horiek eta katastro-balioak finkatu, berrikusi eta aldatzea ere, eta katastroei eta zerga-erroldari dagozkien prestakuntza, berrikuspena, kontserbazioa eta gainerako funtzioak ere bai.

Udalak katastroa prestatu eta kontserbatzen lagunduko dio foru aldundiari.

Era berean, foru aldundiari dagokio zergaren katastro-ikusketza egitea.

Ordenantza honetako 5. artikuluan zerrendatutako salbuespenak eta hobariak emateko edo ukatzeko, ezinbestekoa izango da foru aldundiaren txosten teknikoak izatea, eta ondoren, foru aldundiari berari ematea hartutako erabakiaren berri.

23. artikulua.- Lurzorua mugaketa onartzeko egintzen, balio-txostenaren eta katastro-balloen aurka errekursoak eta erreklamazioak aurkezteko, Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean xedatutakoari jarraitu behar ko zaio, eta foru aldundiak izango du eskumena errekur-tso eta erreklamazio horiek ebazteko. Dena den, aipatu errekur-tso eta erreklamazioak aurkezteak ez du egintzen betarazteko tasuna eragotziko.

#### 24. artikulua.

1.- Arabako Foru Aldundiak errolda egin eta udalari bidaliko dio.

2.- Udalak errolda jaso eta gero, jendaurrean jarriko du 15 eguneko epean, zergadunek azter dezaten eta, hala badagokio, egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak egin dituzten.

3.- Menpeko toki erakundeak dituzten udalek erakunde horietako lehendakari, gutxienez, bi egun lehenago jakinaraziko diete noiz jarriko diren jendaurrean, horiek ere beren menpekoei jakinarazi diezaieten ohiko bideen bidez.

#### 25. artikulua.

1.- Jendaurrean jartzeko epea amaitutakoan eta erreklamazioak ebazti ostean, foru aldundiari emaitzaren egiaztagiria bidaliko zaio, hark onar dezan.

2.- Onartu eta gero, foru aldundiak dagozkion ordainagiriak egin-go ditu, eta udalari bidaliko dizkio, azken horrek diru-bilketari ekin diezaioten.

#### XEDAPEN GEHIGARRIA

5.f) artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako eta 1979ko urtariraren 3an gai ekonomikoei buruz estatu espainiarrak eta Vatikanoko egindako akordioak indarrean dirauen bitartean, honako ondasunak salbuetsiko dira:

a) Gurtzeko erabilitako tenplu eta kaperak, bai eta jarduera pastoralera zuzendutako lokalak edo horiei atxikitako eraikinak.

b) Gotzain, kalonje eta arimen ardura duten apaizen egoitza.

c) Bulego, Kuria diozesiano eta parrokia-bulegoetarako erabilitako lokalak.

d) Klero diozesianoaren eta erlijiosoaren prestakuntzara zuzendutako apaiztegiak; elizaren unibertsitateak ere bai, elizaren berezko gaiak irakasten dituzten heinean.

e) Nagusiki ordenetako etxe edo komentuek, erlijio-kongregazioak eta bizitza sagaratuko institutuak.

que se refiera a datos obrantes en los Catastros Inmobiliarios, requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

#### Artículo 22.

1.- Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponde a este Ayuntamiento, siempre que en su término municipal radiquen los bienes gravados, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 siguiente

2.- En concreto, corresponde al Ayuntamiento la tramitación y liquidación de altas y bajas, exposición al público de padrones, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

3.- Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral la realización y aprobación de las delimitaciones del suelo y de las ponencias de valores así como la fijación, revisión y modificación de dichas delimitaciones y valores catastrales y la formación, revisión, conservación y demás funciones inherentes a los Catastros y al Padrón del impuesto.

El Ayuntamiento colaborará con la Diputación Foral para la formación y conservación del Catastro.

Igualmente corresponde a la Diputación Foral la confección de los recibos cobratorios, así como la inspección catastral del impuesto.

La concesión y denegación de exenciones y bonificaciones contempladas en el artículo 5 de esta Ordenanza, requerirán, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

Artículo 23.- Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos aprobatorios de la delimitación del suelo, contra las Ponencias de valores y contra los valores catastrales se ajustarán a lo establecido en la Norma Foral General Tributaria de Álava, siendo el órgano competente para resolver tales recursos y reclamaciones la Diputación Foral. La interposición de estos recursos y reclamaciones no suspenderá la ejecutoriedad de los actos.

#### Artículo 24.

1.- El Padrón se confeccionará por la Diputación Foral, que lo remitirá al Ayuntamiento.

2.- Una vez recibido, el Ayuntamiento lo expondrá al público por un plazo de 15 días para que los contribuyentes afectados puedan examinarlo y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

3.- Los Ayuntamientos que tengan entidades de ámbito territorial inferior al municipio deberán comunicar a los Presidentes de las mismas, con dos días de antelación como mínimo, la fecha de comienzo de la exposición al público, a fin de que lo hagan saber al vecindario por los medios de costumbre.

#### Artículo 25.

1.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

2.- Una vez aprobado, se confeccionarán por la Diputación Foral los correspondientes recibos, que se remitirán al Ayuntamiento para proceder a su recaudación.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 5 f) y en tanto permanezca en vigor el Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre asuntos económicos fechado el 3 de enero de 1979, gozarán de exención los siguientes bienes:

a) Los templos y capillas destinados al culto, y asimismo, sus dependencias o edificios anejos destinados a la actividad pastoral.

b) La residencia de los Obispos, de los Canónigos y de los Sacerdotes con cura de almas.

c) Los locales destinados a oficinas, a la Curia diocesana y a oficinas parroquiales.

d) Los Seminarios destinados a la formación del clero diocesano y religioso y las Universidades eclesíásticas en tanto en cuanto impartan enseñanzas propias de disciplina eclesíástica.

e) Los edificios destinados primordialmente a casas o conventos de las Ordenes, Congregaciones religiosas e Institutos de vida consagrada.

## ALDI BATERAKO XEDAPENAK

Lehena.- Ondasun Higiezin gaineko Zerga arautzen duen 42/89 Foru Arauko xedapen gehigarrietan jasotako arauak aplikagarri izan go dira udalerrian dagokionetarako.

Bigarrena.- Toki Ogasunak aldatzen dituen martxoaren 31ko 12/2003 Foru Araua indarrean jartzean onartutako Ondasun Higiezin gaineko Zergei buruzko zerga hobariak ez dira eskatu beharko, baldin eta erregutu beharrekoak ez badira. Zerga ordenantza honetan jasotako ez baina aipatutako zergan onartuta dauden zerga hobariei bukatu arte eutsiko zaie. Horretatik Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauak 4. artikuluko k) idatz-zatian xedatutakoa izango da salbuespen, baldin eta 12/2003 Foru Arauaren aurreko idazketa hartzen bada aintzat, zeren hau indarrean sartzean bestea indargabetu egin baitzen.

## AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau, bere eranskinarekin batera, behin betiko onartu zen eranskinean agertzen den egunean eta 2004ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean, eta hala jarraituko du aldatu edo indargabetu arte.

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA  
ARAUTZEN DUEN ZERGA ORDENANTZA

## Eranskina

TARIFA Karga tasa

Hiri ondasun higiezinak: %0,4

Landa ondasun higiezinak: %0,3

Ordaintzeko aldia: Ondasun Higiezin gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza 2003ko abenduaren 18an onartu zen behin betiko. Tarifa eta ordaintzeko aldia, berriz, ordenantzaren eranskinean da toz.

Denek jakin dezaten ematen da aditzera.

Pobes, 2004ko otsailaren 12a.- Alkate-lehendakaria, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

## RIBERA ALTA

1.285

## Ediktua

Udalbatzak 2004tik 2007a arte udal igerilekua eta taberna errentan emateko lehiaketa arautuko duen baldintza ekonomiko-administratiboan plegua onartuta, indarrean dagoen Toki Erakundearen Kontratuatarako Araudiak xedatutakoarekin bat etorriz, plegu hori zortzi egun baliodun jarriko du jendaurrean ediktu hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera, interesdunek aztertu eta egoki deritzeten errekamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izan ditzaten.

Halaber, udal igerilekua eta taberna (Pobes) errentan emateko lehiaketa iragartzen da. Dena den, baldintza pleguaren aurkako errekamaziorik aurkezten bada, lizitazioa atzeratu egingo da.

## LEHIAKETA

1.- KONTRATUAREN HELBURUA: Lehiaketa honek udal igerilekua eta taberna (Pobes) ustiatuko duen zerbitzua kontratatzea du helburu.

2.- KONTRATUAREN IRAUPENA: lau urterako emango da errentan; hain zuzen ere, behin betiko esleipenetik 2007ko urriaren 31 arte.

3.- LIZITAZIO OINARRIA: lizitazio oinarria 14,00 euro da lau urteengatik. Dena dela, ordainketa zatikatu egin ahal izango da eta, beraz, urtero ordaindu urteari dagokiona. Horrela gertatuz gero, urtero IKPa gehitu ahal izango zaio zenbateko horri. IKP hori EINek urte bakoitzeko abenduaren 31rako zehaztutakoa izango da. 14 euro horietatik beherako ezein eskaintza besterik gabe baztertuko da.

4.- BERMEAK:

BEHIN-BEHINEKOA: lehiaketa honetan parte hartu ahal izateko, lizitazioaz gain behin-behineko bermea (30,00 euro) aurkeztu izanaren egiaztagiria aurkeztuko da udal idazkaritzan. Zenbateko hori itzu-

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.- Las normas contenidas en las Disposiciones Transitorias de la Norma Foral 42/89, reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, serán de aplicación en este Municipio en cuanto le afecten.

Segunda.- Los beneficios fiscales en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, reconocidos a la entrada en vigor de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de Modificación de las Haciendas Locales, cuyos supuestos de disfrute se encuentren recogidos en la misma, se mantendrán sin que, en caso de que tengan carácter rogado, sea necesaria su solicitud. Se mantendrán hasta la fecha de su extinción aquellos beneficios fiscales reconocidos en dicho Impuesto cuyos supuestos de disfrute no se recogen en la presente Ordenanza fiscal, con excepción de la exención prevista en la letra k) del artículo 4 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales, en su redacción anterior a la Norma Foral 12/2003, que queda extinguida a su entrada en vigor.

## DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, y entrará en vigor el día 1 de enero de 2004 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO  
SOBRE BIENES INMUEBLES

## Anexo

TARIFA. Tipo de gravamen %

Bienes de naturaleza urbana: 0,4%

Bienes de naturaleza rústica: 0,3%

Periodo de recaudación: La Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, de la que la tarifa y el período de recaudación contenido en este Anexo son parte, quedó aprobada definitivamente el día 18 de diciembre de 2003.

Lo que se hace público para general conocimiento

Pobes, a 12 de febrero de 2004.- El Alcalde-Presidente, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

## RIBERA ALTA

1.285

## Edicto

Aprobado por este Ayuntamiento el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas, que habrá de regir en el concurso para el arrendamiento del Bar y las Piscinas Municipales, durante las campañas 2004//2007, de conformidad con lo dispuesto en el vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales se expone al público por espacio de ocho días hábiles, contados a partir del siguiente también hábil, al de la publicación del presente edicto en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, al objeto de que pueda ser examinado y presentarse contra el mismo, cuantas reclamaciones y observaciones se estimaren pertinentes.

De igual manera, se anuncia el concurso para el arrendamiento del Bar y de las Piscinas Municipales, sitas en la localidad de Pobes, si bien la licitación se aplazará, por causa de haberse presentado alguna reclamación contra el Pliego de Condiciones.

## CONCURSO

1.- OBJETO DEL CONTRATO: El objeto del presente concurso, es la explotación del Bar y las Piscinas Municipales de este Ayuntamiento, sitas en la localidad de Pobes.

2.- DURACIÓN DEL CONTRATO: La duración del presente arrendamiento, será por un período de cuatro años, a partir de la adjudicación definitiva del mismo, hasta el día 31 de octubre de 2007.

3.- TIPO DE LICITACIÓN: El tipo de licitación fijado como base del concurso, se cifra en la cantidad de catorce euros (14,00 euros), por el tiempo total de arrendamiento (4 años), revisable anualmente atendiendo al IPC fijado por el I.N.E. para dicho año a 31 de diciembre, siendo automáticamente rechazada cualquier proposición con oferta inferior a la señalada.

4.- GARANTÍAS:

PROVISIONAL: Para tomar parte en el presente concurso será preciso acompañar a la licitación, documento acreditativo de haber depositado en Secretaría Municipal una garantía provisional de trein-

li egingo zaie esleipendun ez direnei, behin betiko esleitu eta hama-bost egun igaro baino lehen.

BEHIN BETIKOA: esleipendunak behin betiko bermea (9.000,00 euro) aurkeztu beharko du udal idazkaritzan agindutakoa beteko duela bermatze aldera. Horretarako bost egun izango ditu esleipenduna dela jakiten duenetik aurrera. Bermea dirutan edo banku abal bidez eratu ahal izango da.

5.- ESKAINTZAK AURKEZTEA: eskaintzak eta gainerako agiriak Ribera Altako udal idazkaritzan (Pobes) aurkeztuko dira 09:00etatik 13:00etara. Horretarako hogeita sei egun izango dira iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Azken egun hori larunbata edo jaieguna izango balitz, hurrengo egun balioduna arte luzatuko litzateke eskaintzak aurkezteko epea.

6.- AGIRIAK AZTERGAI DAUDEN LEKUA: espedientea Ribera Altako udal idazkaritzan aztertu ahal izango da bulego orduetan.

7.- KONTRATAZIO MAHAIA: kontratazio mahaia alkateak edo bere ordezkariak izendatutakoak, zinegotzi batek eta idazkariak eratu dute.

8.- ESKAINTZA EREDUA: eskaintzak ondoko ereduaren arabera egingo dira. Eredu hori udal idazkaritzan jaso ahal izango da bulego orduetan.

Nik, ..... jaunak/andreak (adina: .....; NAN zenbakia: .....; NANA eman zeneko lekua: .....; NANA eman zeneko eguna: .....), adierazten dut badakidala zer adierazten duen baldintza ekonomiko-administratiboen pleguak eta horietan zehaztutakoa beteko dudala. Horiek horrela, Ribera Altako udal igerilekuak eta taberna (Pobes) errentan hartzeko lehiaketan parte hartu nahi dut, eta horiek baldintza ekonomiko-administratiboen pleguan adierazitako epean eta baldintzetan errentan hartzearen truke ..... euro (zenbakiz eta letra) eskaintzen ditut.

Eskaintza honekin batera NANaren fotokopia, udal idazkaritzan behin-behineko bermea (30,00 euro) ordaindu izanaren agiria eta Toki Erakundearen Kontratuaren indarrean dagoen araudiak xedatutako ezintasun edo bateraezintasunen menpe ez dagoela ziurtatzen duen aitortpena aurkeztuko dira. (Data eta sinadura).

9.- ESKAINTZAK IREKITZEA: eskaintzak aurkezteko epea bukatzen den eguneko 13:30ean irekiko dira eskaintzak ekitaldi publikoan, baldin eta eskaintzaren bat korreoz bidaltzen ez bada. Horrelakorik gertatuz gero, Estatuaren Kontratazioetarako Araudi Orokorrek xedatutakoak hartuko dira aintzat.

Denek jakin dezaten ematen da aditzera. Argibide gehiago nahi izanez gero, ikusi espedientea udal bulegoetan.

Pobes, 2004ko otsailaren 11.- Alkatea, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

## RIBERA ALTA

1.286

### Iragarkia

Udalbatzak, 2004ko otsailaren 5eko ohiko osoko bilkuran, erakunde honen 2004ko aurrekontu orokorrari hasierako onarpena emateko erabaki zuen.

Toki Ogasunak arautzen dituen abenduaren 28ko 39/1988 Legeak 150.1. artikuluan eta Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko martxoaren 25eko 9/91 Foru Arauak 15. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, aipatutako espedientea hogeita sei egun baliodun jarriko da jenduraren iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera. Epe horretan interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazioak aurkeztu ahal izango dizkiote udalbatzari.

ta euros (30,00 euros), que será devuelta a quienes no resulten adjudicatarios, dentro de los quince días siguientes al de la adjudicación definitiva.

DEFINITIVA: El adjudicatario del contrato, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas, esta obligado a constituir una garantía definitiva de nueve mil euros (9.000,00 euros), que deberá ser depositada en la Secretaría Municipal por el arrendatario que resulte, dentro de los cinco días siguientes a la adjudicación definitiva del presente arrendamiento, que podrá constituirse mediante dinero en metálico, o bien mediante aval bancario presentado al efecto.

5.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES: Las proposiciones y los documentos que las acompañan se presentarán en la secretaría municipal del Ayuntamiento de Ribera Alta, sito en la localidad de Pobes, de las nueve a las trece horas, dentro del plazo de veintiséis días naturales contados a partir del siguiente hábil al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo se trasladará al siguiente día hábil.

6.- LUGAR DONDE SE ENCUENTRA DE MANIFIESTO LA DOCUMENTACIÓN PARA SU EXAMEN: El expediente podrá ser examinado en la secretaría municipal del Ayuntamiento de Ribera Alta, durante las horas hábiles de oficina.

7.- PERSONAS QUE INTEGRAN LA MESA: La Mesa de Licitación estará formada por el señor Alcalde del Ayuntamiento, o persona en quien delegue, un miembro de la Corporación Municipal y el secretario de la misma.

8.- MODELO DE PROPOSICIÓN: Las proposiciones deberán ajustarse estrictamente al siguiente modelo, el cual podrá recogerse en la secretaría municipal, en horas hábiles de oficina:

Don..... de..... años de edad, con D.N.I. número ....., expedido en ....., el día..... de ..... de ....., enterado del Pliego de Condiciones económico-administrativas y comprometiéndose a actuar de conformidad con el mismo, opta al presente concurso para el arrendamiento del Bar y las Piscinas Municipales del Ayuntamiento de Ribera Alta, sitas en la localidad de Pobes, por el periodo y condiciones exigidas en el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas, ofertando la cantidad de ..... (en número y letra) por la totalidad del citado arrendamiento.

Se adjunta fotocopia del D.N.I., fotocopia del resguardo de haber depositado en secretaría municipal la cantidad de treinta euros (30,00 euros), en concepto de fianza provisional, y declaración jurada de no hallarse incurso en ninguna de las causas de incapacidad o incompatibilidad previstas en el vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales. (Fecha y firma).

9.- APERTURA DE PLICAS: Vencido el plazo de presentación de proposiciones, las ofertas presentadas serán abiertas en acto público a las trece horas y treinta minutos del día en que finalice el plazo de presentación de proposiciones, salvo en el caso de envío por correo en que se estará a lo dispuesto en el Reglamento General de Contratación del Estado.

Lo que se hace público para general conocimiento, para mayor información ver expediente en oficinas municipales del Ayuntamiento.

Pobes, a 11 de febrero de 2004.- El Alcalde, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

## RIBERA ALTA

1.286

### Anuncio

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 5 de febrero de 2004, acordó la aprobación inicial del Presupuesto General de esta Entidad para el ejercicio 2004.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 150.1 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales y artículo 15 de la Norma Foral 9/91, de 25 de marzo, Presupuestaria de las Entidades Locales, dicho expediente queda expuesto al público durante el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente, también hábil, al de la publicación del presente anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinar y presentar reclamaciones ante el Pleno.

Adierazitako epean erreklamaziorik aurkeztuko ez balitz, aurrekontua behin betiko onartutaz joko litzateke.

Denek jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditzan argitaratzen da iragarki hau.

Pobes, 2004ko otsailaren 11.- Alkate-lehendakaria, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

## AGURAIN

1.601

### Iragarkia

Alkatearen 2004ko martxoaren 4ko dekretu baten bidez hasierako onarpena eman zitzaizen "Eras de San Juan" izeneko U.A.U.-E (D-6) sektoreko estatutu eta jarduera-oinarriari. Estatutu eta jarduera-oinarri horiei buruzko espedienteak ondokoek sustatu zuten: Benita Pérez de Heredia Quintana andreak bere izenean eta Josefina andrearen, Carmen andrearen eta Angel Pérez de Heredia Quintana jaunaren izenean, Jesús M<sup>a</sup> Garagalza Ugartondo jaunak bere izenean eta M<sup>a</sup> Amparo Ugartondo Pérez de Mendizabal andrearen, Francisco Javier andrearen, M<sup>a</sup> Soledad andrearen eta Gerardo Garagalza Ugartondo jaunaren izenean eta Estibaliz Uranga Mújica andreak, María López de Heredia Suso andrearen ondorengo izenean.

Iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hamabost egun egongo da jendaurrean, interesdun orok egoki deritzen alegazioak aurkeztu ahal izan ditzan, halaxe xedatzen baitu Hirigintza Kudeatzeko Araudiak 161 eta 162. artikuluetan.

Agurain, 2004ko martxoaren 4a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZU-FIAUR.

## AGURAIN

1.602

### Iragarkia

Alkatearen 2004ko martxoaren 3ko dekretu baten bidez hasierako onarpena eman zitzaizen Aguraingo industrialdeko SAU-1 eta 3 sektoreko zaintzako hirigintza elkartearen estatutuei. Estatutu horiek Fernando Hernández jaunak, Araba Garapen Agentzia SAKo zuzendari eta kudeatzaileak, sustatu ditu.

Iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hamabost egun egongo da jendaurrean, interesdun orok egoki deritzen alegazioak aurkeztu ahal izan ditzan, halaxe xedatzen baitu Hirigintza Kudeatzeko Araudiak 161 eta 162. artikuluetan.

Agurain, 2004ko martxoaren 4a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZU-FIAUR.

## SAMANIEGO

1.287

### Iragarkia

Udalbatzak, 2004ko otsailaren 17ko osoko bilkuran, etxeak urez hornitzen dituen zerbitzua jasotzeagatik ordaindu beharreko tasa, 2002koa, ordaindu behar dutenen erolda onartu zuen.

Erabakia eta espedienteak hamabost egun balioudun egongo dira jendaurrean iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik aurrera. Epe horretan udaletzeko idazkaritzan egongo dira ikusgai, nahi duen orok aztertu eta egoki deritzen erreklamazioak aurkez ditzan. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin-behineko erolda horiek behin betiko erolda bihurtuko dira beste ezein erabakirik hartu beharrik gabe. Behin betiko bihurtutakoan, bi hilabete izango dira araututako epean ordaintzeko. Bi hilabete horiek igarotakoan, berriz, premiamentu bidez kobratuko da, eta horrela kobratutakoek %20ko errekar-gua izango dute.

Samaniego, 2004ko otsailaren 17a.- Alkate-lehendakaria, ABILIO IZA RUIZ.

El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentan reclamaciones.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos oportunos.

Pobes, a 11 de febrero de 2004.- El Alcalde-Presidente, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

## SALVATIERRA

1.601

### Anuncio

Mediante Decreto de Alcaldía de fecha 4 de marzo de 2004, se aprobó inicialmente los Estatutos y Bases de Actuación de la U.A.U.-E (D-6): Eras de San Juan de Agurain, promovido por doña Benita Pérez de Heredia Quintana, actuando en propio nombre y en el de doña Josefina, doña Carmen y don Angel Pérez de Heredia Quintana, don Jesús M<sup>a</sup> Garagalza Ugartondo, actuando en propio nombre y en el de doña M<sup>a</sup> Amparo Ugartondo Pérez de Mendizabal, don Francisco Javier, doña M<sup>a</sup> Soledad y don Gerardo Garagalza Ugartondo y doña Estibaliz Uranga Mújica que actúa en nombre de de la herencia yacente de doña María López de Heredia Suso.

Dicho expediente se expone al público durante el plazo de quince días a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, para que cualquier persona pueda presentar las alegaciones que estimen oportunas, todo ello de acuerdo con el artículo 161 y 162 del Reglamento de Gestión Urbanística.

Agurain, a 4 de marzo de 2004.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZU-FIAUR.

## SALVATIERRA

1.602

### Anuncio

Mediante Decreto de Alcaldía de fecha 3 de marzo de 2004, se aprobó inicialmente los Estatutos de la Entidad Urbanística de Conservación del Sector SAU-1 y 3, Polígono Industrial Agurain, promovido por don Fernando Hernández en calidad de Director Gerente de Álava, Agencia de Desarrollo, S.A.

Dicho expediente se expone al público durante el plazo de quince días a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, para que cualquier persona pueda presentar las alegaciones que estimen oportunas, todo ello de acuerdo con el artículo 161 y 162 del Reglamento de Gestión Urbanística.

Agurain, a 4 de marzo de 2004.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZU-FIAUR.

## SAMANIEGO

1.287

### Anuncio

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 17 de febrero de 2004 acordó aprobar el padrón de la tasa por el servicio de suministro de agua potable a domicilio del año 2002.

Dicho acuerdo junto con el expediente se expone al público por plazo de quince días hábiles, a contar desde la publicación del presente anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinarlo en la Secretaría del Ayuntamiento y presentar las reclamaciones que consideren oportunas; caso de no presentarse ninguna se entenderá aprobado definitivamente, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo, procediéndose seguidamente a su cobro en vía voluntaria, por plazo de dos meses; transcurridos los mismos los morosos incurrirán en la vía de apremio con el 20% de recargo.

Samaniego, a 17 de febrero de 2004.- El Alcalde-Presidente, ABILIO IZA RUIZ.

## URKABUSTAIZ

1.362

## Iragarkia

Toki Ogasunak arautzen dituen Legeak 150. artikuluan xedatu-takoarekin bat etorritik, 1/2003 Kreditu Transferentziaren espedientea behin betiko onartu da, ez baita inolako erreklamaziorik edo iradoki-zunik aurkeztu haren hasierako onarpenaren aurka. Hona hemen xehatuta:

## Murriztu beharreko gastu partidak:

ZENBATEKOA PARTIDA	IZENA	HASIERAKO KREDITUA €	ZENB. MURRIZGARRIA €
431.622.000	Etxebizitza erostea	36.060,73	36.060,73
452.643.000	Igerilekuak eraberritzeko proiektua, Ostuño	19.361,96	15.640,13
431.643.000	SAUI 1eko Plan Partzialaren Proiektua	30.050,61	30.050,61
<b>Murriztutakoa guztira:</b>			<b>81.751,47</b>

## Areagotu beharreko gastu partidak:

PARTIDA	IZENA	HASIERAKO KRED. €	AREAGOTUA €
451.482.002	Urkabustaiz Musika Eskola	300.506,00	20.000,00
120.227.014	Gestoria-aholkularitza	1.803,04	600,00
451.131.001	Liburuzainaren ordainsariak	10.158,36	2.600,00
442.421.004	Gorbeia Inguruetako Partzuergoa	23.1906,50	13.000,00
110.226.002	Protokoloak eta ordezkaritzak	2.404,05	3.500,00
120.160.011	Lan-kontratuko langilearen Gizarte segurantzaz	17.757,64	2.000,00
120.120.001	Idazkari-kontuhartzaileren lansariak	50.434,36	5.035,63
120.120.002	Administrari-laguntzailearen lansariak	22.840,54	1.681,15
120.141.001	Informatika-laguntzailearen lansariak	19.971,68	1.944,84
120.160.004	Elkarkidetza	3.075,32	572,20
120.160.010	Funtzionarioen Gizarte segurantzaz	32.485,53	4.459,96
120.160.011	Lan-kontratuko langilearen Gizarte segurantzaz	17.757,64	2.357,83
120.211.000	Udaletxearen mantentze-lanak	3.005,06	77,83
120.220.001	Bulego materiala	6.010,12	133,36
120.220.002	Harpidetzak eta iragarkiak	5.000,18	290,00
120.222.001	Telefonia eta faxa	8.113,66	180,53
120.227.001	Udaletxea garbitzea	8.695,68	3.858,25
120.227.003	Plaza Berria garbitzea	2.091,52	543,61
120.625.002	Udalaren material inbentariagarria	1.502,53	1.680,79
323.226.999	Bestelakoak. Zenbait gastu	0,00	420,00
324.481.000	Euskara sustatzea	8.864,93	257,87
412.227.001	Osasun etxea garbitzea	6.220,48	1.000,88
422.211.000	Izarra Herri Eskolaren mantentze-lanak	5.409,11	84,99
422.211.001	Eskolako berogailuaren mantentze-lanak	1.225,12	376,49
422.221.004	Izarra Herri Eskolaren erregaia	7.056,83	256,38
422.481.001	Ikaslearen Guraso Elkarteak	10.162,24	1.020,98
451.220.000	Liburutegiko prentsa, aldizkariak eta bestelakoak	4.507,59	14,40
451.221.004	KZ guneko erregaia	0,00	43,57
451.226.006	Jarduera soziokulturalak	5.349,01	4.365,55
451.227.001	Liburutegia garbitzea	2.944,96	257,78
451.434.000	Administrazio batzarren dirulaguntzak jaietarako	3.455,82	1.803,05
451.481.002	Gotaine/Irabarnerekin adiskidetzak. Gastuak	1.803,04	1.480,28
452.211.002	Pilotalekuaren mantentze-lanak	6.500,18	288,38
452.221.009	Pilotalekuaren garbiketa gaiak	1.247,26	222,57
452.226.060	Aparteko kirol-jarduerak	3.014,08	70,70
452.481.002	Guztientzako kirola	4.848,67	2.122,77
452.623.001	Igerilekuko material inbentariagarria	1.202,02	454,63
610.227.010	Katastroaren mantentze-lanak	1.803,04	185,24
910.421.001	Zuiako Kuadrilla	25.630,80	2.508,98
<b>Gehitutafoako guztira</b>			<b>81.751,47</b>

Udal honetako transferentzia kreditua behin betiko onartzen duen erabakiaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian. Horretarako, bi hilabete izango dira iragarki hau argitaratzen denetik aurrera.

Denek jakin dezaten ematen da aditzera.

Izarra, 2004ko otsailaren 23a.- Alkate-lehendakaria, FCO. JAVIER CARRO IGLESIAS.

## URKABUSTAIZ

1.362

## Anuncio

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 150 de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, y no habiéndose formulado reclamaciones ni observaciones de ningún tipo contra el acuerdo de aprobación inicial del expediente de Transferencia de Crédito número 1/2003, dicho expediente queda definitivamente aprobado, en la forma siguiente:

## Partidas del Estado de Gastos a minorar:

IMPORTE PARTIDA	DENOMINACIÓN	CRÉD. INICIAL €	IMP. ANUL. €
431.622.000	Adquisición de vivienda	36.060,73	36.060,73
452.643.000	Proyecto reforma piscinas Ostuño	19.361,96	15.640,13
431.643.000	Proyecto Plan Parcial SAUI1	30.050,61	30.050,61
<b>Total transferencias negativas:</b>			<b>81.751,47</b>

## Partidas del Estado de Gastos a incrementar:

PARTIDA	DENOMINACIÓN	CRÉD. INICIAL €	INCREMENTO €
451.482.002	Urkabustaiz Musika Eskola	300.506,00	20.000,00
120.227.014	Gestoria-asesoria	1.803,04	600,00
451.131.001	Retribuciones bibliotecaria	10.158,36	2.600,00
442.421.004	Consorcio Estribaciones del Gorbea	23.1906,50	13.000,00
110.226.002	Atenciones protocolarias y representativas	2.404,05	3.500,00
120.160.011	Seguridad social personal laboral	17.757,64	2.000,00
120.120.001	Retribuciones Secretaria-Interventora	50.434,36	5.035,63
120.120.002	Retribuciones Auxiliar Administrativo	22.840,54	1.681,15
120.141.001	Retribuciones Auxiliar Informático	19.971,68	1.944,84
120.160.004	Elkarkidetza	3.075,32	572,20
120.160.010	Seguridad Social Funcionarios	32.485,53	4.459,96
120.160.011	Seguridad Social Personal Laboral	17.757,64	2.357,83
120.211.000	Mantenimiento Casa Consistorial	3.005,06	77,83
120.220.001	Material de Oficina	6.010,12	133,36
120.220.002	Suscripciones y Anuncios	5.000,18	290,00
120.222.001	Teléfono y Fax	8.113,66	180,53
120.227.001	Limpieza Casa Consistorial	8.695,68	3.858,25
120.227.003	Limpieza Plaza Nueva	2.091,52	543,61
120.625.002	Material Inventariable Ayuntamiento	1.502,53	1.680,79
323.226.999	Otros Gastos diversos	0,00	420,00
324.481.000	Promoción del euskera	8.864,93	257,87
412.227.001	Limpieza consultorio médico	6.220,48	1.000,88
422.211.000	Mantenimiento Izarra Herri Eskola	5.409,11	84,99
422.211.001	Mantenimiento calefacción grupo escolar	1.225,12	376,49
422.221.004	Combustible Izarra Herri Eskola	7.056,83	256,38
422.481.001	Asociación Padres de Alumnos	10.162,24	1.020,98
451.220.000	Prensa, revistas y otros de Biblioteca	4.507,59	14,40
451.221.004	Combustible KZ gunea	0,00	43,57
451.226.006	Actividades socioculturales	5.349,01	4.365,55
451.227.001	Limpieza Biblioteca	2.944,96	257,78
451.434.000	Subvención fiestas Juntas Administrativas	3.455,82	1.803,05
451.481.002	Gastos de hermanamiento Gotaine/Irabarne	1.803,04	1.480,28
452.211.002	Mantenimiento Frontón	6.500,18	288,38
452.221.009	Material de limpieza Frontón.	1.247,26	222,57
452.226.060	Actividades deportivas extras	3.014,08	70,70
452.481.002	Deporte para todos	4.848,67	2.122,77
452.623.001	Material inventariable piscinas	1.202,02	454,63
610.227.010	Mantenimiento del Catastro	1.803,04	185,24
910.421.001	Cuadrilla de Zuia	25.630,80	2.508,98
<b>Total transferencias positivas:</b>			<b>81.751,47</b>

Contra el presente acuerdo de aprobación definitiva de la Transferencia de Crédito de este Ayuntamiento, podrá interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo en el plazo de dos meses desde la publicación de este anuncio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Izarra, a 23 de febrero de 2004.- El Alcalde-Presidente, FCO. JAVIER CARRO IGLESIAS.

**VITORIA-GASTEIZ**

INGURUMEN ZERBITZUA

1.451

**Iragarkia**

Industri jarduera instalatzeko udal baimena eskatu dute ondoren adierazten diren pertsonen, azaltzen diren lekuetarako:

DOSIER ZENBAKIA: 2004/LACMA00056  
 ESKATZAILEA: Uribarri-Arratzuko administrazio batzarra  
 JARDUERA: Zentro soziala  
 KOKALEKUA: Uribarri-Arratzua, 7

Hori dela eta, informazio publikorako epea zabaltzen da, instalazio horiek nola edo hala eragiten dietela uste dutenek haiei buruzko agiriak aztertu ahal ditzaten, Ingurumen Zerbitzuan (San Prudentzio kalea, 30), jendaurreko orduetan, eta egokitzen jotzen dituzten erreklaazioak edo oharpenak egin, behar diren egiaztagiriak erantsiz, hamabost eguneko epean, iragarpen hau Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren ondorengo lehen astegunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2004ko otsailaren 25ean.- INGURUMEN ZERBITZUKO BURUA.

**VITORIA-GASTEIZ**

INGURUMEN ZERBITZUA

1.452

**Iragarkia**

Industri jarduera instalatzeko udal baimena eskatu dute ondoren adierazten diren pertsonen, azaltzen diren lekuetarako:

- DOSIER ZENBAKIA: 2004/LACMA00022  
 ESKATZAILEA: Zabalganeko 2. eta 3. sektoreetako Kompentsazio Batzarra  
 JARDUERA: Hiri hondakin solidoak biltzea

KOKALEKUA: Sofia Erreginaren hiribidea, 47

Hori dela eta, informazio publikorako epea zabaltzen da, instalazio horiek nola edo hala eragiten dietela uste dutenek haiei buruzko agiriak aztertu ahal ditzaten, Ingurumen Zerbitzuan (San Prudentzio kalea, 30), jendaurreko orduetan, eta egokitzen jotzen dituzten erreklaazioak edo oharpenak egin, behar diren egiaztagiriak erantsiz, hamabost eguneko epean, iragarpen hau Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren ondorengo lehen astegunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2004ko otsailaren 25ean.- INGURUMEN ZERBITZUKO BURUA.

**VITORIA-GASTEIZ**

INGURUMEN SAILA

1.381

**Vitoria-Gasteizko landare-ontziak onik zaindu eta hobetzeko lanak egiteko lehiaketa.**

2004ko otsailaren 23an onetsi zen 2004/CONASP0024 zk. duen kontratazio dosierra, VITORIA-GASTEIZKO LANDARE-ONTZIAK ONIK ZAINDU ETA HOBETZEKO LANAK esleitzeko baita.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikulua ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udaltxeko Erregistro Nagusian -Espainia plaza, 1 behe-, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udalbatzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamaziorik aurkezten bada.

**VITORIA-GASTEIZ**

SERVICIO DE MEDIO AMBIENTE

1.451

**Anuncio**

Por las personas que se citan a continuación se ha solicitado Licencia Municipal de Instalación de industria en los emplazamientos que se relacionan:

- NÚMERO DE EXPEDIENTE: 2004/LACMA00056  
 SOLICITANTE: Junta Administrativa de Ullibarri-Arrazua  
 ACTIVIDAD: Centro Social  
 EMPLAZAMIENTO: Ullibarri Arrazua, 7

Por lo expuesto, se abre información pública a fin de que quienes se consideren afectados de algún modo, puedan examinar las documentaciones relacionadas con tales instalaciones, que se hallan de manifiesto en el Servicio de Medio Ambiente (San Prudentio, 30), durante las horas de servicio al público y presentar debidamente justificadas las reclamaciones u observaciones que estimen pertinentes, dentro del término de quince días contados a partir del siguiente, también hábil, al de publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2004.- LA JEFA DEL SERVICIO DE MEDIO AMBIENTE.

**VITORIA-GASTEIZ**

SERVICIO DE MEDIO AMBIENTE

1.452

**Anuncio**

Por las personas que se citan a continuación se ha solicitado Licencia Municipal de Instalación de industria en los emplazamientos que se relacionan:

- NÚMERO DE EXPEDIENTE: 2004/LACMA00022  
 SOLICITANTE: Junta de Compensación de los Sectores 2 y 3 de Zabalgana  
 ACTIVIDAD: Central de recogida automatizada de residuos sólidos urbanos  
 EMPLAZAMIENTO: Avenida Reina Sofia, 47

Por lo expuesto, se abre información pública a fin de que quienes se consideren afectados de algún modo, puedan examinar las documentaciones relacionadas con tales instalaciones, que se hallan de manifiesto en el Servicio de Medio Ambiente (San Prudentio, 30), durante las horas de servicio al público y presentar debidamente justificadas las reclamaciones u observaciones que estimen pertinentes, dentro del término de quince días contados a partir del siguiente, también hábil, al de publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2004.- LA JEFA DEL SERVICIO DE MEDIO AMBIENTE.

**VITORIA-GASTEIZ**

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

1.381

**Concurso para trabajos de mantenimiento integral y mejora de las jardineras de Vitoria-Gasteiz.**

El día 23 de febrero de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONASP0024 de TRABAJOS DE MANTENIMIENTO INTEGRAL Y MEJORA DE LAS JARDINERAS DE VITORIA-GASTEIZ.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

VITORIA-GASTEIZKO LANDARE-ONTZIAK ONIK ZAINDU ETA HOBETZEKO LANAK EGITEKO LEHIAKETA.

1.- XEDEA: 2004/CONASP0024 zk. duen dosierra, VITORIA-GASTEIZKO LANDARE-ONTZIAK ONIK ZAINDU ETA HOBETZEKO LANAK kontratatzeko baita.

2.- LEHIA-SARIA: 71.868,64 euro, BEZa barne. Behera eginez hobetu ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: 2004ko maiatzaren lehenetik 2005eko apirilaren 30era.

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: ez da eskatzen.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren %4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: ez da beharrezko.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11 - 5. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161160, faxa: 945-161780–, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiria –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678– astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1. behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

EPEA: 15 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, astelehenetik ostiralera.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoen Kontratuaren Legeko Araudi Orokorren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: "B" gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzariora eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurreko izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

"A" gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, "B" gutun-azalak zabalitzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Kontratazio Zerbitzuko burua, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

## VITORIA-GASTEIZ

LURRALDE ANTOLAKUNTZA ETA ETXEBIZITZA SAILA

1.428

**Argiteria publikoa mantentzeko materiala eskuratzeko lehiaketa (2004. urtea).**

2004ko otsailaren 20an onetsi zen 2004/CONSPE0004 zk. duen dosierra, 2004. URTEAN ARGITERIA PUBLIKOA MANTENTZEKO MATERIALA ESKURATZEKO baita.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikulua ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1 behea–, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udalbatzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

CONCURSO TRABAJOS DE MANTENIMIENTO INTEGRAL Y MEJORA DE LAS JARDINERAS DE VITORIA-GASTEIZ.

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONASP0024 para TRABAJOS DE MANTENIMIENTO INTEGRAL Y MEJORA DE LAS JARDINERAS DE VITORIA-GASTEIZ.

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 71.868,64 euros, mejorable a la baja por los licitadores IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: 1 de mayo de 2004 a 30 abril del 2005.

4º.- FIANZAS:

Provisional: No se exige garantía provisional.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No es necesaria.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato número 11-5ª planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 945 161160, fax 945 161780 desde el día hábil siguiente a aquel en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. - Teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

PLAZO: En el plazo de 15 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVÍO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del siguiente miércoles hábil al de la apertura del sobre "B".

La Jefa del Servicio de Contratación, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

## VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y VIVIENDA

1.428

**Concurso para adquisición de material para mantenimiento del alumbrado público (año 2004).**

El día 20 de febrero de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONSPE0004 de ADQUISICIÓN DE MATERIAL PARA MANTENIMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO (AÑO 2004).

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamaziorik aurkezten bada.

ARGITERIA PUBLIKOA MANTENTZEKO MATERIALA ESKURATZEKO LEHIAKETA (2004. URTEA).

1.- XEDEA: 2004/CONSPE0004 zk. duen dosierra, 2004. URTEAN ARGITERIA PUBLIKOA MANTENTZEKO MATERIALA esleitzeko baita.

2.- LEHIA-SARIA: 195.054 euro, BEZa barne. Behera eginez hobetu ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: Hilabete, esleipenaren berri ematen denetik.

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: ez da eskatzen.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren %4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: ez da beharrezko.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11 - 5. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161160, faxa: 945-161780–, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiriak –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678– astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1. behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

EPEA: 15 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokitzuz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, astelehenetik ostiralera.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoen Kontratuaren Legeko Araudi Orokorren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: "B" gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzariora eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

"A" gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, "B" gutun-azalak zabalitzen diren egun berean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Kontratazio Zerbitzuko burua, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

## VITORIA-GASTEIZ

LURRALDE ANTOLAKUNTZA ETA ETXEBIZITZA SAILA

1.472

**Lovaina plazako espaloiak eraberritzeko obrak esleitzeko lehiaketa.**

2004ko otsailaren 20an onetsi zen 2004/CONOOR0004 zk. duen kontratazio dosierra, LOVAINA PLAZAKO ESPALOIAK ERABERRITZEKO OBRAK esleitzeko baita.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikulua ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1 behea–, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

CONCURSO ADQUISICIÓN DE MATERIAL PARA MANTENIMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO (AÑO 2004).

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONSPE0004 para ADQUISICIÓN DE MATERIAL PARA MANTENIMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO (AÑO 2004).

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 195.054 euros, mejorable a la baja por los licitadores IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: Un mes desde la notificación de la adjudicación.

4º.- FIANZAS:

Provisional: No se exige garantía provisional.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No es necesaria.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato número 11-5ª planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 945 161160, fax 945 161780 desde el día hábil siguiente a aquel en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. - Teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

PLAZO: En el plazo de 15 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVÍO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del mismo día de apertura del sobre "B".

La Jefa del Servicio de Contratación, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

## VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y VIVIENDA

1.472

**Concurso para obras de remodelación de aceras en la plaza de Lovaina.**

El día 20 de febrero de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONOOR0004 de OBRAS DE REMODELACIÓN DE ACERAS EN LA PLAZA DE LOVAINA.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de

gero, erreklamazioak aurkezterik. Udalbatzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamaziorik aurkezten bada.

#### LOVAINA PLAZAKO ESPALOIAK ERABERRITZEKO OBRAK ESLEITZEKO LEHIAKETA

1.- XEDEA: 2004/CONOOR0004 zk. duen dosierra, LOVAINA PLAZAKO ESPALOIAK ERABERRITZEKO OBRAK esleitzeko baita.

2.- LEHIA-SARIA: 44.436,66 euro, BEZa barne. Behera eginez hobe ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: hilabete.

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: ez da eskatzen.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren % 4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: Ez da beharrezko.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Kontratazio Zerbitzuan aztertu ahal izango da dosierra –Eduardo Dato kalea, 11 - 5. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161160, faxa: 945-161780–, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiriak –San Antonio kalea, 16: 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678– asteleheneetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1. behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

EPEA: 26 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokitzuz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, asteleheneetik ostiralera.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoen Kontratuaren Legeko Araudi Orokorraren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzuz den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabalitzen diren egun berean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Kontratazio Zerbitzuko burua, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

#### VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO HEZKUNTZA SAILA

*Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloa*

1.473

**Adierazpen Dramatikoaren programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoa esleitzeko lehiaketa.**

2004ko otsailaren 25ean onetsi zen 2004/CONASO0041 zk. duen kontratazio dosierra, ADIERAZPEN DRAMATIKOAREN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

#### CONCURSO OBRAS DE REMODELACIÓN DE ACERAS EN LA PLAZA DE LOVAINA.

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONOOR0004 para OBRAS DE REMODELACIÓN DE ACERAS EN LA PLAZA DE LOVAINA

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 44.436,66 euros, mejorable a la baja por los licitadores IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: un mes

4º.- FIANZAS:

Provisional: No se exige garantía provisional

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No es necesaria.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los Expedientes podrán ser examinados en el Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Dato número 11 5ª Planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 945 161 160, Fax 945 161 780 desde el día hábil siguiente a aquel en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. Teléfonos: 945-232 813 y 945-140 678, Fax: 945-140 678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

PLAZO: En el plazo de 26 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVIO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del mismo día de apertura del sobre "B"

La Jefa del Servicio de Contratación, MARÍA DEL MAR SAGARDOY BRIONES.

#### VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE EDUCACIÓN

*Área de Educación, Cultura y Deporte*

1.473

**Concurso para asistencia técnica para el desarrollo del programa de Expresión Dramática curso 2004/2005.**

El día 25 de febrero de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONASO0041 de ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA DE EXPRESIÓN DRAMÁTICA, CURSO 2004/2005.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikularen ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udaletxe Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1 behe–, interesaturik dagoen orok horiek azterterik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udalbatzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamaziorik aurkezten bada.

ADIERAZPEN DRAMATIKOAREN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKO ESLEITZEKO LEHIAKETA.

1.- XEDEA: 2004/CONASO0041 zk. duen dosierra, ADIERAZPEN DRAMATIKOAREN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKO ESLEITZEKO baita.

2.- LEHIA-SARIA: 96.494,00 euro, BEZa barne. Behera eginez hobe ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: bederatzilabete (2004ko urriaren 1.etik 2005eko ekainaren 30era).

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: kontratuaren aurrekontu osoaren %2, baldintza-orrietan aurreikusitako salbuespenen kasuan izan ezik.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren % 4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: Ez da eskatzen.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Hezkuntza Sailean aztertu ahal izango dira dosierrak –Frai Zacarias Martinez kalea, 3 - 1. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161216, faxa: 945-161220–, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiriak –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678– asteleheneetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udaletxe Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1. behe– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

EPEA: 15 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, astegunero.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoen Kontratuen Legeko Araudi Orokorraren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzariora eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabalitzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Hezkuntza Saileko Administrazio Kudeaketarako Arloko burua, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

CONCURSO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA DE EXPRESIÓN DRAMÁTICA, CURSO 2004/2005

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONASO0041 para ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA DE EXPRESIÓN DRAMÁTICA, CURSO 2004/2005.

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 96.494,00 euros, mejorable a la baja por los licitadores, IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: Nueve meses; del 1 de octubre de 2004 al 30 de junio de 2005.

4º.- FIANZAS:

Provisional: 2% del presupuesto total del contrato, salvo las dispensas previstas en el Pliego de Condiciones.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No se exige.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en el Departamento de Educación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Fray Zacarías Martínez número 3 - 1ª Planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 945 161 216, Fax 945 161 220, desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. Teléfonos: 945-232 813 y 945-140 678, Fax: 945-140 678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

PLAZO: En el plazo de 15 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVIO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del siguiente miércoles hábil al de la fecha de apertura del sobre "B".

La Jefa de Área de Gestión Administrativa del Departamento Municipal de Educación, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

## VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO HEZKUNTZA SAILA

*Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloa*

1.474

**Gasteiztxo programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoa esleitzeko lehiaketa.**

2004ko otsailaren 26an onetsi zen 2004/CONASO0043 zk. duen kontratazio dosierra, GASTEIZTXO PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikularen ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1 behea–, interesaturik dagoen orok horiek aztertzetik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udaltzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamaziorik aurkezten bada.

**GASTEIZTXO PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA ESLEITZEKO LEHIAKETA**

1.- XEDEA: 2004/CONASO0043 zk. duen dosierra, GASTEIZTXO PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

2.- LEHIA-SARIA: 50.721,00 euro, BEZa barne. Behera eginez hobetu ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: bederatzi hilabete (2004ko urriaren 1.etik 2005eko ekainaren 30era).

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: kontratuaren aurrekontu osoaren %2, baldintza-orrietan aurreikusitako salbuespenen kasuan izan ezik.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren % 4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: Ez da eskatzen.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Hezkuntza Sailean aztertu ahal izango dira dosierrak –Frai Zacarias Martinez kalea, 3 - 1. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161216, faxa: 945-161220–, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiriak –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678– astegunetan, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1. behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

EPEA: 15 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, astegunero.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoen Kontratuaren Legeko Araudi Orokorraren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzariora eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak za-

## VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE EDUCACIÓN

*Área de Educación, Cultura y Deporte*

1.474

**Concurso para asistencia técnica para el desarrollo del programa Gasteiztxo, 2004/2005.**

El día 26 de febrero de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONASO0043 de ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA GASTEIZTXO, 2004/2005.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

**CONCURSO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA GASTEIZTXO, 2004/2005.**

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONASO0043 para ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA GASTEIZTXO, 2004/2005.

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 50.721,00 euros, mejorable a la baja por los licitadores, IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: nueve meses; del 1 de octubre de 2004 al 30 de junio de 2005.

4º.- FIANZAS:.

Provisional: 2% del presupuesto total del contrato, salvo las dispensas previstas en el Pliego de Condiciones.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No se exige.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en el Departamento de Educación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Fray Zacarías Martínez número 3 - 1ª Planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 945 161 216, Fax 945 161 220, desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. Teléfonos: 945-232 813 y 945-140 678, Fax: 945-140 678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

PLAZO: En el plazo de 15 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVIO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público,

baltzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Hezkuntza Saileko Administrazio Kudeaketarako Arloko burua, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

### VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO HEZKUNTZA SAILA

*Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloa*

1.475

**IBilbide Historiko-Artistikoaren programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoa esleitzeko lehiaketa.**

2004ko otsailaren 27an onetsi zen 2004/CONASO0045 zk. duen kontratazio dosierra, IBILBIDE HISTORIKO-ARTISTIKOEN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikularen ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udal txeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1 behea–, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udalbatzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamazioak aurkezten bada.

IBILBIDE HISTORIKO-ARTISTIKOEN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA ESLEITZEKO LEHIAKETA.

1.- XEDEA: 2004/CONASO0045 zk. duen dosierra, IBILBIDE HISTORIKO-ARTISTIKOEN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

2.- LEHIA-SARIA: 18.768,00 euro, BEZa barne. Behera eginez hobe ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: bederatzilabete (2004ko urriaren 1.etik 2005eko ekainaren 30era).

4.- BERMEAK:

Behin-behinekua: kontratuaren aurrekontu osoaren %2, baldintza-orrietan aurreikusitako salbuespenen kasuan izan ezik.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren % 4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: ez da eskatzen.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Hezkuntza Sailean aztertu ahal izango dira dosierrak –Frai Zacarias Martinez kalea, 3-1. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161216, faxa: 945-161220–, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiriak –San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678– asteleheneetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udal txeko Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1. behea– aurkeztu beharko dira eskaintzak.

EPEA: 15 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, astegunero.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoen Kontratuen Legeko Araudi Orokorraren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del siguiente miércoles hábil al de la fecha de apertura del sobre "B".

La Jefa de área de Gestión Administrativa del Departamento Municipal de Educación, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

### VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

*Área de Educación, Cultura y Deporte*

1.475

**Concurso para asistencia técnica para el desarrollo del programa Itinerarios Histórico-Artísticos, curso 2004/2005.**

El día 27 de febrero de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONASO0045 de ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA ITINERARIOS HISTÓRICO-ARTÍSTICOS, CURSO 2004/2005.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

CONCURSO ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA ITINERARIOS HISTÓRICO-ARTÍSTICOS, CURSO 2004/2005.

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONASO0045 para ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA ITINERARIOS HISTÓRICO-ARTÍSTICOS, CURSO 2004/2005.

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 18.768,00 euros, mejorable a la baja por los licitadores, IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: Nueve meses; del 1 de octubre de 2004 al 30 de junio de 2005.

4º.- FIANZAS:

Provisional: 2% del presupuesto total del contrato, salvo las dispensas previstas en el Pliego de Condiciones.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No se exige.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en el Departamento de Educación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Fray Zacarias Martinez número 3 - 1ª planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 161216, fax 161220, desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. - Teléfonos: 945-232813 y 945-140678, fax: 945-140678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

PLAZO: En el plazo de 15 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVÍO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: "B" gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzariora eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, "B" gutun-azalak zabalitzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

"A" gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, "B" gutun-azalak zabalitzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Hezkuntza Saileko Administrazio Kudeaketarako Arloko burua, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

## VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO HEZKUNTZA SAILA

*Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloa*

1.476

**Aita-Amen Eskolen programarako (2004/2005 ikasturtea) laguntza teknikoa esleitzeko lehiaketa.**

2004ko martxoaren 1.ean onetsi zen 2004/CONASO0049 zk. duen kontratazio dosierra, AITA-AMEN ESKOLEN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikulua ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udal txeko Erregistro Nagusia -Espainia plaza, 1 behe-, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udalbatzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkezten ez bada, berriz, behin betiko onetsitakotzat joko dira baldintza-orriak.

Aldi berean, kontratu hori esleitzeko lehiaketa iragartzen da, nahiz eta lehia atzeratu egingo den beharrezko gertatuz gero, hots, baldintza-orrien kontrako erreklamaziorik aurkezten bada.

AITA-AMEN ESKOLEN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA ESLEITZEKO LEHIAKETA.

1.- XEDEA: 2004/CONASO0049 zk. duen dosierra, AITA-AMEN ESKOLEN PROGRAMARAKO (2004/2005 IKASTURTEA) LAGUNTZA TEKNIKOA esleitzeko baita.

2.- LEHIA-SARIA: 44.735,00 euro, BEZa barne. Behera eginez hobetu ahal izango dute hori lehiakideek.

3.- GAUZATZE EPEA: bederatzir hilabete (2004ko urriaren 1.etik 2005eko ekainaren 30era).

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: kontratuaren aurrekontu osoaren %2, baldintza-orrietan aurreikusitako salbuespenen kasuan izan ezik.

Behin betikoa: kontratu prezio osoaren % 4.

5.- KONTRATISTAREN SAILKAPENA: Ez da eskatzen.

6.- DOSIERRA AZTERTZEA: Gasteizko Udaleko Hezkuntza Sailean aztertu ahal izango dira dosierrak -Frai Zacarias Martinez kalea, 3-1. solairua; Gasteiz; tel.: 945-161 216, faxa: 945-161 220-, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN agertu ondorengo lehen lanegunetik hasi eta eskaintzak aurkezteko epea bukatu bitartean.

Helbide honetan ere aztertu ahal izango da: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: Arco fotokopia-dendan eskuratu ahal izango dira agiriak -San Antonio kalea, 16; 01005 Gasteiz; tel.: 945-232813 eta 945-140678, faxa: 945-140678- astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 13:30era nahiz 16:00etatik 19:30era bitartean, aurreko atalean adierazitako epe berean.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

LEKUA: Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusia -Espainia plaza, 1. behe- aurkeztu beharko dira eskaintzak.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del siguiente miércoles hábil al de la fecha de apertura del sobre "B".

La Jefa de Área de Gestión Administrativa del Departamento Municipal de Educación, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

## VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE EDUCACIÓN

*Área de Educación, Cultura y Deporte*

1.476

**Concurso para asistencia técnica para el desarrollo del programa de Escuela de Madres y Padres, curso 2004/2005.**

El día 1 de marzo de 2004 se aprobó el expediente de contratación con número 2004/CONASO0049 de ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA DE ESCUELA DE MADRES Y PADRES, CURSO 2004/2005.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

CONCURSO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA DE ESCUELA DE MADRES Y PADRES, CURSO 2004/2005

1º.- OBJETO: Expediente con número 2004/CONASO0049 para ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO DEL PROGRAMA DE ESCUELA DE MADRES Y PADRES, CURSO 2004/2005.

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 44.735,00 euros, mejorable a la baja por los licitadores, IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: Nueve meses; del 1 de octubre de 2004 al 30 de junio de 2005.

4º.- FIANZAS:

Provisional: 2% del presupuesto total del contrato, salvo las dispensas previstas en el Pliego de Condiciones.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA: No se exige.

6º.- EXAMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en el Departamento de Educación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la calle Fray Zacarías Martínez número 3 - 1ª Planta, Vitoria-Gasteiz, teléfono 945 161216, Fax 945 161220, desde el día hábil siguiente a aquél en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo también podrán ser consultados en: <http://www.vitoria-gasteiz.org/>

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz. Teléfonos: 945-232 813 y 945-140 678, Fax: 945-140 678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, 1 bajo.

EPEA: 15 egun natural, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Azken eguna larunbata edo jaieguna egokituz gero, hurrengo lehen lanegunera arte luzatuko da epea.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00etara, astegunero.

POSTA BIDEZ IGORTZEA: Administrazio Publikoaren Kontratuen Legeko Araudi Orokorren 80.4. artikuluan adierazitako moduan egin ahal izango da.

9.- ESKAINTZAK AGERIAN JARTZEA: B gutun-azalak (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) jendaurrekoa izango ez den ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, goizeko hamaika eta erdietan (11:30).

A gutun-azalak (eskaintza ekonomikoa eta agiri teknikoak) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, udaletxean, B gutun-azalak zabalitzen diren egunaren ondoren lanegun egokitzen den lehen asteazkenean, hamabiak eta laurdenetan (12:15).

Hezkuntza Saileko Administrazio Kudeaketarako Arloko burua, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO

## VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO OSASUN ETA KONTSUMO SAILA

1.505

**Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeari buruzko indarreko araudia hausteagatik dossier zigortzaileak abiaraztearen berri ematen duen iragarkia.**

30/92 Legearen 59.4 eta 61. artikuluetan ezarritakoari jarraituz, jakinarazpena Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEKO argitarapenaren bidez egingo da, ezinezkoa gertatu baita dossier zigortzaileak abiarazteko ebazpenak bestela jakinaraztea.

"Gizarte Gaietako zinegotzi ordezkariaren ebazpenak tarteko, HAMABOST EGUNeko epean arriskutsuak izan daitezkeen animaliak izateko beharrezko baimen administratiboa eskatu beharra zutela jakinarazi zitzaizkien behetako zerrandan ageri diren jabeek.

Abenduaren 23ko 50/99 Legearen 3. artikulua ezartzen duenez, arriskutsua izan daitezkeen animalien bat edukitzeko nahitaezkoa izango da administrazioaren baimena lortzea; 6. artikulua, berriz, animalia horretarako sortzen den erregistroan inskribatu beharko dela agintzen du, eta baimenaren titularrari dagokiola hori egitea. Orobat, gai horretan indarrean dagoen legerian oso arau-hauste larritzat jotzen da arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak baimenik gabe edukitzea -aurreikusitako zigorra 2.404,05 eta 15.025,30 euro bitartekoa da- eta arau-hauste larritzat txakurra erregistroan ez inskribatzea -aurreikusitako zigorra 300,51 eta 2.404,05 euro bitartekoa da-. Jabeek erregistro horietan ez dutela baimenik eskatu egiaztatu da.

Ezarritako epean, ez da konprobatutakoa indargabetzen duen alegaziorik, ez baimena eskuratzeko eskaerarik aurkeztu.

Ondorioz, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legeak (11/99 Legeak aldatua); Arriskutsuak izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko abenduaren 23ko 50/99 Legearen 13. artikulua; 50/99 Legea garatzen duen martxoaren 22ko 2871/2002 Errege Dekretuaren 8.2. artikulua; Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak (4/99 Legeak aldatua) eta zigortzeko ahalmenaz baliatzeko prozedurarako araudia onesten duen abuztuaren 4ko 1398/93 Errege Dekretuak toki korporazioen alkate lehendakariari ematen dizkieten eskumenez baliatuz, arloko zinegotzi ordezkari eskumenak eskuordetzeari buruz 2004ko urtarrilaren 7an alkateak eman zuen dekretua eta aplikatzeko den gainerako legeria kontuan hartuz, behean aipatutako pertsona direlako gertakari nahiz lege-oinarriengatik dossier zigortzaileak abiaraztea erabaki da.

Gizarte Gaietako Arloko zinegotzi ordezkari Miguel Angel Echevarría Daubagna jauna izango da dosierraren instruktoarea, eta Osasun eta Kontsumo Saileko Administrazio Ataleko burua, dosierraren idazkaria. Izendapen horiek errefusatzerik izango da, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen aza-

PLAZO: En el plazo de 15 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVIO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura de sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las once horas y treinta minutos (11:30 horas) del primer miércoles hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación de proposiciones.

La apertura de sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las doce horas quince minutos (12:15 horas) del siguiente miércoles hábil al de la fecha de apertura de sobre "B".

La Jefa de Área de Gestión Administrativa del Departamento Municipal de Educación, ROSA MARÍA ORTIZ DE URTARAN ESTAVILLO.

## VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE SALUD Y CONSUMO

1.505

**Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción de la normativa vigente en materia de tenencia de animales potencialmente peligrosos.**

De acuerdo con lo establecido en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/92, se realizan las notificaciones mediante la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, al haberse intentado sin efecto las comunicaciones de la incoación de los expedientes sancionadores.

"Mediante Resoluciones de la Concejala Delegada de Asuntos Sociales, debidamente notificados, se requirió a los propietarios de animales potencialmente peligrosos que al pie se reseñan para que en el plazo de quince días solicitaran la preceptiva licencia administrativa para la tenencia de animales potencialmente peligrosos.

Todo ello por cuanto el artículo 3 de la ley 50/99, de 23 de diciembre, exige la obtención de una licencia administrativa para la tenencia de cualquier animal calificado como potencialmente peligroso, y el artículo 6 del mismo texto legal obliga a la inscripción del animal en el registro creado al efecto, obligación que incumbe al titular de la licencia. Del mismo modo, la legislación vigente en la materia califica como muy grave la infracción de tener perros potencialmente peligrosos sin licencia, infracción para la que se prevé una sanción de 2.404,05 euros a 15.025,30 euros, y como grave la de omitir la inscripción en el Registro del perro potencialmente peligroso, estableciendo una sanción desde 300,51 a 2.404,05 euros, habiéndose comprobado en los correspondientes registros que dichos propietarios no habían solicitado tal licencia.

En el plazo concedido al efecto no se han presentado alegaciones que desvirtúen la realidad de los hechos comprobados, ni la solicitud para obtener la requerida licencia.

Por ello en uso de las funciones atribuidas al Alcalde-Presidente de las Corporaciones Locales por la vigente Ley 7/85 de 2 abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, modificada por Ley 11/99; Ley 50/99 de 23 de Diciembre, sobre el Régimen Jurídico de la Tenencia de Animales Peligrosos, artículo 13; R.D. 2871/2002 de 22 de marzo, que desarrolla la Ley 50/99 artículo 8.2 Ley 30/92 de 26 de noviembre de R.J.A.P. y del P.A.C., modificada por Ley 4/99; R.D. 1398/93 de 4 de agosto por el que se aprueba el reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora. Decreto de Alcaldía de 7 de enero de 2004, sobre delegación de competencias en los Concejales Delegados de Área; y demás legislación aplicable, se ha resuelto incoar expediente sancionador a las personas abajo reseñadas, por los hechos y fundamentos citados.

Asimismo, se notifica el nombramiento de Instructor del expediente en la persona de don Miguel Angel Echevarría Daubagna, Concejal Delegado del Área de Asuntos Sociales, y Secretario del mismo al Jefe de la Sección Administrativa del Departamento Municipal de Salud y Consumo. Contra dicho nombramiento podrá promover el régi-

roaren 26ko 30/1992 Legearen 29. artikuluan aurreikusitakoari jarraituz.

Zigorra 300,51 eta 2.404,05 euro bitartekoa izan litekeela jakinaraztea.

Interesatuei hamabost eguneko epea ematea, jakinarazpen hau jasotzen duten egunaren biharamunetik kontatuta, beren eskubideak aldezteko egoki deritzotena alegatzeko, baita errugabetzat jo dituzten nahi dituzten frogabideak aurkezteko ere.

Alegaziorik aurkezten ez badute, dekretu hau ebazpen proposamenduzat joko da zuzenean.

- Txakurraren mikrotxip zk.: 131536094A  
Jabea: Bruno Alves Ruiz  
Nortasun-agiria: 72745570  
Salaketa orria: 2054060/2054061/ 2054062
- Txakurraren mikrotxip zk.: 127611565A  
Jabea: Javier Zapatero Rodríguez  
Nortasun-agiria: 44672209  
Salaketa orria: 2054089
- Jabea: Leia Susaeta Calvo  
Nortasun-agiria: 72747915  
Salaketa orria: 2011/2003
- Jabea: Jose Luis Veiga Garcia.  
Nortasun-agiria: 72721267  
Salaketa orria: 0085/2004

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 20an.– Alkate Lehendakaria, ALFONSO ALONSO ARANEGUI.

## VITORIA-GASTEIZ

1.576

### Ediktua

Alkatearen 2004ko urtarrilaren 2ko dekretuaren arabera, hauxe da adierazten diren aldian behingo diru-sarrerak ordaintzeko epea:

- URA HORNITZEKO ETA UR ZIKINAK GARBITZEKO ZERBITZUEI DAGOZKIEN TASAK (2003ko bigarren urte erdia).
- ETXEETAKOEZ BESTELAKO HONDAR-URAK ESTOLDERIA-SARERA ISURTZEARI DAGOKION TASA (2003ko bigarren urte erdia)
- IBILGAILUAK ERAIKIN PARTIKULARRETARA SARTZEARI DAGOKION TASA (2004ko lehen urte erdia)
- ORDAINTZEKO EPEA: martxoaren 22tik maiatzaren 24ra arte.
- HELBIDERATU GABEKO ORDAINKETAK:
- ORDAINTZEKO LEKUA:
- Dirubilketa bulegoa (Eduardo Dato kalea, 11-1. sol.). Orduetgia: 08:30etik 14:00etara, asteleheneetik ostiralera, lanegunetan.

– Vital Kutxaren edozein bulegotan ere ordaindu ahal izango da.

– Internet: [www.vitoria-gasteiz.org](http://www.vitoria-gasteiz.org)

ORDAINTZEKO MODUA:

Zergen eta Zuzenbide Publikoko beste Diru-sarrera lokal batzuen Gestio, Zerga-bilketa eta Ikuskaritzari buruzko Ordenantza Orokorraren 64.1. artikulua ildotik, modu hauek izango dira ordaintzeko:

- Dirutan
- Txeke bidez
- Posta-igorpenaren bidez
- Finantza-erakundeekin hitzartutako kreditu-txartelen bidez

HELBIDERATUTAKO ORDAINKETAK: Vitoria-Gasteizko Udalak zuzenean kudeatuko du ordainketa, dena delako kontu korrontearen bitartez.

OHARRA: Ordaintzeko borondatezko epea amaitutakoan, aldi betearazlea hasiko da. Hortik aurrera premiamendu-gainordaina eta berandutze interesak zorpidetuko dira, Zergen eta Zuzenbide Publikoko beste Diru-sarrera lokal batzuen Gestio, Zerga-bilketa eta Ikuskaritzari buruzko Ordenantza Orokorraren 65. artikuluan xedatutakoari jarraiki. Premiamendu-probidentziaren berri eman bitartean % 10eko premiamendu-gainordaina ordaindu beharko da; handik

men de recusación previsto en el artículo 29 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Se informa que la sanción que podría derivarse es la de multa de 300,51 a 2.404,05 euros.

Se concede un plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la recepción del presente, para que alegue cuanto estime oportuno en defensa de sus intereses, proponiendo y/o aportando cuantos medios de prueba estime convenientes en su descargo.

Se le advierte que de no efectuar alegaciones, el presente Decreto será considerado Propuesta de Resolución.

- Número microchip perro: 131536094A  
Titular: Bruno Alves Ruiz  
D.N.I.: 72745570  
Boletín denuncia: 2054060/2054061/ 2054062
- Número microchip perro: 127611565A  
Titular: Javier Zapatero Rodríguez  
D.N.I.: 44672209  
Boletín denuncia: 2054089
- Titular: Leia Susaeta Calvo  
D.N.I.: 72747915  
Boletín denuncia: 2011/2003
- Titular: José Luis Veiga García  
D.N.I.: 72721267  
Boletín denuncia: 0085/2004

Vitoria-Gasteiz, a 20 de febrero de 2004.– El Alcalde-Presidente, ALFONSO ALONSO ARANEGUI.

## VITORIA-GASTEIZ

1.576

### Edicto

Según Decreto de Alcaldía de fecha 2 de enero de 2004, los periodos de pago de los ingresos de carácter periódico son los siguientes:

- TASAS POR LA PRESTACION DE LOS SERVICIOS DE AGUA Y TRATAMIENTO DE RESIDUALES (2º semestre 2003).
- TASA POR VERTIDO DE AGUAS RESIDUALES NO DOMÉSTICAS A LA RED DE ALCANTARILLADO (2º semestre 2003).
- TASA POR ENTRADA DE VEHÍCULOS EN EDIFICIOS PARTICULARES (1º semestre 2004).
- PLAZOS DE INGRESO: Del día 22 de marzo al día 24 de mayo.
- PAGOS NO DOMICILIADOS EN ENTIDADES FINANCIERAS:
- LUGAR DE PAGO:

– En la oficina de Recaudación ubicada en la calle Eduardo Dato 11-1º. Horario: de 8:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

– El pago podrá también realizarse en cualquier oficina de la Caja Vital Kutxa.

– Internet: [www.vitoria-gasteiz.org](http://www.vitoria-gasteiz.org)

MEDIOS DE PAGO:

De acuerdo con lo establecido en el artículo 64.1 de la Ordenanza de Gestión, Recaudación e Inspección de los tributos y otros ingresos de derecho público locales, los medios de pago son:

- Dinero de curso legal
- Cheque
- Giro postal
- Tarjetas de crédito conveniadas con entidades financieras

PAGOS DOMICILIADOS EN ENTIDADES FINANCIERAS: El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz gestionará directamente el cargo en las cuentas de las entidades financieras en las que se haya domiciliado el pago.

ADVERTENCIA: transcurrido el período voluntario de pago, se iniciará el período ejecutivo, que determina el devengo del recargo de apremio y de los intereses de demora, de acuerdo con lo previsto en el artículo 65 de la Ordenanza de Gestión, Recaudación e Inspección de los tributos y otros ingresos de derecho público locales. Se satisfará el recargo de apremio del 10 por 100 hasta que haya sido notificada la providencia de apremio. Después de esta notificación, se exigirá

aurrera, berriz, zorraren % 20ko gainordaina, berandutze interesak eta eragindako kostuak.

Vitoria-Gasteizen, 2004ko martxoaren 1.ean.- Alkate Lehen-dakaria, ALFONSO ALONSO ARANEGUI.

### VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA ONDARE SAILA

*Ondare Erantzukizunaren Atala*

1.584

#### Iragarkia

#### Interesatuari ebazpenaren berri ematea

Hirugarren alkateorde eta Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak 2003ko abenduaren 22an emandako ebazpena argitaratzen da ondoren, Fuente Ugarte S.L enpresari -azken helbide ezaguna: Eduardo Dato kalea, 27 -behea, Gasteiz- jakinarazteko balioa izan dezan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak (azaroaren 27ko BOE) 59. artikuluko 4. paragrafoan ezarritako prozedurari jarraituz.

FUENTE UGARTE S.L. enpresaren eskariz udal honetan bideratutako ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko dosierra aztertu da.

#### AURREKARIAK

LEHENA.- Kalte-erreklamazioa aurkeztu zuen 2002ko ekainaren 4an, idazki baten bitartez. Hitz gutxitan, hauxe zioen bertan: Eduardo Dato kalean egiten ari ziren lanen ondorioz, bere merkataritza-areto-ko fatxadan (E. Dato kalea, 27) kalteak izan zirela.

Egindako kalteak konpontzeko eskatzen du.

BIGARRENA.- Ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko ohiko prozedura abiaraztea erabaki zen 2002ko uztailaren 17ko ebazpenaren bidez, eta Herri Administrazioek Ondarearen gaineko Erantzukizunaren alorrean baliatu beharreko Prozeduren Araudia onetsi zeneko martxoaren 26ko 429/1993 errege dekretuaren 4. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituz jakatu da, baita aginduzko tramiteak oro bete ere: alegazioak, txostenak, froga, entzualdia eta txostena azterzea.

#### ZUZENBIDEKO OINARRIAK

LEHENA.- Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 54. artikuluan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 139. artikuluan, Konstituzioaren 106.2 artikuluan ildotik, adierazten den kalte-ordaina ematekotan -jurisprudenzia zabalago alor horretan; adibide gisa, ikus bedi Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzietarako Salako 6. atalaren 1999ko maiatzaren 27ko epaia-, baldintza hauek bete beharra dago: alde batetik ekonomikoki neur daitekeen benetako kaltea izatea, indibiduala eta kaltetuak juridikoki zertan jasan ez duena; eta bestetik, kaltea administrazioari egotzi ahal izatea, hau da, zerbitzu publikoen funtzionamenduaren ondorio izatea kaltea, kausa/ondorio erlazio zuzena dela eta (erreklamazioa egiten duenari dagokio frogatze-lana).

BIGARRENA.- Erreklamazio egileak aipatzen duen lekuan LUZGORRI, U.T.E. enpresa kontratista ari zen lanean, Bide Publikoetako ingeniari buruak 2002ko abuztuaren 7an jakinarazi zuten araberak.

Kontrata batek egindako obra publikoa denean, kasu honetan bezala, obra egiten ari den enpresa tarteko da eta, horrenbestez, berari dagokion jarduera esparruan ez dago administrazioaren artikulazio organiko dagoenik esaterik; eta horren zuzeneko ondorioa da kalteak ekarri dituzten ekintzak ezin zaizkiola administrazioari leporatu, tarteko enpresa horri berari baizik, Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen testu bateratua onetsi zeneko ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 97. artikuluan adierazten den eran (zentzu horretan, ikus bedi Epaitegi Gorenaren 1999/2/9ko epaia, administrazioarekiko auzietarako sala, 6. atala).

HIRUGARRENA.- Ekintza horietan enpresak duen erantzukizunari dagokionez, ez da egiaztatu kalteak Luzgorri, UTE enpresak Eduardo Dato kalean egindako obren ondorio direla. Halaber, aipa-

el recargo del 20 por 100 del importe de la deuda no ingresada, los intereses de demora y las costas que se produzcan.

Vitoria-Gasteiz, a 1 de marzo de 2004.- El Alcalde-Presidente, ALFONSO ALONSO ARANEGUI.

### VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y PATRIMONIO

*Unidad de Responsabilidad Patrimonial*

1.584

#### Anuncio

#### Notificación de resolución al interesado

Para que sirva de notificación a Fuente Ugarte, S.L. cuyo último domicilio conocido reside en la calle Eduardo Dato, 27 bajo, de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 4 del artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Común, se hace público la siguiente Resolución adoptada por el Tercer Teniente Alcalde y Concejal Delegado del Área de Hacienda y Presupuestos, de fecha 22 de diciembre de 2003:

VISTO el expediente de referencia, sobre responsabilidad patrimonial, seguido a instancia de Fuente Ugarte S.L., en este Ayuntamiento, y,

#### ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Mediante escrito presentado con fecha 4 de junio de 2002 la sociedad arriba indicada formula reclamación de daños, alegando, en síntesis, que como consecuencia de las obras que se realizaban en la calle Eduardo Dato, se han producido daños en la fachada y en el escaparate de su local comercial, sito en el número 27, bajo, de dicha calle.

Solicita la reparación de los daños causados.

SEGUNDO.- Por Resolución de 17 de julio de 2002 se acordó incoar procedimiento ordinario de responsabilidad patrimonial, y se ha desarrollado conforme a lo dispuesto en los artículos. 4 y ss. del Real Decreto 429/1993, de 26 de marzo, que aprueba el Reglamento de los Procedimientos de las Administraciones Públicas en materia de responsabilidad patrimonial, observándose los trámites preceptivos de alegaciones, informes, prueba, audiencia y vista del expediente.

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

PRIMERO.- Para la procedencia de la indemnización contemplada en el artículo 54 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y 139 de la Ley 39/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en relación con el artículo 106.2 de la Constitución, según reiterada jurisprudencia (por todas ellas, STS 27-5-1999, de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección 6ª), se requiere, por una parte, la existencia de un daño efectivo, evaluable económicamente e individualizado que el perjudicado no tenga el deber jurídico de soportar, y por otra, que dicho daño sea imputable a la Administración actuante al ser consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos, en una relación directa de causa a efecto, correspondiendo la carga de la prueba a quién reclama.

SEGUNDO.- En la zona indicada por la reclamante, en la fecha de los hechos, se estaban realizando obras por la empresa contratista Luzgorri, U.T.E., según informa el Ingeniero Jefe de Vía Pública con fecha 7 de agosto de 2002.

En el supuesto de obra pública ejecutada por contrata, como es el caso que nos ocupa, tiene lugar la interposición de una empresa privada que ejecuta la obra, de forma que en su esfera de actividad no puede hablarse de articulación orgánica en la Administración, siendo la consecuencia inmediata la de que sus actos dañosos no serían susceptibles de imputarse a la Administración, sino a la empresa interpuesta, y así lo declarara el artículo 97 del Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas. (En este sentido, STS. 9-2-1999, de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección 6ª).

TERCERO.- Sentado lo anterior, y en cuanto a la responsabilidad de la empresa, del conjunto de actuaciones no ha quedado acreditado que los daños que se reclaman fueran causados como consecuencia

tutako txostenean Bide Publikoetako ingeniari buruak adierazi duenez, ez du kalte horiek gertatu izanaren berri.

Hori dela eta, alkatearen 2003ko ekainaren 14ko dekretuak airtortzen didan aginpideaz baliaturik, hauxe

#### EBATZI DUT:

Lehena: Fuente Ugarte S.L enpresak aurkeztutako erreklamazioa ezestea, ez baita aurkitu kausalitate-erlaziorik udal zerbitzu publikoen funtzionamenduaren eta alegatutako kalteen artean.

Bigarrena: Interesatuari ebazpenaren berri ematea eta orobat jakinaraztea hark administrazio bidea agortzen duela, eta zuzenean aurkeztu ahal izango duela administrazioarekiko auzi-errekurtsioa Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraztertze errekurtsioa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango du administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, errekurtsioa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen duen egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta."

Vitoria-Gasteizen, 2004ko otsailaren 27an.- ALKATEORDEA ETA OGASUN ETA AURREKONTU ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA.

#### VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA ONDARE SAILA

*Ondare Erantzukizunaren Atala*

1.585

#### Iragarkia

##### Interesatuari ebazpenaren berri ematea

Hirugarren alkateorde eta Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak 2003ko abenduaren 5ean emandako ebazpena argitaratzen da ondoren, Diego Garcia Martin jaunari -azken helbide ezaguna: Jacinto Benavente kalea, 43 - 7. D: Gasteiz- jakinarazteko balioa izan dezan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak (azaroaren 27ko BOE) 59. artikuluko 4. paragrafoan ezarritako prozedurari jarraituz.

"Diego Garcia Martin jaunaren eskariz udal honetan bideratutako ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko dosierra aztertu da.

#### AURREKARIAK

LEHENA.- Aipatu jaunak kalte-erreklamazioa aurkeztu zuen 2002ko maiatzaren 8an, idazki baten bitartez. Hitz gutxitan, hauxe izan bertan: 2002ko maiatzaren 3an, VI 6176-M matrikula duen ibilgailua kendu ziola udal garabiak kaletik, eta direkzioan eta ezkerreko argi keinukarian kalteak egin zizkiotela.

Egindako kalteak konpontzeko eskatzen du.

BIGARRENA.- Ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko ohiko prozedura abiaraztea erabaki zen 2002ko urriaren 17ko ebazpenaren bidez, eta Herri Administrazioek Ondarearen gaineko Erantzukizunaren alorrean baliatu beharreko Prozeduren Araudia onetsi zeneko martxoaren 26ko 429/1993 errege dekretuaren 4. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituz jokatu da, baita aginduzko tramiteak oro bete ere: alegazioak, txostenak, froga, entzundaldia eta txostena aztertzea.

#### ZUZENBIDEKO OINARRIAK

LEHENA.- Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 54. artikuluan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 139. artikuluan, Konstituzioaren 106.2 artikulua ildotik, adierazten den kalte-ordaina ematekotan -jurisprudenzia zabalago alor horretan; adibide gisa, ikus bedi Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzietarako Salako 6. atalaren 1999ko maia-

de las obras que Luzgorri, U.T.E, realizó en la calle Eduardo Dato. Asimismo, el Ingeniero Jefe de Vía Pública, en el informe antes citado, indica no tener constancia de que se produjeran tales daños.

Por todo ello, a propuesta del instructor, y en virtud de las facultades que al efecto me confiere el Decreto de Alcaldía-Presidencia de 14 de junio de 2003

#### RESUELVO:

Primero: Desestimar la reclamación formulada por Fuente Ugarte S.L., por no apreciar relación de causalidad entre el funcionamiento de los servicios públicos municipales y los daños alegados.

Segundo: Notificar la presente resolución a los interesados haciéndoles saber que la misma pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso."

Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.- EL TENIENTE DE ALCALDE Y CONCEJAL DELEGADO DEL ÁREA DE GOBIERNO DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS.

#### VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y PATRIMONIO

*Unidad de Responsabilidad Patrimonial*

1.585

#### Anuncio

##### Notificación de resolución al interesado

Para que sirva de notificación a don Diego García Martín cuyo último domicilio conocido reside en la calle Jacinto Benavente, 43- 7º D, de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 4 del artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Común, se hace público la siguiente Resolución adoptada por el Tercer Teniente Alcalde y Concejál Delegado del Área de Hacienda y Presupuestos, de fecha 5 de diciembre de 2003:

"VISTO el expediente de referencia, sobre responsabilidad patrimonial, seguido a instancia de don Diego García Martín, en este Ayuntamiento, y,

#### ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Mediante escrito presentado con fecha 8 de mayo de 2002 la persona arriba indicada formula reclamación de daños, alegando, en síntesis, que el día 3 de mayo de 2002 fue retirado con la grúa municipal el vehículo de su propiedad, matrícula VI 6176-M, causando daños en la dirección y en el intermitente izquierdo del mismo.

Solicita la reparación de los daños causados.

SEGUNDO.- Por Resolución de 17 de octubre de 2002 se acordó incoar procedimiento ordinario de responsabilidad patrimonial, y se ha desarrollado conforme a lo dispuesto en los artículos. 4 y ss. del Real Decreto 429/1993, de 26 de marzo, que aprueba el Reglamento de los Procedimientos de las Administraciones Públicas en materia de responsabilidad patrimonial, observándose los trámites preceptivos de alegaciones, informes, prueba, audiencia y vista del expediente.

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

PRIMERO.- Para la procedencia de la indemnización contemplada en el artículo 54 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y 139 de la Ley 39/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en relación con el artículo 106.2 de la Constitución, según reiterada jurisprudencia (por todas ellas, STS 27-5-1999, de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección

tzaren 27ko epaia-, baldintza hauek bete beharra dago: alde batetik ekonomikoki neur daitekeen benetako kaltea izatea, indibiduala eta kaltetuak juridikoki zertan jasan ez duena; eta bestetik, kaltea administrazioari egotzi ahal izatea, hau da, zerbitzu publikoen funtzionamenduari ondo izatea kaltea, kausa/ondorio erlazio zuzena dela eta (erreklamazioa egiten duenari dagokio frogatze-lana).

BIGARRENA.- Kasu honetan ez dago delako kausalitate erlaziorik; izan ere, Udaltzaingo Zerbitzuak adierazi duenaren arabera, ez zen kalterik gertatu ez ibilgailua lotzean ezta eramatean ere.

Hori dela eta, alkatearen 2003ko ekainaren 14ko dekretuak aitortzen didan aginpideaz baliaturik, hauxe

#### EBATZI DUT:

Lehena: Diego Garcia Martin jaunak aurkeztutako erreklamazioa ezestea, ez baita aurkitu kausalitate-erlaziorik udal zerbitzu publiko-entziazionamenduari eta alegatutako kalteen artean.

Bigarrena: Interesatuari ebazpenaren berri ematea eta orobat jakinaraztea hark administrazio bidea agortzen duela, eta zuzenean aurkeztu ahal izango duela administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraztertze errekurtsoa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berriazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango du administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, errekurtsoa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen duen egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta."

Vitoria-Gasteizen, 2004ko otsailaren 27an.- ALKATEORDEA ETA OGASUN ETA AURREKONTU ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA.

#### VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA ONDARE SAILA

*Ondare Erantzukizunaren Atala*

1.586

#### Iragarkia

##### Interesatuari ebazpenaren berri ematea

Hirugarren alkateorde eta Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak 2003ko azaroaren 18an emandako ebazpena argitaratzen da ondoren, Félix Carmelo Urabain Pancorbo jaunari -azken helbide ezaguna: Hedegile kalea, 120 - 1. A; Gasteiz- jakinarazteko balioa izan dezan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak (azaroaren 27ko BOE) 59. artikuluko 4. paragrafoan ezarritako prozedurari jarraituz.

"Felix Carmelo Urabain Pancorbo jaunaren eskariz udal honetan bideratutako ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko dosierra aztertu da.

#### AURREKARIAK

LEHENA.- Aipatutako jaunak kalte-erreklamazioa aurkeztu zuen 2002ko urriaren 2an, idazki baten bitartez. Hitz gutxitan, hauxe zioen bertan: 2002ko irailaren 27an, bere ibilgailua (VI 0675 N) ondo aparkatuta zegoela Hedegile kalean, eta garabiak Gazalbide merkataritza guneko aparkalekura eramane zuela eta aurreko kolpeleungailuan kalteak eragin zizkiola.

Ibilgailuan egindako kalteak konpontzeko eskatzen du.

BIGARRENA.- Ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko ohiko prozedura abiaraztea erabaki zen 2002ko azaroaren 14ko ebazpenaren bidez, eta Herri Administrazioek Ondarearen gaineko Erantzukizunaren alorrean baliatu beharreko Prozeduren Araudia onetsi zeneko martxoaren 26ko 429/1993 errege dekretuaren 4. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituz jokatu da, baita aginduzko tramiteak oro bete ere: alegazioak, txostenak, frogak, entzundaldia eta txostena azterzea.

6ª), se requiere, por una parte, la existencia de un daño efectivo, evaluable económicamente e individualizado que el perjudicado no tenga el deber jurídico de soportar, y por otra, que dicho daño sea imputable a la Administración actuante al ser consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos, en una relación directa de causa a efecto, correspondiendo la carga de la prueba a quién reclama.

SEGUNDO.- En el presente supuesto no concurre la relación de causalidad indicada, por cuanto que, según informa el Servicio de Policía Local, ni al enganchar el vehículo, ni en su traslado se produjeron daños en el mismo.

Por todo ello, a propuesta del instructor, y en virtud de las facultades que al efecto me confiere el Decreto de Alcaldía-Presidencia de 14 de junio de 2003.

#### RESUELVO:

Primero: Desestimar la reclamación formulada por don Diego García Martín, por no apreciar relación de causalidad entre el funcionamiento de los servicios públicos municipales y los daños alegados.

Segundo: Notificar la presente resolución a los interesados haciéndoles saber que la misma pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso."

Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.- EL TENIENTE DE ALCALDE Y CONCEJAL DELEGADO DEL ÁREA DE GOBIERNO DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS.

#### VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y PATRIMONIO

*Unidad de Responsabilidad Patrimonial*

1.586

#### Anuncio

##### Notificación de resolución al interesado

Para que sirva de notificación a don Félix Carmelo Urabain Pancorbo cuyo último domicilio conocido reside en la calle Correría, 120- 1º A, de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 4 del artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Común, se hace público la siguiente Resolución adoptada por el Tercer Teniente Alcalde y Concejales Delegados del Área de Hacienda y Presupuestos, de fecha 18 de noviembre de 2003:

"VISTO el expediente de referencia, sobre responsabilidad patrimonial, seguido a instancia de don Félix Carmelo Urabain Pancorbo, en este Ayuntamiento, y,

#### ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Mediante escrito presentado con fecha 2 de octubre de 2002 la persona arriba indicada formula reclamación de daños, alegando, en síntesis, que el día 27 de septiembre de 2002 fue traslado con la grúa municipal el vehículo de su propiedad, matrícula VI 0675-N, de la calle Correría, donde se encontraba bien estacionado, al aparcamiento del Centro Comercial Gazalbide, causando daños en el paragolpes delantero.

Solicita la reparación de los daños producidos en el vehículo.

SEGUNDO.- Por Resolución de 14 de noviembre de 2002 se acordó incoar procedimiento ordinario de responsabilidad patrimonial, y se ha desarrollado conforme a lo dispuesto en los artículos 4 y ss. del Real Decreto 429/1993, de 26 de marzo, que aprueba el Reglamento de los Procedimientos de las Administraciones Públicas en materia de responsabilidad patrimonial, observándose los trámites preceptivos de alegaciones, informes, prueba, audiencia y vista del expediente.

## ZUZENBIDEKO OINARRIAK

LEHENA.- Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 54. artikuluan eta Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 139. artikuluan, Konstituzioaren 106.2 artikulua iren ildotik, adierazten den kalte-ordaina ematekotan –jurisprudentzia zabala dago alor horretan; adibide gisa, ikus bedi Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzietarako Salako 6. atalaren 1999ko apirilaren 13ko epaia–, baldintza hauek bete beharra dago: alde batetik ekonomikoki neur daitekeen benetako kaltea izatea, indibiduala eta kaltetuak juridikoki zertan jasan ez duena; eta bestetik, kaltea administrazioari egotzi ahal izatea, hau da, zerbitzu publikoen funtzionamenduaren ondorio izatea kaltea, kausa/ondorio erlazio zuzena dela eta.

BIGARRENA.- Kasu honetan ez dago delako kausalitate erlaziorik; izan ere, Udaltzaingoa egindako deia fitxan (02-42192 zk.) ageri denez, udal garabiak ibilgailua kaletik kendu aurrekoak dira kalte horiek.

Hori dela eta, alkatearen 2003ko ekainaren 14ko dekretuak aitorzen didan aginpidez baliaturik, hauxe

## EBATZI DUT:

Lehena: Felix Carmelo Urabain Pancorbo jaunak aurkeztutako errekla mazioa ezestea, ez baita aurkitu kausalitate-erlaziorik udal zerbitzu publikoen funtzionamenduaren eta alegatutako kalteen artean.

Bigarrena: Interesatuari ebazpenaren berri ematea eta orobat jakinaraztea hark administrazio bidea agortzen duela, eta zuzenean aurkeztu ahal izango duela administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraztertze errekurtsoa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango du administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, errekurtsoa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen duen egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta."

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 27an.- ALKATEORDEA ETA OGASUN ETA AURREKONTU ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA.

## VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA ONDARE SAILA

*Ondare Erantzukizunaren Atala*

1.587

## Iragarkia

## Interesatuari ebazpenaren berri ematea

Hirugarren alkateorde eta Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak 2003ko abenduaren 22an emandako ebazpena argitaratzen da ondoren, María Estibaliz Centeno Ruiz de Olano andreari –azken helbide ezaguna: Santo domingo plaza, 2 - 3. esk; Gasteiz– jakinarazteko balioa izan dezan, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak (azaroaren 27ko BOE) 59. artikuluko 4. paragrafoan ezarritako prozedurari jarraituz.

"María Estibaliz Centeno Ruiz de Olano andrearen eskariz udal honetan bideratutako ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko dosierra aztertu da.

## AURREKARIAK

LEHENA.- Aipatu jaunak kalte-errekla mazioa aurkeztu zuen 2003ko otsailaren 17an, idazki baten bitartez. Hitz gutxitan, hauxe zioen bertan: 2003ko otsailaren 14an 4030 BSR matrikula duen ibilgailua kendu ziola udal garabiak kaletik, eta eskuineko hegalean kalteak egin zizkiotela.

## FUNDAMENTOS DE DERECHO

PRIMERO.- Para la procedencia de la indemnización contemplada en el artículo 54 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y 139 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en relación con el artículo 106.2 de la Constitución, según reiterada jurisprudencia (por todas ellas, STS 13-4-1999, Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección 6), se requiere, por una parte, la existencia de un daño efectivo, evaluable económicamente e individualizado que el perjudicado no tenga el deber jurídico de soportar, y por otra, que dicho daño sea imputable a la Administración actuante al ser consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos, en una relación directa de causa a efecto.

SEGUNDO.- En el presente supuesto no concurre la relación de causalidad indicada, ya que los daños que se reclaman ya existían con anterioridad a la actuación de la grúa municipal, tal y como se recoge en la ficha de llamada número 02-42192 realizada por la Policía Local.

Por todo ello, a propuesta del instructor, y en virtud de las facultades que al efecto me confiere el Decreto de Alcaldía-Presidencia de 14 de junio de 2003

## RESUELVO:

Primero: Desestimar la reclamación formulada por don Félix Carmelo Urabain Pancorbo, por no apreciar relación de causalidad entre el funcionamiento de los servicios públicos municipales y los daños alegados.

Segundo: Notificar la presente resolución a los interesados haciéndoles saber que la misma pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso."

Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.- EL TENIENTE DE ALCALDE Y CONCEJAL DELEGADO DEL ÁREA DE GOBIERNO DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS.

## VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y PATRIMONIO

*Unidad de Responsabilidad Patrimonial*

1.587

## Anuncio

## Notificación de resolución al interesado

Para que sirva de notificación a D<sup>a</sup> María Estibaliz Centeno Ruiz de Olano cuyo último domicilio conocido reside en la plaza de Santo domingo, 2- 3<sup>a</sup> derecha, de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 4 del artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Común, se hace público la siguiente Resolución adoptada por el Tercer Teniente Alcalde y Concejal Delegado del Área de Hacienda y Presupuestos, de fecha 22 de diciembre de 2003:

"VISTO el expediente de referencia, sobre responsabilidad patrimonial, seguido a instancia de doña María Estibaliz Centeno Ruiz de Olano, en este Ayuntamiento, y,

## ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Mediante escrito presentado con fecha 17 de febrero de 2003 la persona arriba indicada formula reclamación de daños, alegando, en síntesis, que el día 14 de febrero de 2003 fue retirado con la grúa municipal, el vehículo de su propiedad, matrícula 4030 BSR, causando daños en el lateral derecho de mismo.

Kalteen konponketari dagokion diru-kopurua, 269,12 euro, ordaindu dakiola eskatzen du.

**BIGARRENA.**- Ondarearen gaineko erantzukizunari buruzko ohi-prozedura abiaraztea erabaki zen 2003ko martxoaren 12ko ebazpenaren bidez, eta Herri Administrazioek Ondarearen gaineko Erantzukizunaren alorrean baliatu beharreko Prozeduren Araudia onetsi zeneko martxoaren 26ko 429/1993 errege dekretuaren 4. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituz jakatu da, baita aginduzko tramiteak oro bete ere: alegazioak, txostenak, froga, entzunaldia eta txostena azterzea.

#### ZUZENBIDEKO OINARRIAK

**LEHENA.**- Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 54. artikuluan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 139. artikuluan, Konstituzioaren 106.2 artikuluan ildotik, adierazten den kalte-ordaina ematekotan -jurisprudenzia zabalago dago alor horretan; adibide gisa, ikus bedi Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzietarako Salako 6. atalaren 1999ko apirilaren 13ko epaia-, baldintza hauek bete beharra dago: alde batetik ekonomikoki neur daitekeen benetako kaltea izatea, individuala eta kalte-erantzukizunari zertan jasan ez duena; eta bestetik, kalte administrazioari egotzi ahal izatea, hau da, zerbitzu publikoen funtzionamenduaren ondorio izatea kaltea, kausa/ondorio erlazio zuzena dela eta.

**BIGARRENA.**- Kasu honetan ez dago delako kausalitate erlaziorik; izan ere, Udaltzaingo Zerbitzuak 2003ko martxoaren 18an egindako txostenaren arabera, udal garabiak ibilgailua lekuz aldatzean, ez zion inolako kalterik eragin ibilgailuari.

Hori dela eta, alkatearen 2003ko ekainaren 14ko dekretuak aitortzen didan aginpideaz baliaturik, hauxe **EBATZI DUT**:

Lehena: Maria Estibaliz Centeno Ruiz de Olano andreak aurkeztutako erreklamazioa ezestea, ez baita aurkitu kausalitate-erlaziorik udal zerbitzu publikoen funtzionamenduaren eta alegatutako kalteen artean.

Bigarrena: Hori dela eta, erreklamazioa egin duenaren kalte-balorazioaren arabera ordain ekonomikoa bidezko ez dela aitortzea.

Hirugarrena: Interesatuari ebazpenaren berri ematea eta orobat jakinaraztea hark administrazio bidea agortzen duela, eta zuzenean aurkeztu ahal izango duela administrazioarekiko auzi-errekurtsioa Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraztertze errekurtsioa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango du administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, errekurtsioa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen duen egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta."

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 27an.- **ALKATEORDEA ETA OGASUN ETA AURREKONTU ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA.**

#### VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA SAILA

*Plagintza eta Hirigintzaren Kudeaketarako Zerbitzua*

1.730

**Jundiz Mendebaldea 21. sektorearen Plan Partzialaren aldakuntza.**

Hauxe erabaki zuen Tokiko Gobernu Batzarrak 2004ko otsailaren 27an egindako ohiko bilkuran:

Hasierako onespina ematea Jundiz-Mendebaldea 21. sektorearen Plan Partzialaren aldakuntzari, zeina Gasteizko Industria Lurrak S.A. (Gilsa) enpresak sustatu baitu, aldaketa hau eginda:

- ZV-2 berdegunea eta ES-1 ekipamendurako gunea elkarren artean lekuz aldatzea; horrek ez du eraginik izango azaleretan, eta beti ere Plan Orokorren hirigintza fitxan eta Lurraren Legean estandarrei buruz ezarritakoa bete beharko da.

Solicita una indemnización de 269,12 euros, importe al que ascendió la reparación de los daños.

**SEGUNDO.**- Por Resolución de 12 de marzo de 2003 se acordó incoar procedimiento ordinario de responsabilidad patrimonial, y se ha desarrollado conforme a lo dispuesto en los artículos 4 y ss. del Real Decreto 429/1993, de 26 de marzo, que aprueba el Reglamento de los Procedimientos de las Administraciones Públicas en materia de responsabilidad patrimonial, observándose los trámites preceptivos de alegaciones, informes, prueba, audiencia y vista del expediente.

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

**PRIMERO.**- Para la procedencia de la indemnización contemplada en el artículo 54 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y 139 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en relación con el artículo 106.2 de la Constitución, según reiterada jurisprudencia (por todas ellas, STS 13-4-1999, Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección 6), se requiere, por una parte, la existencia de un daño efectivo, evaluable económicamente e individualizado que el perjudicado no tenga el deber jurídico de soportar, y por otra, que dicho daño sea imputable a la Administración actuante al ser consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos, en una relación directa de causa a efecto.

**SEGUNDO.**- En el presente supuesto no concurre la relación de causalidad indicada, por cuanto que, según se desprende del informe emitido con fecha 18 de marzo de 2003 por el Servicio de Policía Local, como consecuencia del traslado realizado con la grúa municipal no se produjo ningún daño en el vehículo.

Por todo ello, a propuesta del instructor, y en virtud de las facultades que al efecto me confiere el Decreto de Alcaldía-Presidencia de 14 de junio de 2003 **RESUELVO**:

Primero: Desestimar la reclamación formulada por doña María Estibaliz Centeno Ruiz de Olano, por no apreciar relación de causalidad entre el funcionamiento de los servicios públicos municipales y los daños alegados.

Segundo: Declarar a la vista de lo anterior, la improcedencia de la reclamación económica solicitada, por el importe total en que se valoraron los daños alegados por el reclamante.

Tercero: Notificar la presente resolución a los interesados haciéndoles saber que la misma pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso."

Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.- **EL TENIENTE DE ALCALDE Y CONCEJAL DELEGADO DEL ÁREA DE GOBIERNO DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS.**

#### VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO DE URBANISMO

*Servicio de Planeamiento y Gestión Urbanística*

1.730

**Modificación del Plan Parcial del Sector 21 Jundiz Oeste.**

En sesión ordinaria celebrada por la Junta de Gobierno Local, el día 27 de febrero de 2004, se adoptó el siguiente acuerdo:

Aprobar inicialmente la Modificación del Plan Parcial del Sector 21 Jundiz-Oeste de Vitoria-Gasteiz, promovida por Gasteizko Industria Lurra, S.A. Gilsa, con la siguiente modificación:

- Cambio de ubicación del Espacio verde ZV-2 por el Espacio de equipamiento ES-1, sin que el mismo afecte cuantitativamente a las superficies, siguiendo en todo caso lo indicado en la ficha urbanística del Plan General y cumpliendo lo establecido en cuanto a estándares de la Ley del Suelo.

Zerbitzu Teknikoek egindako zuzenketa batzuk ere gehitu beharko dira:

- Momario zubiaren eta Margarita erakunde txikiaren arteko lotura erabilera publikoko espazio libretzat kalifikatuko da, V-5 izen-datutako bidea gurutzatzen duen zatia izan ezik.

- V-8 bidean ibilgailuentzako zatia mugatu egingo da errekaren ekialdeko ertzearaino. Bide horretako ibilgailuentzako zatiaren men-debaldeko muturrean dagoen noranzko aldaketari konponbide egokia emango zaio, bai eta ibilgailuentzako eta oinezkoentzako zatien arteko jarraipenari, oinezkoen zatiari lehentasuna emanaz.

- Sektoreko bide-sarearen eta Margarita erakunde txikiaren arteko lotura V-11 bidearen bitartez erabilera publikoko espazio libretzat kalifikatuko da, eta herriaren barruko bideekin bat etorriko da.

- Sektoreko bide-sarearen eta Margarita erakunde txikiaren arteko lotura R4 biribilgunetik erabilera publikoko espazio libretzat kalifikatuko da, eta herriaren barruko bideekin bat etorriko da.

- V3 bidearen eta herriaren dagoen bidearen artean lotura egokia ezarri beharko da.

- Gasteizko Industria Lurra S.A. (Gilsa) enpresari hori jakinaraztea, onetsitako aldaketa eta dagozkion agiri teknikoetan adierazitako zuzenketa egin dituzan.

- Dosierra jendaurrean jartzea, hogeitaz egunerako, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN eta zabalkunderik handieneko egunkarietako batean iragarkiak argitaratuz, horrek eragiten diola uste duen orok aztertzerik izan dezan, baita egokitzen dituen alegazioak edo oharak aurkezterik ere.

- Aldakuntza behin betiko onetsi arte eta, edonola ere, bi urtez gehienez, ez da baimenik emango antolakuntza berriaren aurka doazen lur zatikatze eta eraikitze lanetarako.

Eusko Legebiltzarraren ekainaren 3ko 17/1994 Legearen 6. artikularen ildotik, jendaurrean egongo da dosierra udaletxeko Plangintza eta Hirigintzaren Kudeaketarako Zerbitzuan -San Prudentzio kalea, 30 - 3. solairua-, horrek eragiten diola uste duen orok aztertu ahal izan dezan, baita egokitzen dituen alegazioak edo oharak aurkeztu ere.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 5ean.- Alkate-Lehendakaria, ALFONSO ALONSO ARANEGUI.

## VITORIA-GASTEIZ

1.757

### Hiri Antolakuntzarako plangintza orokorreko 11. Sektoreko ("Ibaialde") Desjabetze Proiektua.

11. sektoreko ("Ibaialde") Desjabetze Proiektua dela eta, hauxe erabaki du udalbatzarrak 2003ko abenduaren 19an egindako bilkuran:

"1.- Vitoria-Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko 11. sektoreko ("Ibaialde") Desjabetze Proiektuari hasierako onespenera ematea.

2.- 21 Zabalgunea, SA Udal Hirigintza Elkartearen izendatzea desjabetzearen onuradun, udalbatzarrak 2000ko apirilaren 14an onetsitako elkartearen estatutuetako 3.d) artikuluan xedatutakoaren ildotik.

3.- Delako proiektua informazio publikora ateratzea, hilabeteko eperako, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN eta zabalkunderik handiena duten egunkarietako batean iragarkiak argitaratuz, interesaturik dagoen orok egokitzen dituen ohar eta errekamazioak aurkezterik izan dezan.

4.- Halaber, aplikagarri diren balioztatze-irizpideak bere baitan biltsen dituen "balioztatze orria"ren berri ematea, banan-banan eta hitzez hitz aldatuz, dosierrean ondasun edo eskubideen jabe gisa ageri direnei, alegazioak aurkezterik izan dezaten, hilabeteko epean, jakinarazte egunetik kontatuta. Orobat jakinaraziko zaie ezen, hiria, Salburun eta Zabalgunean, ekialdera eta mendebaldera zabaltzeko hiztarmenaren 4. klausularen arabera, jendaurreko erakustaldiaren barruan eskatu beharko dutela, hari atxikiak diren, desjabetzetik aske geratzeko aukera banaka aplikatu dakielako."

Incorporando además las siguientes correcciones introducidas por los Servicios Técnicos:

- La conexión entre el puente Momario y la Entidad Local de Margarita se calificará, excepto en el tramo en que atraviesa el vial denominado V-5, como Espacio Libre de Uso Público.

- Se limitará la sección con tráfico rodado, del viario V-8, hasta la ribera este del arroyo, resolviéndose adecuadamente el cambio de sentido que se produce en el extremo oeste del viario rodado V-8, así como la continuidad entre las dos secciones, rodada/peatonal, priorizando la peatonal.

- La conexión entre la red viaria del sector y la entidad Local de Margarita a través del viario V-11 se calificará, como Espacio Libre de Uso Público y en acuerdo con el viario interior de la entidad.

- La conexión entre la red viaria del sector y la entidad Local de Margarita desde la rotonda R4 se calificará, como Espacio Libre de Uso Público y en acuerdo con el viario interior de la entidad.

- Se dotará de la deseable continuidad al encuentro entre el viario V3 y el existente en la entidad.

- Notificar a Gasteizko Industria Lurra, S.A. (Gilsa) a fin de que introduzca la modificación aprobada y las correcciones señaladas en los documentos técnicos pertinentes.

- Exponer al público el expediente por el plazo de veinte días, mediante anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y publicación en uno de los diarios de mayor difusión en esta última, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas alegaciones y observaciones estimen pertinentes.

- Suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y de edificación que sean contrarios a la nueva ordenación en todo el Sector, hasta la entrada en vigor de la modificación, y en todo caso por el plazo máximo de dos años.

De conformidad con el artículo 6 de la Ley 17/1994 de 3 de junio del Parlamento Vasco, el referido expediente se expone al público en el Servicio de Planeamiento y Gestión Urbanística de este Ayuntamiento (calle San Prudentio, número 30-3ª planta), para que pueda ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas alegaciones y observaciones estimen pertinentes.

Vitoria-Gasteiz, a 5 de marzo de 2004.- El Alcalde-Presidente, ALFONSO ALONSO ARANEGUI.

## VITORIA-GASTEIZ

1.757

### Proyecto de Expropiación del Sector 11 del vigente PGOU "Ibaialde" en Vitoria-Gasteiz.

En relación con el Proyecto de Expropiación del Sector 11 "Ibaialde" del vigente Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, el Pleno de la Corporación Municipal, en sesión celebrada el 19 de diciembre de 2003, ha acordado:

"1º.- Aprobar inicialmente el Proyecto de Expropiación del Sector 11 "Ibaialde" del vigente Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz.

2º.- Designar beneficiaria de la expropiación a la Sociedad Urbanística Municipal Ensanche 21 Zabalgunea, S.A. Udal Hirigintza Elkartearen, en cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 3º.d) de sus Estatutos Sociales, aprobados por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 14 de abril de 2000.

3º.- Someter el citado Proyecto a información pública por plazo de un mes mediante publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en un diario de los de mayor circulación, para que quienes resulten interesados formulen las observaciones y reclamaciones que estimen convenientes.

4º.- Notificar asimismo, individualmente a quienes aparecen como titulares de bienes o derechos en el expediente, mediante traslado literal, la correspondiente "hoja de apreciación" que incluye la fijación de los criterios de valoración aplicables, para que puedan formular alegaciones en el plazo de un mes a partir de la fecha de notificación, haciéndoles saber que, que de conformidad con la cláusula 4ª del Convenio para las Ampliaciones de la ciudad al Este y al Oeste en Salburúa y Zabalgunea, aprobado por Acuerdo de Pleno Municipal de 21 de enero de 2000, los adheridos al mismo deberán solicitar la aplicación individualizada de la liberación expropiatoria durante el plazo de exposición pública."

Ondoren, 2004ko martxoaren 5eko bilkuran, Tokiko Gobernu-Batzordeak Salburun eta Zabalganean hiriarren ekialdeko eta mendebaldeko zabalkuntzak egiteko 2000ko urtarrilaren 21eko udalbatzarrak onartutako Hitzarmenari atxikitako jabeak desjabetzeaz liberatzea erabaki zuen, jabeen ordezkariak 2002ko urriaren 28an aurkeztutako eskabidean adierazitakoaren arabera hain zuzen ere. Halaber, Desjabetze Proiektuaren hasierako onarpenari buruzko erabakia berriz argitaratzea, desjabetzeaz liberatutakoak jabeen zerrendatik kentzea eta alegazioak aurkezteko epea amaitu ondoren espedientearen behin betiko onartzeko Arabako Foru Aldundiari igortzea erabaki zuen.

Proiektua interesatuen eskura dago 21 Zabalgunea, SA Udal Hirigintza Elkartearen bulegoetan (Dato kalea, 14-2 D, Vitoria-Gasteiz).

Hala ematen dugu argitara, interesatuek jakin dezaten. Iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunean hasiko da jendaurreko erakustaldiaren epea.

Vitoria-Gasteizen, 2004ko martxoaren 8an.- Udaleko Hirigintza Saileko Zuzendaria, ANTÓN SÁENZ DE SANTA MARÍA.

#### ERAGINPEAN HARTUTAKO ONDASUN ETA ESKUBIDEEN ZERRENDA

Finkak Hiri-izaerakoak, lurzoru urbanizagarriari: 53.

Jabeak: Delegación de Patrimonio de Renfe, Plaza de España número 2, 4º. 48008 Bilbao (Vizcaya).

Katastro-erreferentzia: Polígono: 1531, Manzana: 4195, Parcela: 54. Eraginpean hartutako katastro-erreferentzia (m<sup>2</sup>): 1.497,00.

#### VITORIA-GASTEIZ

1.758

**Indarrean dagoen Vitoria-Gasteizko HAPOaren Zabalganako areako 3. Sektoreko RU-2.07 (FBB-2.07) etxadiaren Xehapen Azterlana.**

Zabalganako areako 3. Sektoreko RU-2.07 (FBB-2.07) etxadiaren Xehapen Azterlanari dagokionez, Tokiko Gobernu Batzordeak ondoko erabakia hartu zuen 2004ko martxoaren 5ean egindako bilkuran:

1.- Eduardo Martin Gomez arkitekto jaunak idatzitako Zabalganako 3. sektoreko RU-2.07 (FBB-2.07) etxadiaren Xehapen Azterlanerako Proiektua onartzea.

2.- Manuel Pilo Armenteros jaunak Promociones Iturrieta, SAko administratzaile bakar gisa aurkeztutako Zabalganako 3. Sektoreko RU-2.07 (FBB-2.07) etxadiaren Xehapen Azterlana hasiera batean onartzea.

3.- Espediente Osoko Bilkurara eramatea alegazioetarako aldia amaitu eta horien berri eman ondoren.

4.- Espedientearen jendaurrean jartzea Dato kaleko 14 zenbakiko bigarren oinean kokatutako Vitoria-Gasteizko Sociedad Urbanística Municipal Ensanche 21 Zabalgunea Udal Hirigintza Elkartearen bulegoetan. Espedientearen eraginpean hartutako guztiak aztertu ahal izango dute. Horiek, halaber, bidezkotzat hartzen dituzten oharrak eta alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

5.- Ebazpen hau eraginpean hartutakoei eta Zabalganako areako 2 eta 3. Sektoreetako Konpentsazio Batzordeari jakinaraztea eta Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN eta tirada handieneko egunkari batean iragarpena argitaratzea.

Hau publiko egiten da interesatuak jakinaren gainean egon daitezten; jendaurreko erakustaldiaren epea iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunaren hasiko da.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 10ean.- Udaleko Hirigintza Saileko Zuzendaria, ANTÓN SÁENZ DE SANTA MARÍA.

#### Administrazio Batzarrak

##### CARANCA-MIOMA

1.288

**Carancan (Araba) argindar, argiteria eta telekomunikazio azpiegiturak lurperatzeko eta kaleak zolatzeko lanen lizitazioaren lehiaketari buruzko iragarkia.**

ERAKUNDE ESLEITZAILEA: Caranca eta Miomako Administrazio Batzarra.

Posteriormente, en sesión de 5 de marzo de 2004, la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, acordó liberar de la expropiación a los propietarios adheridos al Convenio para las ampliaciones de la Ciudad al Este y al Oeste, en Salburúa y Zabalgana, aprobado por el Ayuntamiento Pleno el 21 de enero de 2000, en los términos de la solicitud presentada por sus representantes y reiterar la publicación del acuerdo de aprobación inicial del Proyecto de Expropiación, omitiendo de la relación de propietarios a los liberados de la expropiación en virtud del mismo y remitir el expediente a la Diputación Foral de Álava, para su aprobación definitiva, una vez transcurrido el plazo de alegaciones.

El Proyecto se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas de la Sociedad Urbanística Municipal Ensanche 21 Zabalgunea S.A., sita en la calle Dato número 14-2º D de Vitoria.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, iniciándose el plazo de exposición pública, al día siguiente de la publicación de este anuncio.

En Vitoria-Gasteiz, a 8 de marzo de 2004.- El Director del Departamento Municipal de Urbanismo, ANTÓN SÁENZ DE SANTA MARÍA

#### RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

Fincas de naturaleza urbana en suelo urbanizable: 53.

Propietarios: Delegación de Patrimonio de Renfe, Plaza de España número 2, 4º. 48008 Bilbao (Vizcaya).

Referencia catastral: Polígono: 1531, Manzana: 4195, Parcela: 54. Superficie catastral afectada (m<sup>2</sup>): 1.497,00.

#### VITORIA-GASTEIZ

1.758

**Estudio de Detalle de la manzana RU-2.07 del Sector 3 del área de Zabalgana del vigente PGOU en Vitoria-Gasteiz.**

En relación con el Estudio de Detalle de la manzana RU-2.07 del Sector 3 del área de Zabalgana, la Junta de Gobierno Local en sesión celebrada el 5 de marzo de 2004, ha adoptado el siguiente acuerdo:

1º.- Aprobar el Proyecto de Estudio de Detalle de la manzana RU-2.07 del sector 3 de Zabalgana redactado por el arquitecto don Eduardo Martín Gómez

2º Aprobar inicialmente el Estudio de Detalle de la manzana RU-2.07 del Sector 3 de Zabalgana presentado por don Manuel Pilo Armenteros como administrador único de Promociones Iturrieta S.A.

3º.- Remitir a Pleno el expediente una vez transcurrido el período de alegaciones y haber sido informadas las mismas.

4º.- Exponer al público el expediente, en las dependencias de la Sociedad Urbanística Municipal de Vitoria-Gasteizko Udal Hirigintza Elkartearen Ensanche 21 Zabalgunea S.A., sitas en la segunda planta de la calle Dato, número 14, durante el plazo de quince días, pudiendo ser examinado por cuantos se consideren afectados, quienes podrán presentar las observaciones y alegaciones que consideren pertinentes.

5º.- Notificar esta resolución a los propietarios afectados y a la Junta de Compensación de los Sectores 2 y 3 del área de Zabalgana y anunciarlo, asimismo, mediante la publicación de un anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en uno de los diarios de mayor difusión.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, iniciándose el plazo de exposición pública al día siguiente de la publicación de este anuncio

Vitoria-Gasteiz, a 10 de marzo de 2004.- El Director del Departamento Municipal de Urbanismo, ANTÓN SÁENZ DE SANTA MARÍA.

#### Juntas Administrativas

##### CARANCA-MIOMA

1.288

**Anuncio del concurso para la licitación de la obra "Soterramiento de infraestructuras de electricidad, alumbrado público, telecomunicaciones y pavimentación de calles en Caranca (Álava)".**

ENTIDAD ADJUDICADORA: La Junta Administrativa de Caranca y Mioma.

Caranca eta Miomako Administrazio Batzarrak, 2004ko otsailaren 8an egindako bilkuran, aipatutako lanen lizitazioarako lehiaketa arautuko duen klausula ekonomiko-administratiboen plegua onartu zue-nez gero, jendaurrean jartzen da, interesdunek egoki deritzeten alegazioak eta erreklamazioak aurkez ditzaten. Horretarako zortzi egun baliodun izango dituzte iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera.

1.- KONTRATUAREN HELBURUA: Carancan (Araba) argindar, argiteria eta telekomunikazio azpiegiturak lurperatzea eta kaleak zolatzea.

Lanak Carancan egingo dira eta, horretarako, 4 hilabete izango dira.

2 - IZAPIDEAK, PROZEDURA ETA ESLEITZEKO ERA:

a) Izapideak: ohikoak.

b) Prozedura: irekia.

c) Esleitzeko era: lehiaketa.

3.- LIZITAZIO OINARRIA: 302.035,10 euro.

4.- BEHIN-BEHINEKO BERMEA: 6.040,70 euro (lizitazioarako aurrekontuaren %2).

BEHIN BETIKO BERMEA: esleipenaren aurrekontuaren %4.

5.- AGIRIAK ETA ARGIBIDEAK ESKURATZEA: baldintza pleguak eta beharrezko gainerako agiriak Arco kopia dendan (San Antonio 16, 01005 Vitoria-Gasteiz) dago aztergai. Argibide gehiago nahi izanez gero, deitu 945353077 telefonora.

6.- KONTRATISTAREN BERARIAZKO BETEBEHARRAK: pleguan ezarritakoak.

7.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

- Aurkezteko azken eguna: iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik hasita 26. eguna. Goizeko bederatzietatik arratsaldeko hirurak arte aurkez daitezke eskaintzak.

- Aurkeztu beharreko agiriak: berariazko klausula administratiboen pleguan adierazitakoak.

- Lekua: Valdegoviako zerbitzu elkarte (Nueva Villa 1 Bis, 01426 Villanueva de Valdegovia, Araba), asteleheneetik ostiralera 09:00etatik 15:00etara.

Lizitatuzaileak esleipen eguna arte eutsi beharko dio eskaintzari.

8.- ESKAINTZAK IREKITZEA: Caranca-Miomako Administrazio Batzarraren kontzejua aretoan irekiko dira eskaintzak aurkezteko azken egunaren ondorengo larunbateko 12:00etan. Irekitze ekitaldira nor-nahi joan daiteke.

9.- IRAGARKI GASTUAK: esleipendunak ordainduko ditu.

Caranca, 2004ko otsailaren 17a.- Lehendakaria, JESÚS ORIVE SANTIAGO.

## SOBRÓN

1.312

### Iragarkia

Sobróngo Kontzejua, 2003ko martxoaren 15ean, Sobróngo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobróngo Urbegia" izeneko Ur Partzuergoaren Estatutuak onartzea erabaki zuen.

Erabaki hori jendaurrean jarriko da, interesdunek aztertu eta egoki deritzeten erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Erreklamazio horiek idatziz egingo dira, eta horretarako hogeita hamar egun izango dituzte, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Sobrón, 2004ko otsailaren 24a.- Erregidore-lehendakaria, JAVIER NIEVA NIEVA.

## LARRAZUBI

1.313

### Iragarkia

Larrazubiko Kontzejua, 2003ko apirilaren 18an, Sobróngo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobróngo

Aprobado por la Junta Administrativa de Caranca y Mioma, el día 8 de febrero de 2004, el pliego de cláusulas económico administrativas que han de regir en el concurso para las obras de licitación presentes, queda expuesto al público, al objeto de que los interesados puedan presentar las alegaciones y reclamaciones que estimen oportunas durante el plazo de ocho días hábiles, contados al partir del siguiente, también hábil, al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

1.- OBJETO DEL CONTRATO: "Soterramiento de infraestructuras de electricidad, alumbrado público, telecomunicaciones y pavimentación de calles de Caranca (Álava)".

El lugar de ejecución de las obras es la localidad de Caranca y el plazo de ejecución es de 4 meses.

2.- TRATAMIENTO, PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN:

a) Tramitación: Ordinaria.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso.

3.- PRESUPUESTO, BASE DE LIQUIDACIÓN, IMPORTE TOTAL: 302.035,10 euros.

4.- GARANTÍA PROVISIONAL: 6.040,70 euros (2% del presupuesto de licitación).

GARANTÍA DEFINITIVA: 4% de presupuesto de adjudicación.

5.- OBTENCIÓN DE DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN: Los pliegos de condiciones y demás documentos necesarios están de manifiesto en la copistería Arco en calle San Antonio 16, de 01005 Vitoria. Para cualquier aclaración teléfono 945353077.

6.- REQUISITOS ESPECÍFICOS DEL CONTRATISTA: Las exigidas en el pliego.

7.- PRESENTACIÓN DE OFERTAS:

- Fecha límite de presentación: En el plazo de 26 días naturales desde el siguiente a aquél en que aparezca el anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, desde las nueve hasta las quince horas.

- Documentación a presentar: Las que figuran en el pliego de cláusulas particulares.

- Lugar de presentación: En la sociedad de servicios de Valdegovia, de lunes a viernes de 9:00 a 15:00 horas, sita en la localidad de Villanueva de Valdegovia, Urbanización Nueva Villa número 1 Bis, 01426 (Álava).

El licitador está obligado a mantener su oferta hasta la adjudicación

8.- APERTURA DE OFERTAS: En la sala de concejo de la Junta Administrativa de Caranca-Mioma, sita en la localidad de Caranca, a las doce horas del primer sábado siguiente al plazo señalado para la terminación de presentación de proposiciones y el acto será público.

9.- GASTOS DE ANUNCIOS: De cuenta del adjudicatario.

En Caranca, a 17 de febrero de 2004.- El Presidente, JESÚS ORIVE SANTIAGO.

## SOBRÓN

1.312

### Anuncio

El Concejo de Sobrón, en sesión celebrada el día 15 de marzo de 2003, ha acordado la aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobróngo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

En Sobrón, a 24 de febrero de 2004.- El Regidor-Presidente, JAVIER NIEVA NIEVA.

## PUENTELARRÁ

1.313

### Anuncio

El Concejo de Puentelarrá, en sesión celebrada el día 18 de abril de 2003, ha acordado la aprobación de los Estatutos del Consorcio

Urbegia" izeneko Ur Partzuergoaren Estatutuak onartzea erabaki zuen.

Erabaki hori jendaurrean jarriko da, interesdunek aztertu eta ego-ki deritzeten erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Erreklamazio horiek idatziz egingo dira, eta horretarako hogeita hamar egun izan-ngo dituzte, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Larrazubi, 2004ko otsailaren 24a.- Erregidore-lehendakaria, IG-NACIO IRAZABAL ROBREDO.

#### FONTECHA

1.314

##### Iragarkia

Fontechako Kontzejuak, 2003ko irailaren 25ean, Sobrongo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobrongo Urbegia" izeneko Ur Partzuergoaren Estatutuak onartzea erabaki zuen.

Erabaki hori jendaurrean jarriko da, interesdunek aztertu eta ego-ki deritzeten erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Erreklamazio horiek idatziz egingo dira, eta horretarako hogeita hamar egun izan-ngo dituzte, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Fontecha, 2004ko otsailaren 24a.- Erregidore-lehendakaria, JESÚS MARÍA MONTEJO RUIZ DE LOIZAGA.

#### BERGONDA

1.315

##### Iragarkia

Bergondako Kontzejuak, 2004ko urtarrilaren 25ean, Sobrongo, Bergondako, Fontechako eta Larrazubiko Kontzejuen "Sobrongo Urbegia" izeneko Ur Partzuergoaren Estatutuak onartzea erabaki zuen.

Erabaki hori jendaurrean jarriko da, interesdunek aztertu eta ego-ki deritzeten erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Erreklamazio horiek idatziz egingo dira, eta horretarako hogeita hamar egun izan-ngo dituzte, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Bergonda, 2004ko otsailaren 24a, Erregidore-lehendakaria, JO-AQUÍN BELTRÁN OTALORA

#### KARKAMU

1.510

##### Iragarkia

2004ko otsailaren 28an egindako bilkuran Karkamuko Administrazio Batzarrak Karkamuko transformazio elektrikorako zen- troa eraberritzeko lanak esleitzeko lehiaketa arautuko duen klausula ekonomiko-administratiboen plegua onartu zuenez gero, toki jaurbi- dearen arloko lege xedapenen testu bateratuak 122. artikuluan xedatutakoarekin bat etorri, jendaurrean jartzen da interesdunek ego-ki deritzeten alegazioak eta erreklamazioak aurkeztu ahal izan ditzaten. Horretarako zortzi egun baliodun izango dituzte iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hu- rrengo egun baliodunetik aurrera.

Era berean, Herri Administrazioen Kontratuen 13/95 Legearen testu bateratuak (ekainaren 16ko 2/2000 Errege Dekretuak onartua) 78. eta 79. artikuluetan xedatutakoa betez, Karkamuko transforma- zio elektrikorako zentroa eraberritzeko lanak esleitzeko lehiaketa ira- gartzen da. Dena den, lizitazioa atzeratu egingo da, baldintza ple- guaren aurkako erreklamaziorik aurkeztuz gero. Hona hemen baldintzok xehatuta:

KONTRATUAREN HELBURUA: gorago adierazitakoa.

LIZITAZIO OINARRIA: 69.567,96 euro, BEZa barne.

GAUZATZEKO EPEA: lau hilabete, lizitatzailerek hobetu ahal izan- go dute epe laburragoa eskainiz.

AGIRIAK AZTERTZEA: baldintzen pleguak eta gainerako agiriak Dibutec-en (Landazuri 7, behea, Vitoria-Gasteiz; telefonoa: 945 233

de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados pue- dan examinar el expediente y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BO- LETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

En Puentelarrá, a 24 de febrero de 2004.- El Regidor-Presidente, IGNACIO IRAZABAL ROBREDO.

#### FONTECHA

1.314

##### Anuncio

El Concejo de Fontecha, en sesión celebrada el día 25 de sep- tiembre de 2003, ha acordado la aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados pue- dan examinar el expediente y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BO- LETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

En Fontecha, a 24 de febrero de 2004.- El Regidor-Presidente, JESÚS MARÍA MONTEJO RUIZ DE LOIZAGA.

#### BERGÜENDA

1.315

##### Anuncio

El Concejo de Bergüenda, en sesión celebrada el día 25 de ene- ro de 2004, ha acordado la aprobación de los Estatutos del Consorcio de Aguas "Sobrongo Urbegia" de los Concejos de Sobrón, Bergüenda, Fontecha y Puentelarrá.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados pue- dan examinar el expediente y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BO- LETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

En Bergüenda, a 24 de febrero de 2004.- El Regidor-Presidente, JOAQUÍN BELTRÁN OTALORA.

#### KARKAMU

1.510

##### Anuncio

Aprobado por la Junta Administrativa de Karkamu, el día 28 de febrero de 2004, el pliego de cláusulas económico-administrativas que han de regir en el concurso para la adjudicación de las obras de "Renovación del Centro de Transformación Eléctrico de Karkamu", de conformidad con lo dispuesto en el artículo 122 del Texto Refundido de las disposiciones legales en materia de Régimen Local, queda expuesto al público, al objeto de que los interesados puedan presentar las alegaciones y reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de ocho días hábiles, contados a partir del siguiente, también hábil, al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Simultáneamente y en cumplimiento de lo establecido en el ar- tículo 78 y 79 del Texto Refundido de la Ley 13/95, de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por el Real Decreto 2/2000 de 16 de junio, se anuncia concurso para la adjudicación de las obras del proyecto de "Renovación del Centro de Transformación Eléctrico de Karkamu", si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones contra el Pliego de Condiciones, con el siguiente detalle:

OBJETO DEL CONCURSO: El que queda reseñado.

TIPO DE LICITACIÓN: Se cifra en 69.567,96 euros, I.V.A. incluido.

PLAZO DE EJECUCIÓN: Cuatro meses, que en todo caso podrá ser mejorado por los licitadores.

EXAMEN DE LA DOCUMENTACIÓN: Los pliegos de condiciones y demás documentos están de manifiesto en Dibutec, calle Landázuri,

001) egongo dira aztergai lizitazio iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera jendea hartzeko orduetan.

BEHIN-BEHINEKO ETA BEHIN BETIKO BERMEAK: behin-behineko bermea: 1.391,35 euro; behin betiko bermea: esleipenaren %4.

KONTRATISTAREN SAILKAPENA: I taldea, 5 azpitaldea, E kategoría.

ESKAINTZAK AURKEZTEKO EPEA ETA TOKIA: Karkamuko Kontzejuaren erregistroan, lizitazio iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo 26 egunetan.

Lizitazailleek, eskaintza aurkeztu aurretik, administrazio batzarrera edo hango lehendakariarengana jo ahal izango dute lanaren ezaugarri bereziei buruz jarduteko.

ESKAINTZAK IREKITZEA: eskaintzak Karkamuko Administrazio Batzarrereko lokaletan irekiko dira kontratazio mahaiaren aurrean eskaintzak aurkezteko epea bukatzen den ondorengo lehen igandeko hamabietan. Irekiera ekitaldia jendaurrekoa izango da.

#### ESKAINZTA EREDUA:

Nik, ..... jaunak/andreak (adina: .....; lanbidea: .....; helbidea: .....; NAN zk.a: .....; NANA eman zeneko eguna: .....; NANA eman zeneko herria: .....; telefonoa: .....), Karkamuko transformazio elektrikorako zentroa eraberritzeko lanak kontratazeko lehiaketa eta esleipena arautzen duten klausula ekonomiko-administratiboen eta betekizun teknikoaren pleguek eta espedientean jasota dauden gainerako agiriek zehaztutakoaren jakinaren gainean, agintzen dut (neure izenean edo ordezkatzun ditudanenean) kontratuan aipatutako lanak pleguan eta proiektuan zehaztutakoaren arabera ..... (letraz eta zenbakiz) eurotan ..... hilabetetan (letraz eta zenbakiz) egingo ditudala. Zenbateko horrek Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta lanak direla-eta ordaindu beharreko beste ezein zerga jasotzen ditu. Tokia, eguna eta sinadura.

ESKAINTZAK ETA AGIRI OSAGARRIAK: lizitazailleek hiru gutun-azal aurkeztuko dituzte. Gutun-azal horiek azalean eta barruan baldintza ekonomiko-administratiboen pleguan adierazitakoak aipatuko dituzte.

IRAGARKI GASTUAK: esleipendunak ordainduko ditu.

Karkamu, 2004ko martxoaren 1a.- Erregidore-lehendakaria, IÑAKI LÓPEZ DE SABANDO PÉREZ.

7, bajo, de Vitoria-Gasteiz, teléfono 945.233.001 en horas de atención al público a partir del día siguiente al de la publicación del anuncio de licitación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

GARANTÍAS PROVISIONAL Y DEFINITIVA: La garantía provisional se establece en 1.391,35 euros y la definitiva en el 4% del importe de la adjudicación.

CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA EXIGIDA: Grupo I, Subgrupo 5, Categoría E.

PLAZO Y LUGAR DEL PRESENTACIÓN DE LAS PROPOSICIONES: En el registro del Concejo de Karkamu durante el plazo de 26 días naturales a contar del siguiente al de la publicación del anuncio de licitación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Los licitadores, con anterioridad a la presentación de proposiciones, podrán toma contacto con dicha Junta Administrativa, o su Presidente, al objeto de tratar sobre las circunstancias específicas que concurren en la presente obra.

APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura de plicas se realizará en los locales de la Junta Administrativa de Karkamu a las doce horas del primer domingo siguiente al señalado para la terminación del plazo de presentación de proposiciones, en acto público ante la Mesa de Contratación.

#### MODELO DE PROPOSICIÓN:

D/Dña. ...., de ..... años, profesión ..... con domicilio en ..... calle ..... C.P. ...., provisto de D.N.I. número ....., expedido en ....., teléfono ....., en plena posesión de su capacidad jurídica de obrar, (en nombre propio o de la representación que ostenta) enterado de los Pliegos de Condiciones Facultativas y Económico-Administrativas, así como los demás documentos obrantes en el expediente, se compromete a ejecutar las obras del "Proyecto de Renovación del Centro de Transformación Eléctrico de Karkamu (Álava), con sujeción estricta al Proyecto y demás provisiones en la cantidad de ..... (en letra y número) euros, en la que se halla incluido el Impuesto sobre el Valor Añadido y cualquier otro tributo que pueda gravar la operación, en el plazo de ..... (en letra y número) meses. Lugar, fecha y firma.

PROPOSICIONES Y DOCUMENTACIÓN COMPLEMENTARIA: Los licitadores presentarán tres sobres, cuyas cabeceras y contenidos se ajustarán a lo que figura en el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas.

PAGO DE GASTOS DE ESTE ANUNCIO: Será de cuenta del adjudicatario el pago de los gastos generados por la publicación de este anuncio.

En Karkamu, a 1 de marzo de 2004.- El Regidor-Presidente, IÑAKI LÓPEZ DE SABANDO PÉREZ.



## BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS



### Euskal Autonomia Administrazioa

#### EUSKO JAURLARITZA

KULTURA SAILA

1.513

Agindua, 2004ko martxoaren 1ekoa, Kultura sailburuarena, Bernedoko (Araba) Arluzeako San Martin eliza, Kultura Ondasun gisa, Monumentu izendapenez Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartzeko dena.

Euskal Autonomia Erkidegoak, Konstituzioaren 148.1.16. eta Estatutuaren 10.19. artikuluen babesean, eskumen osoa bereganatu zuen Kultura Ondarearen gaiari dagokionez. Aipatutako eskumen horretan oinarrituz, Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legea onartu zen, kultura-interesa duten Euskal Autonomia Erkidegoko ondasunak deklaratzeko prozedurak arautzen dituena.

Arluzeako Administrazio Batzarraren presidentek, San Martin eliza ondasun kulturala izendatzeko espedienteari hasiera emateko eskaera egin zuen.

### Administración Autónoma Vasca

#### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE CULTURA

1.513

Orden de 1 de marzo de 2004, de la Consejera de Cultura, por la que se inscribe como Bien Cultural, con la categoría de Monumento, en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco la Iglesia de San Martín de Arluzea, Bernedo (Álava).

La Comunidad Autónoma del País Vasco, al amparo del artículo 148.1.16 de la Constitución y a tenor del artículo 10.19 del Estatuto de Autonomía, asumió la competencia exclusiva en materia de Patrimonio Cultural. En su desarrollo, se aprueba la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco.

El presidente de la Junta Administrativa de Arluzea solicitó la incoación del expediente para declarar Bien Cultural la Iglesia de San Martín.

2003ko urriaren 24an Euskal Kultura Ondarearen Zentroko Zerbitzu Teknikoek txosten egin zuten. Bertan, interesa kulturala zela ikusita, ondasuna Monumentu izendapenaz, Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartzea proposatu zen.

Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordeak, Kultura Ondarearen Zentroko Zerbitzu Teknikoek egindako txosten eta proposamena eta indarrean dagoen legedia ikusirik 2004ko urtarrilaren 9an Ebazpena eman zuten. Ebazpen honen bidez Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Nagusian Sartzeko espedienteari hasiera eman zitzaion (urtarrilaren 28ko 18. zk.a duen EHAAn argitaratua).

Aipatutako espedientearen administrazio-tramitazioak espedientearen jendaurrean jartzera eta interesdunei entzutera behartu zuten, aipatutako 7/1990 Legeko 17. eta 11.3. artikuluetan eta artikuluan horiekin erlazionatutako beste xedapenetan ezarritakoarekin bat etorriz.

Alegazioak aurkezteko zen epea bukatu ondoren, ez da batere aurkeztu.

Hori guztia dela eta, aipaturiko Legearen 17. artikuluan oinarrituz, Euskal Kultura Ondarearen Zerbitzu Teknikoek egindako txostena aztertu ondoren, eta Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearen proposamena aintzat hartuz, honako hau

#### EBATZI DUT:

Lehena.- Bernedoko (Araba) Arluzeako San Martin eliza, Kultura Ondasun gisa, Monumentu izendapenaz, Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Nagusian sartzea.

Bigarrena.- Saillkatutako Ondasunaren deskribapen formal egi-tea, agindu honen II. Eranskinean agertzen den bezala eta I. Eranskinean azaltzen den mugaketarekin bat etorriz.

Hirugarrena.- Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 26. artikuluan aurreikusten diren ondorioetarako Jabego Erregistroari Agindu honen berri ematea.

Laugarrena.- Bernedoko Udalaririk hirigintza-araudia ondasun horrentzat egokitu dezan eskatzea Euskal Kultura Ondarearen Legeak xedatutakoa betez.

Bostgarrena.- Espedienteko interesdunei, Bernedoko Udalaririk Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Hirigintza Sailei eta Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari Agindu hau jakinaraztea.

Seigarrena.- Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

#### AZKEN XEDAPENAK

Lehena.- Inskribatzeko den Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik izango du ondorioak.

Bigarrena.- Administrazio-bidea amaitzen duen Agindu honen aurka, interesdunek aukerako berraztertze errekurtsoa jar diezaiokete Kultura sailburuari hilabeteko epean, edo bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko administrazioarekiko auzietarako salari bi hilabeteko epean, Agindu hau argitaratzen edo jakinarazten den egunaren biharamunetik hasita.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko martxoaren 1a.- Kultura sailburua, MIREN AZKARATE VILLAR.

#### I. eranskina

##### MUGAKETA

a) Babes-eremuaren mugaketa.

Honekin batera doan planoan agertzen dira babes-eremuaren mugak. Hauek dira:

Hegoaldean: barrutira sartzeko eskailera abioko mailatik hartzen duen lerro bat.

Iparraldean, ekialdean eta mendebaldean: fatxadatik 15 metro egindako lerro bat.

b) Mugaketaren justifikazioa.

Mugaketak barne hartzen ditu babesitutako ondareari lotutako espazio eta egitura guztiak, eta nahikotzat jotzen da ondarearen balioak agerian jarri ahal izateko.

Los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural Vasco emitieron informe el 24 de octubre de 2003, en el que se apreciaba un interés cultural y se proponía su inclusión en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco, con la categoría de Monumento.

El Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, a la vista del informe y la propuesta realizadas por los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural, y a tenor de lo dispuesto por la normativa legal aplicable, resolvió incoar mediante Resolución de 9 de enero de 2004 (BOPV número 18 de 28 de enero), el expediente para su inclusión en el Inventario General de Patrimonio Cultural Vasco.

La tramitación administrativa del referido expediente implicó, de conformidad a lo previsto en los artículos 17 y 11.3 de la mencionada Ley 7/1990 y en las demás disposiciones concordantes, el sometimiento de dicho expediente al trámite de información pública, durante el cual, también, se concedió audiencia a los interesados.

Una vez finalizado el plazo para efectuar alegaciones, no se ha presentado alegación alguna.

Es por todo lo que antecede y, a tenor de lo establecido por el artículo 17 de la mencionada Ley, visto el informe de los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural Vasco y a propuesta del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes,

#### RESUELVO:

Primero.- Inscribir la Iglesia de San Martín en Arluzea, Bernedo (Álava), como Bien Cultural, con la categoría de Monumento, en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco.

Segundo.- Proceder a la descripción formal del mismo en los términos expresados en el Anexo II y conforme a la delimitación que se indica en el Anexo I de la presente Orden.

Tercero.- Comunicar la resolución al Registro de la Propiedad, a los efectos previstos en el artículo 26 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco.

Cuarto.- Instar al Ayuntamiento de Bernedo para que proceda a la protección de este inmueble contemplándolo en sus instrumentos de planeamiento urbanístico municipal.

Quinto.- Notificar la presente Orden a los interesados, así como al Ayuntamiento de Bernedo, a los Departamentos de Cultura y Urbanismo de la Diputación Foral de Álava y al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco.

Sexto.- Publicar la presente Orden de inclusión en el Boletín Oficial del País Vasco y en el Boletín Oficial de Álava.

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera.- La presente Orden de inscripción surtirá efectos a partir del día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Segunda.- Contra la presente Orden que agota la vía administrativa, los interesados podrán interponer, en su caso, previamente recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Cultura en el plazo de un mes, o bien, directamente, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco dentro del plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de su última publicación.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de marzo de 2004.- La Consejera de Cultura, MIREN AZKARATE VILLAR.

#### Anexo I

##### DELIMITACIÓN

a) Delimitación del entorno de protección.

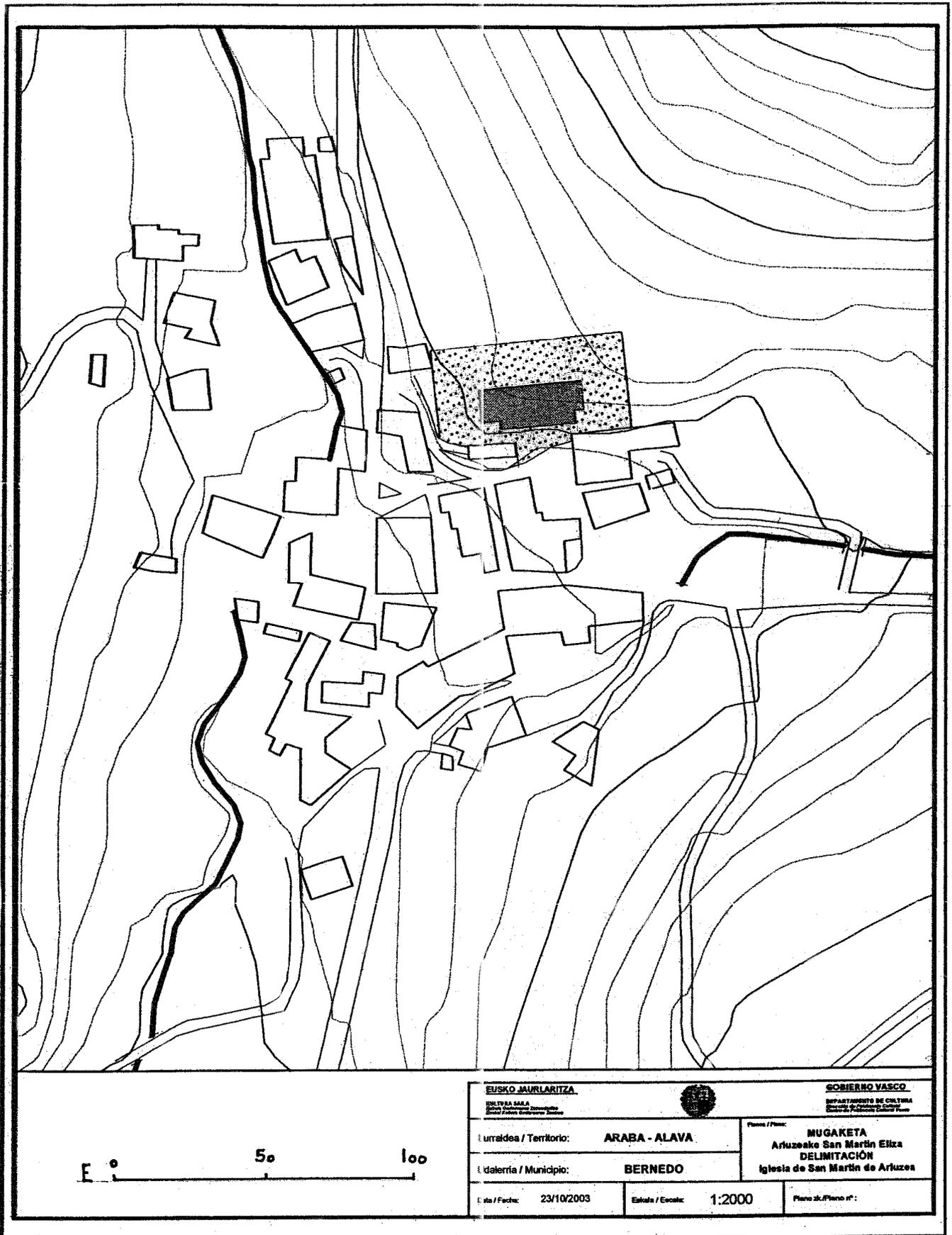
La delimitación del entorno de protección es la que se describe por medio del plano adjunto, y queda establecida de la siguiente manera:

Al sur: una línea que incluye la escalera de acceso al recinto, desde su arranque.

Al norte, este, y oeste: una línea a 15 metros de distancia de las fachadas.

b) Justificación de la delimitación.

La delimitación, incluye en su interior todos los espacios y estructuras vinculadas a este bien protegido, y se considera suficiente para garantizar la puesta en valor del mismo.



<b>EUSKO JAURLARITZA</b> <small>INSTRUMENTALIA</small> <small>Departamento de Instrumentación</small> <small>Departamento de Instrumentación</small>		<b>GOBIERNO VASCO</b> <small>DEPARTAMENTO DE CULTURA</small> <small>Departamento de Cultura</small>	
Urteidea / Territorio: <b>ARABA - ALAVA</b>		Plano / Plano: <b>MUGAKETA</b> Artuzeako San Martín Eliza <b>DELIMITACIÓN</b> Iglesia de San Martín de Artuza	
Udalerria / Municipio: <b>BERNEDO</b>		Plano zk./Plano nº:	
E. Itz / Fecha: <b>23/10/2003</b>	Eskala / Escala: <b>1:2000</b>	Plano zk./Plano nº:	

## II. eranskina

## DESKRIBAPENA

Arluzeako San Martin Eliza da, gaur egun, hurrenez hurreneko eskuartzeren emaitza, handitzeko eta behar berrietara egokitzeko. Egitura konplexua du, eta tenpluaren etapa ezberdinak gainjartzen dira. Etapa horiek denbora tarte luzea betetzen dute. Lehenengo zatia XIII. mendekoa izan zitekeen eta beranduko estilo erromanikoko osagai nabarmenak ditu. Hurrengo mendeetan, XVIII.eko hasera arte, hain zuzen ere, haibat elementu gaineratu zitzaizkien aipatutako horiei: elementu gotikoak, errenazentistak eta barrokoak. Eraikinaren zatirik handiena erromaniko-gotikoa da.

Eliza arroka biziaren gainean eraiki zen eta gorputz nagusiaz gain, hau da, nabeaz gain, hainbat elementu ditu hegoaldeko eta ekialdeko hormetara itsatsita. Hegoaldean elizpea eta dorrea daude, eta ekialdean, XIII. mendeko tenplu zaharraren absidean, sakristia. Hormetan silarria, silarrixka eta harlangaitza ditu, obraren fase desberdinen erakusgarri.

Tenpluak oinplano laukizuzena du, hiru zatiko nabe bakarra eta abside oktagonala. Alde bat antzinako tenplu erromanikoaren egituren hondakinen gainean eraiki zen. Nabea estaltzeko, apaindurarik gabeko giltzarriak dituzten hiru izar-ganga daude, XVI. mendearen bigarren zatikoa. Ganga horiek dentikulu edo arroseta geometrikoko apaindura xumea duten mentsulen gainean bermatzen dira. Beste ganga nerbidun batek aldarea estaltzen du oktogono erdi bat osatuz. Korua XVI. mendekoa izan daiteke eta arku eskartzano bakar bat du, moldura gotikodun janbak eta harroinak dituzten pilastretan bermatua. Elizak bi portada ditu, biak hegoaldeko alboan: zaharra eta gaur egun erabiltzen dena. Legenengo kanpotik hormatuta dago, baina barrutik agerian; bere euskarri eta arkiobotekin eta landare eta animalia motiboekin, bataiatagia da gaur egun; besteak, berriz, elizpera ematen du eta baketoidun hiru arkibolta dituen erdi-puntuko arku bat da.

Ekialdeko muturrean, gaur egungo presbiterioaren atzean sakristia dago, tenplu aurre-gotikoa zaharraren abside zuzena zena. Aldi berean, elementu honek mantentzen ditu garai erromanikoko egiturak eta berrerrabilitako apaingarriak. Mentsula soiletan oinaritutako parpain-arkua duen kanoi zorrotzeko gangaren bi atalek estaltzen dute. Bi leiho ditu, gaur egun itsutuak, bata albo batean eta bestea burualdean. Azken hori leiho handi bat da, mainela apurtuta daukana. Bi arkibolta ditu, zorrotz samarrak, dekoratutako lau zutabetxo lirainen gainean. Hegoaldekoak ere hainbat osagarri ditu: sei zutabe exentu, landare, animalia eta motibo geometrikoekin apainduak, eta kanpoko arkibolta (hirugarrena) eta barlasaia, biak iltzez apainduak.

Hegoaldeko alboan, luzera osoan, elizpe erromaniko bat dago itsatsita. Silarritz egindako erdi-puntuko zortzi arku ditu: horietako lau hormatuta eta beste bat zorrotz samarra. Arkuen artean, kanpoko aldetik, kontrahormak daude, harburu erromanikoak dituztenak: maskaroiak eta munstro-irudiak. Itsututako arkuen barruko aldean, berriz, inposta eta bermapuntuetan, giza-aurpegiak eta landare-motiboak daude.

Hego-mendebaldeko ertzean dorrea dago. Eraikuntzaren etapen artean azkenetarikoa da. Hiru gorputz ditu. Goikoa ezkilategia da, eta erdi-puntuko baoak ditu. Gaur egun xapitel moderno bat du, erremate gisa.

## EUSKO JAURLARITZA

## HERRIZAINGO SAILA

*Arabako Trafiko Lurralde Bulegoa*

1.514

**Iragarkia, ondorengo zigor-espediteteei dagokien zigor ebazpena jakinarazteko dena.**

Trafiko, zirkulazio eta bide-segurtasuneko legeria hausteagatik, izapidetutako zigor-espediteteei dagozkien ebazpenak jakinarazten saiatu arren lortu ez denez, iragarki honen bidez horien berri ematen da, trafikoari buruzko gaietako zigor-prozedura arautzen duen Erregelamenduaren 11.2 artikulua (otsailaren 25eko 320/1994 E.D.) eta 30/1992 Legea aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen (1999-01-14ko 12 zenbakidun E.A.O.) 59.1 eta 61 artikuluek hala agintzen baitute.

Ebazpenak alegazioak onestekotan, urratutako artikuluari dagokion zutabearen ebazpenaren izaera hori adieraziko da "DEUSEZTUA" hitzaren bidez.

## Anexo II

## DESCRIPCIÓN

La Iglesia de San Martín de Arluzea es el resultado de sucesivas intervenciones de ampliación y adecuación a nuevas necesidades. Presenta una estructura compleja en la que se superponen las diferentes etapas del templo, que recorren un largo espacio de tiempo. El primero de ellos podría corresponder al siglo XIII, del que conserva considerables elementos en estilo románico tardío. A éstos se superponen otros, de los sucesivos siglos, hasta principios del XVIII; en estilos gótico, renacentista y barroco, siendo el románico-gótico el que se corresponde con el volumen mayor de la obra.

Asentada sobre roca viva, consta de un cuerpo principal, el de la nave, y una serie de elementos adosados por sus caras sur y este. En su cara sur se disponen el pórtico y la torre; y en su extremo este se dispone la sacristía, que no es otra cosa que el ábside del templo primitivo. Presenta muros de sillería, sillarejo y mampostería que permiten identificar distintas fases de la obra.

El templo presenta planta rectangular, nave única de tres tramos, y ábside ochavado. Se levanta, en parte, sobre los restos de estructuras del antiguo templo románico. La nave se cubre con una sucesión de tres bóvedas estrelladas con claves sin decorar, de la segunda mitad del s. XVI, apoyadas en ménsulas sencillamente decoradas con dentículos o rosetas geométricas. Una última bóveda, también nervada cubre el altar en forma de medio ochavo. El coro, posiblemente obra del siglo XVI, con un único arco escarzano apoyado sobre pilastras con basas y jambaje de molduras al gusto gótico. Dispone de dos portadas, ambas en su lateral sur: la primitiva, tapiada al exterior pero visible desde el interior, con sus apoyos y arquivoltas, y su decoración a base de motivos vegetales y animales, sirve en la actualidad de baptisterio; y la portada actual, abierta hacia el pórtico, está realizada con arco de medio punto con tres arquivoltas baquetonadas.

En el extremo este, detrás del actual presbiterio, se ubica la sacristía, que es el ábside recto del primitivo templo protogótico, que conserva a su vez, estructuras y elementos decorativos reutilizados, de época románica. Se cubre con dos tramos de bóveda de medio cañón apuntado, con arco fajón apoyado en ménsulas simples. Dispone de dos ventanas hoy cegadas: una lateral y la otra en la cabecera. Esta última, es un amplio ventanal, con parteluz destruido, con dos arquivoltas ligeramente apuntadas sobre cuatro esbeltas columnillas, todas ellas decoradas. La del lateral sur, de seis columnas exentas decoradas con motivos vegetales, animales y geométricos, y la arquivolta exterior (la tercera) y el alféizar decorados con clavos.

A lo largo de todo su lateral sur, se le adosa un pórtico románico con ocho arcos de medio punto realizados en piedra de sillería, cuatro de ellos tapiados, y uno ligeramente apuntado. Entre los arcos dispone de contrafuertes exteriores con canecillos de época románica: mascarones y figuras monstruosas. Y en el interior de los arcos cegados, rostros humanos y adornos vegetales en impostas y apoyos.

En el ángulo sudoeste, se dispone la torre, que se corresponde con una de las últimas etapas de construcción. Se divide en tres cuerpos. En el superior se ubica el campanario con vanos de medio punto. En la actualidad, la remata un agudo chapitel moderno.

## GOBIERNO VASCO

## DEPARTAMENTO DE INTERIOR

*Oficina Territorial de Tráfico de Álava*

1.514

**Anuncio por el que se notifica la resolución recaída en los siguientes expedientes sancionadores:**

De conformidad con lo establecido en el artículo 11.2 del Reglamento del procedimiento sancionador en materia de Tráfico, Circulación y Seguridad Vial (R.D. 320/1994 de 25 de febrero) en relación con el artículo 59.4 y el artículo 61 de la Ley 4/1999 de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992 (B.O.E. número 12 de 14-1-1999) se realiza la notificación mediante este anuncio al haber intentado sin efecto la notificación de la resolución de los procedimientos sancionadores que se relacionan, por infracción a la normativa vigente en materia de tráfico, circulación y seguridad vial.

En el supuesto en que la resolución hubiese estimado las alegaciones, tal carácter de la resolución se refleja en la columna correspondiente al artículo infringido mediante la palabra "REVOCADO".

Hau guztia argitaratzen da, interesatuek berri izan dezaten ondorengo oharrekin batera:

1.- Hilabeteko epea dago, iragarki hau argitaratu den hurrengo egunetik aurrera, zigor-ebazpenaren aurka gora jotzeko errekurtsioa Eusko Jaurilaritzako Trafiko zuzendariaren aurrean tarteratzeko.

2.- Arau-hauste larrietan estatuko administrazioaren dagokion organoak gida-baimen edo gida-lizentziaren hiru hilabeterainoko etenaldia ezar dezake. Arau hauste oso larrietan hiru hilabeterainoko etenaldia kasu guztietan ezarriko da.

3.- Isuna dirutan ordainduko da beti, Eusko Jaurilaritzako edozein Trafiko Lurralde Bulegotan edo Posta Igorpenez, inprimakian espediente-zenbakia, autoaren matrikula eta salaketa data aipatuz. Borondatez ordaintzeko epea bete eta gero, isuna oraindik ordaindu gabe balego premiamenduko jardunbidea jarraituz egingo da ordainarazpena (otsailaren 25eko 320/94 e.d.aren 21 artikulua). Isuna ordainduta balego, zenbaterakoaren zutabearen "ORDAINDUA" hitzaren bitartez adieraziko da.

Arabako Trafiko Lurralde Bulegoko Arduraduna, LURDES PÉREZ OVEJERO.

APLIKATU DEN LEGERIAREN NOMENKLATURA

L 339/90 LEPEGINTZA ERREGE DEKRETUA  
 X ZIRKULAZIO ARAUDIARI (1934-9-25EKO D) ETA 339/90 LED.  
 C ZIRKULAZIO ARAUDIA (1934-9-25EKO D)  
 D 1753/84KO ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED  
 B 1428/03 ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED  
 R 13/92 ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED  
 S 632/1968 DEKRETUA  
 A 339/90 L.E.D.AREN 59.3 ETA 2822/98 ED  
 E 339/90 L.E.D.AREN 61.1 ETA 2822/98 ED  
 I 339/90 L.E.D.AREN 61.2 ETA 2822/98 ED  
 Z 339/90 L.E.D.AREN 61.3 ETA 2822/98 ED  
 U 339/90 L.E.D.AREN 61.4 ETA 2822/98 ED  
 V 339/90 L.E.D.AREN 62.1 ETA 2822/98 ED  
 Y 339/90 L.E.D.AREN 62.2 ETA 2822/98 ED  
 F 7/2001 ERREGE DEKRETUA, ASEGURUARI BURUZKOA  
 G 772/97 ERREGE DEKRETUA GIDARIEN ERREGELAMENDU OROKORRA  
 H 2115/98 ED, SALGAI ARRISKUTSUAK GARRAIATZEARI BURUZKOA.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1.- Dispone de 1 mes de plazo contado desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio para interponer recurso de alzada ante el Director de Tráfico del Gobierno Vasco.

2.- Para las infracciones graves podrá imponerse además por el órgano competente de la administración del estado la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducir hasta 3 meses. En infracciones muy graves se impondrá en todo caso dicha suspensión hasta 3 meses como máximo.

3.- El abono de la sanción se hará en efectivo en cualquiera de las Oficinas Territoriales de Tráfico del Gobierno Vasco, o por giro postal, haciendo constar el número de expediente, la matrícula del vehículo y la fecha de la denuncia. Finalizado el período de pago voluntario, el cobro de la sanción se llevará a cabo por el procedimiento de apremio (artículo 21 R.D. 320/94 de 25 de febrero). En el supuesto que se hubiera realizado el pago de la multa, tal carácter se refleja mediante la palabra "PAGADO" en la columna correspondiente al importe.

El Responsable de la Oficina Territorial de Tráfico de Álava, LURDES PÉREZ OVEJERO.

NOMENKLATURA DE LA LEGISLACIÓN APLICADA

L REAL DECRETO LEGISLATIVO 339/90  
 X R.D. LEG. 339/90 EN RELACIÓN CON CÓDIGO CIRCULACIÓN (D.25-9-34)  
 C CÓDIGO DE CIRCULACIÓN (D.25-9-34)  
 D R.D. LEG. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 1753/84  
 B REAL DECRETO 1428/03 EN RELACIÓN R.D.L. 339/90  
 R REAL DECRETO 13/92 EN RELACIÓN R.D.LEG. 339/90  
 S DECRETO 632/1968.  
 A ARTÍCULO 59.3 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 E ARTÍCULO 61.1 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 I ARTÍCULO 61.2 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 Z ARTÍCULO 61.3 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 U ARTÍCULO 61.4 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 V ARTÍCULO 62.1 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 Y ARTÍCULO 62.2 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 F REAL DECRETO 7/2001, REGLAMENTO DEL SEGURO  
 G REAL DECRETO 772/97 REGLAMENTO GENERAL CONDUCTORES  
 H REAL DECRETO 2115/98 REGLAMENTO TRANSP. MERC. PELIGROSAS

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM.EXPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCIÓN	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
ABDELKRIM EL BAGDADI	3039726	B4933NV	18-10-03	001.2 /G	300,51
ADRIAN,SANTAMARIA,JAVIER	3039799	C4173BHL	29-10-03	001.4 /G	30,05
ALCALA,AGUILERA,JESUS	6037012	3641BPT	19-11-03	048.1 /R	PAGADO
ALDAMIZ ECHEBARRIA,LEIZAOLA,ANDER	3039773	SS9294AD	25-10-03	010.1 /Z	96,16
ALONSO,ARCE,ALFREDO	6036192	BU0368Z	24-09-03	052.1 /R	420,71
ALVAS JOAQUIN JORGE	0260876	SS9721L	24-10-03	154.1 /R	90,15
ANCIN,JUARROS,PEDRO LUIS	0264659	VI8142O	26-11-03	001.4 /G	180,25
ANDA,VILLANUEVA,EGOITZ	6036732	VI6811L	04-11-03	052.1 /A	120,20
ANTOLIN,GIL,MARIANO	0265155	8714BVN	10-12-03	117.1 /R	PAGADO
APARICI,BARBEIRA,INIGO	6037193	0596CNV	08-12-03	048.1 /R	PAGADO
ARBEZ,MURILLO,AGUSTIN	0262070	2463CGX	14-12-03	026.1 /A	PAGADO
ARELLANO,SERRANO,MIGUEL	6036439	2690CHP	08-10-03	048.1 /R	240,40
ARIZNABARRETA,ZUGAZAGA,JESUS Mº	0243352	BI6576BJ	02-11-03	090.1 /R	60,10
AUTOBUSES BARREDO S.L.	0262927	M1101LT	23-09-03	022.1 /F	60,00
BARBA,BARQUERO,JOSE MARIA	6036977	4099CJC	17-11-03	052.1 /R	390,66
BARCENILLA,ELVIRA,IKER	3039729	VI2737M	18-10-03	001.2 /G	300,51
BARRERO,CEBRIAN,PEDRO	0262816	Z4465BN	09-10-03	026.1 /A	60,10
BARRERO,CEBRIAN,PEDRO	0259595	Z4465BN	09-10-03	100.2 /R	60,10
BARRUL,GARCIA,RAMON	3039581	SS5341AL	08-09-03	001.2 /G	300,51
BARRUL,GARCIA,RAMON	3039580	SS5341AL	08-09-03	029.1 /F	1.202,02
BARRUL,GARCIA,RAMON	3039579	SS5341AL	08-09-03	026.1 /A	60,10
BENGOA,DIAZ DE HEREDIA,JESUS	3039616	C4765BHH	14-09-03	022.1 /F	60,10
BENGOA,GONZALEZ DE ARTAZA,INIGO	3039615	C4765BHH	14-09-03	001.4 /G	12,02
BERACIERTO,SILVA,JOSE	0257776	9364BSK	08-08-03	022.1 /F	60,10
BERGARECHEA,MURGUIALDAY,FCO JAVIER	3039730	VI2577K	18-10-03	022.1 /F	60,10
BERRIO,GARCIA,FRANCISCO	0264873	BU8126X	14-12-03	117.1 /R	90,15
BILBAO,GARAY,ENRIQUE	6036030	BI9318CM	16-09-03	048.1 /R	180,30
BILBAO,GUERRERO,IKER	6037294	BI4958CV	17-12-03	052.1 /R	390,66
BILDOSOLA,MANRIQUE,RAFAEL	6037265	4311CFV	16-12-03	048.1 /R	240,40
BLANCO,MORENO,HELIODORO	0261519	NA8254W	10-10-03	117.1 /R	90,15
BLANCO,SANABRIA,ATILANO	3039614	4333BTX	14-09-03	026.1 /A	60,10
BLAS MANUEL VERAS REYES,	3039498	M0237KJ	12-09-03	001.2 /G	300,51
BOQUETE,RUIZ DE INFANTE,ORLANDO	3039602	C9505BBF	22-09-03	021.1 /E	90,15
BOVEDA,TAMAYO,CARLOS	0262794	1242BGL	15-12-03	011.3 /L	90,15
CAÑIZARES,LOBATO,CARLOS	6036660	7948BNT	29-10-03	048.1 /R	240,40
CABALLERO,ROMAN,DANIEL	0262369	BU0874O	04-12-03	026.1 /A	PAGADO
CABALLERO,ROMAN,DANIEL	0263975	BU0874O	04-12-03	026.1 /A	PAGADO
CABRAL,ESCALEIRA,CARLOS ALBERTO	0264506	VI5158X	19-12-03	026.1 /A	PAGADO

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM.EXPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCION	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
CADIerno, SOLACHI, IGOR	3039707	C5907BNP	06-10-03	021.1 /E	90,15
CALZADA, LORBADA, MANUEL	0239942	4770BWC	17-12-03	106.2 /R	PAGADO
CALZADA, LORBADA, MANUEL	0239941	4770BWC	17-12-03	117.1 /R	PAGADO
CANO, DE PRADO, JOSE LUIS	3039561	V15844K	09-09-03	010.1 /Z	96,16
CASILLAS, AZAOLA, ALBERTO	0238210	4031BSR	01-11-03	004.1 /G	12,00
CASTILLEJO, MENDI, JAVIER	6037275	3510BHV	17-12-03	048.1 /R	180,30
CHURRUCA, DE JOSE, RAFAEL	0264660	VI7104J	26-11-03	001.4 /G	PAGADO
CHURRUCA, DE JOSE, RAFAEL	0263969	VI7104J	26-11-03	010.1 /Z	PAGADO
CIPRIAN, REYES, JUAN JOSE	3039675	C2018BKW	30-09-03	029.1 /F	601,01
COLLANTES, ESTRAD, SOFIA MERCEDES ANA	0259780	VI4779U	14-10-03	001.5 /G	PAGADO
CORRES, CORRES, JOSE MARIA	0261545	6730BCM	14-11-03	117.1 /R	90,15
CURERO, ACILLONA, JESUS ASIER	0233462	VI3570K	29-11-03	091.2 /R	PAGADO
DA SILVA, FAÑOS, JOSE MANUEL	0258365	BI7872BN	26-10-03	029.1 /F	1.202,02
DAPARTE, SOENGAS, JESUS	0261579	GR00943R	21-10-03	022.1 /F	60,10
DAPARTE, SOENGAS, JESUS	0261578	GR00943R	21-10-03	026.1 /A	60,10
DE CASTRO, GOMEZ, OSCAR LUIS	3039495	2408BLM	07-09-03	001.2 /G	300,51
DE LA FUENTE, CAMENO, LUIS ANGEL	3039700	VI2802W	13-10-03	010.1 /Z	96,16
DEL VILLAR, TOLOSA, JAIME MARIA	6036176	5653BGT	23-09-03	048.1 /R	180,30
DIAZ AMBRONA, MEDRANO, AMELIA	6036680	3937BPT	03-11-03	048.1 /R	240,40
DIAZ DE GREÑU, DE PEDRO, PABLO	0260617	LO62280	20-11-03	022.1 /F	60,00
DIAZ, SILLERO, BEGOÑA	6037164	9664BPM	29-11-03	052.1 /R	390,66
DIEZ, DE DIEGO, JON	0233737	VI9607K	18-10-03	046.1 /R	96,16
DOMINGUEZ, HERNANDEZ, JULIO	3039574	VI1916U	01-09-03	022.1 /F	60,10
DOMINGUEZ, JORGE, DAVID	3039506	VI0955P	24-09-03	029.1 /F	901,52
DOMINGUEZ, ORTEGA, ANGEL ANTONIO	0258997	M2047YH	10-10-03	001.4 /G	60,10
ECHEVERRIA, MUNICH, ARKAITZ	0255347	SS6775X	31-07-03	167.1 /R	90,15
EDNA PARDINHO GUIMARAES,	6036655	7522WR64	29-10-03	052.1 /R	390,66
ELORZA, PEREZ, ARTURO	6037244	6743BKF	11-12-03	052 /R	180,30
ESCAÑUELA, MENDEZ, VICTOR HUGO	0252059	1591BRK	10-10-03	032.2 /G	1.502,53
ESCALERA, MEDINA, RAFAEL	0223611	VI5564J	12-11-03	010.1 /Z	96,16
ESPINOSA, PEREZ, SUNILDA	6037273	BI2101CU	16-12-03	048.1 /R	240,40
ESTANCONA, DIEZ, PEDRO Mº	0252326	M8272WZ	28-10-03	001.2 /G	300,51
EUSEBIO, UREÑA, ANEURI	3039676	C2018BKW	30-09-03	001.4 /G	6,01
EXTRAMIANA, CARLOS, JOSE M	0262188	VI8752S	07-10-03	010.1 /Z	96,16
F L SERVIVIOS GASTEIZ S L,	3039672	VI5570Y	04-10-03	022.1 /F	60,10
FADEL SOUFIANE,	3039875	SS8051W	29-10-03	029.1 /F	1.200,00
FERNANDEZ, ARRIZABALAGA, PEDRO ANDRES	0263567	4802CHR	09-12-03	106.2 /R	PAGADO
FERNANDEZ, CASADO, ANTONIO	6037299	SE9244DC	18-12-03	048.1 /R	300,51
FERNANDEZ, GOMEZ, RODRIGO	6036922	8278CLM	11-11-03	052.1 /R	PAGADO
FERNANDEZ, MERINO, AITOR	3039577	C9737BHV	04-09-03	029.1 /F	601,01
FERNANDEZ, RIVERO, DAVID	6037058	IB9841BY	24-11-03	052.1 /R	306,52
FRANCIS EDOBOR,	0260895	M5598IX	13-12-03	106.2 /R	30,05
GALLANO, CORDON, MIGUEL	6037110	4084CGV	26-11-03	048.1 /R	240,40
GARAYGORDOBIL, BENGOA, IÑIGO	0261076	VI1372V	06-11-03	001.4 /G	60,10
GARCIA-ORCOYEN, TORMO, SERGIO	6036688	M9400HM	03-11-03	052.1 /R	306,52
GARCIA, CARRASCO, JUAN RAMON	3039747	VI28980	14-10-03	001.2 /G	300,51
GARCIA, FERRER, CANDIDO	3039890	C4034BPJ	18-11-03	021.1 /E	90,15
GARCIA, MARTIN, IMANOL	0262181	6798CJP	21-09-03	001.4 /G	12,02
GARCIA, MONEO, ESTEBAN	0262057	NA4141AZ	31-10-03	010.1 /Z	120,20
GARIJO, MARTINEZ, ELOY	0261529	3285BKR	28-10-03	001.4 /G	60,10
GASTON DE ISABA, ALVAREZ, JOSE	0260763	BI3250CS	07-08-03	029.1 /F	1.202,02
GIL, ARENZANA, MARIA PILAR	6036816	5456CCX	07-11-03	052.1 /R	306,52
GIL, GALINDO, FCO. JAVIER	0233016	LO7979N	02-11-03	022.1 /F	60,00
GIMENEZ, CLAVERIA, SANTOS BOY	3039504	TO6737I	17-06-03	029.1 /F	1.202,02
GIMENEZ, GONZALEZ, ANGEL	0242108	SS1802AV	22-09-03	001.4 /G	60,10
GOÑI, URCELAY, JUAN MARIA	6036438	M7701UJ	08-10-03	048.1 /R	180,30
GOICOECHEA, GOMEZ, IÑAKI	0223212	NA5266AF	11-11-03	026.1 /A	PAGADO
GONZALEZ DE HERRERO, EGUILUZ, ANDONI	3039653	VI4139L	04-10-03	029.1 /F	1.202,02
GONZALEZ, SANTOS, JAVIER	0260318	9617CCJ	09-10-03	001.5 /R	180,25
GORDO, BARBADO, OSCAR	6036291	4868CJF	30-09-03	052 /R	210,35
GRUJALBA, PEREZ, JOSE OSCAR	6036724	BI7349CJ	04-11-03	052.1 /R	120,20
GRUPO ZENA PIZZA S COM P A	3039801	C4173BHL	29-10-03	021.1 /E	90,15
HERDURMAN S L	3039668	VI9937T	15-10-03	010.1 /Z	120,20
HERNANDEZ, SANTOS, ALFREDO	0260080	BI1720CG	22-09-03	029.1 /F	1.803,04
IÑIGO, MUÑOZ, JOSE LUIS	6037225	VI2701X	10-12-03	052 /R	210,35
IBañEZ, DE CELIS, JUAN JOSE	0262175	S5273AS	18-09-03	022.1 /F	60,10
IBARRETA, SANTO TOMAS, FLORENTINO	0260621	5557BCC	06-12-03	022.1 /F	PAGADO
IBARRETA, SANTO TOMAS, FLORENTINO	0260620	5557BCC	06-12-03	029.1 /R	PAGADO
IBRAHIM BENOMAR,	3039918	BU8912P	02-12-03	010.1 /Z	96,16
IGLESIAS, JIMENEZ, SAMUEL	3039717	C8512BJB	10-10-03	001.4 /G	30,05
IGLESIAS, VILLANUEVA, PEDRO	0258900	BI1902CN	24-11-03	029.1 /F	1.200,00
ITURRALDE, ADRIAN, JOSE	6036396	VI1201V	07-10-03	052.1 /R	540,91
ITURROSPE, ALONSO, JOSE IGNACIO	3039764	C9022BFR	25-10-03	029.1 /F	601,01
IZQUIERDO, GARCIA, JESUS	6036857	BU6661V	09-11-03	052.1 /R	540,91
JAMAL MOUIH	0261752	SS8824AD	13-10-03	018.1 /E	90,15
JIMENEZ, BERRIO, FELIX	0242111	BU8473V	07-12-03	001.2 /G	PAGADO
JIMENEZ, FERRERUELA, ANTONIO	0247041	VI5499P	14-10-03	026.1 /A	60,10
JIMENEZ, GABARRI, FRANCISCO	0264655	LO1252H	24-11-03	001.4 /G	60,00
JIMENEZ, JIMENEZ, NATALIO	3039651	VI6159M	26-09-03	001.2 /G	300,51
JIMENEZ, JIMENEZ, NATALIO	3039650	VI6159M	26-09-03	029.1 /F	1.202,02
JIMENEZ, PEREZ, ANGEL	3039814	VI8510T	07-11-03	022.1 /F	60,00
JIMENEZ, SUSO, JESUS MARIA	3039878	6564BHV	19-11-03	022.1 /F	60,00
JOAO MANUEL DOS SANTOS OLIVEIRA	3039753	VI9306T	21-10-03	001.4 /G	150,25
JOUDAANE HASSANE	0261346	1582CHJ	07-10-03	001.2 /G	300,51
LAINO, ISA, JOSEBA	0262262	8234BJW	26-09-03	001.2 /G	600,01
LANA, SANZ, MA VICTORIA	3039706	C1163BKV	25-09-03	025.1 /F	180,30
LOPEZ DE MATURANA, CARRA, JUAN CARLOS	3039750	NA2228AD	18-10-03	029.1 /F	1.202,02
LOPEZ, ARIZA, FERNANDO	0263109	VI7075U	27-09-03	001.5 /G	150,25
LOPEZ, MARTINEZ, AMBROSIO	0259529	SS4938AH	27-08-03	026.1 /A	60,10

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM. EXPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCIÓN	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
LOPEZ, MENDEZ, WELINGTON ALEXIS	3039643	VI7211O	03-10-03	026.1 /A	12,02
LOPEZ, NOVILLO, ANA MARIA	0233637	NA9494AX	13-10-03	094.2 /R	90,15
LUQUIN, URMENETA, ALVARO	6036651	NA8598AW	29-10-03	052.1 /R	450,76
MACIAS, VAZQUEZ, MIGUEL ANGEL	3039703	C5162BKS	12-10-03	001.4 /G	30,05
MADINA, IÑURRATEGUI, IVAN	0261525	NA3999BD	27-10-03	026.1 /A	60,10
MADINA, IÑURRATEGUI, IVAN	0260979	NA3999BD	27-10-03	117.1 /R	90,15
MADINA, IÑURRATEGUI, IVAN	0260980	NA3999BD	27-10-03	026.1 /A	60,10
MADRID, PLASENCIA, ENRIQUE	0248161	BI6877CG	10-12-03	022.1 /F	PAGADO
MADRID, PLASENCIA, ENRIQUE	0248160	BI6877CG	10-12-03	146.1 /R	90,15
MARTIN, TRABANCO, JOSE EMILIO	0260057	V6949FH	28-07-03	001.4 /G	PAGADO
MARTINEZ, VIÑASPRE, FERNANDO	3039774	VI4555W	28-10-03	010.1 /Z	96,16
MARTINEZ, ZALDUEGUI, JOSE IGNACIO	0260868	1643BRR	13-10-03	117.1 /R	90,15
MARTINEZ, ZALDUEGUI, JOSE IGNACIO	0260870	1643BRR	13-10-03	026.1 /A	60,10
MARTINS ALMEIDA JOSE MANUEL	6037270	BU6044T	16-12-03	048.1 /R	PAGADO
MAYAYUB, SALEC, AHMED	0261181	M6607JN	27-10-03	010.1 /Z	120,20
MENDES MERLO ANTONIO,	6037254	8798CKF	15-12-03	048.1 /R	450,76
MENDIGUREN, BALDA, JAVIER	0261922	VI8163O	30-09-03	094.2 /R	90,15
MOHAMED EL YAKOUBI	6037094	GR7424AM	25-11-03	052.1 /R	306,52
MONFORT, HALLE, LUIS FERNANDO	0261350	6244CHD	08-10-03	001.4 /G	60,10
MONTORO, HERVAS, MANUEL	6037208	8196BJW	08-12-03	048.1 /R	PAGADO
MONTOYA, GONZALEZ, SERGIO	0261093	VI5008J	26-12-03	117.1 /R	90,15
MORAL, MUNZON, RAFAEL	0261029	BI0721BK	27-09-03	010.1 /Z	96,16
MORENO, PEREG, IÑIGO	6036595	3916CDK	22-10-03	048.1 /R	PAGADO
MOUIH JAMAL,	0263902	SS8824AD	13-10-03	029.1 /F	1202,02
MUÑOZ, LANDA, JOSE Mº	0263231	VI1581O	18-12-03	001.4 /G	PAGADO
MUÑOZ, LANDA, JOSE Mº	0263150	VI1581O	18-12-03	026.1 /A	PAGADO
OCHOA DE ECHAGUEN, URIO, MIGUEL OSCAR	0264910	0693BLC	26-12-03	117.1 /R	90,15
OPER PACK SL,	3039833	VI2759N	10-11-03	010.1 /Z	96,16
ORDONANA, SAENZ, IGNACIO	0258626	VI6724T	12-07-03	117.1 /R	90,15
ORIVE, GOMEZ, AINHOA	3039684	A9288EK	06-10-03	022.1 /F	60,10
ORTIZ, TAJADA, MA ASUNCION	6036340	BI7651CN	03-10-03	048.1 /R	180,30
OTHMAN CHALH,	3039512	C4292BGR	19-09-03	022.1 /F	60,10
PAGAZAURTUNDUA, ACHA, MATEO	0261476	5281BDH	21-10-03	117.1 /R	90,15
PASTOR, VELASCO, AVELINO	0261780	BU2595W	26-12-03	117.1 /R	90,15
PASTOR, VELASCO, AVELINO	0265956	BU2595W	26-12-03	151.1 /R	90,15
PATON, SELAS, JOSE LUIS	0262838	BU6472S	05-11-03	010.1 /Z	96,16
PEÑA, IRACHETA, FRANCISCO	0262761	SS02434R	23-10-03	010.1 /Z	120,20
PEÑA, IRACHETA, FRANCISCO	0262760	BI2661BZ	23-10-03	010.1 /Z	120,20
PEJENAUTE, ALBISU IRIBE, JON ISMAEL	3039503	VI2912S	04-09-03	029.1 /F	1.202,02
PEJENAUTE, ALBISU IRIBE, JON ISMAEL	3039502	VI2912S	04-09-03	001.2 /G	300,51
PEREZ, HERVIAS, MARIA DEL CARMEN	0263936	VI3241X	12-12-03	010.1 /Z	PAGADO
PINEDO, LOPEZ, MA CARMEN A	0261373	M2408ID	20-10-03	010.1 /Z	96,16
PINO ALAMO PANGOSA SL	0261560	4933BHP	17-09-03	022.1 /F	60,10
PIPAON, DEL VAL, FELIX	6037263	8671CHY	16-12-03	048.1 /R	180,30
PORMACAS SL	0263155	C6207AX	24-11-03	029.1 /F	1.200,00
PORTILLO, MOLINA, JOSE LUIS	0263569	M7845OT	09-12-03	106.2 /R	30,05
PULITRANS VITORIA SL	0265362	8942BKN	11-12-03	022.1 /F	PAGADO
RALIN TSUETANOV MILADENOV	0265960	6269BJZ	26-12-03	151.1 /R	90,15
REDUAN BOUDIRA	0261417	1969CCV	25-09-03	001.2 /G	300,51
RIAD SLIMANI,	0259786	HU1933L	18-10-03	001.4 /G	150,25
RIVAS, BERMUDEZ, JAVIER	0263416	4778BLS	26-10-03	029.1 /F	1.202,02
RIVAS, BERMUDEZ, JAVIER	0248545	4778BLS	26-10-03	001.5 /G	150,25
RODRIGUEZ, BENITEZ, IVAN	3039713	C0859BDS	11-10-03	022.1 /F	60,10
RODRIGUEZ, GONZALEZ, GUILLERMO	0260070	NA2924P	03-09-03	001.4 /G	60,10
RODRIGUEZ, ZAMORA, PEDRO MANUEL	0256602	1810BXX	24-12-03	153.1 /R	90,15
ROMERO, BARRIGA, MARCELINO	3039662	VI9750K	04-10-03	010.1 /Z	PAGADO
ROMERO, LOPEZ, DAVID	0261573	LO8182U	12-10-03	007.2 /Z	PAGADO
ROMERO, LOPEZ, DAVID	0262232	LO8182U	12-10-03	022.1 /F	PAGADO
RUIZ DE ARBULO, CORDERO, ABEL RAMON	0262065	VI5133S	03-12-03	026.1 /A	PAGADO
RUIZ DE ARBULO, CORDERO, ABEL RAMON	0259800	VI5133S	03-12-03	026.1 /A	PAGADO
RUIZ, BARBERO, ADORACION	0239938	BI9046AY	30-11-03	001.4 /G	60,10
RUIZ, BARBERO, ADORACION	0239937	BI9046AY	30-11-03	026.1 /A	60,10
RUIZ, BARBERO, ADORACION	0239936	BI9046AY	30-11-03	026.1 /A	60,10
RUIZ, BARBERO, ADORACION	0239935	BI9046AY	30-11-03	022.1 /F	60,00
RUIZ, GUTIERREZ, JOSE ANTONIO	6035996	B7310VL	15-09-03	048.1 /R	180,30
SAN MIGUEL, MANTILLA, LUIS MIGUEL	3039591	VI7401Y	22-09-03	049.1 /V	120,20
SANCHEZ, CASTILLO, CARLOS	6036174	3762BRZ	23-09-03	048.1 /R	240,40
SANCHEZ, TEJEDO, BORJA	0262128	M0427YK	12-11-03	026.1 /A	60,10
SANCHEZ, URIONDO, OLGA	3039538	S5353BBF	17-09-03	048.4 /A	60,10
SANTAMARIA, TOTORICA, ANGEL	0261237	BI7968CK	29-10-03	010.1 /Z	96,16
SANTAMARIA, TOTORICA, ANGEL	6036659	BI7968CK	29-10-03	048.1 /R	120,20
SERRA, MERCKENS, RUBEN	0262731	B9381UD	08-12-03	151.1 /R	90,15
SERRANO, ANSOLEAGA, LAUREANO	0255545	7253CHJ	11-11-03	026.1 /A	60,10
SERRANO, GONZALEZ, ANTONIO	6037071	2167CDN	24-11-03	048.1 /R	180,30
SHAHZAD CH HAROON,	0257488	SS7387AW	01-10-03	029.1 /F	1.202,02
SIEIRA, BALOIRA, LORENA	0262048	8772BSG	13-12-03	117.1 /R	90,15
TERCEÑO, CHINCHURRETA, MARIA JESUS	0261282	7087BVM	30-09-03	010.1 /Z	96,16
TIP TRAILERS ESPAÑA S.A.	0266056	R4145BBG	20-01-04	REVOCADO	60,00
TIP TRAILERS ESPAÑA SA	0247045	Z05847R	20-11-03	022.1 /F	60,00
TOMA LAZAROV TREMDA FILOV	0259441	VI2063Y	10-09-03	117.1 /R	90,15
TRANSPORTES INTER PIRINEOS SA	0260168	NA03420R	02-09-03	012.5.1/E	90,15
TRANSPORTES VALLE DEL OJA S.A.	0246410	9043BVB	06-07-03	039.2 /R	210,35
TRECET, BRIAND, ANDRES	0250027	NA1104AC	04-09-03	026.1 /A	60,10
TRECET, BRIAND, ANDRES	0252825	NA1104AC	04-09-03	026.1 /A	60,10
TRES, DAYANE DOS MIL DOS S.L.	0263877	3652BZK	01-12-03	012.5.1/E	90,15
UGARTE, GOCHI, INER MARIA	0264903	0442CML	04-12-03	117.1 /R	PAGADO
URIGOITIA, AMORRORTU, PEDRO JUAN	6037242	VI3492Y	10-12-03	048.1 /R	180,30
URUEÑA, BARTOLOME, JOSE LUIS	6036433	8338BLV	08-10-03	048.1 /R	180,30
USIN, BENGOA, ARITZ	3039669	SS0960W	11-10-03	001.2 /G	300,51

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM.EXPEDIENTE	MATRIKULA MATICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCIÓN	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
VALDERRAMA, HERAS, ARTURO	0263851	1390CFG	19-10-03	022.1 /F	PAGADO
VALENTIN ANGUELOV MARINOV	0265959	BU82730	26-12-03	151.1 /R	90,15
VALVERDE, DE AMO, AMADEO	6037039	BI4715CU	22-11-03	048.1 /R	PAGADO
VERGARA, MADRID, ISAAC	3039682	BI0854AW	15-10-03	010.1 /Z	96,16
VIANA, GARCIA, CAMILO	0261876	B1453IT	30-09-03	094.2 /R	90,15
VICTOR MANUEL PEREZ BAPTISTA,	0258694	7377BGZ	04-11-03	001.4 /G	150,25
VILADOMIU, TINTORE, SERGIO EDUARDO	6036604	2590BCX	22-10-03	048.1 /R	240,40
VISA, PUERTAS, JOSE CARLOS	6036814	VI6390X	07-11-03	052.1 /R	306,52
VITOR HUGO, ESCAÑUELA	0262925	SS0565BJ	30-09-03	032.2 /G	1.502,53
ZALLO, USCOLA, JOSE ANTONIO	6037266	4036CFX	16-12-03	048.1 /R	240,40
ZAMARRIPA, ARESTIZABAL, JOSEBA KOLDO	0264061	A0553CC	17-12-03	130.3 /R	90,15
ZAMORA, ELICES, SANTIAGO	6037285	9511BPM	17-12-03	052.1 /R	390,66
ZAMORA, ELICES, SANTIAGO	6036843	9511BPM	08-11-03	052.1 /R	450,76
ZANJA, ARROYUELO, JOSE ANTONIO	0259468	VI7379S	09-11-03	022.1 /F	60,00
ZUFIRIA, VILLANUEVA, JAVIER	0262076	3594CGW	27-12-03	026.1 /A	PAGADO
ZURAB K OBERIDZE	0234069	C3000BPF	23-09-03	094.2 /R	90,15

**EUSKO JAURLARITZA**

HERRIZAINGO SAILA

*Arabako Trafiko Lurralde Bulegoa*

1.515

**Iragarkia, ondorengo zigor-espedienteen salaketa eta ofizioz hasiera emateko jakinarazpena:**

Trafiko, Zirkulazio eta Bide Segurtasunari buruzko legeria hausteagatik izapidetutako zigor-espedienteak herritarrei jakinarazten saiatu arren lortu ez dugunez, iragarki honen bidez horien berri ematen diegu, (otsailaren 25eko 320/1994 E.D.) trafikoa, zirkulazio eta bide segurtasunari buruzko gaietarako zigor-prozedurako araudiaren 11.2. artikulua eta urtarriaren 13ko 4/1999 legearen (urtarriaren 13ko 30/1992 legea aldatzen duena) 59.4 eta 61 artikuluek hala agintzen baitute.

Hori guztia argitaratzen da, interesatuek horren berri izan dezaten, hurrengo oharrak eta guztia:

1.- Iragarpen hau argitaratu eta hurrengo egunetik hasita 15 asteguneko epea izango du, Trafikoko Lurralde Bulegoan dagoen espedienteaz aztertu, bere aldeko alegazioak aurkezteko, eta deritzon probak proposatzeko. Aipatutako epean alegazio-idazkirik aurkezten ez bada, edo interesatuak berak aurkeztutako alegazio edo gertakariez aparte, besterik kontutan hartu ezean, instrukzio egileak ebazpen-proposamena igorriko dio lurraldeko arduradunari ebazpena eman dezan.

2.- Lege-hausteez %30eko murrizketa izango dute isunaren zenbatekoaren gainean, baldin eta zigor-espedientearen ebazpena eman aurretik ordaintzen bada (abenduaren 19ko 19/01 legeak aldatzen duen 339/90 L.E.D.aren 67.1 artikulua). Isuna dirutan ordaindu beharko da beti, Eusko Jaurlaritzaren Trafikoko edozein Lurralde Bulegotan, eta posta-igorpenaren bidez, espedientearen zenbakia eta ibilgailuaren matricula jarrita.

3.- Arau-hauste larrietan, estatuko administrazioari dagokion organoak gida baimenaren edo gida lizentziaren hiru hilabete arteko etenaldia ezar dezake. Arau-hauste oso larrietan, berriz, etenaldi hori betiere ezarriko da (67.1 artikulua).

Arabako Trafiko Lurralde Bulegoko Instruktoea, MIGUEL UNZALU FERNÁNDEZ DE GOROSTIZA.

APLIKATU DEN LEGERIAREN NOMENKLATURA

- L 339/90 LEGEGINTZA ERREGE DEKRETUA
- X ZIRKULAZIO ARAUDIARI (1934-9-25EKO D) ETA 339/90 LED.
- C ZIRKULAZIO ARAUDIA (1934-9-25EKO D)
- D 1753/84KO ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED
- B 1428/03 ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED
- R 13/92 ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED
- S 632/1968 DEKRETUA
- A 339/90 L.E.D.AREN 59.3 ETA 2822/98 ED
- E 339/90 L.E.D.AREN 61.1 ETA 2822/98 ED
- I 339/90 L.E.D.AREN 61.2 ETA 2822/98 ED

**GOBIERNO VASCO**

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

*Oficina Territorial de Tráfico de Álava*

1.515

**Anuncio por el que se notifica la denuncia e incoación de oficio de los siguientes expedientes sancionadores:**

De conformidad con lo establecido en el artículo 11.2 del Reglamento de procedimiento sancionador en materia de tráfico, circulación y seguridad vial (R.D. 320/1994 de 25 febrero) en relación con el artículo 59.4 y el artículo 61 de la ley 4/1999 de 13 de enero, que modifica la ley 30/1992 (B.O.E. número 12 de 14-1-1999), se realiza la notificación mediante este anuncio al haberse intentado sin efecto la notificación de la incoación de los procedimientos sancionadores que se relacionan por infracción a la normativa en materia de tráfico, circulación y seguridad vial.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1.- Dispone de un plazo de 15 días hábiles contados desde el día siguiente a la publicación de este anuncio al objeto de examinar el expediente que se encuentra a su disposición en la Oficina Territorial de Tráfico y de alegar cuanto considere conveniente y proponga las pruebas oportunas. En el supuesto de no presentar escrito de alegaciones en el plazo al efecto establecido, o cuando no sean tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones que las aducidas por el interesado, el instructor elevará Propuesta de Resolución al Responsable territorial para que dicte resolución.

2.- Las infracciones llevarán aparejada una reducción del 30% sobre la cuantía de la multa si se realiza el pago antes de que se dicte resolución del expediente sancionador (artículo 67.1 del R.D.L. 339/90 modificado por la ley 19/01, de 19 de diciembre). El abono de la sanción se hará efectivo en cualquiera de las Oficinas Territoriales de Tráfico del Gobierno Vasco o por giro postal, haciendo constar el número de expediente, matrícula del vehículo y la fecha de la denuncia.

3.- Para las infracciones graves podrá imponerse además por el órgano competente de la administración del estado, la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducir hasta 3 meses. En infracciones muy graves, se impondrá en todo caso dicha suspensión hasta 3 meses como máximo (artículo 67.1).

El Instructor de la Oficina Territorial de Tráfico de Araba, MIGUEL UNZALU FERNÁNDEZ DE GOROSTIZA.

NOMENCLATURA DE LA LEGISLACIÓN APLICADA

- L REAL DECRETO LEGISLATIVO 339/90
- X R.D. LEG. 339/90 EN RELACIÓN CON CÓDIGO CIRCULACIÓN (D.25-9-34)
- C CÓDIGO DE CIRCULACIÓN (D.25-9-34)
- D R.D. LEG. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 1753/84
- B REAL DECRETO 1428/03 EN RELACIÓN R.D.L. 339/90
- R REAL DECRETO 13/92 EN RELACIÓN R.D.LEG. 339/90
- S DECRETO 632/1968.
- A ARTÍCULO 59.3 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98
- E ARTÍCULO 61.1 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98
- I ARTÍCULO 61.2 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98

Z 339/90 L.E.D.AREN 61.3 ETA 2822/98 ED  
 U 339/90 L.E.D.AREN 61.4 ETA 2822/98 ED  
 V 339/90 L.E.D.AREN 62.1 ETA 2822/98 ED  
 Y 339/90 L.E.D.AREN 62.2 ETA 2822/98 ED  
 F 7/2001 ERREGE DEKRETUA, ASEGURUARI BURUZKOA  
 G 772/97 ERREGE DEKRETUA GIDARIEN ERREGELAMENDU OROKORRA  
 H 2115/98 ED, SALGAI ARRISKUTSUAK GARRAIATZEARI BURUZKOA.

Z ARTÍCULO 61.3 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 U ARTÍCULO 61.4 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 V ARTÍCULO 62.1 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 Y ARTÍCULO 62.2 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 F REAL DECRETO 7/2001, REGLAMENTO DEL SEGURO  
 G REAL DECRETO 772/97 REGLAMENTO GENERAL CONDUCTORES  
 H REAL DECRETO 2115/98 REGLAMENTO TRANSP. MERC. PELIGROSAS

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM.EXPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCION	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
ABAUURREA BEITIA,MARIA NIEVES	3040068	VI6471M	12-01-04	010.1 /Z	96,16
ABDELAZIZ MAAROUFI	3040189	T1436BL	05-02-04	001.2 /G	300,00
ABDELKADER BELABBES	0265609	VI3814H	27-01-04	001.2 /G	300,00
ACOSTA,HERRERA,FERNANDO	6037341	6078CKH	07-01-04	052.1 /R	306,52
ADDA BEMLEBNA	0239787	BI2211AT	21-01-04	001.2 /G	300,51
ADONG EMMANUEL ANDRE	3040081	0279BZN	12-01-04	001.2 /G	300,51
AGUILLO,SUSO,MIGUEL ANGEL	0264519	VI1849J	11-01-04	117.1 /R	90,15
AHMED LAQUHAL	0240099	BI2211AT	23-11-03	001.2 /G	300,51
AHMED TLAGHI	0265963	MU7887AW	31-12-03	001.4 /G	150,25
AKHTAT IQBAL	0265991	LO6174K	17-01-04	001.2 /G	300,51
ALERGO TRANS NAVARRA S.L.	0264916	4548CFD	18-01-04	039.2 /R	210,35
ALONSO,BAU,JOSE MANUEL	3040089	8002CHL	06-01-04	001.2 /G	300,51
ALONSO,CARRACEDO,GERMAN	0264733	2737BKS	04-02-04	031.1 /B	60,00
AMAR JABBOUR	0263662	Z0734AH	24-01-04	020.1 /B	480,00
AMAR JABBOUR	0263661	Z0734AH	24-01-04	001.4 /G	60,00
AMAR JABBOUR	0258371	Z0734AH	25-01-04	001.4 /G	60,00
AMUNDARAIN,FERNANDEZ,JOANES	6037531	SS1931AS	01-02-04	052.1 /B	310,00
ANDREA UNIVERSAL SL	0261846	MU0902CJ	24-01-04	090.1 /B	80,00
ARALAR BI SL	0265180	1084CCP	07-02-04	022.1 /F	60,00
ARENAS, MERCEDO, VICENTE	3040128	VI5923E	20-01-04	026.1 /A	60,00
ARENAS, MERCEDO, VICENTE	3040127	VI5923E	20-01-04	010.1 /Z	96,16
ASCASIBAR ALBENIZ FERNANDO	0266201	9843BKX	12-01-04	117.1 /R	90,15
AUTOPOLIS DOS MIL DOS S.L.	0265809	CA6351BC	20-01-04	029.1 /F	1.200,00
AZCOAGA,ITURBE,MARTIN	0265924	BI7185CP	25-01-04	022.1 /F	60,00
BAILON,OLIVAR,PEDRO MIGUEL	6037373	M9055OM	09-01-04	052.1 /R	306,52
BASALO, FERNANDEZ, DOSINDA	0264143	8352CJD	17-01-04	001.4 /G	150,25
BENGOA,OLAZABAL,FERNANDO	0242452	5178CRH	19-01-04	026.1 /A	60,10
BERNAL RIOS JOHN FREDY	3040064	C3074BPK	07-01-04	001.2 /G	150,25
BERNAL RIOS JOHN FREDY	3040063	C3074BPK	07-01-04	029.1 /F	601,00
BERRIO,PEREZ,PEDRO	0265997	BI7051BG	27-01-04	026.1 /A	60,00
BERRIO,PEREZ,PEDRO	0265323	BI7051BG	27-01-04	026.1 /A	60,00
BERRUEZO,GREÑO,BEATRIZ	0239319	BI2211AT	21-01-04	022.1 /F	60,00
BERRUEZO,GREÑO,BEATRIZ	0237714	BI2211AT	08-11-03	010.1 /Z	96,16
BLANCO,JUSTO,VICTOR	0261400	8828CDN	14-01-04	026.1 /A	60,10
BLANCO,JUSTO,VICTOR	0264066	8828CDN	14-01-04	026.1 /A	60,10
BLANCO,JUSTO,VICTOR	0264065	8828CDN	14-01-04	001.4 /G	60,10
BLANCO,PEREZ,RAIMUNDO	0256399	8747BXC	13-07-03	020.1 /R	306,52
BLEDA,DIEZ,FCO,JAVIER	3040158	VI6630M	25-01-04	010.1 /Z	100,00
BOUHARAS MAJID	0236055	6103BXC	14-01-04	094.2 /R	90,15
BOULOLOGO SERGE ALAIN	3040104	A2538CD	10-01-04	001.2 /G	300,51
BUDIA,GUTIERREZ,AGUSTIN	0257630	3478CNC	09-01-04	026.1 /A	12,02
BURGOS,GARCIA,ANGEL	0266756	7137BVL	03-02-04	011.2 /E	120,00
BURGOS,GARCIA,ANGEL	0264470	7137BVL	03-02-04	031.1 /B	60,00
CAICEDO,SUAREZ,MAURICIO ALEJANDRO	0265905	8107BBM	30-12-03	026.1 /A	60,10
CAMPOS,SOLA,ANTONIO	6037429	SE8571DK	11-01-04	052.1 /R	540,91
CARDENAS,MANZANO,JOSE ANTONIO	3040190	VI1698P	01-02-04	022.1 /F	60,00
CASTELLANO,DIAZ,IGNACIO	0265761	VI9555N	09-01-04	001.4 /G	12,02
CASTRO,JARILLO,ALBERTO	6037377	M5361JS	09-01-04	048.1 /R	180,30
CHAFIK JEAN MARC KADEM	0264683	NA03255R	19-01-04	026.1 /A	60,10
CHAVEZ, AVALOS, ANGEL EDMUNDO	3040199	C9623BJZ	19-01-04	029.1 /F	605,00
CORTES,CORTES,JUAN	0221223	4198BHB	28-01-04	026.1 /A	60,00
CRISTIA,GOMEZ,LUIS	3040054	BU1320O	30-12-03	026.1 /A	60,10
CRISTIA,GOMEZ,LUIS	3040053	BU1320O	30-12-03	026.1 /A	60,10
CRISTIA,GOMEZ,LUIS	3040052	BU1320O	30-12-03	001.2 /G	300,51
CUESTA,LOPEZ,LUIS ANGEL	6037594	BU6421Y	22-01-04	052.1 /R	306,52
DE LA CRUZ,MONTILLA,JOSEBA	0264781	1202CJV	08-01-04	022.1 /F	60,00
DE LA CRUZ,MONTILLA,JOSEBA	6037351	1202CJY	08-01-04	048.1 /R	240,40
DE LA HERA,MARTINEZ,MIGUEL ANGEL	6037371	2320BVK	09-01-04	052.1 /R	306,52
DE YRAZU,BAJO,ENRIQUE	0264517	0372BHY	10-01-04	080.1 /R	96,16
DEL BLANCO,EXPOSITO,FELIX ANTONIO	3040031	1013BYZ	01-01-04	029.1 /F	1.200,00
DELGADO,ARAUJO,JORGE ANGEL	0262581	9117BXS	19-01-04	101.1 /R	96,16
DELGADO,RIVAS,EDGAR PATRICIO	3040137	VI5398L	24-01-04	001.2 /G	300,00
DELMAVENDING S L	0263980	BI7019CP	23-12-03	010.1 /Z	120,20
DERIVADOS EUSKADI S.L.	0263587	R6727BBG	23-01-04	022.1 /F	60,00
DIAZ,FUENTES,ANTONIO	0265803	J1588AG	05-01-04	026.1 /A	60,10
DIAZ,FUENTES,ANTONIO	0262147	J1588AG	05-01-04	026.1 /A	60,10
DIEZ,BARRIO,PABLO	0265984	VI2047O	16-01-04	001.4 /G	60,10
DIEZ,RUIZ,JOSE IGNACIO	3040051	BU1320O	30-12-03	022.1 /F	60,00
DURAN,DIAZ,MANUEL	3040113	VI6875Y	21-01-04	007.2 /Z	150,25
DURAN,INCOGNITO,ARITZ	3040174	NA2654AD	29-01-04	001.2 /G	300,00
DURAN,RUIZ,ANTONIO	3040149	NA2654AD	29-01-04	029.1 /F	900,00
ECHEMAR S L	0265465	SS04419R	22-01-04	025.1 /V	180,30
EREZUMA,URIARTE,FLORENCIO G	0264577	9784CGB	09-01-04	106.2 /R	30,05
ESCUDERO,PEREZ,GREGORIO	0263228	BI2465CV	15-12-03	082.1 /R	150,25
ESSADEK ESSADEK AZIZ	0262452	VI8020Y	15-01-04	010.1 /Z	96,16
ESTEBAN,HERRERO,MARGARITA	6037588	BI0824CM	22-01-04	048.1 /R	240,40
ESTEBANEZ,RUIZ,JORGE	3040033	VI0377O	09-01-04	029.1 /F	1.200,00
FDZ.ARROYABE,FDZ.ARROYABE,MIGUEL A.	0265167	4277CMT	13-01-04	117.1 /R	90,15
FERNANDEZ,ALDASORO,GUILLERMO	6037355	VI1015W	08-01-04	052.1 /R	210,35

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM. EXPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCION	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
FERNANDEZ, MERINO, AITOR	3040100	VI4306J	16-01-04	001.2 /G	300,51
FERNANDEZ, ORTIZ, RUBEN	0236733	NA6458AF	15-01-04	094.2 /R	90,15
FERNANDEZ, SIMANCAS, LUIS ALFONSO	0265384	VI0932X	26-01-04	026.1 /A	60,00
FLOR, GONZALEZ, FCO JAVIER	0263470	5091BCF	04-02-04	031.1 /B	60,00
FORTEA, ETXEBERRIA, PABLO	0236297	CA3343BD	20-01-04	094.2 /R	90,15
GABARRI, ESCUDERO, MARIA CARMEN	0265767	BU4939Z	20-01-04	022.1 /F	60,00
GARCIA TORRES ELMER	3040168	VI6808P	28-01-04	010.1 /Z	150,00
GARCIA, ARAGON, RUPERTO	0236041	BI4089AC	15-01-04	029.1 /F	1.200,00
GARCIA, BERRIO, BASILIO	0231140	8737BCX	18-01-04	026.1 /A	60,10
GARCIA, BERRIO, BASILIO	0231139	8737BCX	18-01-04	026.1 /A	60,00
GARCIA, CABALLERO, ANA MARIA	6037490	2031CCV	15-01-04	048.1 /R	240,40
GARCIA, CENTENO, NICOLAS	3040078	BI4322AY	10-01-04	010.1 /Z	96,16
GARCIA, JIMENEZ, MANUEL	0239512	BI8057AZ	20-12-03	032.1 /U	90,15
GARCIA, JIMENEZ, MANUEL	0239511	BI8057AZ	20-12-03	029.1 /F	1200,00
GARCIA, SANCHEZ, EDUARDO	0265759	BI4422AX	08-01-04	026.1 /A	60,10
GARMENDIA, AGUIRRE, Mª CARMEN	6037636	5011BZY	26-01-04	052.1 /B	310,00
GIRALDO SANTAMARIA JESUS MARIA	0264523	VI5372K	22-01-04	029.1 /F	1.200,00
GOMEZ, MIGUEL MANUEL, MARZANA	6036124	7162CCV	20-09-03	048.1 /R	240,40
GONZALEZ, BLANCO, SERGIO	0265923	9198BCH	23-01-04	026.1 /A	12,00
GONZALEZ, BUSTOS, JOSE	0263465	GR02843R	24-01-04	026.1 /A	60,00
GONZALEZ, BUSTOS, JOSE	0263464	GR02843R	24-01-04	026.1 /A	60,00
GONZALEZ, FERNANDEZ, ALEJANDRO MARIO	0254488	NA0120W	01-02-04	039.5 /B	300,00
GRACIA, ARTEAGA, ANTONIO JESUS	3040036	BI0591BX	29-12-03	029.1 /F	1.200,00
GUEDE, CARRASCO, OSCAR	3040065	C1741BFF	06-11-03	026.1 /A	60,10
GUEDE, CARRASCO, OSCAR	3040096	C1741BFF	06-11-03	026.1 /A	60,10
GUTIERREZ, GARCIA, MARIA CARMEN	0261985	BU8353Y	12-01-04	010.1 /Z	96,16
HAFDANE AHMED	3039978	VI7474J	06-12-03	001.2 /G	300,51
HENRIETTE KIVINGUZU	0238253	VI4175H	21-01-04	029.1 /F	1.200,00
HERNANDEZ, RAMOS, AITOR	0263277	3067BDZ	22-01-04	048.1 /R	180,30
HERRERO, INIGUEZ, RODRIGO	0265999	M5516ZD	27-01-04	001.4 /G	60,00
HOYOS, ARROYO, JUAN JOSE	0236300	VI2884X	21-01-04	094.2 /R	90,15
IBAÑEZ, FERNANDEZ, ANGEL	6037432	8477CGS	11-01-04	052.1 /R	390,66
JAMAL KRAHBI	0263281	ZA1025H	22-01-04	022.1 /F	60,00
JAN PFOERTZSCH	0261790	IB9841BY	26-01-04	094.2 /B	90,00
JIMENEZ, GONZALEZ, MARIA DEL CARMEN	6037396	VI7949S	09-01-04	052.1 /R	390,66
JIMENEZ, JIMENEZ, MARIA ANGELES	0260403	VI9440K	01-02-04	022.1 /F	60,00
JIMENEZ, JIMENEZ, NATALIO	3040108	VI6159M	18-01-04	001.2 /G	300,51
JIMENEZ, JIMENEZ, SAMUEL	0260402	VI9440K	01-02-04	026.1 /A	60,00
JIMENEZ, PERAL, CRISTINA	3040102	VI7849T	16-01-04	001.2 /G	300,51
JIMENEZ, PEREZ, ANGEL	3039812	VI8510T	07-11-03	010.1 /Z	96,16
JIMENEZ, ZABALLOS, ANTONIO	3040119	2889CLD	11-01-04	001.2 /G	300,51
JOSE, ESPERANCA, ANTONIO	0265260	BU9754Y	17-01-04	026.1 /A	60,10
JULIO, SAN JUAN, JORGE	0266005	V4062GB	08-01-04	154.1 /R	90,15
LANCIANO, RODRIGUEZ, SERGIO	0264212	VI0843N	22-01-04	117.1 /R	60,10
LARREA, FERNANDEZ, ARITZ	0263001	R5376BBL	14-12-03	026.1 /A	12,02
LINARES, BLANCO, ASIER	0247049	BI8425AJ	20-11-03	029.1 /F	1.200,00
LLANES, UGARTE, MIGUEL LEANDRO	0264211	0828CPJ	22-01-04	026.1 /A	60,10
LLANES, UGARTE, MIGUEL LEANDRO	0264076	0828CPJ	22-01-04	001.4 /G	60,10
LORA MOTORS Y PUNTO S.L.	0264071	P2681BBM	20-01-04	043.1 /Y	96,16
LUMA, RODRIGUEZ, JOSE Mª	6037668	S3344Y	29-01-04	052.1 /B	310,00
MADRILEÑA DE TRAYLERS SL	0262587	R6620BBD	31-01-04	019.1 /E	120,00
MANUEL JOAQUIN MARTINS BARROSO	3040103	0862CNH	12-01-04	001.2 /G	300,51
MANZANO, HERRERO, JESUS ANGEL	0265223	6431BWP	11-01-04	001.4 /G	60,10
MARCO, RODRIGUEZ, JON JOSEBA	0239794	BI5978AW	25-01-04	020.1 /B	310,00
MARCOS, HERNANDEZ, FRANCISCO	0266060	4730BPS	22-01-04	026.1 /A	60,10
MARCOS, HERNANDEZ, FRANCISCO	0266059	4730BPS	22-01-04	026.1 /A	60,10
MARTIN, DURAN, DAVID	3040117	C4729BHH	17-01-04	001.4 /G	6,01
MARTINEZ, BENITO, JOSE MANUEL	0254484	3530BKS	28-01-04	056.5 /B	300,00
MEABE, ZABALBEASKOA, DAVID	0257118	0659CFY	10-01-04	001.4 /G	60,10
MESANZA, MARTIN, OSCAR	0265976	6877BJC	13-01-04	026.1 /A	60,10
MESANZA, MARTIN, OSCAR	0265368	6877BJC	13-01-04	026.1 /A	60,10
MIKE JONATHAN ESTEVEZ MENDEZ	3040142	B1664LU	30-12-03	001.2 /G	300,00
MOLINA, COMPE, IGNACIO ANDRES	0266160	8566CGH	30-01-04	001.4 /G	60,00
MONS, GONZALEZ, FELIPE	0265618	S9546AP	06-02-04	001.4 /G	60,00
MONS, GONZALEZ, FELIPE	0229937	S9546AP	06-02-04	020.1 /B	450,00
MUÑOZ, OLAVERA, MANUEL	0265461	SS7524AU	20-01-04	117.1 /R	90,15
MUÑOZ, OLAVERA, MANUEL	0264686	SS7524AU	20-01-04	026.1 /A	60,10
OÑATE, LUZURIAGA, JOSE LUIS	6037339	BI7339CL	07-01-04	052.1 /R	306,52
OBESO, MARCOS, LUCIA	3040084	BI8301BK	11-01-04	029.1 /F	1.200,00
OCHOA DE ECHAGUEN, CHECA, JORGE	0264880	M8656BM	22-12-03	001.4 /G	60,10
OCHOA DE RETANA, RUIZ, MARIA ANGELES	3040066	BU5347Y	04-01-04	010.1 /Z	96,16
OCHOA ECHAGUEN, ECHEVARRIA, J. ANDONI	0233474	VI2771Y	05-02-04	022.1 /F	60,00
PARDO, HIDALGO, MARIA ARANZAZU	3040116	BI0949BC	19-01-04	010.1 /Z	96,16
PEREZ, BELTRAN DE HEREDIA, INIGO	0229939	0532BZN	06-02-04	021.4 /B	600,00
PEREZ, BERRIO, MARIA ROSA	0244064	BU2873V	19-01-04	001.4 /G	12,02
PEREZ, TEJEDOR, ISABEL	3040093	C3809BMG	09-01-04	025.1 /V	180,30
PETRU GHEORGHE PRESCA	3040019	MA2362P	24-12-03	001.2 /G	300,51
PLO, HERMOSILLA, JOSE MANUEL	0265555	3401BWX	15-01-04	001.4 /G	60,10
POMAR, FREJO, ADOLFO	0265876	BI6466AX	13-02-04	026.1 /A	60,00
POMAR, FREJO, ADOLFO	0265875	BI6466AX	13-02-04	026.1 /A	60,00
PRIETO, RODRIGO, MIGUEL ANGEL	0265217	VI0505O	09-01-04	022.1 /F	60,00
PUERTAS Y VENTANAS JON SL	3040061	9636BSP	06-01-04	022.1 /F	60,00
QUILCHANO, VELEZ, OSCAR	3040062	NA1084Y	06-01-04	010.1 /Z	96,16
QUILCHANO, VELEZ, OSCAR	3040101	VI4306J	16-01-04	029.1 /F	1.200,00
RAFAEL LEONIDAS COLON VILLA	3039967	C0370BJN	14-12-03	001.2 /G	150,25
REGUEIRO, CAROLLO, FRANCISCO	6037335	SS4275BJ	06-01-04	052.1 /R	306,52
REGUERO, SANTANO, JESUS MARIA	0264718	4766CBJ	22-01-04	001.4 /G	60,10
REJON, FERNANDEZ, JOSE MANUEL	0265327	BU0345P	29-01-04	010.1 /Z	100,00
REJON, FERNANDEZ, JOSE MANUEL	6037670	BU0345P	29-01-04	052.1 /B	390,00

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM.ESPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCION	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
RIO, ALVAREZ, SALVADOR	6036504	VI2957S	10-10-03	052.1 /R	306,52
RODRIGUEZ, ALVAREZ, MANUEL	6037423	0721BKJ	10-01-04	052.1 /R	306,52
RODRIGUEZ, BARROSO, ROBERTO	0263245	5134CCD	20-01-04	001.4 /G	60,10
RODRIGUEZ, SANTOS, MANUEL ENRIQUE	0266011	NA0493BB	10-01-04	001.5 /G	150,25
RUANO, VICARIO, RAUL	3040075	0210CKT	11-01-04	001.4 /G	60,10
RUANO, VICARIO, RAUL	3040074	0210CKT	11-01-04	026.1 /A	60,10
RUEDA ROSAS ROBINSON LIZARDO	0264572	BU9172T	27-12-03	106.2 /R	30,05
RUIZ DE INFANTE, AGUIRRE, BENJAMIN	0264172	VI8054M	22-01-04	010.1 /Z	120,20
RUIZ, PASSICOT, JUAN CRUZ	0266602	SS8700AJ	11-12-03	014.1 /B	90,00
SAENZ, ALONSO, OSCAR	0266052	BI1668CS	09-01-04	117.1 /R	90,15
SAID BELOOQ	0262375	ZA1025H	22-01-04	001.4 /G	150,25
SAKANA ALIMENTARIA SL	0265762	NA5778BD	09-01-04	022.1 /F	60,00
SANCHEZ, CARRETERO, FRANCISCO ANTONIO	0265463	8846CPY	22-01-04	044.1 /R	300,51
SANCHEZ, CASEDA, IDOYA	0265229	2563BBW	21-01-04	022.1 /F	60,00
SANCHEZ, CASEDA, IDOYA	0265228	2563BBW	21-01-04	001.4 /G	60,10
SANCHEZ, CASEDA, IDOYA	0266019	2563BBW	21-01-04	026.1 /A	60,10
SANCHEZ, CASEDA, IDOYA	0266057	2563BBW	21-01-04	026.1 /A	60,10
SANCHEZ, LOPEZ, OSCAR	0265236	M5861JG	28-01-04	026.1 /A	60,00
SANCHEZ, LOPEZ, OSCAR	0265235	M5861JG	28-01-04	026.1 /A	60,00
SANCIDRIAN, MATEO, PEDRO PABLO	0266018	BU6809U	21-01-04	001.5 /G	150,25
SANDIN, RAMOS, JUAN FRANCISCO	3040111	VI4956O	15-01-04	010.1 /Z	96,16
SEGUIN, BILBAO, EVA MARIA	0257917	LO0048O	04-02-04	154.1 /B	90,00
SMELIN GARRIDO MENDEZ	0265919	VI2552U	22-01-04	001.2 /G	300,51
SOLIS, CARRASCO, JUAN JOSE	0266206	VI1134S	15-01-04	026.1 /A	60,10
SOLIS, CARRASCO, JUAN JOSE	0265862	VI1134S	15-01-04	026.1 /A	60,10
TALLERES BASARPE S L	0262733	VI4921L	09-12-03	022.1 /F	60,00
UÑA, DE LA FUENTE, RUBEN	0251352	VI5967N	28-01-04	010.1 /Z	100,00
URIASTE, IBÁÑEZ, JUAN ALBERTO	0264147	9841CDM	26-01-04	094.2 /B	90,00
VARGAS, ALCAIDE, INMACULADA	0233473	VI2881K	16-01-04	029.1 /F	1.200,00
VEGA, BERISA, JOSE ANTONIO	6037712	8116BCP	03-02-04	048.1 /B	240,00
VEGA, GARCIA, SAMUEL	0257114	BI5563AN	07-01-04	029.1 /F	1.200,00
VENTURA, BERRIO, AVELINO	0265551	BI8357BH	04-01-04	020.1 /R	360,61
VERA, AZAGRA, JAVIER	6037356	8257BFH	08-01-04	052.1 /R	210,35
VILLAMARIN, VINUESA, EDUARDO	0257631	MA3076BJ	09-01-04	101.1 /R	96,16
VIORRE ION RUSU	0256655	VI4217N	28-01-04	001.4 /G	180,00
ZALDUEGUI, GUIASOLA, PEDRO MARIA	0254485	2663BVV	29-01-04	022.1 /F	60,00
ZAMORA, ORTIZ DE ZARATE, OLGA JUDIT	0265319	VI7674T	17-01-04	010.1 /Z	96,16
ZAMORA, ORTIZ DE ZARATE, OLGA JUDIT	0265988	VI7674T	17-01-04	022.1 /F	60,00
ZANNOUTI TARIK	3040118	3736BWD	17-01-04	001.2 /G	300,51
ZHU RONG CHAO	3040121	VI6098W	20-01-04	001.2 /G	300,51
ZHU RONG CHAO	3040060	VI6098W	07-01-04	026.1 /A	60,10
ZHU RONG CHAO	3040059	VI6098W	07-01-04	001.2 /G	300,51
ZUBIAUR, URIARTE, TXOMIN	6037342	VI1529O	07-01-04	052.1 /R	306,52

**EUSKO JAURLARITZA**

HERRIZAINGO SAILA

*Arabako Trafiko Lurralde Bulegoa***1.516**

**Iragarpena ondorengo zigor-espedienteen kauzio emaileri ordainketa errekerimendua jakinarazteko dena :**

Trafiko, Zirkulazio eta Bide Segurtasuneko legeria hausteagatik izapidetu diren ondoko zigor-espedienteetan kauzio-emaileri zaretenez gero, espediente horietan ezarri diren isunal ordaintzeko eskaera jakinarazten saiatu gara. Alabada ere, ez dugunez behar bezala jakinaraztea lortu, iragarpen honen bidez horien berri ematen dizuegu, herri administrazioen araubide juridikoaren era administrazio prozedura erkidiearen 59.4 eta 61. artikuluek hala xedatzen baitute. (1992ko azaroaren 27ko 285 zk. Zenb).

Hau guztia argitaratzen da interesatuak zaretanak horren berri izan dezazuen, hurrengo oharrek eta guzti:

1.- Isuna 15 egun balioduneko epean ordaindu behar duzue, al-dizkari ofizialean ordaintzeko eskaera argitaratu den hurrengo egunetik hasita. Aipatutako epea bete eta gero, isuna ordaindu gabe badago, premiarenduko jardunbideaz egingo da ordainarazpena .

2.- Isuna dirutan ordaindu beharko da beti, horretarako edozein Bidezaingo Lurralde Zerbitzura jo dezakezu. Ordainketa posta-igorpenez ere egin ahal duzu (espediente zenbakia, matrikula eta salaketa data aipa itzazu inprimakian).

Arabako Trafiko Lurralde Bulegoko Arduraduna, LURDES PEREZ OVEJERO.

APLIKATU DEN LEGERIAREN NOMENKLATURA

L 339/90 LEGEGINTZA ERREGE DEKRETUA

X ZIRKULAZIO ARAUDIARI (1934-9-25EKO D) ETA 339/90 LED.

**GOBIERNO VASCO**

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

*Oficina Territorial de Tráfico de Álava***1.516**

**Anuncio por el que se notifica el requerimiento de pago a los caucioneros de los siguientes expedientes sancionadores:**

De conformidad con lo establecido en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. número 285, de 27 de noviembre de 1992) se realiza la notificación mediante este anuncio al haberse intentado sin efecto el requerimiento de pago por haberse constituido válidamente la caución en garantía del pago de la multa en los procedimientos sancionadores que se relacionan por infracción a la normativa vigente en materia de Tráfico, Circulación y Seguridad Vial.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1.- Dispone de un periodo de pago de 15 días hábiles contados a partir del día siguiente a la publicación de éste anuncio para hacer efectivo el importe de la multa. Vencido el plazo de ingreso, su exacción se llevará a cabo por el procedimiento ejecutivo.

2.- El pago de la multa podrá realizarse en metálico en las Oficinas Territoriales de Tráfico o bien mediante giro postal indicando el número de expediente, la matrícula y la fecha de la denuncia.

El Responsable de la Oficina Territorial de Tráfico de Álava, LURDES PEREZ OVEJERO.

NOMENKLATURA DE LA LEGISLACIÓN APLICADA

L REAL DECRETO LEGISLATIVO 339/90

X R.D. LEG. 339/90 EN RELACIÓN CON CÓDIGO CIRCULACIÓN (D.25-9-34)

C ZIRKULAZIO ARAUDIA (1934-9-25EKO D)  
 D 1753/84KO ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED  
 B 1428/03 ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED  
 R 13/92 ERREGE DEKRETUA ETA 339/90 LED  
 S 632/1968 DEKRETUA  
 A 339/90 L.E.D.AREN 59.3 ETA 2822/98 ED  
 E 339/90 L.E.D.AREN 61.1 ETA 2822/98 ED  
 I 339/90 L.E.D.AREN 61.2 ETA 2822/98 ED  
 Z 339/90 L.E.D.AREN 61.3 ETA 2822/98 ED  
 U 339/90 L.E.D.AREN 61.4 ETA 2822/98 ED  
 V 339/90 L.E.D.AREN 62.1 ETA 2822/98 ED  
 Y 339/90 L.E.D.AREN 62.2 ETA 2822/98 ED  
 F 7/2001 ERREGE DEKRETUA, ASEGURUARI BURUZKOA  
 G 772/97 ERREGE DEKRETUA GIDARIEN ERREGELAMENDU OROKORRA  
 H 2115/98 ED, SALGAI ARRISKUTSUAK GARRAIATZEARI BURUZKOA.

C CÓDIGO DE CIRCULACIÓN (D.25-9-34)  
 D R.D. LEG. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 1753/84  
 B REAL DECRETO 1428/03 EN RELACIÓN R.D.L. 339/90  
 R REAL DECRETO 13/92 EN RELACIÓN R.D.LEG. 339/90  
 S DECRETO 632/1.968.  
 A ARTÍCULO 59.3 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 E ARTÍCULO 61.1 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 I ARTÍCULO 61.2 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 Z ARTÍCULO 61.3 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 U ARTÍCULO 61.4 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 V ARTÍCULO 62.1 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 Y ARTÍCULO 62.2 R.D.L. 339/90 EN RELACIÓN R.D. 2822/98  
 F REAL DECRETO 7/2001, REGLAMENTO DEL SEGURO  
 G REAL DECRETO 772/97 REGLAMENTO GENERAL CONDUCTORES  
 H REAL DECRETO 2115/98 REGLAMENTO TRANSP. MERC. PELIGROSAS

IZEN-ABIZENAK APELLIDOS Y NOMBRE	ESPEDIENTE ZK. NUM.EXPEDIENTE	MATRIKULA MATRICULA	LEGE-HAUSTE F. INFRACCION	H. ARAUA PREC. INFRIG.	EURO EUROS
IÑIGO,BENITEZ,SERGIO	0263108	4076ZD67	25-09-03	018.1 /E	90,15
IÑIGO,BENITEZ,SERGIO	0259029	3986ZD67	24-09-03	049.1 /V	60,10

## EUSKO JAURLARITZA

### KULTURA SAILA

*Kultura, Gazteria eta Kirol Sailordetza*

1.556

**Ebazpena, 2004ko otsailaren 27koa, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearena, Alegria-Dulantziko (Araba) hirigune historikoa, Monumentu Multzo izendapenez, Kultura Ondasun sailkatutako 126/2002 Dekretuak ezarri zuen babes erregimenaren 3. Zerrenda aldatzeko den espedienteari hasiera eman, jendarean jarri eta interesdunei entzuteko dena.**

Ekainaren 4ko 126/2002 Dekretuak (ekainaren 17ko 113 zk.- a duen EHAA) Alegria-Dulantziko Hirigune Historikoa, Monumentu Multzo izendapenez, Saikatutako Kultura Ondasuna izendatzeko deklarazioa bereiztu zuen, babes erregimena ezarri.

Alegria-Dulantziko Udalak Euskal Kultura Ondarearen Zentroari kale Nagusiko 33.zk.- an den higiezinari dagokionez, eraikinaren interes kulturala zehazteko eskatu zion, bere egoerari erantzun zuzena eman ahal izateko.

Kultura Ondarearen Zentroko Zerbitzu Teknikoek 2003ko abenduaren 12an txostena egin zuten, eta bertan eraikinak barrukaldean interes kulturala galdu duela onartu zen. Beraz, aipatu den 126/2002 Dekretuaren 3. Zerrendaren aldaketa proposatu zuten, hau da, oinarriko babesan fatxada baino ez mantentzea.

Kultura Ondarearen Zentroko Zerbitzu Teknikoek egin dituzten txosten eta proposamena ikusirik, eta uztailearen 3ko 7/1990 Euskal Kultura Ondareari buruzko den Legeko 11. eta hurrengo artikuluekin bat etorriaz. Ondoko hau,

#### EBATZI DUT:

Lehena.- Alegria-Dulantziko (Araba) Hirigune Historikoa Monumentu Multzo izendapenez, Saikatutako Kultura Ondasuna denaroko 126/2002 Dekretuak ezarri zuen babes erregimenaren 3. Zerrenda aldatzeko den espedienteari hasiera ematea, eta jendarean jartzeko epeari hasiera ematea. Aldaketa I. Eranskinean ezartzen dena da. Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita, hogeit eguneko epea izango da alegazioak egin eta egokitzen josten diren agiriak aurkezteko, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legearen 84. eta 86. artikuluetan jasotzen den bezala. Aipatutako espedientearen Vitoria-Gasteizko Donostia-San Sebastian kaleko 1. zenbakian dagoen Euskal Kultura Ondarearen Zentroan dago ikusgai.

Bigarrena.- 126/2002 Dekretua aldatzeko den espedientearen diren interesdunei jakinaraztea. Interesdunek jakinarazpena jaso eta, biharamunetik zenbatzen hasita, hamabost eguneko epea izango dute beren eskubideak defendatzeko egoki irizitako alegazioak eta dokumentuak aurkezteko.

Hirugarrena.- Espedientearen izapidetzari jarraitzea indarrean arautegiaren arabera.

## GOBIERNO VASCO

### DEPARTAMENTO DE CULTURA

*Viceconsejería de Cultura, Juventud y Deportes*

1.556

**Resolución de 27 de febrero de 2004, del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, por la que se incoa y somete a información pública y audiencia a los interesados el expediente de modificación del Listado 3 del régimen de protección establecido en el Decreto 126/2002 para el Casco Histórico de Alegria-Dulantzi (Álava), Bien Cultural calificado, con la categoría de Conjunto Monumental.**

Mediante el Decreto 126/2002, de 4 de junio (BOPV número 113, de 17 de junio), se individualizó la declaración del Casco Histórico de Alegria-Dulantzi como Bien Cultural Calificado, con la categoría de Conjunto Monumental, estableciendo su régimen de protección.

El Ayuntamiento de Alegria-Dulantzi solicitó al Centro de Patrimonio Cultural Vasco que se determinara la situación del inmueble sito en la calle Mayor número 33, en cuanto a su interés cultural, para dar una respuesta adecuada a su situación.

Los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural realizaron informe el 12 de diciembre de 2003, admitiendo la pérdida de valor cultural del interior del edificio y proponiendo la modificación del Listado 3 del citado Decreto 126/2002, manteniendo únicamente la fachada dentro de la protección básica.

Conforme a los informes y propuesta elaborados por los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural, y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 11 y siguientes de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco,

#### RESUELVO:

Primero.- Incoar y abrir un periodo de información pública y audiencia a los interesados del expediente de modificación del Listado 3 del régimen de protección establecido en el Decreto 126/2002 para el Casco Histórico de Alegria-Dulantzi (Álava), Bien Cultural calificado con la categoría de Conjunto Monumental, de acuerdo con lo establecido en el Anexo I de la presente Resolución, para que durante el plazo de 20 días contados a partir del día siguiente a la publicación de esta Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco, se puedan efectuar las alegaciones y presentar la documentación que se estime oportuno, como previenen los artículos 84 y 86 de la Ley 30/1992, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, encontrándose el expediente de manifiesto en el Centro de Patrimonio Cultural Vasco, sito en la calle Donostia-San Sebastián número 1 de Vitoria-Gasteiz.

Segundo.- Notificar a los interesados el expediente de modificación del Decreto 126/2002, para que, durante el plazo de 15 días contados a partir del día siguiente a la recepción de la notificación, puedan efectuar alegaciones y presentar la documentación que estimen pertinente en defensa de sus derechos.

Tercero.- Continuar con la tramitación del expediente, de acuerdo con las disposiciones en vigor.

Laugarrena.- Ebazpen hau Alegria-Dulantziko Udalari, Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Hirigintza Departamentuei eta Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari jakinaraztea.

Bostgarrena.- Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta Arabako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, jende guztiak horren berri izan dezan.

Vitoria-Gasteizen, 2004ko otsailaren 27an.- Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordea, GURUTZ LARRAÑAGA ZUBIZARRETA.

### I. Eranskina

126/2002 Dekretuaren III. Eranskinean ezarri zen babes araubidearen 3. zerrendari ematen zaion idazkera berria.

### 3. ZERRENDA (OINARRIZKO BABESA)

– Kale Nagusia, 1, 2, 3, 6, 9, 13, 21, 33 eta 37 (fatxadak), 45 eta 47.

– Gotorlekuko kalea, 1 eta 5 (fatxadak), 7 eta 8.

– Gotorlekuko malda, 1.

– Herriko Plaza, 3.

– Euskal Herria, 8.

– Arrabal, 10, 12, 14 eta 18.

### EUSKO JAURLARITZA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA  
INGURUMEN SAILA

*Arabako Lurralde Bulegoa*

1.396

### Jendaurreko informazioa

Espediente zenbakia: 03125.

Eskatzailea: David López de Lacalle.

Helbidea: 01194 Bolivar (Álava).

Gaia: Familia bakarrek hiru etxebizitza eraikitzea Santo Tomas ibaiaren eskuineko ertzean, Bolibarren, Vitoria-Gasteizko Udalerrian.

Lanak, oro har, honakoak dira: familia bakarrek hiru etxebizitza eraikitzea Santo Tomas ibaiaren eskuineko ertzean, zehazki, Bolibarko 35 poligonoko 605 lurzatian. Etxebizitzak ibilgutik gutxienez 11 metrora kokatuko da.

Hori guztia orok jakin dezan ematen da argitara, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharramunetik aurrera kontatzen hasita hogeita hamar eguneko epean, eskatutako baimenak kalteak eragiten dizkietela irizten dutenek erreklamazioak aurkez ditzaten Vitoria-Gasteizko udaletxean edo Lurralde Bulego honetan, Forondako Atea kaleko 9-11n (01010, Vitoria-Gasteiz). Espedientea han izango da, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 12a.- Arabako Lurralde Bulegoko burua, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### EUSKO JAURLARITZA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA  
INGURUMEN SAILA

*Arabako Lurralde Bulegoa*

1.442

### Jendaurreko informazioa

Espediente zenbakia: 03140

Eskatzailea: Harresi parkea (Iñaki Beraza Zufiaur).

Helbidea: Zapatari kalea, 3 behe 01200 Agurain (Araba).

Gaia: Euri-urentzako hustubidea eraikitzea Zadorra ibaian, Aguraingo Udalerrian.

Lanak, oro har, honakoak dira: 1000 mm-ko diámetroa duen hustubide bat eraikitzea, Zadorra ibaiaren eskuineko ertzeko polizi aldean, Aguraingo Ekialdeko Sektorea-1 urbanizatzeko Proiektuaren

Cuarto.- Notificar la presente Resolución al Ayuntamiento de Alegria-Dulantzi, a los Departamentos de Cultura y de Urbanismo de la Diputación Foral de Álava y al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco.

Quinto.- Publicar la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco y en el Boletín Oficial de Álava para su general conocimiento.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.- El Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, GURUTZ LARRAÑAGA ZUBIZARRETA.

### Anexo I

Nueva redacción del Listado 3 del régimen de protección establecido en el Anexo III del Decreto 126/2002.

### LISTADO 3 (PROTECCIÓN BÁSICA)

– Calle Mayor, 1, 2, 3, 6, 9, 13, 21, 33 y 37 (fachadas), 45 y 47.

– Calle de la Fortaleza, 1 y 5 (fachadas), 7 y 8.

– Cuesta de la Fortaleza, 1.

– Herriko Plaza, 3.

– Euskal Herria, 8.

– Calle Arrabal, 10, 12, 14 y 18.

### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y  
MEDIO AMBIENTE

*Oficina Territorial de Álava*

1.396

### Información pública

Espediente números: 03125.

Peticionario: David López de Lacalle.

Domicilio: 01194 Bolivar (Álava).

Asunto: Construcción de tres viviendas unifamiliares en la margen derecha del río Santo Tomás, en Bolivar, T.M. de Vitoria-Gasteiz (Álava).

Las obras consisten en la construcción de tres viviendas unifamiliares en la margen derecha del río Santo Tomás, concretamente en la parcela número 605, polígono 35 de la localidad de Bolivar. Las viviendas se situarán a una distancia mínima de unos once metros respecto al cauce.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, (Álava), ó en esta Oficina Territorial sita en calle Portal de Foronda 9-11 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 12 de febrero de 2004- La Jefe de la Oficina Territorial, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO  
Y MEDIO AMBIENTE

*Oficina Territorial de Álava*

1.442

### Información pública

Espediente número: 03140

Peticionario: Harresi Parkea (Att: Iñaki Beraza Zufiaur).

Domicilio: Calle Zapatari, número 3 bajo 01200 Agurain (Araba).

Asunto: Construcción de emisario de aguas pluviales, en el río Zadorra, T.M. de Salvatierra-Agurain, Álava.

Las obras consisten en la construcción de un emisario de 1000 mm. de diámetro en la zona de policía de la margen derecha del río Zadorra, con el fin de transportar las aguas pluviales procedentes del

ondoriozko euri-urak garraiatzeko. Kolektore hori La Madura auzoaren ondoan eraikiko da eta urak Gordoako errepeidea A-3016 errepi-detik hurbil dagoen meandro batera hustuko ditu.

Hori guztia orok jakin dezan ematen da argitara, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharramunetik aurrera kontatzen hasita hogeita hamar eguneko epean, eskatutako baimenak kalteak eragiten dizkietela irizten dutenek erreklamazioak aurkez ditzaten Salvatierra-Agurainko udaletxean edo Lurralde Bulego honetan, Forondako Atea, 9-11. (01010, Vitoria-Gasteiz). Espedientea han izango dute, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 12a.- Arabako Lurralde Bulegoko burua, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### EUSKO JAURLARITZA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA  
INGURUMEN SAILA

*Arabako Lurralde Bulegoa*

**1.443**

#### Jendaurreko informazioa

Espediente zenbakia: 03042

Eskatzailea: Construcciones A. Santander e Hijos, S.L.

Helbidea: Salustiano Olozaga kalea, 1 - bajo 01013 Oión (Araba)

Gaia: Arabako udalerrria den Oioneko Río Granden etxebizitza-erakina egiteko lanak.

"Arroyo Grande" egikaritzapen-unitatearen ezkerreko ibaiertzean, hain zuzen ere San Martín eta Felipe IV kaleen elkargunean, dagoen lur-zatian etxebizitza-erakina egiteko lanak. Lan horiek ur-ibilgutik batzaz beste 24 metrora egingo dira.

Hori guztia orok jakin dezan ematen da argitara, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharramunetik aurrera kontatzen hasita hogeita hamar eguneko epean, eskatutako baimenak kalteak eragiten dizkietela irizten dutenek erreklamazioak aurkez ditzaten Oionko udaletxean edo Lurralde Bulego honetan, Donostia kaleko 1ean Lakua 1eko 9.ean (01010, Vitoria-Gasteiz). Espedientea han izango dute, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2003ko otsailaren 18a.- Arabako Lurralde Bulegoko burua, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### EUSKO JAURLARITZA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA  
INGURUMEN SAILA

*Arabako Lurralde Bulegoa*

**1.464**

#### Jendaurreko informazioa

Espediente zenbakia: 03102,

Eskatzailea: Gonzalo Rey Bravo

Helbidea: Antso Jakitunaren kalea, 1 - 6. ezkerre 01008 Vitoria-Gasteiz

Gaia: Lurzati bat ixtea, Santa Engrazia ibaiaren eskuineko ertzean, Legutianoko Udalerrian, Araba.

Lanak, oro har, honakoak dira: Urrunagan, Santa Engrazia ibaiaren eskuineko ertzean 1. poligonoko 324 lurzati ixtea. Itxitura egurrezko zutoin eta maila metalikoz egingo da, eta ibilgutik bost metrora jarrito da.

Hori guztia orok jakin dezan ematen da argitara, iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharramunetik aurrera kontatzen hasita hogeita hamar eguneko epean, es-

Proyecto de urbanización del Sector Este-1 de Agurain hasta el mencionado cauce. Dicho colector se construirá junto al barrio de La Madura, y aliviará sus aguas en un meandro próximo a la carretera de Gordo A-3016.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, (Álava), ó en esta Oficina Territorial sita en calle Portal de Foronda, 9-11. 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 12 de febrero de 2004.- La Jefe de la Oficina Territorial, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO  
Y MEDIO AMBIENTE

*Oficina Territorial de Álava*

**1.443**

#### Información pública

Espediente número: 03042

Peticionario: Construcciones A. Santander e Hijos, S.L.

Domicilio: Calle Salustiano Olozaga, 1 - bajo 01013 Oión (Alava)

Asunto: Construcción edificio de viviendas, en el río Grande, T.M. de Oión, Álava.

Las obras consisten en la construcción de un edificio de viviendas en una parcela perteneciente a la Unidad de Ejecución "Arroyo Grande" situada en la margen izquierda del citado río, concretamente en la intersección de las calles San Martín y Felipe IV. Dichas obras irán ubicadas a una distancia media de 24 metros con respecto al cauce.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Oión, (Álava), ó en esta Oficina Territorial sita en calle Donostia-San Sebastián, Edificio Lakua 1, 9ª planta 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 18 de febrero de 2004.- La Jefe de la Oficina Territorial, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO  
Y MEDIO AMBIENTE

*Oficina Territorial de Álava*

**1.464**

#### Información pública

Espediente números: 03102,

Peticionario: Gonzalo Rey Bravo

Domicilio: Sancho El Sabio, 1 - 6º Izda. 01008 Vitoria-Gasteiz

Asunto: Cierre de parcela, en la margen derecha del río Santa Engracia, T.M. de Legutiano, Álava.

Las obras consisten en el cerramiento de la parcela 324 del Polígono 1 de la localidad de Urrúnaga, ubicada en la margen izquierda del río Santa Engracia a su paso por dicha localidad. Dicho cerramiento estará constituido por postes de madera y malla metálica, y se ubicará a cinco metros respecto al cauce.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en que se publique

katutako baimenak kalteak eragiten dizkietela irizten dutenek erreklamazioak aurkez ditzaten Legutianoko udaletxean edo Lurralde Bulego honetan, Forondako Atea, 9-11. (01010, Vitoria-Gasteiz). Espedientea han izango dute, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004 ko urtarrilaren 30a.- Arabako Lurralde Bulegoko burua, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### EUSKO JAURLARITZA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA  
INGURUMEN SAILA

*Arabako Lurralde Bulegoa*

**1.465**

#### Jendaurreko informazioa

Espediente zenbakia: 03136,

Eskatzailea: Mijancasko Administrazio-Batzordea (Ordezkaria: Gerardo Alfonso Pérez de Caballero)

Helbidea: 01211 Mijancas (Araba)

Gaia: Saneamendu-lanen barruan Rojo Ibaian hoditeria gurutzatzea, Berantevillako Udalerrian, Araba.

Lanak, oro har, honakoak dira: 315 mm-ko diametroko saneamendu-hoditeria Rojo ibaiaren paraleloan jartzeko eta ibaia azpitik gurutzatze lanak egitea, besteak beste, Mijancasko zerbitzu-sarea berritzeko. Jarriko den hodia 400mm-ko hormigoizko beste hodi baten barruan joango da.

Hori guztia orok jakin dezan ematen da argitara, iragarkia Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta bihar aurretik aurrera kontatzen hasita hogeita hamar eguneko epean, eskatutako baimenak kalteak eragiten dizkietela irizten dutenek erreklamazioak aurkez ditzaten Berantevillako udaletxean edo Lurralde Bulego honetan, Forondako Atea, 9-11an. (01010, Vitoria-Gasteiz). Espedientea han izango dute, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 12a.- Arabako Lurralde Bulegoko burua, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### EUSKO JAURLARITZA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA  
INGURUMEN SAILA

*Arabako Lurralde Bulegoa*

**1.727**

#### Jendaurreko informazioa

Espediente zenbakia: 03105,

Eskatzailea: Nanclares ABEE (ordezkaria: Javier Ruiz de Azua López de Gauna)

Helbidea: José M<sup>a</sup> Iparragirre kalea, 1- 11. pabiloia. Uritiasolo Industrialdea 01006-Vitoria-Gasteiz.

Gaia: 6 etxebizitza eta merkataritzarako lokal bat eraikitzea, Nanclares Okan: Iruña Oka (udalerría), Araba.

Nanclares Okako Herriko enparantzan, 1. orubean, 6 etxebizitza eta merkataritzarako lokal bat eraikitzea da kontua. Orube horrek 176 m<sup>2</sup>-ko azalera du, eta Anton errekararen eskuin aldeko polizi zonan dago. Errekaraino, gutxienez 14,00 metroko tartea utzi beharko du eraikuntzak.

Hori guztia orok jakin dezan ematen da argitara, iragarkia Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta bihar aurretik aurrera kontatzen hasita hogeita hamar eguneko epean, eskatutako baimenak kalteak eragiten dizkietela irizten dutenek erreklamazioak aurkez ditzaten Iruña de Oca udaletxean edo Lurralde Bulego honetan, Forondako Atea, 9-11. (01010, Vitoria-Gasteiz). Espedientea han izango dute, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 19a.- Arabako Lurralde Bulegoko burua, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Legutiano, (Álava), ó en esta Oficina Territorial sita en calle Portal de Foronda, 9-11. 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 30 de enero de 2004.- La Jefe de la Oficina Territorial, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO  
Y MEDIO AMBIENTE

*Oficina Territorial de Álava*

**1.465**

#### Información pública

Espediente números: 03136,

Peticionario: Junta Administrativa de Mijancas (Representante: Gerardo Alfonso Pérez de Caballero)

Domicilio: 01211 Mijancas (Álava)

Asunto: Cruce de tubería, en obras de saneamiento, en el río Rojo, T.M. de Berantevilla, Álava.

Las obras consisten en el paralelismo y cruce subálveo del río Rojo mediante tubería de saneamiento de 315 mm. de diámetro, con el fin de renovar, entre otras, la red de este servicio en la localidad de Mijancas. En su instalación, dicha tubería se alojará en otra de hormigón de 400 mm. de diámetro.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Berantevilla, (Álava), o en esta Oficina Territorial sita en calle Portal de Foronda, 9-11. 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 12 de febrero de 2004.- La Jefe de la Oficina Territorial, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

### GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y  
MEDIO AMBIENTE

*Oficina Territorial de Álava*

**1.727**

#### Información pública

Espediente números: 03105,

Peticionario: Nanclares U.T.E. (representante: Javier Ruiz de Azua López de Gauna)

Domicilio: Calle José M<sup>a</sup> Iparragirre, número 1- Pab. 11 Polígono Industrial Uritiasolo 01006-Vitoria-Gasteiz.

Asunto: Construcción de 6 viviendas y local comercial, en Nanclares de la Oca, T.M. de Iruña de Oca, Álava.

Las obras consisten en la construcción de 6 viviendas y un local comercial en el solar número 1 de la Herriko Enparantza de Nanclares de La Oca, de 176 m<sup>2</sup> de superficie, sito en la zona de policía de la margen derecha del río Antón. La edificación se situará a una distancia mínima de 14,00 metros respecto del cauce.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Iruña de Oca, (Álava), ó en esta Oficina Territorial sita en calle Portal de Foronda, 9-11. 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 19 de febrero de 2004.- La Jefe de la Oficina Territorial, IZASKUN IRIARTE IRURETA.

## Administración del Estado

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1.379

Doña Silvia Cámara Tejedor, como titular de la dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social en Álava:

HAGO SABER: Que en esta dirección provincial se siguen acciones para el reintegro de cantidades en concepto de pensión de orfandad que ha percibido don Sergio Criado Angulo con Documento Nacional de Identidad número 75750968-J, en los siguientes términos:

Esta dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social, en uso de las atribuciones legalmente conferidas efectuados los trámites del procedimiento de revisión y reintegro de prestaciones indebidamente percibidas, vistos los antecedentes obrantes en este organismo, la documentación aportada y habiendo resultado acreditados los siguientes

## HECHOS

1. Desde el 1-12-2003 percibe pensión de orfandad del Régimen General.

2. Según los datos existentes en el fichero general de afiliación de la Tesorería General de la Seguridad Social, realiza actividad laboral por cuenta ajena desde 1-10-2002.

3. Con fecha 18-6-2003 esta entidad solicita contrato de trabajo y nóminas del presente año, documentación que no ha sido aportada.

4. Comprobadas las bases de cotización correspondientes a los salarios percibidos por la citada actividad se desprende que ha percibido unos ingresos brutos de 11.911,25 euros, (durante los meses de enero a octubre), superiores al límite establecido para mantener el derecho a la prestación durante el ejercicio 2003 (75% del salario mínimo interprofesional anual 4.737,60 euros).

5. Ha percibido en concepto de pensión de orfandad durante el periodo 1-1-2003 a 31-10-2003 la cantidad de 3.087,39 euros, percepción incompatible con la actividad laboral que ha desarrollado desde aquella fecha.

## FUNDAMENTOS DE DERECHO

1. Artículo 9.2 del Real decreto 1647/1997, de 31 de octubre y el artículo 10 de la Ley 24/1997, de 15 de julio, de consolidación y racionalización del sistema de la Seguridad Social

2. El artículo 175.2 de la Ley general de la Seguridad Social aprobada por Real decreto legislativo 1/1994, de 20 de junio (Boletín Oficial del Estado de 29 de junio) establece que en los casos del pensionista de orfandad no efectúe trabajo lucrativo por cuenta ajena o propia, o cuando realizándolo, los ingresos que obtenga en cómputo anual resulten inferiores al 75 por 100 del salario mínimo interprofesional que se fije en cada momento, también en cómputo anual, podrá ser beneficiario de la pensión de orfandad siempre que la fecha de fallecimiento del causante, fuera menor de 22 años o de 24 si no sobreviviera ninguno de sus padres.

3. Artículo 45 del Real decreto legislativo de 1/1994, de 20 de junio, en relación con el artículo 145 de la Ley de procedimiento laboral.

## RESUELVE

- Suspender con efectos 1 de enero de 2003, la pensión de orfandad que venía percibiendo.

- Declarar indebidamente las cantidades percibidas por don Sergio Criado Angulo en concepto de pensión de orfandad durante el periodo 1-1-2003 a 31-10-2003 por un importe 3.087,39 euros por ser los ingresos percibidos por retribuciones de trabajo durante el citado período, superiores al límite de compatibilidad legalmente establecido.

Le comunicamos la posibilidad de cancelar la citada deuda de una sola vez, en el plazo de 30 días ingresando su importe en la cuenta del Banco Santander Central Hispano número 2810303955, a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social "cuenta de ingresos del INSS", aportando justificante del mismo junto con una copia de esta resolución. En otro caso, se remitirá la resolución a la dirección provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social con el fin de que ese Organismo inicie el procedimiento recaudatorio.

Contra esta resolución, podrá interponer reclamación previa a la vía jurisdiccional ante esta dirección provincial en el plazo de 30 días a partir de la recepción de la misma, de conformidad con lo previsto en el artículo 71 del Real decreto legislativo 2/1995 de 7 de abril por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de procedimiento laboral (Boletín Oficial del Estado de 11 de abril).

Y para que sirva de notificación a don Sergio Criado Angulo, con último domicilio conocido en calle Zapatería, 36-1º izda. - 01001 Vitoria-Gasteiz, en virtud de lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común (Boletín Oficial de 27 de noviembre), se expide este edicto para su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, a la vez que su exposición en los tabloneros de anuncios del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

La Directora Provincial, SILVIA CÁMARA TEJEDOR.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1.404

**Edicto de notificación de embargo de sobrante de subasta judicial.**

El jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva número 0103, de Álava.

En el expediente administrativo de apremio 01 03 02 49868 que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Enrique García Molinuevo, por deudas a la Seguridad Social, y cuyo último domicilio conocido fue en calle Beato Tomás de Zumárraga, 100-2º de Vitoria, se procedió con fecha 12-12-04 a notificar al deudor diligencia de embargo de sobrante de subasta judicial, de la cual se acompaña copia adjunta al presente edicto.

Al propio tiempo, se requiere al deudor para que en el plazo de ocho días, comparezca, por sí o por medio de representante en el expediente de apremio que se le sigue, a fin de proceder a la práctica de las notificaciones a que haya lugar, con la prevención de que en el caso de no personarse el interesado, se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la sustanciación del procedimiento, de conformidad con lo preceptuado en los artículos 109 y 120.1.a) del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre (BOE del día 24).

Vitoria, a 25 febrero 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

**Providencia para el embargo de sobrante de subasta judicial (TVA-810).**

PROVIDENCIA: Conocido el anuncio de subasta, a realizar en fecha / / de los bienes embargados al deudor de referencia, contra quien se instruye expediente administrativo de apremio en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por deudas a la Seguridad Social, acuerdo informar al Juzgado de primera Instancia número 3 de Vitoria de lo siguiente:

- Que el importe total de la deuda incluida en el expediente de apremio antes aludido asciende a 6.059,11 euros, incluidos el recargo y las costas de procedimiento devengadas hasta la fecha.

- Que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 del Texto Refundido de la Ley General de La Seguridad Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (BOE del día 29), los créditos por cuotas de Seguridad Social, y en su caso, los recargos e intereses devengados gozarán, respecto a la totalidad de los mismos, de igual preferencia que a los que se refieren el apartado primero del artículo 1.924 del Código Civil y a la letra D) del artículo 913.1 del Código de Comercio.

Por tanto procede, y así se acuerda, el embargo del sobrante que resulte de la subasta anunciada, hasta cubrir el citado importe pendiente en esta Unidad.

Notifíquese esta providencia a los interesados, a fin de que sea conocido el embargo decretado y tenida en cuenta la preferencia de la Seguridad Social en orden al cobro del sobrante de subasta de

ferencia y, en su caso, sea puesta a disposición de esta Unidad de Recaudación Ejecutiva la cantidad mencionada o sea informada de la imposibilidad de este extremo.

Vitoria-Gasteiz, a 12 de febrero de 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1405

### Edicto de embargo de salarios (TVA-342).

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva número 0103, de Álava.

En el expediente administrativo de apremio 01 03 92 1098 que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Uriarte Aramburuzabala Hugo, por deudas a la Seguridad Social, y cuyo último domicilio conocido fue en calle Plaza Santa Bárbara, 6-8º Izda., de Vitoria, se procedió con fecha 19 de febrero de 2004 a efectuar notificación de embargo de salarios, de cuyo escrito se acompaña copia adjunta al presente edicto.

Al propio tiempo, se requiere al deudor para que en el plazo de ocho días, comparezca, por sí o por medio de representante en el expediente de apremio que se le sigue, a fin de proceder a la práctica de las notificaciones a que haya lugar, con la prevención de que en el caso de no personarse el interesado, se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la substanciación del procedimiento, de conformidad con lo preceptuado en los artículos 109 y 120.1.a) del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre (B.O.E. del día 24).

Vitoria-Gasteiz, a 20 de febrero de 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

### Notificación al deudor de la diligencia de embargo de sueldos, salarios, pensiones y otras prestaciones económicas (TVA-351).

Destinatario: Uriarte Aramburuzaba, Hugo.

Dirección: Calle Plaza Santan Bárbara, 6-8º Izda.

Localidad: 01004 Vitoria-Gasteiz

Provincia: Álava

DILIGENCIA: Notificados al deudor de referencia, conforme al artículo 109 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social aprobado por el Real Decreto 1637/1995 de 6 de octubre, (B.O.E. del día 24), los débitos cuyo cobro se persigue en expediente que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, sin que los haya satisfecho, de acuerdo con la providencia de embargo de bienes dictada en el mismo y conociendo como embargables los que viene percibiendo en su calidad de empleado.

Declaro embargado el sueldo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación citado y en el artículo 115 apartado 1.4 de su Orden de desarrollo de 26 de mayo de 1999 (B.O.E. del día 4 de junio) y, con arreglo a la escala autorizada por el artículo 607 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Cubiertas Joisa, S.A., procederá a descontar y retener a disposición de esta Unidad de Recaudación, en calidad de depósito, la cantidad que legalmente corresponda, según la cuantía de las remuneraciones a percibir por el deudor, hasta llegar a cubrir el importe del descubierto, que asciende a un total de 3.493,23 euros. Las cantidades líquidas retenidas mensualmente deberán ser entregadas a esta Unidad de Recaudación Ejecutiva.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (B.O.E. del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda.

Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 183.1.a) del

Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Vitoria-Gasteiz, a 20 de octubre de 2003.- El Recaudador Ejecutivo, JOSÉ ANTONIO BARRIO GARCÍA.

### Diligencia de embargo de sueldos, salarios, pensiones y prestaciones económicas ( TVA-328).

DILIGENCIA: Notificados al deudor de referencia, conforme al artículo 109 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, los débitos cuyo cobro se persigue en expediente que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, sin que los haya satisfecho, de acuerdo con la providencia de embargo de bienes dictada en el mismo y conociendo como embargables los que viene percibiendo en su calidad de empleado.

Declaro embargado sueldo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación citado (aprobado por Real Decreto 1.637/1995 de 6 de octubre, B.O.E. del día 24 ) y en el artículo 115 ap. 1.4 de su Orden de desarrollo de 26 de mayo de 1999, (B.O.E. del día 4 de junio) y con arreglo a la escala autorizada por el artículo 607 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Cubiertas Joisa, S.A. procederá a descontar y retener a disposición de esta Unidad de Recaudación, en calidad de depósito, la cantidad que legalmente corresponda, según la cuantía de las remuneraciones a percibir por el deudor, hasta llegar a cubrir el importe del descubierto, que asciende a un total de 3.493,23 euros. Las cantidades líquidas retenidas mensualmente deberán ser entregadas a esta Unidad de Recaudación.

Practíquese notificación formal de esta diligencia de embargo al deudor y a Cubiertas Joisa, S.A., para su conocimiento y debido cumplimiento.

En Vitoria-Gasteiz, a 20 de octubre de 2003.- EL RECAUDADOR EJECUTIVO.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1.406

### Edicto de notificación de embargo de sobrante de subasta judicial.

El jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva número 0103, de Álava.

En el expediente administrativo de apremio 01 03 02 69369 que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Idoya Nanin Fernández, por deudas a la Seguridad Social, y cuyo último domicilio conocido fue en calle Juntas Generales, 59-3º C de Vitoria, se procedió con fecha 26-01-2004 a notificar al deudor diligencia de embargo de sobrante de subasta judicial, de la cual se acompaña copia adjunta al presente edicto.

Al propio tiempo, se requiere al deudor para que en el plazo de ocho días, comparezca, por sí o por medio de representante en el expediente de apremio que se le sigue, a fin de proceder a la práctica de las notificaciones a que haya lugar, con la prevención de que en el caso de no personarse el interesado, se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la sustanciación del procedimiento, de conformidad con lo preceptuado en los artículos 109 y 120.1.a) del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre (BOE del día 24).

Vitoria, a 23 febrero 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

### Providencia para el embargo de sobrante de subasta judicial (TVA-810).

PROVIDENCIA: Conocido el anuncio de subasta, a realizar en fecha / / de los bienes embargados al deudor de referencia, contra quien se instruye expediente administrativo de apremio en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por deudas a la Seguridad Social, acuerdo informar al Juzgado de primera Instancia número 3 de Vitoria de lo siguiente:

- Que el importe total de la deuda incluida en el expediente de apremio antes aludido asciende a 5.579,50 euros, incluidos el recargo y las costas de procedimiento devengadas hasta la fecha.

- Que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 del Texto Refundido de la Ley General de La Seguridad Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (BOE del día 29), los créditos por cuotas de Seguridad Social, y en su caso, los recargos e intereses devengados gozarán, respecto a la totalidad de los mismos, de igual preferencia que a los que se refieren el apartado primero del artículo 1.924 del Código Civil y a la letra D) del artículo 913.1 del Código de Comercio.

Por tanto procede, y así se acuerda, el embargo del sobrante que resulte de la subasta anunciada, hasta cubrir el citado importe pendiente en esta Unidad.

Notifíquese esta providencia a los interesados, a fin de que sea conocido el embargo decretado y tenida en cuenta la preferencia de la Seguridad Social en orden al cobro del sobrante de subasta de referencia y, en su caso, sea puesta a disposición de esta Unidad de Recaudación Ejecutiva la cantidad mencionada o sea informada de la imposibilidad de este extremo.

Vitoria-Gasteiz, a 26 de enero de 2004.- El Recaudador Ejecutivo, JOSÉ ANTONIO BARRIO GARCÍA.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

### TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1.407

#### Edicto de notificación de embargo de bienes inmuebles.

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva número 0103 de Álava.

En el expediente administrativo de apremio 01 03 02 79877 que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Jorge Luis Pérez González, por deudas a la Seguridad Social, se procedió a efectuar comunicación de la diligencia del embargo de bienes inmuebles practicado con fecha 30-01-2004 tanto al deudor como al cotitular Ana Consuelo Vitores García, cuyo último domicilio conocido fue en calle Baiona, 30-6º dcha. de Vitoria-Álava, de cuya diligencia se acompaña copia adjunta al presente edicto.

Al propio tiempo, se requiere al deudor para que en el plazo de ocho días, comparezca, por sí o por medio de representante, en el expediente de apremio que se le sigue, a fin de proceder a la práctica de las notificaciones a que haya lugar, con la prevención de que en el caso de no personarse el interesado, se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la substanciación del procedimiento, de conformidad con lo preceptuado en los artículos 109 y 120.1.a) del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre (BOE del día 24).

Vitoria-Gasteiz, a 23 de febrero de 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

#### Diligencia de embargo de bienes inmuebles (TVA-501).

DILIGENCIA: Tramitándose en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva de la Seguridad Social expediente administrativo de apremio contra el deudor de referencia, con DNI/NIF/CIF número 018593177T, por deudas a la Seguridad Social que responden al siguiente detalle.

NÚMERO DE PROV. APREMIO	PERIODO	RÉGIMEN
01 02 010499533	11 2001/11 2001	0521
01 02 010657359	12 2001/12 2001	0521
01 02 010949167	01 2002/02 2002	0521
01 02 000009688	01 2001/03 2001	0111
01 02 005112700	01 2001/03 2001	0111
01 02 000009789	09 2000/11 2000	0111
01 02 0051131104	09 2000/11 2000	0111
01 02 011204906	03 2002/03 2002	0521
01 02 011399209	04 2002/04 2002	0521
01 02 011738507	05 2002/06 2002	0521
01 03 010065234	08 2002/08 2002	0521
01 02 011843688	07 2002/07 2002	0521
01 03 010238016	09 2002/09 2002	0521
01 03 010419989	10 2002/10 2002	0521
01 03 010614902	11 2002/11 2002	0521
01 03 010860331	12 2002/12 2002	0521
01 03 010973903	01 2003/01 2003	0521
01 03 011466074	02 2003/02 2003	0521
01 03 011726762	03 2003/03 2003	0521

NÚMERO DE PROV. APREMIO	PERIODO	RÉGIMEN
01 03 011885602	04 2003/04 2003	0521
01 03 012043024	05 2003/05 2003	0521

Importe del principal: 6.548,75 euros  
 Recargos de apremio: 2.096,22 euros  
 Costas devengadas: 392,26 euros  
 Costas presupuestas: 1.000,00 euros  
 Total débitos: 10.037,23 euros

Y en cumplimiento de la Providencia de Embargo, dictada en su día, al amparo del artículo 114 del Reglamento General de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social (aprobado por Real Decreto 1.637/1995 del 6 de octubre) declaro embargados los inmuebles pertenecientes al deudor que se describen en la relación adjunta, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 129 del dicho reglamento.

Los citados bienes quedan afectos en virtud de este embargo a las responsabilidades del deudor en el presente expediente, que al día de la fecha ascienden a la cantidad antes reseñada.

Notifíquese esta diligencia de embargo al deudor, en su caso al cónyuge, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios, indicándoles que los bienes serán tasados por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos, en caso de no atender al pago de su deuda, y que servirá para fijar el tipo de salida, de no mediar objeción por parte del apremiado.

No obstante, si no estuviese de acuerdo con la valoración que se efectúe, podrá presentar valoración contradictoria de los bienes que le hayan sido trabados en el plazo de 15 días, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la valoración inicial realizada a instancias de esta Unidad de Recaudación Ejecutiva.

Si existe discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicarán las siguientes reglas:

- Cuando la diferencia entre ambas no exceda del 20% de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta.

- Cuando la diferencia entre ambas exceda del 20% se convocará al deudor para dirimir las diferencias y, si se logra acuerdo, hacer una sola.

- Cuando no exista acuerdo entre las partes, esta Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará una nueva valoración por perito adecuado y su valoración de los bienes embargados, que deberá estar entre las efectuadas anteriormente, será la definitivamente aplicable y servirá como tipo para venta pública del bien embargado.

Todo ello, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 139 del Reglamento General de Recaudación citado y 116 de su Orden de Desarrollo, aprobada por Orden de 26 de mayo de 1999, (BOE del día 4 de junio).

Así mismo, expídase el oportuno mandamiento al Registro de la Propiedad correspondiente, para que se efectúe anotación preventiva del embargo realizado, a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social. Solicitese certificación de cargas que figuren sobre cada finca, y llévase a cabo las actuaciones pertinentes y la remisión, en su momento, de este expediente a la Dirección Provincial para autorización de la subasta.

Finalmente, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 140 del repetido Reglamento, se le requiere para que facilite los títulos de propiedad de los bienes embargados, en el término de tres días en el supuesto de residencia en la propia localidad donde tiene ubicadas las oficinas esta Unidad, o en quince días en caso contrario. Advirtiéndole que de no hacerlo así, serán suplidos tales títulos a su costa.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (B.O.E. del día 29), según la redacción dada al mismo por la Ley 42/1994, de 30 de diciembre (B.O.E. del día 31), de medidas fiscales, administrativas y orden social, significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda.

Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 183.1.a) del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Vitoria-Gasteiz, a 30 de enero de 2004.- El Recaudador Ejecutivo, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

#### DESCRIPCIÓN DE LAS FINCAS EMBARGADAS

Deudor: Perez González, Jorge Luis.

Finca número: 03

#### DATOS FINCA URBANA

Descripción finca: 50% pleno dominio por título de compraventa. Tipo vía: Calle; Nombre vía: Baiona; Número vía: 30; Piso: At. Puerta: Derecha; Código Postal: 01010; Código Muni.: 01059

#### DATOS REGISTRO

Número registro: 1; Número tomo: 4166; Número libro: 302. Número folio: 171; Número finca: 10429.

#### DESCRIPCIÓN AMPLIADA

Embargo del 50% del pleno dominio por título de compraventa. Superficie útil. 59,0600 m<sup>2</sup>. Calle Baiona, 30-Ático Dh. de Vitoria.

Vitoria-Gasteiz, a 30 de enero de 2004.- El Recaudador Ejecutivo, ELENA ZUBIRI LLEIXA.

### MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1.496

Tipo Identificador: 10 01101694270. Reg: 0613  
Número de expediente: 01 02 04 00000836  
Nombre/Razón Social: Larrazabal Forestal, Sdad. Civil  
Domicilio: Larrazabal, 12  
Localidad: 01400-Llodio  
NAF/CIF/NIF: OGO1288232  
Número documento: 01 02 218 04 000095936

#### Requerimiento de bienes (TVA-218).

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor de referencia, por deudas a la Seguridad Social, debidamente notificado en tiempo y forma, y cuya cuantía corresponde al siguiente detalle:

Principal: 348,69 euros  
Recargo de apremio: 69,74 euros  
Total deuda: 418,43 euros

Y una vez transcurrido el plazo señalado para el ingreso voluntario de la totalidad de las cantidades adeudadas, sin haberse verificado el abono de las mismas, se ha procedido a dictar la correspondiente providencia de embargo por la que se ordena la traba de bienes y derechos en cantidad suficiente para cubrir el importe del crédito perseguido, el recargo, intereses en su caso y las costas que legalmente le sean exigibles. A tales efectos y en cumplimiento de los dispuesto en el artículo 116 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1637/1995 de 6 de octubre (BOE del día 24) se le requiere para que efectúe manifestación sobre sus bienes y derechos, con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades. Deberá asimismo, indicar las personas que ostentan derechos de cualquier naturaleza sobre tales bienes y, de estar sujetos a otro procedimiento de apremio, concretar los extremos de éste que puedan interesar al procedimiento administrativo de embargo. En el caso de que los bienes estuvieren gravados con cargas reales, estará obligado a manifestar el importe del crédito garantizado y, en su caso, la parte pendiente de pago en esa fecha.

Asimismo se le hace constar que si incumple con el deber de manifestación de sus bienes, a que se refiere el artículo 118 del citado Reglamento General de Recaudación en relación con bienes y derechos no señalados por el deudor, no podrá estimarse como causa de impugnación del procedimiento de apremio la preterición o alteración del orden de prelación a observar en el embargo de los mismo.

El importe reclamado podrá hacerlo efectivo mediante ingreso en la cuenta restringida de la U.R.E. Que a continuación se indica:

Entidad Financiera: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria  
Domicilio: Virgen del Carmen, 8 (01400-Llodio)  
Número de cuenta: 0182 3660 10 0011505113

Para abonar la deuda deberá consignar en el documento bancario de ingreso, además del importe a pagar, los siguientes datos:

Tipo/Identificador, número de expediente, nombre o razón social y C.I.F. O N.I.F., que se le indica en la parte superior derecha de esta documento.

Llodio, a 16 de enero de 2004.- El Recaudador Ejecutivo, M<sup>º</sup> VICTORIA OSÚA PERDIGÓN.

### MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava*

1.527

#### Edicto de notificación de embargo de bienes.

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 01/01 de Álava.

En el expediente administrativo de apremio, número 01010200017467, que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra David Henry Mattehws, N.A.F. 011000848408, D.O.I. X1099458N, por deudas a la Seguridad Social, y cuyo último domicilio conocido fue en Vitoria-Gasteiz, calle Puerto Rico 8, se procedió, con fecha 03/02/2004 al embargo de determinados bienes de su propiedad, de cuya diligencia se acompaña copia al presente Edicto.

Al propio tiempo, se requiere al deudor para que en el plazo de ocho días, comparezca, por sí o por medio de representante, en el expediente de apremio que se le sigue, a fin de proceder a la práctica de las notificaciones a que haya lugar, con la prevención de que en el caso de no personarse el interesado, se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la sustanciación del procedimiento, de conformidad con lo preceptuado en los artículos 109 y 120.1.a) del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1.995, de 6 de octubre (B.O.E. del día 24)

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (BOE del día 29), según la redacción dada al mismo por la Ley 42/1994, de 30 de diciembre (BOE del día 31), de Medidas fiscales, administrativas y de orden social, significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda.

Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 42.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo común.

Vitoria-Gasteiz, a 3 de marzo de 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, AMAIA PALACIOS RUIZ DE AGUIRRE.

#### Diligencia de embargo de sueldos, salarios, pensiones y prestaciones económicas (TVA-328).

DILIGENCIA: Notificados a David Henry Matthews, N.A.F. 011000848408, D.O.I. X1099458N, conforme al artículo 109 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, los débitos cuyo cobro se persigue en expediente que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, sin que los haya satisfecho, de acuerdo con la providencia de embargo de bienes dictada en el mismo y conociendo como embargables los que viene percibiendo en su calidad de empleado.

Declaro embargado este salario y los futuros que se devenguen, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación citado (aprobado por Real Decreto 1637/1995 de 6 de octubre, B.O.E. del día 24), y en el artículo 115 ap. 1.4. de su Orden de desarrollo de 26 de mayo de 1999 (B.O.E. del día 4 de junio) y con arreglo a la escala autorizada por el artículo 607 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Securitas Seguridad España, S.A. procederá a descontar y retener a disposición de esta Unidad de Recaudación, en calidad de depósito, la cantidad que legalmente corresponda, según la cuantía de las remuneraciones a percibir por el deudor, hasta llegar a cubrir el importe del descubierto, que asciende a un total de 1.382,09 euros. Las cantidades líquidas retenidas mensualmente deberán ser entregadas a esta Unidad de Recaudación Ejecutiva.

Práctiquese notificación formal de esta diligencia de embargo, al deudor y a Securitas Seguridad España, S.A., para su conocimiento y debido cumplimiento.

En Vitoria-Gasteiz, a 3 de febrero de 2004.- La Recaudadora Ejecutiva, AMAIA PALACIOS RUIZ DE AGUIRRE.

**MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava***1.528****Notificación de altas y/o bajas de oficio**

Esta Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Alava, conforme al artículo 13.4 del Real Decreto Legislativo 1/1.994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, demás normas de aplicación y en virtud de las competencias que le son propias, ha cursado las altas y/o bajas de oficio en el correspondiente Régimen del Sistema

de la Seguridad Social que se relacionan y que ahora se hacen públicas al haberse intentado en una primera instancia la notificación en el domicilio de los interesados con resultado negativo.

Intentada la notificación en una primera instancia, de las correspondientes resoluciones y a fin de que sirva de notificación, de acuerdo con lo previsto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre (B.O.E. del 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/99, de 13 de enero (B.O.E. del 14), se procede a la presente publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava y a su exposición en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de su último domicilio, detallando el contenido de las resoluciones y de las personas a quienes corresponden.

RÉGIMEN	RAZÓN SOCIAL/TRABAJADOR	C.C.C/NAF	LOCALIDAD	ASUNTO
R.E.A.	JOSE LUIS PEREIRA BAPTISTA OLIVA	261007081553	FUENMAYOR (ÁLAVA)	ALTA-BAJA
R.E.T.A.	ISIDRO VILARIÑO PLATAS	150053937228	LLODIO (ÁLAVA)	BAJA OFICIO
R.E.T.A.	JUAN FCO. LÓPEZ NARANJO	011003063846	LLODIO (ÁLAVA)	BAJA OFICIO

Contra estas resoluciones podrá interponerse recurso de alzada ante la Directora Provincial de la TGSS en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Transcurrido el plazo de los tres meses desde la interposición del recurso sin que recaiga resolución expresa, la misma podrá entenderse desestimada, de acuer-

do con lo dispuesto en el artículo 115.2 de la citada Ley 30/92, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4, de la misma norma.

Y para que conste y para su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava, expido el presente Edicto.

En Vitoria-Gasteiz, a 17 de febrero de 2004.- La Directora Provincial, M<sup>a</sup> DEL MAR OLALLA BURGOS.

REG	CCC/NAF	RAZON SOCIAL	TRABAJADOR	RESOL	FECHA REAL	FECHA EFECTOS	ADMON
05	15/00539372/28	ISIDRO VILARIÑO PLATAS	ISIDRO VILARIÑO PLATAS	BAJA	08-03	08-03	02
05	01/1003063846	JUAN FCO. LOPEZ NARANJO	JUAN FCO. LOPEZ NARANJO	BAJA	02-03	02-03	02
06	26/1007081553	JOSE L.PEREIRA BAPTISTA OLIVA	JOSE L.PEREIRA BAPTISTA OLIVA	ALTA BAJA	10-02 10-02	10-02 10-02	02 02

**MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

*Dirección Provincial de Álava***1.666**

Ana Bello Diez, Jefa del Servicio Técnico de Notificaciones e Impugnaciones, conforme a lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. del 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14) hace saber a los sujetos responsables del pago de deudas comprendidos en la relación que se acompaña y epigrafiados de acuerdo con el Régimen de la Seguridad Social en el que se encuentran inscritos, que ante la imposibilidad de comunicarles los documentos de deuda por el concepto de cuotas de Seguridad Social emitidas frente a aquellos, por encontrarse los mismos en situación de ausencia, desconocido, ignorado paradero o haber sido rehusada la notificación, podrán acreditar ante la Administración de la Seguridad Social, que han ingresado las cuotas objeto de la presente reclamación, de acuerdo con los siguientes plazos:

a) En el caso de que se trate de reclamaciones de deuda:

- Si la notificación se produce entre los días 1 y 15 de cada mes, hasta el día 5 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

- Si la notificación se produce entre los días 16 y último de cada mes, hasta el día 20 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

b) En el caso de que se trate de resoluciones por las que se eleven a definitivas actas de liquidación e infracción dictadas por la Unidad de Inspección de Trabajo y Seguridad Social en esta Dirección Provincial:

- Hasta el último día del mes siguiente al de su notificación.

Dichos plazos son de aplicación de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 30 de la Ley General de la Seguridad Social, de 20 de junio de 1994 (B.O.E. del 29), según la redacción dada al mismo por el artículo 34 de la Ley 66/1997, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, de 30 de diciembre (B.O.E. del 31) y en el artículo 31.4 de la Ley General de la Seguridad Social, según la redacción dada al mismo por la disposición adicional quinta de la Ley 42/1997, Ordenadora de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, del 14 de noviembre (B.O.E. del 15).

Igualmente, los sujetos responsables del pago que se citan en la relación que se acompaña, podrán presentar recurso de alzada, en forma y plazos que más abajo se indican.

Asimismo se comunica que transcurridos los plazos indicados sin haber efectuado alegación alguna, ni presentado el justificante de haber ingresado el importe de la deuda reclamada, se iniciará automáticamente la vía ejecutiva con las consecuencias legales que en materia de recargos conlleva y que quedan establecidos en el artículo 27 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, en redacción dada por la Ley 42/1994, de 30 de diciembre de Medidas Fiscales, Administrativas, y de Orden Social (B.O.E. del 31), ello conforme a lo dispuesto en el artículo 30 de la mencionada Ley.

Contra el presente acto podrá interponerse recurso de alzada, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, conforme se establece en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. del 27), modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14), advirtiéndoles que su interposición no suspenderá el procedimiento recaudatorio, salvo que se garantice con aval suficiente o se consigne el importe de la deuda, incluido en su caso, el recargo de mora en que se hubie-

se incurrido, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30.4 de la Ley General de la Seguridad Social, según la redacción dada al mismo por el artículo 29 de la citada Ley 42/1994.

Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición del dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 115 de la Ley 30/1992 antes citada, lo que se comunica a los efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de la Ley 30/1992.

**ADVERTENCIA:**

El tipo de documento de deuda viene determinado por el primer grupo de cifras del número de reclamación de deuda y se corresponden con las siguientes claves:

- 01 RESOLUCIONES POR LAS QUE SE ELEVAN A DEFINITIVAS ACTAS DE LIQUIDACIÓN E INFRACCIÓN.
- 02 RECLAMACIÓN DE DEUDA SIN PRESENTACIÓN DE BOLETÍN.
- 03 RECLAMACIÓN DE DEUDA CON PRESENTACIÓN DE BOLETÍN.
- 04 ACTAS DE INFRACCIÓN.
- 06 RECLAMACIÓN DE DEUDA POR OTROS RECURSOS.
- 07 RECLAMACIÓN DE DEUDA POR RECARGO DE MORA.
- 09 EXPEDIENTE DE RECLAMACIÓN DE DEUDA ACUMULADA.
- 10 RECLAMACIÓN DE DEUDA POR RESPONSABILIDAD

La Jefa del Servicio Técnico de Notificaciones e Impugnaciones, ANA BELLO DIEZ.

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
<b>DIRECCION PROVINCIAL: 01 ALAVA</b>									
<b>REGIMEN 01 REGIMEN GENERAL</b>									
0111	10 01101361238	MAINA ZARANA, S.L.	CL POSTAS 29	01004	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012384241	0803 0803	291,70
0111	10 01101668305	SABURTXA, S.L.	PS DE LA FLORIDA 3	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010009235	0603 0603	804,79
0111	10 01102034679	GONZALEZ SANCHEZ DAVID	CL JULIAN DE APRAIZ	01012	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012323213	0703 0703	2.790,77
0111	10 01102034679	GONZALEZ SANCHEZ DAVID	CL JULIAN DE APRAIZ	01012	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012323314	0703 0803	271,34
0111	10 01102155426	DISARONNO CONSTRUCCIONES	CL SAN PRUDENCIO 31	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010060866	1003 1003	3.571,19
0111	10 01102256264	TRAP DUST,S.L.	CL URITIASOLO 6	01006	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012332711	0703 0703	177,08
0111	10 01102256264	TRAP DUST,S.L.	CL URITIASOLO 6	01006	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012332812	0703 0703	701,52
0111	10 01102324063	PROMAKET ALAVA, S.L.	CL AMBOTO. POL. ANSO	01006	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012337357	0703 0703	707,27
0111	10 01102324063	PROMAKET ALAVA, S.L.	CL AMBOTO. POL. ANSO	01006	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012413543	0803 0803	476,90
0111	10 01102332955	RONDA Y COLOMER ASESORES	CL GENERAL ALAVA 7	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010068243	1003 1003	24,11
0111	10 01102387418	ESTRUCTURAS FORONDA,S.L.	CL ARAGON	01003	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012341300	0703 0703	6.332,93
0111	10 01102402572	RUTELICOR S.L.	CL AMBOTO 8	01194	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012342310	0703 0703	854,00
0111	10 01102402572	RUTELICOR S.L.	CL AMBOTO 8	01194	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012342411	0803 0803	232,69
0111	10 01102430561	GANDRA S.C.	CL BENITO GUINEA 14	01003	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012345542	0703 0703	323,82
0111	10 01102460772	DIAZ PARDO RAUL	PP FLORIDA 3	01005	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012422031	0803 0803	1.175,89
0111	10 01102460772	DIAZ PARDO RAUL	PP FLORIDA 3	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010077034	1003 1003	1.204,51
<b>REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS</b>									
0521	07 010009916510	MORENO GARCIA FRANCISCO	CL CAMINO REAL 12	01428	OLLAVARRE	02	01 2004 010082488	0903 0903	251,54
0521	07 010013876433	UGARTE MIGUEL FRANCISCO	CL HERRERIA 80	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010084714	0903 0903	235,55
0521	07 010014219670	HOZ AGUILAR CECILIA	CL CANCELLER AYALA 5	01004	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010136244	0903 0903	251,54
0521	07 010014907461	TRONCOSO MARIN MIGUEL	CL CORONACION 9	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010085825	0903 0903	251,54
0521	07 010015798245	GALILEA LEAL MARIA ANGEL	CL HERRERIA 88	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010086835	0903 0903	251,54
0521	07 010017488065	ROJO UGARTE CLEMENTE	CL FLORIDA 29	01005	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010137153	0903 0903	251,54
0521	07 010017719148	MATEO SUSAIETA RAMON	CL INDEPENDENCIA 22	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010136749	0903 0903	251,54
0521	07 010019396238	LANZAGORTA OZ ZARATE JOS	CL CUBA 3	01012	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010133921	0903 0903	251,54
0521	07 010019553054	FRAILE VILLALUENGA ANGEL	CL JUNTAS GENERALES	01010	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010081377	0903 0903	251,54
0521	07 010020100803	MEDIAVILLA ARANDIGOYEN L	CL JULIAN DE APRAIZ	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010092289	0903 0903	251,54
0521	07 010022282794	DIAZ PARDO RAUL	CL NIEVES CANO 61	01006	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010111386	0903 0903	407,52
0521	07 010022353728	GARCIA MOLINUEVO ENRIQUE	CL BEATO T.DE ZUMARR	01009	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010095424	0903 0903	251,54
0521	07 010024031828	FERNANDEZ GARCIA JOSE AN	PR DE CASTILLA 114	01007	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010143722	0903 0903	251,54
0521	07 010024037383	CABEZUELO SAEZ ROBERTO	AV SANTIAGO 13	01003	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010098050	0903 0903	235,55
0521	07 010024159948	ZUAZUA JUAREZ JOSE IGNAC	CL SIMON DE ANDA 6	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010112501	0903 0903	235,55
0521	07 010024314340	FLORES PRIETO OSCAR	CL ZURRUPITIETA 26	01015	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 010927322	0103 0103	251,54
0521	07 010024686172	BENITO MURILLO SANTIAGO	PZ CATALUÑA 6	01010	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010099161	0903 0903	251,54
0521	07 010025054570	QUILCHANO VELEZ OSCAR	CL SANTO DOMINGO 32	01001	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010090269	0903 0903	251,54
0521	07 010025339308	GONZALEZ CORNEJO JUAN CA	CL APARTADO POSTAL,	01080	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 012688274	0803 0803	251,54
0521	07 010025606056	GARCIA GONZALEZ JULIA	CL SANTO DOMINGO 13	01001	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010112804	0903 0903	251,54
0521	07 010025664559	PEREZ DIAGO ALICIA	CL HERRERIA 34	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010145035	0903 0903	251,54
0521	07 010025672643	COSTA MURILLO MARIA ANGE	CL PINTORERIA 13	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010144934	0903 0903	251,54
0521	07 010025871693	GARCIA RUIZ JAVIER	CL BRASIL 12	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010101888	0903 0903	251,54
0521	07 010025924540	JIMENEZ ALAMILLO SOLEDAD	PR CASTILLA 114	01007	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010145540	0903 0903	251,54
0521	07 010026034270	RUIZ AZUA NAVARRO IGNACI	PZ DE LA CONSTITUCIO	01012	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010102595	0903 0903	251,54
0521	07 010026271114	ALTUNA CASTRO JORGE	CL BADAYA 10	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010102902	0903 0903	251,54
0521	07 011001390594	SAEZ LAFUENTE BERGUEIRO J	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010104922	0903 0903	251,54
0521	07 011001944407	SILVA FERREIRA JOAQUIN L	CL ARRAMEL 3	01200	SALVATIERRA	02	01 2004 010105730	0903 0903	251,54
0521	07 011002009879	BOVEDA ROT ASIER	CL LEHENDAKARI AGIRR	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010105932	0903 0903	251,54
0521	07 011002043427	EZQUERRA EGAÑA MARIA MAR	CL CERCAS BAJAS 30/E	01008	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010106134	0903 0903	251,54
0521	07 011002129717	SANTOS CARNEIRO LUIS MIG	CL PANAMA 2	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010106336	0903 0903	251,54
0521	07 011002354534	LOPEZ ARMENTIA SANCHO RA	CL ALBERT EISTEIN (	01510	Miñano Menor	03	01 2004 010106841	0903 0903	251,54
0521	07 011002570560	FRANCO CELAYA ENRIQUE	CL CORONACION 18	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010107245	0903 0903	251,54
0521	07 011003311602	MARTIN ZANGO FCO ANTONIO	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010107952	0903 0903	251,54
0521	07 011005631114	BELAZA ORTEGA ASIER	AV GASTEIZ - BAR 68	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010109366	0903 0903	251,54
0521	07 011006194724	GONZALEZ DE GAMARRA GOME	CL SAN ANTONIO 15	01005	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010148671	0903 0903	235,55
0521	07 011006205939	RODRIGUEZ TEOMIRO ARANZA	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010109568	0903 0903	251,54
0521	07 011007226156	DA COSTA --- DIAMANTINO	CT MADRID-IRUN N-1 3	01192	ELBURGO BURG	02	01 2004 010099969	0903 0903	251,54
0521	07 011007475831	AMELINE --- SYLVIE	CL URITIASOLO 6	01006	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010150792	0903 0903	251,54
0521	07 011007477144	PINEDA --- JUAN	CL URITIASOLO 6	01006	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010145136	0903 0903	251,54
0521	07 011009045514	DA SILVA SERRANO ARMANDI	CL SAN ANTONIO 29	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010149580	0903 0903	251,54
0521	07 011009369654	DE SOUSA AZEVEDO ARMANDO	AV LANGRAIZ 18	01230	NAFLARES DE	02	01 2004 010149378	0903 0903	235,55
0521	07 060058335969	GUTIERREZ CABANILLAS ALV	CL JULIAN DE APRAIZ	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010120480	0903 0903	251,54
0521	07 090026615488	MORAL MEDIAVILLA EVENCIO	CL JUNTAS GENERALES	01010	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010116642	0903 0903	41,92
0521	07 090035592335	ZARATE MUNIAIN ALFREDO	AV GASTEIZ-MERCADO P	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010117046	0903 0903	251,54
0521	07 150064671387	CONDE MOSTEIRO ELADIO	CL CASTILLO ESQUIBEL	01007	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010157462	0903 0903	251,54
0521	07 200018976093	OLAVARRIA LAFUENTE NICOL	CL PEDRO ORBEA 8	01002	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010122807	0903 0903	251,54
0521	07 200052132616	FERNANDEZ GOMEZ VIRGLIO	CL JOSE LEJARRETA 49	01004	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010156351	0903 0903	251,54
0521	07 201013434749	NUNES MONTEIRO ANTONIO	CL ZARAUTZ 11	01010	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010124625	0903 0903	251,54
0521	07 261005450539	POTES SOLIS JAQUELINE	PZ CATALUÑA 6	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010119470	0903 0903	251,54

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
0521	07 270030717083	GONZALEZ VAZQUEZ JESUS	CL JUAN DE GARAY 5	01012	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010119571	0903 0903	235,55
0521	07 281110964679	EL HADDAD --- MOHAMED	CL HONDURAS 8	01012	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010154634	0903 0903	251,54
0521	07 320039816988	PIÑEIRO IGLESIAS ALBERTO	CL CUCHILLERIA 69	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010126140	0903 0903	251,54
0521	07 370032541677	RECIO SANCHEZ CIPRIANO	CL NUEVA DENTRO 42 B	01001	VITORIA GASTEIZ	03	01 2004 010121793	0903 0903	251,54
0521	07 460180351393	GALILEA VIDAURRETA IGNAC	CL SAN PRUDENCIO 11	01005	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010114723	0903 0903	251,54
0521	07 480079357779	ARRATE RUIZ ALBERTO	CL CUBO 14	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010115935	0903 0903	251,54
0521	07 480107782318	LUCHA FERNANDEZ ASUNCION	CL CARRETERA VITORIA	01309	LEZA	02	01 2003 012697267	0803 0803	251,54
0521	07 480111137003	FUENTES GUTIERREZ ALBERT	BO RETES DE TUDELA	01474	ARTZINIEGA	03	01 2004 010128362	0903 0903	251,54
0521	07 481005567682	REJON FERNANDEZ JOSE MAN	CL APARTADO 2070	01080	VITORIA GASTEIZ	02	01 2004 010153018	0903 0903	235,55

## DIRECCION PROVINCIAL: 09 BURGOS

## REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS

0521	07 010022809628	ESCOBAR LOPEZ MIGUEL	CL PASAJE DEL ANCORA	01013	VITORIA GASTEIZ	02	09 2004 010123188	0903 0903	235,55
------	-----------------	----------------------	----------------------	-------	-----------------	----	-------------------	-----------	--------

## DIRECCION PROVINCIAL: 39 CANTABRIA

## REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS

0521	07 390048377590	ECHAVARRI SEVER JOSE MIG	CL LARRAZABAL 14	01400	LLODIO	02	39 2004 010264193	0903 0903	251,54
------	-----------------	--------------------------	------------------	-------	--------	----	-------------------	-----------	--------

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

## TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Álava

1.667

**Edicto de notificación de la providencia de apremio a deudores no localizados.**

El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, a efectos de que se despache ejecución, y en uso de la facultad que le confiere el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social aprobada por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (B.O.E. del 29), según redacción dada por la Ley 42/1994 de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, de 30 de diciembre (B.O.E. del 31), una vez expirado el plazo de ingreso del importe de la liquidación indicada, dicta la correspondiente providencia de apremio, ordenando la ejecución forzosa sobre bienes y derechos de los sujetos responsables de pago que figuran en la relación adjunta, por deudas a la Seguridad Social, cuya cuantía total asciende a la cantidad que asimismo se indica en la citada relación.

Procede practicar la notificación de la providencia de apremio, por haber resultado infructuosas las gestiones tendentes a la determinación del actual domicilio del deudor, conforme prevé el artículo 109 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1637/1995, de 6 de octubre (B.O.E. del 24), mediante la publicación del presente anuncio en el tablón de edictos del Ayuntamiento del último domicilio conocido del deudor y en el Boletín Oficial correspondiente, conforme a lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. del 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14)

La presente notificación se publica con el fin de requerir al deudor para que efectúe el pago de la deuda en el plazo de quince días, desde la publicación de este anuncio, ante la correspondiente Unidad de Recaudación Ejecutiva, con la advertencia de que en ca-

so contrario se procederá al embargo de los bienes del deudor en cantidad bastante para el pago de la deuda por su importe, recargo de apremio, intereses en su caso, y costas del procedimiento de apremio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 110.3 del Reglamento General de Recaudación. Asimismo, y desde la publicación de este anuncio, podrá comparecer el deudor por sí o por medio de representante en el expediente de apremio que se sigue, en el plazo de ocho días, con la advertencia de que si ésta no se produce se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la substanciación del procedimiento, conforme dispone el artículo 109.4 del citado Reglamento General de Recaudación.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, tal como señala el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, podrá formularse oposición al apremio dentro del plazo de los quince días siguientes al de su notificación, ante el mismo órgano que lo dictó, y por alguna de las causas señaladas en el citado artículo, debidamente justificadas, suspendiéndose el procedimiento de apremio únicamente hasta la resolución de la oposición.

Asimismo, y dentro del mes siguiente a la fecha de publicación de este anuncio, podrá interponerse recurso de alzada ante el órgano superior jerárquico del que dictó el acto, conforme se establece en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. del 27), modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14), que no suspenderá el procedimiento de apremio, salvo que se realice el pago de la deuda perseguida, se garantice con aval suficiente o se consigne su importe, incluido el recargo de apremio y el 3 por ciento a efectos de la cantidad a cuenta de las costas reglamentariamente establecidas, a disposición de la Tesorería General de la Seguridad Social, conforme a lo previsto en la normativa anteriormente expuesta.

La Jefa del Servicio Técnico de Notificaciones e Impugnaciones, ANA BELLO DIEZ.

REG.	T./IDENTIF.	RAZÓN SOCIAL/NOMBRE	DIRECCIÓN	C.P.	POBLACIÓN	TD	NUM.PROV.APREMIO	PERIODO	IMPORTE
DIRECCION PROVINCIAL: 01 ALAVA									
REGIMEN 01 REGIMEN GENERAL									
0111	10 01101969611	ESTRUCTURAS LAKUA S.L.	CL ANTONIO MACHADO 2	01010	VITORIA GASTEIZ	03	01 2003 011804362	0403 0403	624,64
0111	10 01102411666	COLMENERO SALGADO MANUEL	CL LAS ESCUELAS 6	01440	IZARRA CAPIT	03	01 2003 011981992	0503 0503	5.005,87
0111	10 01102411666	COLMENERO SALGADO MANUEL	CL LAS ESCUELAS 6	01440	IZARRA CAPIT	03	01 2003 011982093	0503 0503	200,10

## REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS

0521	07 010015756213	FERNANDEZ GALLO SANTIAGO	CL BUENAVISTA 17	01307	VILLABUENA D	02	01 2003 012257535	0603 0603	282,99
0521	07 010020042296	PEREZ HEREDIA MADINAVEIT	CL FERROCARRIL 6	01006	VITORIA GASTEIZ	02	01 2003 012244300	0603 0603	282,99
0521	07 010023057784	CALVO AGUILAR JUAN CARLO	CL POSTAS 51	01004	VITORIA GASTEIZ	02	01 2003 012242377	0603 0603	282,99

## DIRECCION PROVINCIAL: 17 GIRONA

## REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS

0521	07 301010800023	ZANNOUTI --- AZIZ	CL EXTREMADURA 2	01003	VITORIA GASTEIZ	02	17 2003 012633167	1202 1202	277,48
------	-----------------	-------------------	------------------	-------	-----------------	----	-------------------	-----------	--------

**JUZGADO DE 1ª INSTANCIA**

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

1.765

**Corrección de errata**

Advertida errata en la inserción del anuncio del Juzgado de 1ª Instancia número 2 de Vitoria-Gasteiz, relativo a la quiebra 647/03, publicado en el número 28 del BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de fecha 5 de marzo de 2004, se procede a efectuar la oportuna rectificación:

Donde dice: "HAGO SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en la Sección Cuarta del juicio de quiebra de Detex 2000, S.L. seguido en este Juzgado al número 647/03 a instancia del Procurador señor Sánchez Alamillo en nombre de la quebrada Detex 2000, S.L., por el presente se convoca a los acreedores de la quebrada Junta General de Acreedores para proceder al examen y reconocimiento de créditos, la que tendrá lugar en la Sala de Audiencias de este Juzgado. Se previene a los acreedores que deberán presentar sus títulos de créditos a los Síndicos de la quiebra, don Pedro Mª. Odriozola Beitia con domicilio a efectos de notificaciones en Vitoria, calle Vicente Goicoetxea número 6 1º y don Félix García Sánchez con domicilio a efectos de notificaciones en Vitoria, calle Portal de Gamarra número 1, Oficina 114 Edificio Deba, antes del día 2 de abril de 2004 bajo apercibimiento de ser considerados en mora a los efectos del artículo 1101 del Código de Comercio de 1829".

Debe decir: "HAGO SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en la Sección Cuarta del juicio de quiebra de Detex 2000, S.L. seguido en este Juzgado al número 647/03 a instancia del Procurador señor Sánchez Alamillo en nombre de la quebrada Detex 2000, S.L., por el presente se convoca a los acreedores de la quebrada para el día 20 de abril de 2004 y hora de las 10,30 asistan a la Junta General de Acreedores para proceder al examen y reconocimiento de créditos, la que tendrá lugar en la Sala de Audiencias de este Juzgado. Se previene a los acreedores que deberán presentar sus títulos de créditos a los Síndicos de la quiebra, don Pedro Mª. Odriozola Beitia con domicilio a efectos de notificaciones en Vitoria, calle Vicente Goicoetxea número 6 1º y don Félix García Sánchez con domicilio a efectos de notificaciones en Vitoria, calle Portal de Gamarra número 1, Oficina 114 Edificio Deba, antes del día 2 de abril de 2004 bajo apercibimiento de ser considerados en mora a los efectos del artículo 1101 del Código de Comercio de 1829".

Vitoria-Gasteiz, a 12 de marzo de 2004.- El Jefe del Servicio de Gestión Administrativa, EMILIO ORTIZ PALACIOS.

**JUZGADO DE INSTRUCCIÓN**

NÚMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

1.531

**Edicto**

Doña Carmen Moradillo Arauzo, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 650/03 se ha acordado citar a:

**Cédula de citación**

ÓRGANO Y RESOLUCIÓN QUE ACUERDA CITAR: Juzgado de Instrucción nº 1 de Vitoria-Gasteiz, en resolución de esta fecha dictada en el juicio referenciado.

Quedando anulado el señalamiento para el día 29-4-2004

PERSONA QUE SE CITA Y OBJETO DE LA CITACIÓN: Nebil Marruan en calidad de denunciado. Asistir al juicio de faltas seguido por lesiones.

LUGAR, DÍA Y HORA DONDE DEBE COMPARECER: En la sede de este Juzgado sito en calle Avda. Gasteiz 18, Sala de Vistas número 5 1ª planta, el 26 de abril de 2004 a las 12,30 horas.

**PREVENCIÓNES LEGALES**

1.- De residir en este término municipal, si no comparece ni alega justa causa puede ser multado en la cuantía que la ley determina, parándole el perjuicio a que hubiere lugar en derecho. En el caso de

residir fuera puede dirigir escrito a este Juzgado alegando lo que estime oportuno a su defensa y apoderar a persona que presente en el juicio las pruebas de descargo que tuviere.

2.- Puede acudir al juicio asistido de Letrado, si bien éste no es preciso.

3.- Debe comparecer en el acto del juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.- El Agente Judicial.

Y para que conste y sirva de citación a Nebil Marruan, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido el presente en Vitoria-Gasteiz a 27 de febrero de 2004.- LA SECRETARIA.

**JUZGADO DE INSTRUCCIÓN**

NÚMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

1.564

**Edicto**

Doña Carmen Moradillo Arauzo, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 321/03 se ha acordado citar a:

**Cédula de citación**

ÓRGANO Y RESOLUCIÓN QUE ACUERDA CITAR: Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz, en resolución de esta fecha dictada en el juicio referenciado.

PERSONA QUE SE CITA Y OBJETO DE LA CITACIÓN: Hicham Zaaboul en calidad de denunciado. Asistir al juicio de faltas seguido por resistencia y lesiones agresión.

LUGAR, DÍA Y HORA DONDE DEBE COMPARECER: En la sede de este Juzgado sito en calle Avda. Gasteiz 18, Sala de Vistas número 5 planta primera, el 24 de mayo de 2004 a las 11:30 horas.

**PREVENCIÓNES LEGALES**

1.- De residir en este término municipal, si no comparece ni alega justa causa puede ser multado en la cuantía que la ley determina, parándole el perjuicio a que hubiere lugar en derecho. En el caso de residir fuera puede dirigir escrito a este Juzgado alegando lo que estime oportuno a su defensa y apoderar a persona que presente en el juicio las pruebas de descargo que tuviere.

2.- Puede acudir al juicio asistido de Letrado, si bien éste no es preciso.

3.- Debe comparecer en el acto del juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse.

Y para que conste y sirva de citación a Hicham Zaaboul, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido el presente en Vitoria-Gasteiz, a 1 de marzo de 2004.- LA SECRETARIA.

**JUZGADO DE INSTRUCCION**

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

1.566

**Edicto**

Doña Nagore Arnaiz Diaz de Cerio, Secretaria del Juzgado de Instrucción numero 3 de Vitoria-Gasteiz

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 115/03 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

Sentencia número 433/03.

En Vitoria-Gasteiz, a 22 de octubre de 2003.

Vistos por mí, Suárez de Frutos, María del Pilar, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz en sustitución de su titular, los presentes autos de Juicio de faltas inmediato

número 115/03, en él que han sido partes como denunciante Luis Buenaventura Emaldi Michelena y como denunciados Faustino Toyas García y Alvaro Padilla Zorraquino; en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

**FALLO:**

Que debo de absolver y absuelvo al denunciado Alvaro Padilla Zorraquino de la falta que se le venía imputando en este procedimiento.

Asimismo que debo de condenar y condeno al denunciado Faustino Toyas García:

1.- Como autor material de una falta de lesiones, prevista en el artículo 617,1 del Código Penal, a la pena de un mes de multa, a razón de 6 Euros por cada uno de dichos días (importe total: 180 euros), a abonar en el plazo de un mes desde que una vez firme la sentencia sea requerido para su pago y con aplicación del artículo 53 del Código Penal en caso de impago.

2.- A indemnizar a Luis Buenaventura Emaldi Michelena en la cantidad de 72,14 euros, con abono del interés legal.

3.- Y al pago de las costas procesales.

Dedúzcase testimonio con el objeto de continuar el procedimiento por Diligencias Previa para averiguar la identidad de la persona que causó el resto de las lesiones a Luis Buenaventura Emaldi Michelena en el interior del club de alterne El Emperador y seguirse juicio contra él.

Notifíquese esta resolución a todas las partes, haciéndoles saber que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 976, en relación con los artículos 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, contra esta sentencia cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación.

Así por esta mi sentencia, de la que se unirá certificación a las actuaciones originales para su notificación y cumplimiento, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Faustino Toyas García y Alvaro Padilla Zorraquino, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz, a 2 de marzo de 2004.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

**JUZGADO DE INSTRUCCIÓN**

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

1.567

**Edicto**

Doña Nagore Arnaiz Díaz de Cerio, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz.

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 146/03 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

Sentencia número 553/03.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de diciembre de 2003.

Vistos por mí, Beatriz Eva Román Gobernado, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz, los presentes Autos de J.falta inmedia. número 146/03 en los que han sido partes el señor Fiscal y como denunciante Francisco José Bengoa de la Cruz, en representación de Carrefour y como denunciados Velan Cerasela, Nicusor Bacan y Camela Bacan; en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

**FALLO:**

Que debo condenar y condeno a Varlan Cerasela, Camelia Bacan y Nicusor Bacan como autores materiales de una falta de hurto a la pena de 30 días a razón de 3 euros diarios a abonar en el plazo de un mes desde que una vez firme la sentencia sea requerido para ello condenándole igualmente al pago de las costas procesales.

Contra esta sentencia, cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación el cual deberá ser formalizado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Varlan Cerasela, Nicusor Bacan y Camela Bacan, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz a 2 de marzo de 2004.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

**JUZGADO DE INSTRUCCIÓN**

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

1.568

**Edicto**

Doña Nagore Arnaiz Díaz de Cerio, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz.

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 5/04 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

Sentencia número 23/04.

En Vitoria-Gasteiz, a 26 de enero de 2004.

Doña Beatriz Eva Román Gobernado, Magistrada-Juez de Instrucción, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa J.falta inmedia. 5/04, seguida por una falta hurto; habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal y como perjudicado Eroski, sito en el Boulevard y como denunciado Heicham Mhaddan; en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

**FALLO:**

Que debo condenar y condeno a Heicham Mhaddan como autor material de una falta de hurto prevista en el artículo 623.1 CP; a la pena de treinta días de multa a razón de seis euros diarios, lo que hace un total de 180 euros, a abonar en el plazo de un mes desde que, una vez firme la sentencia, sea requerido para ello.

Adviértase al condenado que, caso de no ser satisfecha la pena de multa, quedará sujeto a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad por cada dos cuotas diarias no satisfechas.

Condeno así mismo a Heicham Mhaddan a indemnizar a la entidad perjudicada "Eroski" en la cantidad de 120 euros.

Condeno así mismo a Heicham Mhaddan al pago de las costas procesales, si se hubieren causado.

Notifíquese esta sentencia al denunciado, al Ministerio Fiscal, y a las demás partes personadas.

Esta sentencia no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Álava, recurso que habrá de prepararse dentro de los cinco días siguientes a la notificación de la presente, y ante este Juzgado.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Heicham Mhaddan, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz, a 2 de marzo de 2004.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

**JUZGADO DE INSTRUCCIÓN**

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

1.569

**Edicto**

Doña Nagore Arnaiz Díaz de Cerio, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas nº 58/04 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

Sentencia número 51/04

En Vitoria-Gasteiz a 4 de febrero de 2004.

Vistos por mí, Beatriz Eva Román Gobernado, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz, los presentes autos de juicio faltas número 58/04 en los que han sido partes el señor Fiscal y como denunciante el menor de edad Morad El Baraka y como denunciado Redouan Aarif; en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

**FALLO:**

Que debo absolver y absuelvo a Redouan Aarif de la falta que les venía siendo imputada en el presente procedimiento declarando de oficio las costas causadas.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado pa-

ra ante la Itma. Audiencia Provincial de Álava en el plazo de cinco días desde su notificación.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Redouan Aarif, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz a 2 de marzo de 2004.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

## JUZGADO DE INSTRUCCIÓN

NÚMERO 4 DE VITORIA-GASTEIZ

1.410

### Edicto

Doña Ascensión Inmaculada Galache Sanchez, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 4 de Vitoria-Gasteiz.

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 162/03 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

Sentencia número 533/03.

En Vitoria-Gasteiz, a 9 de diciembre de 2003.

Edilberto Esteban Iglesias, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 4 de Vitoria-Gasteiz, habiendo visto en juicio oral y público los presentes autos en los que han sido parte quienes constan reflejados en el acta del juicio dicto esta sentencia en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución Española.

### FALLO

Condeno a Juan Ramón Beltrán Martín como autor criminalmente responsable de una falta de hurto a una pena de treinta días de multa y fijo la cuota diaria en 3 euros por lo que Juan Ramón Beltrán Martín debe pagar una multa de 90 euros dentro de los veinte días siguientes a la firmaza de esta sentencia.

Condeno a Juan Ramón Beltrán Martín a indemnizar a Eroski en la cantidad de 4 euros.

Condeno a Juan Ramón Beltrán Martín a pagar las costas procesales causadas en la tramitación de este procedimiento.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado y por escrito por ante la Audiencia Provincial de Vitoria-Gasteiz en el plazo de cinco días desde su notificación.

Notifíquese esta sentencia a todas las partes y llévese testimonio de la misma a los autos originales.

Así por esta mi sentencia y definitivamente juzgando en esta instancia lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Juan Ramón Beltrán Martín, actualmente paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz a 23 de febrero de 2004.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

## JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

1.626

### Edicto

#### Cédula de notificación

Don Luis Fernando Andino Xpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número despido 492/03 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Enrique Mario Tarrío Feliz contra la empresa Manuel Colmenero Salgado y Alinorte S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

En Vitoria, a 13 de febrero de 2004.

Vistos por mí, M<sup>a</sup> Dolores Román de la Torre, Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social número 2 de Álava/Araba, los presentes autos de despidos número 492/03, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Sentencia número 50.

## ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Con fecha 23 de septiembre de 2003 tuvo entrada en este Juzgado demanda sobre despido formulada por el Letrado don Santiago Busto López de Abechuco, en nombre y representación del Sindicato CCOO y de don Enrique Mario Tarrío Feliz, contra el empresario Manuel Colmenero Salgado y la mercantil Alinorte, S.L., en la que con base en los hechos y fundamentos expuestos en ella, suplica se declare la nulidad y, subsidiariamente, la improcedencia del despido, con los efectos legales inherentes a tal declaración condenando solidariamente a ambas empresas.

SEGUNDO.- Admitida a trámite la demanda, se citó de comparecencia a las partes para la celebración del correspondiente acto de conciliación y en su caso de juicio, para el día 3 de diciembre de 2003. Al acto del juicio compareció el Letrado don Santiago Busto López de Abechuco, en nombre y representación del Sindicato CCOO y de don Enrique Mario Tarrío Feliz, y como demandada, Alinorte, S.L., representada por don Jorge Muzas Mediavilla y no compareciendo el demandado Manuel Colmenero Salgado. Abierto el acto por S.S<sup>a</sup>, la actora se afirmó y ratificó en la demanda y manifestó cuantas alegaciones estimó pertinentes para la defensa de sus derechos. Recibido el pleito a prueba, se propuso y practicó documental e interrogatorio de parte, con el resultado que obra en actuaciones; seguidamente se elevaron las conclusiones a definitivas, declarándose los autos conclusos y vistos para Sentencia.

TERCERO.- En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

## HECHOS PROBADOS

PRIMERO.- Don Enrique Mario Tarrío Feliz prestó servicios para el empleador demandado Manuel Colmenero Salgado con la categoría profesional de Peón, desde el día 26 de junio de 2003, mediante contrato temporal para obra o servicio determinado cuyo objeto era "Trabajos de albañilería en la obra de la empresa sita en Cines en Boulevard de Eroski, 2ª fase", siendo el salario diario de 45,59 euros incluida la parte proporcional de pagas extraordinarias.

SEGUNDO.- La codemandada Alinorte, S.L. era la empresa principal de la obra.

TERCERO.- El 31 de julio de 2003 el trabajador fue dado de baja por "Lumbalgia", y presentó partes de confirmación de la misma con fechas 4, 11 y 19 de agosto de 2003.

CUARTO.- El 19 de agosto de 2003 solicitó informe de vida laboral y comprobó que había sido dado de baja en Seguridad Social con fecha 30 de julio anterior, habiendo comunicado el empresario dicha baja el 1 de agosto de 2003.

QUINTO.- El trabajador percibió la cantidad de 1.115 euros según recibo de salarios a fecha 30 de julio, de los cuales 112,55 se correspondían a "Vacac. finiquito" y 223,38 a "Pagas finiqui.", estando dicho recibo firmado por el trabajador.

SEXTO.- La Inspección de Trabajo ha constatado que "En relación con las órdenes de servicio de referencia, se informa que en fecha 13-10-03 se efectuó visita de inspección a la empresa Manuel Colmenero Salgado, al domicilio calle Las Escuelas 6 de Izarra, comprobando que se trata de un domicilio particular no siendo posible el acceso a la vivienda por encontrarse cerrada la verja que da al jardín.

En fecha 21-10-03 se remite citación por correo certificado a la referida dirección para que la empresa aporte documentación laboral y de seguridad social relativa al trabajador Enrique Tarrío Feliz (partes de alta y baja, recibos de pago de salarios, boletines de cotización y contrato de trabajo) en las oficinas de la Inspección de Trabajo el 12-11-03, sin que llegada esta fecha comparezca persona alguna, habiendo sido devuelta la citación por el servicio de correos por desconocido".

SÉPTIMO.- El trabajador no ostenta ni ostentó el año anterior la cualidad de representante legal o sindical de los trabajadores.

OCTAVO.- Con fecha 9 de septiembre de 2003 tuvo lugar el acto de conciliación ante el Servicio correspondiente de la Delegación Territorial de Álava del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, que se tuvo por intentado sin efecto. Según el acta, ninguna de las codemandadas compareció, constando citadas en legal forma.

## FUNDAMENTOS DE DERECHO

PRIMERO.- Los hechos probados resultan de la documental aportada por las partes a su respectivo ramo de prueba y de los hechos constatados por la Inspección de Trabajo, que gozan legalmente de presunción sin que hayan sido contradichos; el quinto se

funda asimismo en las manifestaciones hechas por el trabajador en prueba de interrogatorio.

SEGUNDO.- Solicita la parte actora que la extinción de su contrato a fecha de 19 de agosto de 2003 se califique como despido nulo y, subsidiariamente, como improcedente, pretensión frente a la que el demandado Manuel Colmenero nada ha opuesto ya que no ha comparecido a juicio y la codemandada Alinorte, S.L. alega que el día 30 de julio el trabajador conocía el finiquito a tal fecha, según se desprende de la firma del recibo correspondiente. Efectivamente, el señor Tarrío reconoce haber firmado el recibo de salarios con inclusión de cantidades correspondientes al finiquito del contrato a fecha 30 de julio, y tal es el día que hay que considerar producido el despido puesto que la firma del trabajador tiene efectos en cuanto de aquellos términos se desprende que conocía la intención del empleador de poner fin al contrato y nada se ha acreditado sobre la alegación de la demanda relativa a que el día 13 de agosto hubo una discusión entre el empleador y el jefe de obra de Alinorte; lo cual y sin embargo no permite declarar sin más y de oficio la caducidad de la acción teniendo en cuenta que la empresa no tramitó la baja en Seguridad Social hasta el 1 de agosto y que de hecho en todos los partes de baja continúa figurando Manuel Colmenero como el empleador del demandante, situación suficientemente confusa además de por la situación de desaparición posteriormente constatada por la Inspección de Trabajo que impide tal declaración, la cual debe ser además interpretada restrictivamente por impedir una resolución sobre el fondo, según constante jurisprudencia ordinaria y constitucional.

TERCERO.- Se solicita en primer término que el despido se declare nulo alegando que se produjo la extinción de todos los contratos y que éstos eran más de cinco, pero puesto que ninguno de tales extremos resulta acreditado, no es posible la estimación de esta pretensión principal.

CUARTO.- Como pretensión principal se solicita la declaración de improcedencia, petición que debe ser estimada toda vez que ni consta que la extinción coincidiera con la finalización de la obra, ni que concurriera ninguna otra causa, como tampoco fue comunicado el cese al trabajador, improcedencia que conlleva los efectos legales establecidos en el artículo 56 ET y que se concretan en el fallo con arreglo al salario y tiempo de servicios declarados probados.

QUINTO.- Se solicita la condena solidaria de Alinorte, S.L., la cual ha de entenderse fundada en el artículo 42 ET pero que por la misma razón no puede estimarse, ya que la responsabilidad solidaria establecida en dicho precepto entre la empresa principal y la subcontratista se limita a las deudas de carácter salarial, y ni la readmisión ni la indemnización opcional en caso de despido improcedente tienen tal carácter, conforme a reiterada jurisprudencia.

SEXTO.- Solicita la parte actora que se condene a la empresa a la multa y costas previstos en el artículo 66.3 LPL, el cual establece al regular la conciliación previa preprocesal que "Si no compareciera la otra parte, se tendrá la conciliación por intentada sin efecto y el Juez o Tribunal deberá apreciar temeridad o mala fe si la incomparecencia fuera injustificada imponiendo la multa señalada en el artículo 97.3 si la sentencia que en su día se dicte coincidiera esencialmente con la pretensión contenida en la papeleta de conciliación". En este caso, la parte demandada no compareció al acto de conciliación sin alegar causa y pese a estar citada legalmente, y conforme al acta de conciliación la pretensión planteada en la papeleta coincide exactamente con la de la demanda judicial, por lo que procede aplicar el precepto legal transcrito teniendo además en cuenta que tampoco ha comparecido al acto del juicio pese a estar citada en forma y que la estimación íntegra de la demanda se ha hecho sin cuestionar ninguno de los extremos afirmados en aquélla. En consecuencia y conforme al artículo 97.3 LPL procede la imposición de una sanción pecuniaria de doscientos euros y, siendo la condenada la empresa, el abono de los honorarios del Letrado que ha asistido al trabajador.

SÉPTIMO.- Contra la presente resolución cabe recurso de suplicación, conforme al artículo 189.1 LPL.

#### FALLO

Que estimando la pretensión subsidiaria de la demanda formulada por el Letrado don Santiago Busto López de Abechuco, en nombre y representación del Sindicato CCOO y de don Enrique Mario Tarrío Feliz, contra el empresario Manuel Colmenero Salgado y la mercantil Alinorte, S.L., debo declarar y declaro la improcedencia del despido, condenando a la demandada Manuel Colmenero Salgado a:

1º.- Que readmita al trabajador en su puesto de trabajo o le abone la cantidad de 341,92 euros en concepto de indemnización, opción que ésta deberá ejercitar en el plazo de cinco días desde la notificación de esta Sentencia, mediante escrito o comparecencia en el

Juzgado, advirtiéndole a las partes que de no realizarla se entenderá que procede la primera, con abono en todo caso de los salarios devengados desde la fecha del despido el 30 de julio de 2003 hasta la notificación de la sentencia, a razón de un salario diario de 45,59 euros,

2º.- Que abone una multa de 200 euros y los honorarios del Letrado del trabajador, absolviendo a Alinorte, S.L. de todos los pedidos deducidos en su contra.

Notifíquese esta sentencia a las partes, haciéndoles saber que podrán impugnarla mediante recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que deberá ser anunciado ante este Juzgado de lo Social dentro de los 5 días hábiles siguientes al de su notificación, mediante comparecencia o escrito, con designación del Letrado que ha de formalizarlo.

En el supuesto de ser la empresa la recurrente deberá ingresar en la cuenta abierta en el Banco Banesto a nombre de este Juzgado con el número 0018 0000 68 0492 03 la cantidad de 150,25 euros en concepto de depósito y en la cuenta número 0018 0000 65 0492 03, el importe de la condena, o bien aval bancario en el que expresamente se haga constar la responsabilidad solidaria del avalista.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Manuel Colmenero Salgado, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 27 de febrero de 2004.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

### JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

1.636

#### Edicto

#### Cédula de notificación

Doña María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número Soc. 160/03 ejecución 3/04 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Concepción Martínez Falagan contra la empresa Med Vitoria S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

"Propuesta del Secretario Judicial, doña María Yolanda Martín Llorente.

#### AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 2 de marzo de 2004.

#### HECHOS

PRIMERO.- Por resolución de fecha 15-01-04 se acordó en estos autos despachar ejecución contra los bienes del deudor Med Vitoria S.L. a fin de dar cumplimiento forzoso a lo resuelto en sentencia recaída en los mismos.

SEGUNDO.- El importe del principal, intereses legales y costas provisionales calculados que aún están pendientes de pago asciende, respectivamente, a 4.075,57 euros, 10% euros y 10% euros.

TERCERO.- Se dio audiencia por 15 días al Fondo de Garantía Salarial, a fin de que señalase nuevos bienes del deudor sobre los que hacer trabo o instase lo que a su derecho conviniese, resultando infructuoso cuanto se practicó en relación a lo que dicho Organismo interesó.

#### RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

ÚNICO.- Procede declarar la insolvencia del deudor cuando no se le hayan encontrado bienes suficientes con que hacer frente al pago total de la deuda por la que se sigue el procedimiento de ejecución, tanto porque no quedan bienes conocidos pendientes de realizar (insolvencia total), como si los que aún están trabados y no han llegado a su total realización y destino son razonablemente insuficientes -a la vista del justiprecio fijado- para lograr la plena satisfacción de la deuda (insolvencia parcial, cuyo importe se determina disminuyendo la deuda aún pendiente de abono con la cuantía del justiprecio de esos bienes), bien entendido que, en cualquiera de ambos casos, dicha declaración siempre tendrá carácter provisional.

Así resulta de lo dispuesto en el artículo 274 (números 2 y 3) de la Ley de Procedimiento Laboral, concurriendo en el presente caso los requisitos que autorizan a un pronunciamiento de esa naturaleza.

Por todo lo cual,

**DISPONGO:**

A los efectos de las presentes actuaciones (E-3/04); y para el pago de 4.075,57 euros de principal, un 10% euros de intereses y un 10% euros calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Med Vitoria S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Notifíquese a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Lo que propongo a S.S<sup>a</sup> para su conformidad.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Med Vitoria S.L., en ignorado paradero expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz a 2 de marzo de 2004.

Se advierte al destinatario de las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

**JUZGADO DE LO SOCIAL**

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

1.637

**Edicto**

**Cédula de notificación**

Doña María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número Soc. 587/03 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Olga Fernández Urdiales contra la empresa Marathon Distribuciones, S.A, sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de febrero de 2004.

Vistos por el Ilmo. señor Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 3, don Marcos Ramos Valles los presentes autos número 587/03 seguidos a instancia de Olga Fernández Urdiales contra Marathon Distribuciones S.A sobre cantidad.

En nombre del rey ha dictado la siguiente sentencia número 62/04

**ANTECEDENTES DE HECHO**

Con fecha 03/11/2003 tuvo entrada demanda formulada por Olga Fernández Urdiales contra Marathon Distribuciones, S.A y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes para el día 10 de febrero de 2004 a las 10:30 horas de su mañana, asistiendo por la demandante la letrada doña Cristina Pamo, no compareciendo la demandada Marathon Distribuciones S.A., ni el Fondo de Garantía Salarial, y abierto el acto de juicio por S.S<sup>a</sup> las comparecidas manifestaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

**FALLO**

Que estimando la demanda formulada por doña Olga Fernández Urdiales, frente a Marathon Distribuciones S.A., debo condenar y condeno a esta última a abonar a la actora la suma de 5.312 euros, incrementada en un 10% anual por mora.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, de-

biendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 0078.0000.65.0587/03 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito-Banco de Vitoria), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo deberá constituirse en la cuenta corriente número 0078.0000.68.0587/03 que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Marathon Distribuciones S.A, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz a 25 de febrero de 2004.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

**JUZGADO DE LO SOCIAL**

NÚMERO 2 DE LA RIOJA

1.411

**Edicto**

**Cédula de notificación**

Doña Pilar Campos Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Logroño,

HAGO SABER: Que en el procedimiento ejecución 147 /2003 -E de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Fernando San Martín Rodrigo contra la empresa Montajes Eléctricos Eslemor, S.L., Guerrato España, S.L., sobre Ordinario, se ha dictado auto de fecha 23-02-2004 que, en lo necesario, es del tenor literal siguiente:

Se decreta el embargo sobre los ingresos que se produzcan en la c/c de la parte ejecutada, Montajes Eléctricos Eslemor S.L. abiertas en las entidades \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_ con los números \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_, respectivamente, así como de los saldos acreedores existentes en las cuentas corrientes, depósitos de ahorro o análogos y cualquier valor mobiliario titularidad de la apremiada, en los que la entidad bancaria actúe como depositaria o mera intermediaria, hasta cubrir el importe total del principal adeudado más intereses y costas calculadas. Librese la oportuna comunicación para la retención y transferencia de las indicadas cantidades y sucesivas que se abonen hasta cubrir el total importe a la cuenta de consignaciones de este Juzgado.

Asimismo requiérase la aportación del extracto de la cuenta corriente, de la cartilla u otros análogos que pudiera tener el ejecutado a la fecha.

Y adviértase:

A) que el pago que en su caso hiciera a la demanda no será válido (Artículos. 1.165 del C.C.) y que, asimismo, la transferencia ordenada le libera de toda responsabilidad frente al acreedor;

B) que este Juzgado es el competente para conocer las cuestiones que sobre el embargo decretado se susciten. (Artículos. 236, 238, 258, y 273 de la L.P.L.)

C) de las responsabilidades penales en que puedan incurrir quienes realicen cualquier acto de disposición patrimonial o generador de obligaciones que dilate, dificulte o impida la eficacia del embargo (artículo 257-1º.2 del C.P.)

Indíquese que este requerimiento debe contestarse en el plazo de cinco días hábiles a contar desde su notificación, bajo los apercibimientos derivados en lo establecido en los artículo 75 y 238-3º de la L.P.L.

Visto el contenido del exhorto recibido, constando en el mismo diligencia de embargo negativa por cuanto en la dirección indicada se ha manifestado por don Carlos Girona que en esa dirección no se halla la empresa Guerrato España S.L. y sí la empresa Shintec Sic; procédase a notificar al citado señor Carlos Girona el auto de fecha 30-10-03 por figurar el mismo en autos como apoderado de la mercantil aquí apremiada.

Notifíquese la presente resolución a las partes.

MODO DE IMPUGNACIÓN: Mediante Recurso de Reposición, a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, cuya sola interposición no suspenderá la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1º de la L.P.L.)

Así, por este Auto, lo pronunciamos, mandamos y firmamos. Doy fe.

El/la Magistrado-Juez, el Secretario Judicial don José Mª Labado Santiago.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Montajes Eléctricos Eslemor, S.L, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en el Tablón de Anuncios de este Juzgado. En Logroño a 23 de febrero de 2004.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

### JUZGADO DE 1ª INSTANCIA

NÚMERO 1 DE HARO

1.530

Procedimiento: Ejecución hipotecaria 34 /2003

Sobre otras materias

De Caja Laboral Popular Cooperativa de Crédito Ltda.

Procuradora Sra. Marina López-Tarazona Arenas

Contra doña Manuela María Muñiz Vilaso y don Bernardo Samaniego Gil

#### Edicto

#### Cédula de notificación

En el procedimiento de ejecución sobre bienes hipotecarios seguido con el nº 34/03 a instancia de Caja Laboral Popular Cooperativa

de Crédito Ltda. contra Manuela María Muñiz Vilaso y otro se ha dictado con fecha 13-2-04 el Auto, cuya parte dispositiva es del tenor literal siguiente:

1.- Se aprueba el remate de la finca vivienda unifamiliar derecha, distinguida con la letra "A" del edificio número 9 de la primera fase, en Anguciana (La Rioja), en el Barrio de Oreka, hoy calle Mirassierra, 20-B y su anejo inseparable descrito en el hecho primero de esta resolución, cuya descripción registral consta también en el primer antecedente de hecho de esa resolución a favor de Telesforo Francisco Angulo Gómez, mayor de edad, soltero, vecino de Burgos, calle San Gil número 16, con D.N.I. número 13.127.373-P por el precio de 130.420 euros.

2.- Habiéndose consignado la totalidad del precio, facilítese al rematante un testimonio de la presente resolución con expresión de dicha consignación para que le sirva de título y liquidación del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

3.- Se ordena la cancelación de la hipoteca que garantizaba el crédito del actor y en su caso, la de todas las inscripciones y anotaciones posteriores a la inscripción de aquella, incluso las que se hubiesen verificado después de expedida la certificación de fecha 26-3-03, expidiéndose al efecto el oportuno mandamiento por duplicado al Registrador de la Propiedad de Haro, en el que se hará constar que se hicieron las notificaciones legales, y que no se han cubierto las responsabilidades reclamadas en el presente juicio.

Contra la presente resolución cabe interponer recurso de reposición en el plazo de cinco días a partir del siguiente al de su notificación.

Así lo manda y firma S.S.; de lo que doy fe.

El Juez/Magistrado-Juez, El Secretario,

Y como consecuencia del ignorado paradero de Manuela Mª Muñiz Vilaso, se extiende la presente para que sirva de cédula de notificación.

Haro a 16 de febrero de 2004.- EL SECRETARIO.

V

## BESTELAKOAK VARIOS

V

### COMUNIDAD DE REGANTES "LOS PLANOS" DE ANGOSTINA, BERNEDO Y NAVARRETE

1.603

Don Faustino Mtz. de S. Vicente Moraza, con D.N.I. 16.215.198 convoca a todos los componentes de la Comunidad de Regantes "Los Planos" de Angostina, Bernedo y Navarrete a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el salón de actos del Ayuntamiento de Bernedo el próximo día 3 de abril de 2004 a las 19:00 horas en 1ª convocatoria, y a las 19:30 horas en 2ª convocatoria, con el siguiente orden del día:

1.- Lectura y aprobación del acta anterior.

2.- Lectura y aprobación de las cuentas del año 2003.

3.- Cambio de síndico de Bernedo.

4.- Propuestas de los trabajos de mantenimiento de las balsas.

5.- Explicación de los trámites de la concesión de agua, de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

6.- Ruegos y preguntas.

Se advierte que los acuerdos adoptados en segunda convocatoria serán válidos cualquiera que sea el número de propietarios regantes y futuros usuarios que concurran.

En Bernedo, a 5 de marzo de 2004.- El Presidente, FAUSTINO MTZ. DE S. VICENTE MORAZA.

## A.L.H.A.O. \* B.O.T.H.A.

<http://www.alava.net>

JATORRIZKO AGIRIEN HARRERA ETA ERREDAKZIOA: Administrazio Kudeaketa Zerbitzua (A.L.H.A.O.) Probintziako Plaza 5 zk. beheko solairua. Tf.: 945 181818  
RECEPCIÓN DE ORIGINALES Y REDACCIÓN. Servicio de Gestión Administrativa (B.O.T.H.A.) Plaza de la Provincia nº 5 planta baja. Tf.: 945 181818

POSTASARI ITUNDUNA 48/6 Lege-gordailua: VI-1-1958 \* FRANQUEO CONCERTADO: 48/6 Depósito Legal VI-1-1958

#### HARPIDETZAREN PREZIOA

	EURO
Urtekoa .....	69,10
Ale arrunta .....	0,89
Iragarkia, 9 cm-ko lerroa .....	1,61
Presako iragarkiak lerroko .....	3,22

#### PRECIO DE SUSCRIPCION

	EUROS
Anual .....	69,10
Nº suelto corriente .....	0,89
Anuncio/linea 9 cms .....	1,61
Anuncios con carácter de urgencia, por línea .....	3,22

ARGITARATZE-EGUNAK: astelehen, asteazken eta ostiralak \* DÍAS DE PUBLICACIÓN: lunes, miércoles y viernes